



## SEGOVIA / 17

Los hermanos Cubero se alzan con el Premio de Nueva Creación 'Agapito Marazuela'



## DEPORTES / 36y37

El Caja Segovia se coloca a un punto de la tercera plaza tras ganar por 2-6 al Gestesa Guadalajara



## DEPORTES / 38y39

La Granja cayó en El Hospital por 2-5 ante el Venta de Baños tras una mala segunda parte



## El Triatlón Segovia 2016, campeón de España de duatlón.

El conjunto "Triatlón Segovia 2016" se proclamó campeón de España de duatlón por equipos dentro del campeonato nacional que se celebró durante la jornada del sábado por las calles de la ciudad. En féminas se impuso el Líder Esproten Tritoleto, en el que se integraban tres deportistas locales, en la que fue una jornada redonda para el duatlón segoviano. / FOTO: KAMARERO

DEPORTES 34 Y 35

## ENCUESTAS

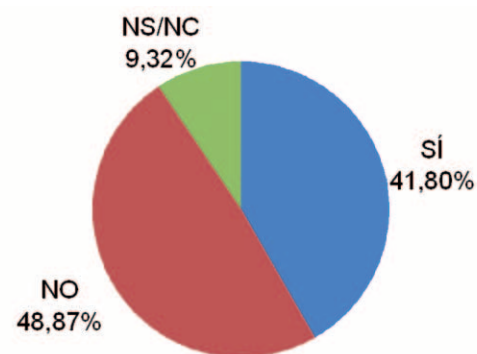
# Casi la mitad de los segovianos no querría vivir en el casco histórico

► **Policlínico.** Cerca del 90% de los encuestados quieren que el edificio del Policlínico albergue un centro de salud

► **Despoblación.** La mayoría cree que continuará

SEGOVIA 8A11

► Si no vive en la zona ¿estaría dispuesto a vivir en el casco histórico?



## Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

357 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



## ACCIDENTE AÉREO

## Polonia llora por una tragedia que deja huérfanas sus instituciones

El pueblo polaco quedó sumido en el llanto por la muerte de su presidente, Lech Kaczynski, fallecido en una catástrofe aérea que ha dejado parte de las instituciones polacas huérfanas, y hará necesaria la convocatoria de elecciones presidenciales. INTERNACIONAL 32

## COCA

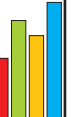
El PSOE pide la creación de un centro de investigación de la resina en la localidad

SEGOVIA 20 Y 21



## ENCUESTAS

► EL ADELANTADO les ofrecerá mañana un sondeo sobre la intención de voto de los segovianos en las elecciones municipales en la capital



## Concurso estrénate



Para obras musicales de todos los estilos, originales y no interpretadas ante el público.

Además de ganar el premio en tu categoría, podrás interpretar tu obra en la Noche de Luna Llena 2010 de Segovia (24 de julio).

+ Info: [www.segovia2016.es](http://www.segovia2016.es)





UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1713.- Firma de los dos primeros tratados de la Paz de Utrecht: se elimina la unión entre España y Francia, e Inglaterra inicia su imperio colonial.

1805.- Alianza ruso-británica, a la que se agregaron Austria y Prusia, para luchar contra Napoleón Bonaparte.

1814.- Napoleón, abandonado por sus generales y sus parientes, abdica en Fontainebleau a favor de su hijo, de tres años, y posteriormente parte para el exilio en la isla de Elba.

1919.- Creación de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), a raíz del Tratado de Versalles y con sede en Ginebra.

1921.- Primera transmisión por radio de un acontecimiento deportivo: un combate de boxeo en EE.UU.

1929.- Alemania niega asilo político a León Trotsky.

1935.- Comienza la conferencia de Stresa, en la que Italia, Francia y Gran Bretaña coinciden en la necesidad de mantener la independencia e integridad de Austria.

1939.- Se restablece en España el empleo de teniente general del Ejército y el de almirante de la Armada, suprimidos por la Segunda República española.

NACIMIENTOS

1715.- Jacobo Rodríguez Pereira, español que estableció en Francia un método para enseñar a los sordomudos.

1772.- Manuel José Quintana, escritor español.

1882.- Fernando Fader, pintor argentino.

1884.- León Felipe, poeta español.

1919.- José Luis Pinillos, psicólogo, profesor y académico español.

- Raymond Carr, historiador británico, hispanista.

1931.- José María Ruiz-Mateos, empresario español.

DEFUNCIONES

1865.- Antonio Alcalá Galiano, político y escritor español.

1962.- Antonio Martínez del Castillo, "Florián Rey", cineasta español.

1977.- Jacques Prevert, poeta francés.

1985.- Enver Hoxha, político albanés.

1993.- Alfonso García-Valdecasas, jurista y académico español.

1995.- Alfonso Grosso, escritor español.

2000.- Flaminio Piccoli, político democristiano italiano.

2007.- Sergio Bardotti, compositor italiano.

2009.- Corin Tellado, escritora española.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

Periodismo e información



FLORENTINO DESCALZO

Internet provoca la misma sensación de angustia que la de no tener cobertura en el móvil.

Es en esta jungla del imperio de Internet donde su control resulta decisivo. Navegar, o mejor bucear, por la red de redes constituye un modo de trabajo para muchos. A menudo es más efectivo que moverse por la calle. Un ejemplo lo ha constituido esta semana el caso Gürtel, en el que era más importante hacerse con las claves facilitadas por un pirata informático para acceder al sumario, que moverse por los juzgados. Además es tal la velocidad de las noticias que su exclusividad difícilmente es atribuible.

La inmediatez de la Red obliga a los informadores a modernizar y cambiar su sistema de trabajo. Cualquier segoviano puede seguir hoy en directo a través de su ordenador una sesión de pleno. ¿Qué le queda entonces hacer al periodista de información municipal? Aportar el análisis, o lo que ocurre en los pasillos, donde puede estar lo más interesante.

Por eso envidia a los periodistas de deportes, que logran atraer la atención del lector durante toda la semana, cuando los partidos estrella tienen lugar los domingos o sábados, como ayer. No descubro nada al recordar que el periódico más vendido en España es un deportivo. Hoy se venderá más papel aunque los lectores conocen desde anoche el resultado del encuentro.

Afortunadamente Internet se ha democratizado hasta el punto de que está accesible a todos. Y quien quiere emitir su opinión puede hacerlo en foros, blogs, páginas abiertas o redes sociales. Ahora bien, ante tanta evolución de medios y canales, siguen de actualidad las intenciones de reducir la libertad de expresión. Quizá el modo más elegante de cercenar este derecho sea creando gabinetes de prensa que filtren y coloquen barreras. Y otro estilo refinado para aburrir a quienes precisan de información es darles un exceso de contenidos. Lo conocen bien los jueces y abogados. Pero no se preocupen ya termino. Gracias.

TRIBUNA| LUIS PÉREZ DE COSSÍO

## La adulación y el elogio



Habla Esopo de un asno que, por imitar al perro, echó las manos sobre los hombros del amo. La consecuencia fue que lo que en el perro era muestra de halago y alegría, para el asno fue motivo de que le apaleasen. Esto deberían tenerlo muy en cuenta los aduladores para no hacer como el asno.

Fijémonos en la criatura que corre hacia nosotros y nos echa los brazos al cuello; en muchos casos lo hace como prueba de cariño, más, a veces, una vez que hemos recibido el halago, nos pide alguna cosa y a partir de ese momento ha convertido la afectuosa caricia en prenda de interés. Quiero esto decir que la adulación y el elogio son movimientos interesados que solo pueden ser frenados por el decoro.

A quien ejerce funciones rectoras se le debe acatamiento y respeto, pero debiéndose acotar bien los límites, procurando tener un gran concepto de la medida para no caer en la grosería del interés personal. Lanzar

expresiones exageradas no es más que la palpable muestra de una servil adulación.

No hay que ser Séneca para llegar a la conclusión de que los aduladores existen por que los adulados se sienten, la mayor parte de las veces, encantados de tan pobre conducta. Lo mismo pasa cuando algunas personas se rodean de tontos pensando en, primer lugar, destacar más y, en segundo lugar, convencidos del fácil manejo que de esas personas podrán hacer. Esto último no deja de ser una quimera: no solo no se dejan manejar sino que protagonizan, más bien pronto que tarde, demasiados descabros.

Shakespeare manifestó que al elefante se le vence con la fuerza y al hombre por la adulación. No hay animal más fraudulento que el estelión, decía un clásico, que envenena sin matar, adormece lentamente con su picadura y, curiosamente, como cambia la piel cada año, y no desea que nadie se aproveche de ello se la come. (De ahí que los jurisconsultos romanos al delito de engaño le llamasen "crimen stellionatus"). El adulador, al

ejercer comportamientos tan dudoso pelaje, lo que demuestra es que almacena odio dentro de sí hacia todos los que valen o hacia los que, sin valer, alcanzaron importantes sinecuras.

En esto de la adulación se dan variados tipos, pero siempre intentando disimularlo con sentido profesional. Como ellos desean adular y elogiar para intentar ascensos y permanencias, y los adulados parecen disfrutar, el matrimonio resultante parece tener consecuencias satisfactorias.

Como lección que la vida nos ofrece diremos que hay mucho listo que como algunos niños y como muchos perros, esperan sacar provecho de los adulados, envaneciéndoles con halagos descomunales y elogios hiperbólicos. Pero cuidado, que muchas veces -más de las deseadas- como el asno de la fábula, echan las manos delanteras sobre los hombros de las personas a quien desean exaltar, con grave riesgo de hacerles caer. Y lo maléfico de esto, si llega a ocurrir, es que de poco valdría ya apalear al "amigo" adulador.

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA

¿Qué equipo vencerá en el clásico de Primera División, que se disputa mañana en el Bernabéu?

Real Madrid.: 47%

Barcelona.: 48%

Empate.: 5%

\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

DEPORTES. La hora de Alberto CUÉLLAR. Más de medio centenar de técnicos y expertos se dieron cita en la Jornada de Biomasa

CUÉLLAR. El buen tiempo acompañó los primeros compases de la XXV Feria de Cuéllar

LOCAL. Escudero: “En el PP no hay crisis, solo diversidad de opiniones”

ÚLTIMA PÁGINA. Herencia de los pensionados

Lo + leído

DEPORTES. La hora de Alberto

LOCAL. El PP pide a cargos y militantes que hablen ‘de lo que importa a la gente’

LOCAL. El 53% de los segovianos respaldan la entrada de Caja Segovia en Banca Cívica

LOCAL. Telepizza lanza en Segovia una campaña con precios especiales para agradecer la fidelidad de sus clientes

LOCAL. Los abogados reivindican su oficio con motivo de la Fiesta Pascual

## |SEGOVIA, DESDE FUERA|

# En la despedida de Tomás Urrialde

JOAQUÍN GONZÁLEZ

Desde Bruselas



LA NOTICIA del fallecimiento de Tomás Urrialde me sorprendió en Segovia, donde paso junto a mi familia las vacaciones de Semana Santa. Fue en la noche del jueves, en los soportales de la Plaza Mayor, a la vista del crucificado llevado a hombros por los cofrades de San Andrés. Allí, entre el sonido de cornetas y tambores, un conocido me hizo saber la triste nueva. La recibí como el adelanto de la pasión que la ciudad se disponía a conmemorar al día siguiente, festividad de Viernes Santo.

He recordado estos días al amigo Tomás Urrialde, con el que tantas veces me crucé cuando salía de El Mesón de Cándido, camino de su casa en el barrio de El Salvador. No podré olvidar la impresión que de niño me causaba su figura; un corpachón coronado de cabeza robusta, barba de trazas apostólicas, la boca disimulada bajo el imponente mostacho, el vuelo de la boina protegiendo unos ojos ensimismados. Una permanente mirada interior, blasón de su independencia. Casi una estatua viviente. Aire de artista y creador fue el suyo, que me trajo a la mente a Ignacio Zuloaga y a algunos daguerrotipos de pintores modernistas. Una fisonomía que, pese a sus proporciones, no sugería desmesura; antes bien equilibrio, como los colosos esculpidos por los clásicos. Fue un personaje de estampa, casi de otros tiempos, de esos que formaban el paisaje humano de esta ciudad, que fuera rica de individuos con personalidad. Contrasta con el achatado perfil de nuestros días, plegado a las marcas, vecino a veces de la vulgaridad. Con Tomás Urrialde hemos perdido

quizás al último de esos personajes, los que retrató con serena belleza José María Herrero. Representan un pasado lleno de segovianismo. Tengo para mí que esos tiempos ya no volverán.

Pero Tomás es mucho más que una estampa, la imagen de una ciudad con identidad propia. Es también símbolo de la cocina segoviana. Meditando su obra comprendo que no hay artes menores, sino oficios mejor o peor ejercidos. Y lo que hizo Urrialde, al elevar el quehacer de nuestros mayores a la categoría de arte, lo convierte en grande entre los segovianos del pasado siglo. He leído con cierto desdén los mitos fabricados por algunos viajeros franceses del siglo XIX, seguros de que su gastronomía era el canon de la cocina. Sorprende a su lectura el escaso conocimiento de nuestra mesa, que confiaban al ajo, el tocino y el mendrugo. ¡Que equivocados estaban! Del error les hizo salir nuestro mesonero mayor Cándido. Derrochó sabiduría por los cuatro costados para recuperar y enriquecer nuestra tradición hospitalaria entre lienzos de Lope Tablada. Pero el gran Cándido no lo hubiera sido sin la presencia silenciosa de Tomás en los fogones, desde donde ofreció al mundo el ser de nuestra identidad en forma culinaria. Y al pensar en ello me viene a la mente mi maestro Marazuela, el cazador de las canciones que salvó de la desaparición y del olvido. A Cándido y a Tomás les debe Segovia gran parte de la prosperidad que hoy disfrutamos, prolongada su obra por familiares y seguidores, en esta ciudad donde se abren algunos de los mejores mesones de Castilla.

Tomás Urrialde fue más allá. Comprendió que la cocina es comunicación. Nada una más, después del amor físico, que una buena mesa. El Arcipreste de Hita bien lo sabía, como los reyes y gobernantes que a lo largo de la historia propiciaron alianzas consumadas en el tálamo y obsequiaron con sus mejores viandas a antiguos enemigos. Con casamientos y banquetes se han evitado más guerras que con la palabrera diplomática y los encoquetados argumentos de leguleyos reales. La cocina es comunión, y a través de ella vía de fraternidad, tan necesaria entre los humanos.

Urrialde, además, supo unir naturaleza y cultura. Pionero en la micología, enriqueció los guisos con los productos otoñales de nuestros bosques. Más tarde, se convirtió sin pretenderlo en mesonero de los campos, mesonero sin mesón en fiestas y romerías, en escenarios cincelados por el paso de los tiempos. Inolvidables los arroces bajo el sol de Malangosto, donde este cocinero de las cumbres derrochó su generosidad, mientras el que esto escribe acompañaba con sus discípulos a la dulzaina y el tamboril.

He admirado siempre su autenticidad, la fidelidad a sus principios y a sus ideas, la reciedumbre sólo comparable a la sencillez de este segoviano de pies a cabeza, todo bonhomía, que consagró su vida a dignificar nuestra cocina. Tengo ahora muy presentes a mi buen amigo Fidel, su hijo, y a su hermano Eugenio, unido como estoy a él por nuestro común maestro Marazuela. A ellos, y a toda la familia Urrialde, les doy mi abrazo.

## EDITORIAL

## El casco histórico se muere

CASI LA MITAD de los segovianos no están dispuestos a vivir en el casco histórico de la capital, según desvela una encuesta elaborada por Segovia Opina y que hoy publica este diario entre sus páginas ocho y once. Aquellos vecinos de la ciudad que no residen en el recinto amurallado tienen en general una percepción negativa de las condiciones de vida que se dan en el centro de la población.

Cerca del 50% identifica ese espacio de la capital como un lugar en el que abundan los ruidos y las molestias de todo tipo, especialmente las derivadas del ocio nocturno y la ubicación de las verbenas de las fiestas en la Plaza Mayor. La 'marcha' volvió hace unos años con fuerza al casco histórico tras su provisional exilio a la zona de las Rocas, y ya se sabe que el movimiento a altas horas de la noche de cientos de personas acarrea negativas consecuencias. La salida y entrada de muchos ciudadanos a los establecimientos hosteleros nocturnos produce enormes incomodidades a los vecinos. En los últimos años la movida nocturna se ha ido extendiendo además del fin de semana a otros días: primero fue el jueves, y más tarde el martes, pues en muchos centros universitarios los viernes no hay clase.

Ante esta situación, y otros aspectos como el elevado coste de las rehabilitaciones de los inmuebles situados dentro de las murallas, las dificultades para encontrar tiendas de alimentación o los problemas para estacionar sus vehículos a pesar de contar con tarjeta de residente y la reciente entrada en funcionamiento de la denominada zona verde, los segovianos han ido abandonando las viviendas del centro hasta reducir a 3.500 el número de vecinos que aún reside en el recinto amurallado.

No es de extrañar por tanto que los encuestados por Segovia Opina no se muestren demasiado optimistas en torno a la evolución de la población en esa zona de la ciudad. Consideran que el número de habitantes continuará reduciéndose.

Está claro que hay que tomar medidas para evitar que el casco antiguo de nuestra Ciudad Patrimonio de la Humanidad termine asemejándose al de otras villas medievales como Cáceres, que presentan un buen estado de conservación, pero que están totalmente desiertos. Veremos si la apuesta realizada por Segópolis de crear un órgano de gestión específico para revitalizar el casco histórico puede cumplir con el objetivo propuesto.

**El Rancho**  
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)**

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Detrás del turista

Siguiendo el popular dicho "Si la montaña no viene a ti, ve tú a la montaña", algunos vendedores son capaces de perseguir a los turistas y buscar todos los puntos por los que pasan durante su visita a la ciudad para conseguir captar su atención y lograr colocar alguno de sus productos, aunque para ello tengan que subir y bajar inacabables escalinatas. Pero por muy atractivos que puedan resultar algunos regalos, hay que reconocer que es muy difícil que nadie vuelva la mirada hacia ellos si se tiene al lado una maravilla como nuestro Acueducto.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com







| CONOCE MI COMARCA | FERNANDO SEBASTIÁN ÁLVARO (\*)

## Naturaleza y Parque



La primavera, poco a poco, se va asentando en las Hoces del Duratón desplazando a este invierno tan "pesado". Los atrevidos almendros, como véis, están en parte florecidos, dándonos bellas y efímeras imágenes. Como contrapunto, cerca de ellos, estos tres centenarios nogales siguen con su invierno particular.

Hace unos poquitos años, alguna nuez que otra cogía de estos nogales antes altivos y arrogantes, ahora humillados en tierra por la falta de algún cuidado que otro. Lo mismo les sucede a los almendros: año tras año los veo más deteriorados, por lo que parece no pue-

den convivir con la naturaleza autóctona.

¿O se llama dejadez y falta de empeño en sus cuidados y abandono a su suerte? Quizá nos tendremos que ir acostumbrando a perdernos estas imágenes de las laderas tan bellas, llenas de almendros en flor en primavera.

Por otra parte ¿cuánto aguantaremos los protectores de plásti-

co tan antiestéticos en las repoblaciones actuales? Si dejamos a la caprichosa naturaleza a su libre albedrío en el caso de nogales, almendros y demás, ¿por qué la imponemos repoblaciones con nuevos ejemplares de árboles y los protegemos?

No soy experto del tema y por lo poco que he visto sobre esa repoblación me hago alguna pre-

gunta que otra como véis.

Otra más, tantos árboles de repoblación ¿dejarán pasar la luz suficiente para que tomen el sol las mariposas? Zonas de pradera, que son pocas en la ribera, se convertirán en zona de bosque. Me consuela pensar que la naturaleza es sabia y pondrá las cosas en su lugar y, tenga yo en este caso razón o no, con lo que decida ella yo estaré totalmente de acuerdo.

¡Lástima que la naturaleza no pueda decidir los cargos!

(\*) Blogger de EL ADELANTADO  
Conoce mi comarca  
<http://www.eladelantado.com>

### Descripción del blog



Mi nombre de blog-ero es Esca, el de andar por calle es Fernando con mis apellidos Sebastián Álvaro. En este blog en el que escribo de mi tierra, de esta tierra segoviana en la que nací, siento percibo y que me llena desde hace 48 años. Una tierra que "desconozco" y digo esto por que es la gran desconocida para muchos y nos sorprende cuando nos adentramos un poco en su naturaleza, pueblos, paisanos... De estos paisanos llenos de momentos, momentos anónimos que hicieron y hacen nuestra Historia, la mía la tuya y la de todos, la que no aparece en ningún libro "Esa" la auténtica, como nuestra tierra. Mis pretensiones, ninguna, metas tampoco, ambiciones tampoco tengo, peticiones, que seáis benévolos conmigo pues lo de escribir no es lo mío, lo mío es lo pasional y espero transmitirlo. Difícil reto, lo sé. En la parte técnica tengo como colaborador a mi amigo Uge pues yo sé poco o mejor dicho nada de informática. Ambos dejamos las puertas abiertas para vuestros comentarios colaboraciones y consultas a las cuales contestaremos lo antes posible. Saludos Esca y Uge.

## ARTÍCULOS CIUDADANO



### Excursión de esquí a Cerler

CIUDADANO, C.G.D. / SEGOVIA

Esto es un homenaje al club de esquí "Fuerapinos", en demostración de la buena labor y el gran esfuerzo llevado a cabo por un pequeño grupo de personas, que hacen que esto funcione y además bien. Y por supuesto para aquellos socios que están ahí a la altura de las circunstancias. Un saludo a todos

### Galas primaverales

CIUDADANA, MARIBEL EGIDO CARRASCO / COCA

Dejando atrás el frío ventarrón de hace pocos días que poco tiene que ver con aquel: "era un aire suave de pausados giros" que Rubén Darío cantara, la primavera ha llegado y ha engalanado los árboles frutales con preciosas flores, adornando patios, caminos y jardines públicos, y también el ciruelo del foso de nuestro Castillo de Coca, que, situado en un lugar tan discreto, normalmente no nos llama la atención, y que ahora, gracias al milagro de la primavera, nos ofrece esta espléndida y florida imagen.



### Cartones

CIUDADANA, MACA / SEGOVIA

Habrà que recordar a los bares de Fernández Ladreda, que los contenedores amarillos con para el plástico y no el cartón.



## Ciudadano @delantado

### OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

### BLOGUEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

### FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

### WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, [eladelantado.com](http://eladelantado.com), también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores álbum de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.



|TRIBUNA| SANTIAGO GÓMEZ MORENO (\*)

# ¿Explotación, ayuda o justicia?

LA HISTORIA DE LAS CIVILIZACIONES permite ser interpretada como la historia de la explotación del hombre por el hombre. (por supuesto, esta no es la única lectura posible; podríamos igualmente hablar de la historia de la cooperación, de la creación, de la evolución del pensamiento...; me centro, sin embargo, en lo que me interesa para la reflexión que sigue). En otros términos, desde que tenemos fuentes fiables para conocer estructuras sociales humanas, podemos analizar la transferencia de la riqueza desde quien la produce, empobreciéndose, a quien la acumula enriqueciéndose. Las desmesuradas construcciones funerarias de faraones, nobles y dignatarios del antiguo Egipto fueron posibles por el trabajo esclavo; y también las construcciones del pensamiento, la literatura y el arte del mundo griego. El imperio Romano comenzó a decaer cuando el impulso conquistador de sus ejércitos paró y dejó de aportar riquezas y mano de obra. En el

proceso de atomización y feudalización que entonces comenzó y se extendió durante diez siglos, sobre esta vieja Europa, nobles y clero fagocitaban lo producido por sus siervos; en otros ámbitos de civilización las cosas no eran diferentes. Con el inicio de la Edad Moderna y la era de los descubrimientos, comenzó la apropiación por parte de las clases dominantes no sólo del fruto del trabajo cercano, sino de la riqueza de todos los lugares del planeta a los que iban accediendo. El concepto de plusvalía acuñado tras la revolución industrial y el imperialismo en sus sucesivas manifestaciones son categorizaciones de uno y otro tipo de explotación. Pues bien, después de pasar por la ilustración, de abolir la esclavitud, de aceptar universalmente una declaración de derechos humanos, es hoy, en el seno de lo que denominamos globalización, cuando mayor es la transferencia de riqueza de los pobres más pobres a los ricos más ricos. El patrimonio de las tres fortunas más

ricas del planeta equivale al PIB de los 48 estados más pobres mientras el de las 200 personas más ricas es semejante al del 41 % de la población del globo. No voy a insistir en la traducción de este fenómeno en términos de pobreza, desnutrición, violación de derechos, enfermedad y muerte. Las desgarradoras y espeluznantes cifras pueden ser consultadas sin dificultad. Debemos elegir y, lo que es tan importante, podemos -o debemos poder- elegir si queremos dejar que el mercado siga asignando los recursos con la supuesta eficiencia que sus fundamentalistas defensores nos han impuesto en las últimas décadas, permitiendo que la búsqueda del mayor beneficio del capital sea el objetivo o si nos dotamos de instituciones globales democráticas desde las que podamos regular los flujos de riqueza poniendo al hombre, a todos los hombres, la satisfacción de las necesidades y la garantía de los derechos como objetivos.

La crisis económica mundial, el reconocimiento de que su origen ha estado en los centros financieros con sus excesos especulativos y su asunción de riesgos sin una correcta valoración, ni supervisión ni control y el consenso en la necesidad de reformas globales, abren la puerta para un cambio de verdadera profundidad. Hemos de presionar a nuestros gobernantes para que realmente se haga. Es imprescindible revertir los flujos de riqueza para que haya una efectiva redistribución. Que se transfiera realmente desde los ricos a los pobres y no al revés. La condonación de la deuda y la ayuda al desarrollo son imprescindibles, pero insuficientes, incluso aunque fuera un 0,7% del PIB de los países desarrollados. Debe haber, además, una transferencia de tecnología, aprovechando los avances para que sea la más limpia y eficiente posible, regulando a favor de los países en desarrollo los posibles conflictos de propiedad intelectual, para que se posibilite un desarrollo real y

equilibrado. Ha de establecerse un sistema de comercio verdaderamente justo, lo que no quiere decir liberalizado, sino tendente a un equilibrio a escala planetaria. Los actuales acuerdos mantienen una evidente asimetría a favor de los países ricos, que modifican la libertad de mercado mediante protección de sus productos, subvenciones a sus productores, aranceles amparados en la seguridad, etc., y obligan a los países en desarrollo a abrirse sin restricciones a los capitales, productos y servicios. Y debe establecerse ya, sin excusas ni demoras, una tasa a las transacciones financieras, la conocida como Tasa Tobin. Un impuesto sobre la especulación financiera debe contribuir a limitar el peligro inherente a la enorme volatilidad de ese capital y, sobre todo, a financiar el desarrollo y la implantación de servicios universales en los países desfavorecidos.

--

(\*) Funcionario de la Diputación de Segovia; técnico en el departamento de Cultura

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

# Desprecio a los autores del peligro

LOS PELIGROS DEL MUNDO están en la propia persona y en aquellos que lo permiten. A un ser humano lo puede salvar otro ser humano, pero de igual modo destruirlo. Hay que prevenir las viles hazañas y, en todo caso, depreciar a sus autores. Las minas terrestres antipersonas y los residuos explosivos abandonados tras las guerras (incluidas las municiones de racimo) siguen proyectando una importante amenaza, en particular (o incluso principalmente) para el desarrollo

socioeconómico y la reconstrucción. Ante estos hechos, hay que plantarse con el desprecio más despreciable. No en vano, la venganza más cruel es la indiferencia de toda venganza posible. Dicho lo anterior, pongamos tolerancia cero frente a legados de conflictos ya pasados o congelados que continúan causando muertes y lesiones. Es cierto, son temibles las minas terrestres, pero mayor es el peligro cuanto mayor el temor. Es un mar de estragos la huella que de-

jan, plantémosle conciencia del peligro y luego tomemos el impulso del valor. No se puede retroceder. A lo mejor tenemos que saber sufrir de otra manera. Considero, pues, un acto de prevención celebrar el cuatro de abril como día de información sobre el avispero de esta lacra. También como un momento de justicia, de gratitud hacia las personas que se encargan de la remoción de minas, arriesgando su vida en muchas ocasiones. Es verdad que en la vida hay

cosas más dignas de admiración que de desprecio. De entre lo más despreciable está la producción o uso de minas antipersonal. No hay argumentos éticos que justifiquen esta locura. Jamás podremos ser felices si vivimos enfrentados los unos contra los otros. Es cuestión de humanidad. No hay defensa que supere la vida de las personas. En los dos últimos decenios, más de sesenta países y territorios han recibido la asistencia de las Naciones Unidas a las actividades relativas a las minas. Además de eli-

minar este tipo de armas, las iniciativas relativas a las minas fomentan la capacidad local, devuelven la dignidad de los supervivientes y construyen entornos seguros para la población civil, las comunidades afectadas y el personal de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas. Las cosas no valen sino lo que se las hace valer, y las proezas de las gentes que luchan contra las minas antipersonales, merecen el mayor de los aplausos. Para quitarse el sombrero.

## Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

- **Muere el cocinero Tomás Urrialde, referencia de la gastronomía española**  
A los 79 años de edad, falleció en Segovia el cocinero Tomás Urrialde, referencia de la cocina castellana y española, que trabajó durante cuarenta años en los fogones del Mesón de Cándido, junto al popular Mesonero Mayor de Castilla.
- **Amigo Tomás.** Con profunda tristeza he recibido la noticia de tu muerte. Siempre recordaré nuestros días de trabajo en la piscifactoría donde nos preparabas tus comidas y donde probé por primera vez vinos míticos de nuestra tierra. Espero que ahora estés con tu esposa, a quien tanto echabas de menos. Mi más sentido pésame a tu familia, especialmente a Fidel a quien conozco de mi paso por la facultad de Veterinaria de Madrid. Descansa en paz AMIGO TOMAS. Siempre tu amigo./ GERMÁN SOLER.
- **Un gran Hombre.** Tomás ha sido un gran y buen hombre, al margen de su vida profesional llena de intuición, lo que le colmó de éxitos. Tenía una fuerte y muy definida personalidad, pero siempre fué un hombre humilde y nada engreído, aun sendo de los mejores cocineros del mundo. Segovia le de-

- be mucho. Su bohomía le ha ganado el Cielo. Rezo por él, que también era un buen cristiano./ ANTONIO HORCAJO
- **El cese analógico que comienza hoy afecta a más de 26.200 segovianos**  
Las emisiones de Televisión Digital Terrestre (TDT) serán las únicas que se recibirán en la provincia tras sumarse desde hoy y hasta el 3 de abril los 76 municipios que restaban
- **Yo he salido perdiendo.** Ahora puedo ver muchos más canales que no me interesan, pero me he quedado sin poder ver TeleMadrid. Por mucho que les pese a los adalides de ese estúpido invento que son las autonómicas, en Segovia vivimos mirando a Madrid, y a la inmensa cantidad de segovianos que trabajamos o estudiamos allí, o que vamos de compras o a disfrutar de su amplia oferta cultural (museos, cine, teatro, exposiciones...) nos interesan mucho más las noticias de Madrid (huelgas, incidentes del metro, noticias que puedan afectar a conocidos, cartelera, eventos...), que lo que pueda pasar en cualquiera de las provincias de Castilla y León, que mayormente nos importa un bledo./ TERESINA

- **El Ayuntamiento señala el Camino de Santiago a su paso por Segovia**  
El Ayuntamiento de Segovia ha señalado el tramo del Camino de Santiago a su paso por el término municipal.
- **Felicitaciones.** Como peregrino del camino de Santiago, les escribo desde Mar del Plata, Argentina, para felicitarlos por esta noticia que nos llena de satisfacción. Justamente este año comenzaré mi tercer Segovia hasta Santiago. Muchas gracias en nombre de todos los peregrinos. Saludos DESDE ESTE LADO DEL MÉR/ EDUARDO EL TRANSOCEÁNICO
- **El Adif levantará el vial de acceso al AVE, que ocupa una vía pecuaria**
- **Quizás mañana hagamos otra calle.** Resulta increíble que el Estado destine una partida presupuestaria de alto coste público en hacer un vial para luego ser levantado, no entiendo que problema supone el que una vía pecuaria esté asfaltada, lo único que sí comprendo es que inicialmente se gastaron más de 300.000 en hacerla y ahora otros 300.000 en demolerla, tan sólo para que pase el ganado, que por desgracia ya ni existe.

- ¿A este país le sobra el dinero? ¿Alguien ha pensado en el gasto? Quizas sea más importante ésto, que ayudar a muchas familias necesitadas./ BELINDA
- **Los lectores opinan en Facebook**  
👍 Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y ¡hazte fan!
- **Gana con El Adelantado una entrada para asistir al concierto de Fito&Fitipaldis + La Cabra Mecánica el 7 de mayo**  
👍 A L. Muñoz Herranz y S. Lopez Prado les gusta esta noticia.
- **No me lo pierdo.** ¿Fito en Segovia? ¡¡No me lo pierdo!!/ S.L.P.
- **No te lo pierdas.** Pues no te lo pierdas porque tiene un directo buenísimo (aunque Fito no para de fumar...). Un concierto suyo es digno de ver/ T.G.D.
- **Lo sé.** Lo sé, lo sé. Lo he visto alguna vez y coincidido contigo en que merece la pena./ S.L.P.





SALON DE TÉ DIVAS



SALÓN DE TÉ DIVAS  
SEGOVIA

Juan Carlos Lázaro

El polifacético Juan Carlos Lázaro ha montado una exposición de 27 obras de contenido estrictamente segoviano en el salón de té Divas de la calle José Zorrilla, 44. Trabajos realizados en acuarela, acrílico y plumilla con temas variados referidos a paisajes, rincones y monumentos de la ciudad de Segovia y algunos otros a La Granja de San Ildefonso. Distintas perspectivas del Alcázar o el Acueducto son muestra de parte de estas 27 obras. La exposición permanecerá abierta hasta el día 30 de abril. *(Texto y foto: Pablo Pastor)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El próximo día 24 de abril celebran la festividad de San Marcos en las localidades de Montejo de la Vega de la Serrezuela y de Nieva. Esta misma celebración será el día 26, lunes, en Narros de Cuéllar.

AGENDA6

El bacalao es ya protagonista  
ineludible de la gran cocina  
desde la más tradicional  
a la más moderna

DISFRUTA DE LAS V JORNADAS  
EXALTACIÓN DEL BACALAO  
DEL 1 AL 30 DE ABRIL

Bar Restaurante  
**EL TUERTO  
DE PIRÓN**  
en Cabañas de Polendos Telf. 921 496 235

HOY

**11** abril de 2010

Faltan 267 días

Santoral

Santos: Estanislao, Felipe,  
Barsanufio y Antipas.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Marta Berzal Calvo

‘Solo Londres’, muestra fotográfica de Marta Berzal Calvo hasta el día 16 de abril.

BAR LA BOTERÍA

Enrique Lázaro

‘Collages’ de Enrique Lázaro, hasta el día 15 de abril.

BAR SANTANA

Pintores con UNICEF

Exposición solidaria ‘Pintores con UNICEF’, en la Casa de los Picos. Hoy domingo, último día.

CASA DE LOS PICOS

Taller de las Artes

Exposición anual de pintura de la A.C. Taller de las Artes en la Sala Unturbe (Hotel Las Si-renas). Hasta el 15 de abril.

CASINO DE LA UNIÓN. SALA UNTURBE

Ángel Cristóbal

‘La mirada africana’ es el título de la exposición de Ángel Cristóbal que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV), hasta mediados de mayo.

GALERÍA ÁFRICA

Koldo Sebastián

Muestra artística de Koldo Sebastián en Galería Nélida (c/ San Vicente Ferrer, 10). Hasta el 30 de abril.

GALERÍA NÉLIDA

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando

Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes, cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’

Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’ en el Museo de la Fundación Rodera Robles (c/ San Agustín). Hasta el 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Miguel Arribas

Exposición itinerante ‘Polisomias’, de Miguel Arribas, en el Palacio de La Floresta. Hasta el 30 de abril.

PALACIO DE LA FLORESTA

Imágenes de un siglo en España

Una mirada a la historia y la vida cotidiana. Eso pretende esta muestra organizada por la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales (SECC) con motivo de la Presidencia Española del Consejo Europeo de la Unión Europea.

Reúne un centenar de fotografías de la Agencia EFE y podrá visitarse en el Paseo del Salón, hasta el 2 de mayo.

PASEO DEL SALÓN

Juan Carlos Lázaro Maroto

Muestra de pintura mixta ‘Segovia, qué bonita eres!’, de Juan Carlos Lázaro Maroto. Hasta el 30 de abril.

SALÓN DE TÉ DIVAS

Colección Beca del paisaje

Selección de los cuadros que forman parte de la colección de la beca del paisaje en Segovia. En el Teatro Juan Bravo. Hoy domingo, último día. No podrá visitarse en horario de representación.

TEATRO JUAN BRAVO

‘Rostros de Roma’ y Jesús Santos

Muestra ‘Rostros de Roma. Retratos Romanos del Museo Arqueológico Nacional’. En-

trada libre hasta el 30 de mayo y visitas guiadas en días laborables, excepto lunes, de 10.30 a 14.00 h. Información, tlf. 921463418. Hasta el 25 de abril, muestra ‘Mundos sumergidos’ del pintor Jesús Santos en la Sala de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Mila Puerta

Muestra ‘Percepciones en el color II’, acuarelas y técnica mixta de Mila Puerta en el centro cultural-recepción de visitantes de la ciudad de Cantalejo. Hasta el 9 de mayo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Viaje Interior, de Juan Antonio Gaspar

‘Viaje Interior’ es el título de la exposición de óleos del artista soriano Juan Antonio Gaspar, pertenecientes a la serie ‘criaturas’, que recuerdan los cuentos infantiles. Puede verse en la librería Atenea hasta el 15 de mayo.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Museo recién pintado

Exposición de los jóvenes artistas Rui Macedo y Anasor ed Searom, que lleva por título ‘Museo recién pintado’ en la galería arteSornado de La granja. Hasta el 26 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

Colección Laguna-Lomillos y otras

El Museo del Vidrio acoge exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del vidrio, Vidrieras del taller Maumejean, Envases europeos del siglo XVI al XIX. Por otro lado, hasta el 15 de abril puede verse una de las mejores colecciones particulares de cristal de La Granja, la del empresario Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de las Vegas. Visitas en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS



La Finca de Duque

Telf. 921 40 30 13 • 616 90 85 77 • Sotosalbos (Segovia)

Su 1ª Comunión, en Duque,  
siempre perfecta

35 ANIVERSARIO  
EL PALACIO DE  
**LA FLORESTA**  
CELEBRACIONES • BODAS • BANQUETES  
San Agustín, 27. Tfno: 921 46 33 14



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programa-  
ción hasta  
el día 15  
de abril  
de 2010.  
MIÉRCOLES,  
DÍA DEL  
ESPECTADOR

Ex Posados (108 min.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h., y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.  
APTA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

An Education (102 min.)

Viernes, 22.20 y 0.20 h.; sábado, 20.20, 22.20 y 0.20 h.; y de domingo a jueves, 20.20 y 22.20 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

En concierto (123 min.)

Viernes, 19.00, 21.30 y 0.0 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 0.0 h.; domingo, 16-

30, 19.00 y 21.30 h., y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Furia de titanes (3D, 108 min.)

Viernes, 22.00 y 0.0 h.; sábado, 20.00, 22.00 y 0.0 h.; y de domingo a jueves, 20.00 y 22.00 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Furia de titanes (108 min.)

Viernes, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; domingo, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h., y de lunes a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

do y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Recuérdame

Todos los días, 18.05, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h., y sábado y domingo, 15.55 h.  
SIN CLASIFICAR

El escritor

Todos los días, 19.00 y 21.45 h.; viernes y sábado, 0.15 h, y sábado y domingo, 16.20 h.  
SIN CLASIFICAR

En tierra hostil (122 min.)

Viernes, 19.00, 21.30 y 0.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 0.0 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Cómo entrenar a tu dragón (3D)

Viernes, 16.00 y 20.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y de lunes a jueves, 18 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cómo entrenar a tu dragón (99 m.)

Viernes, 18.20 y 20.20 h.; sábado y domingo, 16.20 y 18.20 h.; y de lunes a jueves,

18.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El mal ajeno (105 min.)

Viernes, 20.00 y 00.10 h.; sábado, 16.00, 20.00 y 0.10 h.; domingo, 16.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 20.00 h.  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 16 AÑOS

Querido John (109 min.)

Todos los días, 18.00, 22.00 h.  
APTA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Alicia en el país de las maravillas (3D)

Estreno el día 16 de abril. Ya a la venta las entradas.

Tensión sexual no resuelta

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 0.0 h., y sábado y domingo, 16.00 h.  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
Las viudas de los jueves  
Todos los días, 22.20 h.; y viernes y sábado, 0.45 h.  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 16 AÑOS

Green zone distrito protegido

Todos los días, 17.55 h.; y sábado y domingo, 15.40 h.  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS



## FARMACIAS DE GUARDIA

## SEGOVIA:

HOY: **Día y noche:** Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

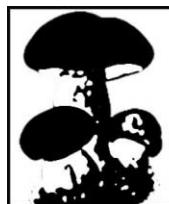
MAÑANA: **Día y noche:** .Pérez-Lobo González. Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

**EI ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

## OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, despachos de Cantalejo, Navares de Enmedio y Pedraza.

De **10,00 a 22,00 horas**, las farmacias de Olombrada, Aguilafuente, Nieva y La Granja.



Restaurante

Edulis

Consulte nuestra propuesta  
para su comunión

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

## 'El Acueducto en la fotografía'

Muestra 'El Acueducto en la fotografía. Colección Sáez-Laguna' en el centro cultural de Santa María. Hasta el 16 de abril.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CENTRO CULTURAL

## Estrella Rueda Seibane

Muestra 'Bodegones y otros paisajes', de Estrella Rueda Seibane en Galería del Rancho. De viernes a domingo, de 11.00 a 19.00 h., hasta el 30 de abril.

TORRECABALLEROS. GALERÍA DEL RANCHO



## TEATRO

## Els Joglars

La compañía Els Joglars presenta en el Teatro Juan Bravo '2036 OMENA-C', hoy y mañana, días 11 y 12 de abril, en sesiones de 20.30 h.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO



## OTRAS ACTIVIDADES

## Actividades Día Mundial del Párkison

La Asociación Párkison Segovia celebra hoy domingo un acto litúrgico, oficiado por Domiciano Monjas, en la iglesia de San Frutos, a las 18 h., y organiza un concierto de la coral Voces de Castilla en este mismo templo, a las 19.30 h.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN FRUTOS

## Asamblea del Casino de la Unión

La junta directiva del Casino de la Unión comunica que hoy domingo tendrá lugar en la Sala de la Chimenea del edificio Hotel Sirenas de Segovia, a las 11.30 h., en primera convocatoria, y a las 12.00 h., en segunda. una asamblea general de socios.

SEGOVIA. HOTEL SIRENAS

## Recorrido arqueológico

Actividades paralelas a la exposición 'Rostros de Roma'. Hoy, día 11 y el domingo 18 de abril, recorrido arqueológico por Armuña hasta el paraje de Los Casares. Ruta por Rafael Manso, arqueólogo. Organiza la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Información e inscripción en el tlf.: 921463418 y en bmartin@cajasegovia.es, hasta completar las plazas ofertadas.

ARMUÑA



## CONVOCATORIAS

## Escuela Oficial de Idiomas

La Escuela Oficial de Idiomas de Segovia abre, del 12 al 16 de abril, el plazo de solicitudes de admisión de alumnos oficiales para el próximo curso académico 2010/11 en los idiomas alemán, francés, inglés, italiano y español para extranjeros. También se puede solicitar la matrícula libre hasta el día 13 de abril. Más información, en la sede de la Escuela, c/ Ochoa Ondáteguim s/n.

SEGOVIA. IES MARIANO QUINTANILLA

## Análisis textual

Del 15 al 17 de abril se celebrará en el campus segoviano de la Universidad de Valladolid el VI Congreso Internacional de Análisis Textual 'El relato'.

Los interesados en participar pueden matricularse hasta el día 13 de abril y el precio de asistencia es de 40 euros. Más información, en el Palacio de Mansilla y [www.tramayfondo.com](http://www.tramayfondo.com).

SEGOVIA. CAMPUS SEGOVIANO DE LA UVA

## El amuleto de los emperadores: La Medusa

Actividad para escolares de 3 a 8 años, organizada dentro del ciclo 'Segovia y Roma' de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Teatralización del cuento 'El amuleto de los emperadores: La Medusa', para iniciar a los niños en el mundo de la cultura romana y de la mitología. Se desarrolla ya durante el mes de abril para grupos, en días laborales, excepto los lunes, de 10.30 a 14 h. previa reserva de horario en el tlf: 921 46 34 18 o en el correo electrónico: bmartin@cajasegovia.es.

SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

## Concursos Nuevos Segovianos de Caja Segovia

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia convoca los concursos de dibujo y fotografía para fomentar la integración en la población segoviana. El primero está dirigido a alumnos de 5 y 6 de Primaria y 1, 2 y 3 de Secundaria de centros educativos de Segovia y el segundo al público en general. La presentación de las primeras obras se canalizará a través de los centros y el plazo finaliza el día 20 de abril. En el concurso fotográfico, el plazo se amplía hasta el 30 de abril.

SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

## Concursos de relatos y poesía

La asociación de antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia convoca sendos concursos de relatos y poesía cuyo plazo de admisión de originales finaliza el próximo 15 de abril. Los interesados, pueden solicitar más información en el tlf.: 646178306.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

## Programa joven de Caja Segovia 2010

La Obra Social y Cultural de la entidad convoca varios premios para estudiantes que destaquen por sus méritos académicos o sus dotes artísticas. En total son 30 becas para estudios en EEUU, 3.000 euros para becarios ERASMUS de Ciclo Formativo de Grado Superior, 3 premios Jóvenes Intérpretes, 4 premios Diseñadores en Vidrio y 4 premios Nuevos Creadores. El plazo de inscripción finaliza el 30 de abril, con excepción de los premios Jóvenes Intérpretes, que finalizará el 20 de abril y para el de Nuevos Creadores, que será el 30 de mayo.

SEGOVIA. CAJA SEGOVIA

## Itinerario ambiental 'De valle en valle'

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia ofrece un itinerario guiado por los valles de los ríos Eresma y Clamores dentro del programa de actividades del Centro Los Molinos de San Lorenzo. La ruta está programada especialmente para familias y público en general. Las primeras rutas programadas los días 18 y 25 de abril y son gratuitas. Información en el tlf: 921 43 37 95 o en [losmolinos@cajasegovia.es](mailto:losmolinos@cajasegovia.es).

SEGOVIA. CENTRO LOS MOLINOS



## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Estas dos joterías laguneras tan guapetonas son **Araceli 'Marquesa'** y **Esther 'Alonsilla'**, que hoy y el próximo martes cumplen años. La Cofradía del Santo Miércoles, familiares y amigos os deseamos todo lo mejor y que lo paséis genial. ¡¡Muchas felicidades chicas!!

## PARTICIPACIÓN

## Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico: [adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)

Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

menús con  
sabor

DE LUNES A VIERNES

¡¡Visítanos y te  
sorprenderás!!

Con la Garantía de  
la Cocina de Segovia



## lunes

Ensalada templada  
de Langostinos, Gulas, Jamón  
de Pato y Manzana Caramelizada

BACALAO CONFITADO  
CON SALSA GRANIZADA

ó  
MAGRET DE PATO  
CON MIEL Y SOJA

Helado de Queso

Bebida  
D.O. Rueda 921 Verdejo Pie Franco  
D.O. Bierzo Casar de Burbia 05

Precio: 29,00 € \*

## martes

COCIDO  
COMPLETO  
"La Cocina de Segovia"

Sorbete de Mandarina

Bebida  
D.O. Toro Bajoz Cr.

Precio: 22,00 € \*

## miércoles

Selección de Croquetas  
Pasta fresca saltada  
con Verduras y Gambas

LUBINA CON REDUCCIÓN  
DE PINOT-NOIR

ó  
SECRETOS DE IBÉRICO  
CON SALSA PERIGORD

Dulce de Leche y Cacao

Bebida  
D.O. Somontano Viñas del Vero  
D.O. Rioja Faustino V Reserva

Precio: 30,00 € \*

## jueves

Tartaletas Variadas  
Crocanti de Morcilla  
Tosta de Foie

ARROZ CON  
BOGAVANTE

Sorbetes Variados

Bebida  
D.O. Jumilla  
Tinto Juan Gil Crianza 2007

Precio: 30,00 € \*

## viernes

## MENÚ ESPECIAL SEGOVIANO

Pequeñas cazuelas de:  
Sopa Castellana Estilo Siglo XV  
Judiones de La Granja con apañío  
Setas del bosque del Guadarrama

COCHINILLO ASADO EN HORNO DE LEÑA  
ó  
SUPREMAS DE MERLUZA CON PIMIENTOS ASADOS

Tarta Ponche Segoviano

Bodega  
Vino Tinto de Castilla y León

Precio: 35,00 € \*



LOS ARCOS

\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellorsarcos.com](http://www.hotellorsarcos.com)  
[www.lacocinadesegovia.es](http://www.lacocinadesegovia.es)

\* IVA INCLUIDO



# Casi la mitad de los segovianos no quiere vivir en el casco histórico

Dos de cada tres ciudadanos creen que si vivieran en el recinto amurallado tendría problemas para adquirir productos de alimentación y cerca del 47% identifican el centro como una zona donde abundan el ruido y otras molestias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Bonito pero incómodo. Eso debe pensar la mayoría de los segovianos que residen fuera del casco histórico de la ciudad, quienes a la pregunta de si estarían dispuestos a residir en esta zona admiten claramente que no. Lo hace casi la mitad de los encuestados por Segovia Opina para EL ADELANTADO, un 48,87%, mientras que del resto, algo más del 40% sí se siente atraído por el centro antiguo como un lugar para vivir y un 9,32% no contesta, previsiblemente porque ya residen en él.

Algo más de la mitad de las personas que respondieron al sondeo identifican el caso histórico de Segovia como una zona de ruidos y molestias. Hay que reconocer que tradicionalmente en el centro se encuentran los lugares de ocio, bares y discotecas que ocasionan mayor tránsito de personas por sus calles y plazas, con el consiguiente ruido, especialmente fines de semana. Sin embargo, muchos vecinos han puesto de manifiesto en los últimos años que con la apertura de más facultades universitarias en la capital la fiesta nocturna se ha extendido a los jueves, cuando los estudiantes organizan celebraciones o los establecimientos realizan promociones para ellos.

Más recientemente, como algunos centros no imparten clases los viernes, es en otros días de la semana, como los martes, cuando se está percibiendo un mayor número de personas en las zonas de ocio.

Dentro o en el límite de estos barrios históricos hay grupos de jóvenes que organizan también 'botellones', algunos muy concurridos como los del valle del Clamores (zona de la Hontanilla) o el paseo del Salón, que, además del ruido nocturno, ofrecen al día siguiente un desolador panorama de basuras y desperfectos.

Junto a esa suciedad que, a pesar de los esfuerzos de los servicios de limpieza de la ciudad, es evidente determinados días, se suma otra ocasionada por la mala educación de quienes buscan la diversión en el casco histórico y alivian sus vejigas en rincones y callejones, desde la Judería a la Potenda, donde es frecuente percibir un fuerte olor a orín.

Por si fuera poco, en las últimas décadas han desaparecido muchos comercios de alimentación y así lo han señalado también los segovia-



Vista área de parte del centro histórico, con la iglesia de San Martín, Torreón de Lozoya, muralla, seminario, Acueducto y otros monumentos. / JUAN MARTÍN

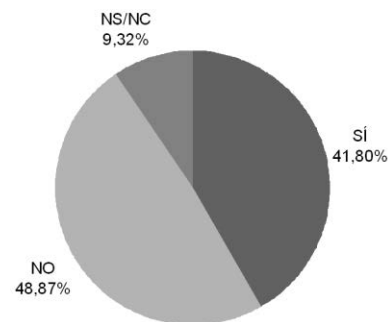
nos en esta encuesta, pues prácticamente dos de cada tres ciudadanos creen que tendrían dificultades para obtener productos de alimentación en esta zona, así como otros artículos de primera necesidad.

Precisamente, las instituciones y entidades que forman parte del Plan Estratégico de Segovia y su área de influencia, Segópolis, son conscientes de las dificultades de los residentes del centro histórico y su presidente, el alcalde de Segovia,

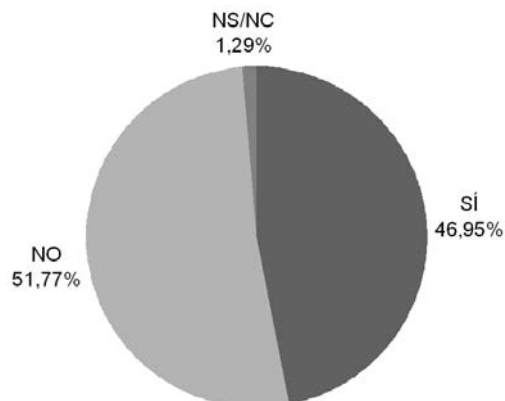
Pedro Arahuetes, anunciaba esta misma semana la necesidad de impulsar un órgano específico para gestionar su revitalización.

Arahuetes señaló el viernes, en la presentación de la revista semestral de Segópolis, que el centro histórico "ha experimentado profundas transformaciones en las pasadas décadas", señalando entre otras la tercerización del espacio y cambios en las pautas de consumo de bienes y servicios urbanos.

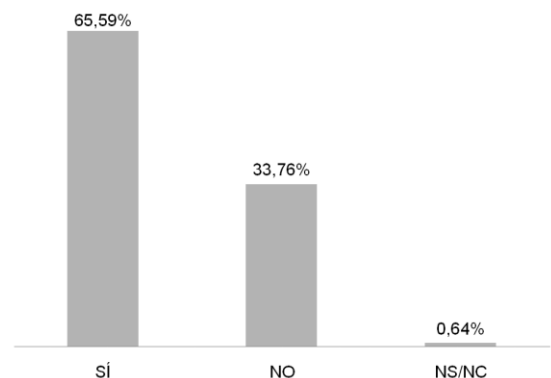
► Si no vive en la zona ¿estaría dispuesto a vivir en el casco histórico?



► ¿Identifica al casco histórico como una zona de ruidos y molestias?



► En su opinión, ¿cree que tendría dificultades para obtener productos de alimentación y otros artículos de primera necesidad en el casco histórico?



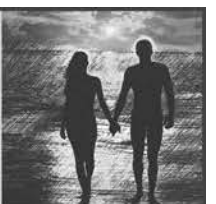
HUSA  
HOTEL \*\*\*\* HOTELES  
*Puerta de Segovia*

**SÁBADO  
24 ABRIL**  
20:00: cocktail  
21:30: cena  
00:00: baile  
hasta la madrugada

**Fiesta de Solter@s**

Cocktail + Cena + Baile + Copa = todo para SINGLES  
Consulte nuestra oferta con y sin alojamiento

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



# Un 54% de los encuestados cree que el centro seguirá despoblándose

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La despoblación y el envejecimiento de los residentes del centro histórico es uno de los elementos que han puesto de manifiesto esta misma semana los responsables de Segópolis, el Plan Estratégico de Segovia y su área de influencia, para justificar la creación de un órgano específico que gestione políticas de revitalización para la zona. Coincide el diagnóstico con el resultado de esta encuesta, que indica que un 54% de los segovianos opina que su población descenderá en el futuro de seguir la situación actual.

Entre ellos se encuentra un 16% que califica ese proceso de despoblación de "muy malo".

Según el censo de 2009, el recinto amurallado de Segovia, que se corresponde con el Distrito 1, tiene en total 4.140 habitantes, aunque el propio alcalde reducía a unos 3.500 los residentes en esta zona el pasado viernes.

Según el estudio 'Segovia 125 años', de Juan Antonio Folgado, director del Observatorio Socioeconómico de Segovia, la capital tenía 11.172 habitantes en 1877, situándose en 14.658 al finalizar el XIX, con un aumento del 31% en el último cuarto de ese siglo. Esa puede considerarse la población de la ciudad antigua actual, aunque no del recinto amurallado, ya que incluiría la de los arrabales, entre ellos los más populosos de San Millán, San Lorenzo y Santa Eulalia, y ya habían empezado a desarrollarse nuevas áreas residenciales en el trayecto hasta la estación de ferrocarril. En cualquier caso, sí indican estos datos la despoblación paulatina del centro histórico en beneficio de otros barrios. Un informe elaborado por el Observatorio Socioeconómico para Segópolis en 2005 indicaba una disminución de los habitantes en el centro intramuros entre 1991 y 2004, así como el alto grado de envejecimiento de los mismos.

Otro problema importante del centro histórico es el de la movilidad. La encuesta muestra una clara tendencia de los ciudadanos favorable a limitar el tráfico en un entramado de calles de origen medieval que no surgió para los vehículos de motor.

En la encuesta publicada por EL ADELANTADO el pasado mes de febrero el 53% ya se mostraban partidarios de suprimir el tráfico por el



Calle Velarde, en el antiguo barrio de las Canonjías del centro histórico de la capital segoviana. / JUAN MARTÍN

recinto amurallado, e incluso una amplia mayoría consideraba acertada la colocación de un bolardo para impedir el acceso a la Plaza Mayor, aunque se ha comprobado las dificultades técnicas que conlleva esta medida. En esa misma encuesta de febrero, los segovianos, al igual que numerosas entidades económicas y sociales, demandaban alternativas para residentes y visitantes, como el proyectado aparcamiento del paseo de los Tilos o del Salón. Hay que recordar que en los últimos años también se han reducido las plazas de aparcamiento en superficie, con el consiguiente problema incluso para los residentes.



Atasco en una de las estrechas calles medievales del centro intramuros de Segovia. / JUAN MARTÍN

## FICHA TÉCNICA

▶ **AMBITO:** Segovia capital

▶ **UNIVERSO:**

Población segoviana de ambos sexos, a partir de 18 años.

▶ **TAMAÑO DE LA MUESTRA:**

- Diseñadas: 313 encuestas  
- Realizadas: 311 encuestas

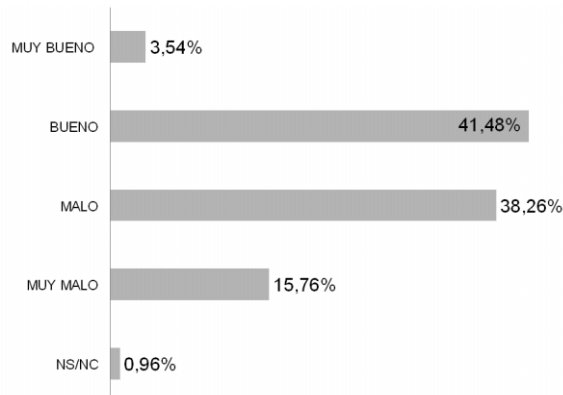
▶ **PROCEDIMIENTO DE MUESTREO:**

Muestreo aleatorio estratificado, con selección de las unidades finales por muestreo aleatorio simple. Los estratos se forman atendiendo a categorías de edad, sexo y situación laboral. El trabajo de campo se llevó a cabo los días 30, 31 MARZO Y 1 DE ABRIL de 2010.

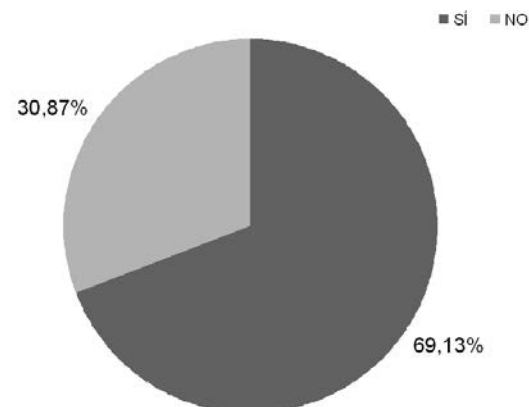
▶ **ERROR MUESTRAL:**

Para un nivel de confianza del 95,5% (dos sigmas) y  $P = Q$ , en el caso más desfavorable de 0,50, el error real es de 5,5% para el conjunto de la muestra y en el supuesto de muestreo aleatorio simple.

## ▶ ¿Cómo ve el futuro del casco histórico de Segovia en cuanto a población?



## ▶ ¿Cree que se debería limitar el tráfico en el casco histórico?





# TARIMAS Y PUERTAS

# at TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





## ENCUESTAS

El Adelantado sondea la intención de voto para las elecciones municipales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

EL ADELANTADO publicará en su edición de mañana los resultados de una encuesta que sondea la intención de voto de los segovianos de cara a los comicios municipales que se celebrarán en 2011; así como la valoración que tienen los ciudadanos de los líderes municipales, Pedro Arahuetes (PSOE) y Beatriz Escudero (PP).

El barómetro político municipal se interesa por el grado de conocimiento de los segovianos de los dos líderes y la valoración que hacen los segovianos de la gestión de Arahuetes al frente del Gobierno municipal y de Escudero como jefa de la oposición.

Asimismo el sondeo, que se nutre de más de 300 entrevistas, ha pulsado la opinión de los segovianos sobre las relaciones entre el equipo de Gobierno y la oposición en el Ayuntamiento.

La encuesta, realizada por la consultora "Segovia Opina" para el diario decano de la prensa segoviana, ha preguntado a los ciudadanos si consideran que el alcalde, Pedro Arahuetes, debería volver a ser el cabeza de lista del PSOE para la Alcaldía de la capital en los comicios de 2011. De la misma forma, la encuesta también se interesa por la opinión de los ciudadanos sobre si Beatriz Escudero debería repetir como candidata del PP para intentar recuperar el Gobierno municipal en el Ayuntamiento de Segovia para los populares.

Por último, los entrevistadores han pedido a los ciudadanos que valorasen, con una puntuación del 0 al 10, a Arahuetes y Escudero.

# Respaldo unánime a que las ayudas a la rehabilitación se extiendan a todo el casco

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los segovianos se muestran casi de forma unánime partidarios de que las ayudas a la rehabilitación de edificios se extiendan a todo el casco antiguo de la ciudad. En la actualidad hay en marcha dos Áreas de Rehabilitación de Centro Histórico (ARCH), el de la Judería, a punto de concluir, y el de las Canonjías, todavía en su fase preliminar. Fuera de la ciudad antigua, en San José, con grupos de viviendas que surgieron entre los años 40 y 50 del siglo pasado, está programada también un Área de Rehabilitación Integral (ARI).

Estos programas de rehabilitación son fruto de la colaboración entre tres administraciones: Ministerio de Vivienda, Junta de Castilla y León y Ayuntamiento. Recientemente se han dado a conocer las actuaciones desarrolladas en el ARCH de la Judería, donde se ha intervenido en 309 viviendas, alcanzando un 97% del objetivo inicial de 318, el porcentaje más alto de Castilla y León.

Ante el próximo inicio de las actuaciones contempladas en el ARCH de las Canonjías, ciudadanos del centro histórico han mostrado su contrariedad porque los propieta-



Obras en una de las calles de la judería de Segovia, donde están concluyendo las actuaciones de un ARCH. / KAMARERO

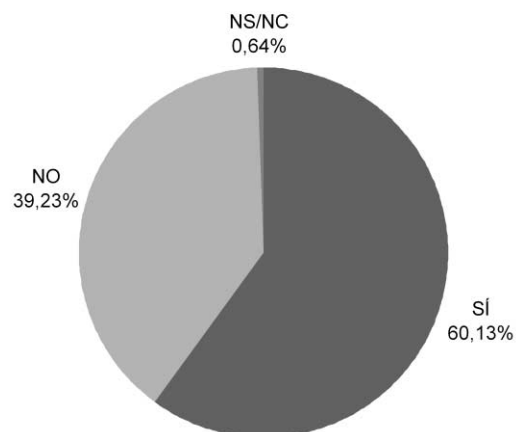
rios de edificios del resto de las zonas del recinto no tengan acceso a las mismas ayudas, en algunos casos incluso dentro de una misma calle. El Ayuntamiento de Segovia ha anunciado que está promoviendo

otras áreas de rehabilitación para los barrios del Salvador y San Justo.

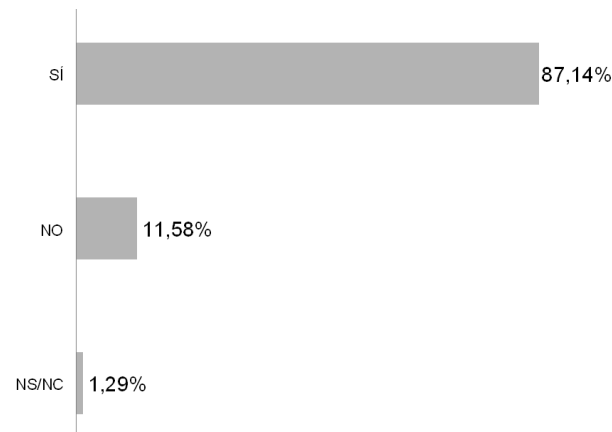
Por otro lado, un tercio de los ciudadanos considera que las instituciones todavía no prestan el cuidado y la atención necesarias al cas-

co antiguo de Segovia. Este porcentaje parece indicar una mejor percepción que en la anterior encuesta publicada por EL ADELANTADO, cuando la mitad creía que no estaba protegido suficientemente.

► ¿Cree que las instituciones prestan el cuidado y la atención necesarios al recinto histórico de Segovia?



► ¿Piensa que serían necesarias ayudas para la rehabilitación en el casco histórico y no limitarlas sólo a algunas zonas?



## ¿A quién votará en las próximas elecciones municipales en la capital?

¿Aprueba la gestión del gobierno municipal que encabeza Pedro Arahuetes? ¿Y el papel de la oposición que lidera Beatriz Escudero? ¿Cree que Arahuetes y Escudero deben ser de nuevo candidatos a la Alcaldía? ¿Cómo cree que son las relaciones entre el equipo de gobierno y la oposición?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Lunes 12 de abril  
Barómetro municipal

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

# El 61% cree que la situación del centro influye en el cierre del colegio 'Jesuitinas'

La mitad considera que los centros públicos de la zona pueden seguir el mismo camino

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un 61% de los encuestados cree que la situación del casco antiguo ha influido en el cierre del Colegio Sagrado Corazón, gestionado por las Hijas de Jesús (Jesuitinas), y anunciado para septiembre de 2011 por las responsables de este centro educativo situado junto a la Catedral.

Las razones que desde la congregación de Jesuitinas se esgrimen para justificar esta medida, que sopondrá la integración de esta comunidad educativa en el Colegio Claret, son la falta de idoneidad de la actual ubicación en el recinto amurallado; en parte por el descenso de la población en edad escolar de la zona y por las dificultades de acceso para los alumnos procedentes de otros barrios de la ciudad.

Por su parte, las Madres Concepcionistas Misioneras de la Enseñanza mantienen también un proyecto de buscar un nuevo emplazamiento para trasladar su colegio fuera del recinto amurallado de la ciudad, aunque hasta el momento se muestran prudentes y evitan hacer declaraciones sobre este tema hasta que no tengan resuelta y asegurada la ubicación de unas nuevas y más adecuadas instalaciones aptas para mantener su actividad educativa.

De esta manera serían dos los centros educativos, en ambos casos privados y sostenidos por congregaciones de religión católica, que desaparecerían del centro an-

tiguo de Segovia en los próximos años, lo que ha causado cierta alarma entre sus residentes por lo que supone de empeoramiento de los servicios existentes.

Por ese motivo, parece razonable que más de un 51% de los segovianos crea posible que los dos colegios públicos ubicados en el recinto amurallado, Domingo de Soto y Fray Juan de la Cruz, puedan seguir el mismo camino en un futuro no demasiado lejano, según se desprende de las respuestas obtenidas por Segovia Opina para este sondeo de EL ADELANTADO.

Las dificultades de acceso para el transporte escolar ha sido una de las razones que puede haber influido en el descenso de matrícula en los colegios ubicados en el casco histórico.



Fachada principal del Colegio Sagrado Corazón (Jesuitinas), en la calle San Geroteo. / JUAN MARTÍN

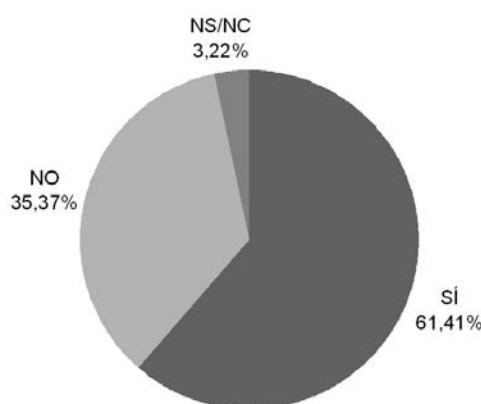


Alumnos, junto a la valla del Fray Juan de la Cruz. / J. MARTÍN

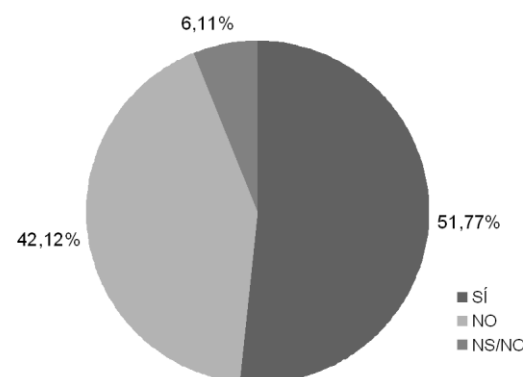


Inmediaciones del centro Domingo de Soto. / J. MARTÍN

► ¿Cree que la situación del casco antiguo ha influido en el próximo cierre del Colegio Jesuitinas?



► ¿Cree que los dos colegios públicos: Domingo de Soto y Fray Juan de la Cruz, pueden seguir en un futuro el mismo camino?



## Casi el 90% quiere que el Policlínico siga albergando un centro de salud

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La posibilidad de que el edificio del Hospital Policlínico San Agustín (antiguo '18 de julio') se convierta en el centro de salud del centro histórico es aplaudida por casi todos los ciudadanos, según se desprende del resultado de este sondeo, con un porcentaje de respuestas favorables que ronda el 90%.

La Gerencia Regional de Salud adjudicó en octubre de 2008 a la empresa CESECO la realiza-

ción del estudio del estado de la estructura y cimentación del edificio y acordó alquilar parte de las instalaciones del Hospital de la Misericordia al grupo Recoletas para ubicar allí el consultorio del recinto amurallado.

Poco después se cerraba el edificio para los servicios que prestaba y el casi año y medio transcurrido desde entonces parece un tiempo excesivo para la realización de los trabajos previstos.

Mientras tanto, colectivos ve-

cinales y otras organizaciones han reiterado en numerosas ocasiones su deseo de que vuelva a albergar los servicios sanitarios. El pleno del Ayuntamiento también ha solicitado a la Junta de Castilla y León que se mantenga el uso sanitario del inmueble. Por su parte, el Colegio de Médicos realizó una encuesta entre los colegiados que en su mayoría aprobaban la propuesta de ubicar en él un centro de estancias medias con una unidad de cuidados paliativos.

► ¿Cree que se debe de mantener el edificio del antiguo policlínico como centro de salud del casco histórico?



## Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22



Aldeas Infantiles SOS de España

www.aldeasinfantiles.es



► NATALICIO



Eva Martín. / EL ADELANTADO

La concejala del PSOE, Eva Martín Peñas, da a luz a su primer hijo

S.A. / SEGOVIA

La concejala del grupo municipal del PSOE, Eva Martín Peñas, de 39 años, ha dado a luz a su primer hijo y tanto ella como el niño se encuentran en perfecto estado de salud, según explicaron ayer varios compañeros de escañó de la abogada segoviana.

El nacimiento se registró sobre las 20,00 horas del pasado viernes, en el Hospital General de Segovia. El niño, que pesó 3,020 kilos al nacer, recibirá el nombre de Marco, según indicaron fuentes próximas a la familia, que también explicaron que Eva Martín Peñas y su hijo podrían abandonar hoy mismo el centro hospitalario. Curiosamente, durante el pasado viernes se produjeron hasta siete nacimientos en el Hospital General de Segovia, todos ellos varones.

Eva Martín Peñas simultanea su actividad política, como responsable de la Concejalía de Patrimonio Municipal, con el ejercicio de la abogacía.

ENCUESTAS

# Soto agradece la alta valoración que dan a Caja Segovia sus clientes

El presidente de la entidad se muestra satisfecho por el respaldo ciudadano al proyecto de Banca Cívica y está convencido de que las alianzas afectarán "mínimamente" a la plantilla

• El presidente de Caja Segovia ha valorado de forma muy positiva la alta estima en que tienen los segovianos hacia la entidad, según el resultado de la encuesta publicada ayer por EL ADELANTADO.

F. D. / SEGOVIA

La "alta consideración" que se profesa a Caja Segovia por parte de sus clientes es motivo de orgullo para su presidente, según ha confesado tras conocer el resultado de la encuesta realizada por Segovia Opina y publicada por este periódico en su edición de ayer.

Atilano Soto considera positivo el que un 86 por ciento de los clientes esté satisfecho con los servicios que recibe de la entidad. En este sentido aprovechó para felicitar a los empleados, al equipo directivo y a los miembros del consejo de administración y de la comisión de control por los resultados obtenidos.

Para Soto resulta un éxito el que se puntúe alto a una entidad en momentos como el actual en el que se cuestiona a todo el sistema financiero. "Es un momento de máxima actualidad en el que se puedan conocer estos datos", dijo.

En cuanto a los posibles efectos que pueda tener el SIP sobre la plantilla, Soto estimó que si lo hace será "mínimamente". A su juicio, el proyecto Banca Cívica representa "un crecimiento, no debilitamiento; pues será un nuevo negocio y se abrirán nuevas oportu-



Imagen de archivo de las oficinas centrales de Caja Segovia, situadas en la avenida Fernández Ladreda. / KAMARERO

tunidades, también a los empleados".

También valoró Soto el sentimiento positivo que tienen de la entidad los usuarios de los servicios de Caja Segovia. "En estos momentos todos los clientes conocen perfectamente los mínimos y máximos de nuestros resultados, y los entresijos de nuestra actividad". Además recordó que no sólo es tenido en cuenta por la clientela, sino por autoridades como el vicepresidente y consejero de Economía y Empleo, según declaró la semana pasada en la inauguración del Vivero de la Cámara de

Comercio. "Caja Segovia aparecía con unas ratios encomiables y mantener esa línea es nuestro objetivo", añadió Soto.

**BANCA CÍVICA.** Respecto al respaldo de los segovianos hacia el proyecto de integración en Banca Cívica, Atilano Soto se mostró también satisfecho porque supone "un alivio el pensar que estábamos en el buen camino, y un sendero que esperamos que culmine en poco tiempo", aunque no detalló fechas concretas.

Soto reconoció que se han manejado varias alternativas en cuan-

to a alianzas con otras entidades, "pero ninguna tan valiosa y firme", dijo a la vez que reconoció que hubo contactos con Caja Madrid, algo que justificó por su "proximidad geográfica y vinculación de clientes, pero tenemos un volumen corto y el Banco de España la estimaba poco conveniente, pero no imposible", añadió.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección de internet:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## XVIII Semana de Cocina segoviana DEL 12 AL 25 DE ABRIL DE 2010



**LA HOSTERÍA - CA, TECHU**  
C/ El Pilar, 20  
40400 El Espinar  
Tfno.: 921 181 662

### Menú

#### APERITIVO DE MATANZA SEGOVIANA:

- Cremita de morcilla con arroz inflado y crujiente de cebolla.
- Milhojas de lomo de la olla, bacalao ahumado y crema matancera.
- Migas de chorizo refrescadas con fruta de temporada.

#### ALGO MÁS FRESCO:

- Ensalada de hortalizas del carracillo con pechugas de codorniz escabechadas y crema de módena.

#### UN PLATITO DE CUCHARA:

- Garbanzos segovianos de Caballar cocinados con setas y canchales de río flambeados con agua de Palazuelos.

#### DE NUESTROS RÍOS:

- Brocheta de lomos de trucha del moros y salmón ahumado, con calabaza y su crema de pimientos asados.

#### DESDE LA GRANJA:

- Rulo de pollo de corral con boletus de El Espinar y morro de cerdo con su pepitoria caramelizada.

#### PARA TERMINAR UN DULCE

- Mouse de queso con dados de membrillo elaborado en otoño y salsa de torta de Pollos.

#### MARIDANDO EL AGAPE

- Blanco de Nieva 100% verdejo (RUEDA)
- Señorío de Lazan (SOMONTANO)
- Café y Licores
- Agua Mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Whisky DYC 8 años y Ginebra Larios 12 años

**Precio: 40,00 € IVA incluido**



**HOTEL CÁNDIDO**  
C/ Gerardo Diego s/n 40004 Segovia  
Tfno.: 921 41 39 72  
Fax: 921 44 08 36  
[www.candidohotel.es](http://www.candidohotel.es)  
[alopez@candidohotel.es](mailto:alopez@candidohotel.es)

### Menú

#### APERITIVOS:

- Mousse de foie con gelatina de P.X.
- Chupa-chups de codorniz en tempura con salsa de soja.

#### ENTRANTE:

- Raviolis de cangrejo de río con crema de caviar.

#### PESCADO:

- Lubina sobre un lecho de cebolletas tiernas, escalonias y salsa de tinto Ribera de Duero.

#### CARNE:

- Carrilleras al vino tinto de Valtiendas con puré de castañas.

#### POSTRE:

- Bombón de chocolate con helado de mango.

#### BODEGA:

- Tinto Emina Crianza (D.O. Ribera de Duero)
- Blanco de Nieva Verdejo (D.O. Rueda)
- Agua Mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Whisky DYC 8 años y Ginebra Larios 12 años

**Precio: 45,00 € IVA incluido**



**EL FOGÓN SEFARDÍ**  
Isabel la Católica, 8 y Judería Vieja, 17 y 19  
40001 Segovia  
Tfno.: 921 466 250  
Fax: 921 466 238  
[info@lacasamudejar.com](mailto:info@lacasamudejar.com)  
[www.lacasamudejar.com](http://www.lacasamudejar.com)

### Menú

#### ENTRANTE

- Buñuelos de Queso de Cabra y Puerro
- Confitado sobre Cestita de Verduras

#### PRIMER PLATO

- Ensalada de Naranja y Tortitas de
- Escalonia, Piñones y Pasas con Emulsión de Miel al Aroma de Azahar.

#### SEGUNDO PLATO

- Lomos de Bacalao Fresco con Salsa
- Agrodulce de Ciruelas Rojas

#### CORTANTE

- Sorbete de Mandarina al Cava

#### TERCER PLATO

- Canelón Relleno de Pato y Verduras con
- Salsa de Manzana y Menta

#### POSTRE

- Manjar Blanco sobre Salsa de Azahar y Rosas

#### BEBIDAS

- Blanco Nieva Verdejo D.O. Rueda
- Tinto Kasher Elaborado bajo la Supervisión de un Rabino y especialmente Indicado para Degustación de Platos Sefardíes.
- Café
- Agua Mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Whisky DYC 8 años y Ginebra Larios 12 años

**Precio: 41,95 € IVA incluido**



**HOTEL LOS ARCOS**  
Paseo Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tfno.: 921 43 74 62  
Fax: 921 42 81 61  
[www.lacocinadesegovia.es](http://www.lacocinadesegovia.es)  
[reservas@lacocinadesegovia.es](mailto:reservas@lacocinadesegovia.es)

### Menú

#### ENTRANTES

- Atadillo de Espárragos Trigueros a la Plancha con salmón ahumado, Jamón de Pato y Mahonesa de Trufa.

#### PRIMER PLATO

- Raviolis rellenos de calabresa de Bacalao con sopa de tomate y polvo de Jamón.

#### SEGUNDO PLATO

- Láminas de Vegetales rellenas de Solomillo de Buey con Boletus Edulis, Gratinado de Queso Castellano y Puré de Judiones.

#### POSTRE

- Torrija Caramelizada de Coco con Helado de Fruta de la Pasión.
- Café e infusiones
- Petit-Four

#### DE NUESTRA BODEGA

- Vino Blanco Nieva Verdejo
- Vino Tinto Lagar De Isilla Cr.
- Agua mineral Aquabona
- Cerveza Mahou
- Whisky DYC 8 años y Ginebra Larios 12 años

**Precio: 39,00 € IVA incluido**



► MUNICIPAL

# El Ayuntamiento abrirá en mayo la oficina técnica del ARI de San José

La primera fase prevé intervenir en 416 viviendas de las 1.159 del ámbito de actuación

S.A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento pondrá en marcha el próximo mes de mayo la oficina del Área de Rehabilitación Integral (ARI) de los barrios de San José y el Palo-Mirasierra en el propósito de informar y resolver dudas a los vecinos que aspiren a recabar ayudas para rehabilitar sus viviendas.

Así lo ha explicado el alcalde, Pedro Arahuetes, quien junto con los ediles Claudia de Santos (Patrimonio Histórico), Juan Cruz Aragoneses (Urbanismo) y Blanca Valverde (Participación Ciudadana), presentó, el pasado miércoles, el proyecto del ARI a los vecinos de los dos barrios. Al término de la última junta de Gobierno local, Arahuetes, en rueda de prensa, mostró su satisfacción por los resultados y afluencia a esta sesión informativa, que concitó a más de 200 personas en el Centro Cultural

de San José. El alcalde anunció la apertura, a partir de mayo, de la oficina del ARI—todos los jueves los técnicos atenderán por la tarde y durante dos horas las consultas vecinales—, bien en las dependencias de la Concejalía de Patrimonio Histórico —Casa de Andrés Laguna— o en el Centro Cultural de San José.

El propósito de “ir adelantando plazos”. Y es que, según admitió Arahuetes, aún quedan varios trámites que superar antes de que se convoquen las ayudas para rehabilitación dirigidas a los vecinos. Con independencia de la formación de la oficina del ARI, aún resta la firma definitiva del convenio entre el Ministerio de Vivienda, la Junta y el Ayuntamiento, para concretar la financiación por anualidades y los nuevos plazos de ejecución.

Posteriormente el pleno mu-



Los vecinos abarrotaron el salón de actos del Centro Cultural de San José en la sesión informativa sobre el ARI./KAMARERO

nicipal deberá aprobar de forma definitiva las bases y normativa para la concesión de las subvenciones del ARI, lo que permitirá convocar oficialmente la línea de ayudas. No obstante, aunque el convenio no esté firmado, el Ayuntamiento tiene en mente iniciar este mismo verano las primeras obras de reurbanización de las calles de los dos barrios.

La primera fase del ARI de San José-El Palo Mirasierra prevé intervenir en un total de 416 vivien-

das, de las 1.159 que están incluidas en su ámbito de actuación.

El presupuesto global asciende a 8.413.605 euros. Del total, 6.796.741 euros irán destinados a rehabilitación y 916.864 euros para urbanización de calles, mientras que otros 700.000 euros irán a sufragar la gestión del proyecto.

En lo que se refiere a rehabilitación de viviendas, la suma de aportaciones de las administraciones permitirán cubrir el 71,73%

del presupuesto total: Ministerio de Vivienda (27,54%), Junta de Castilla y León (23,48%) y Ayuntamiento (20,71%). Los particulares aportarán 1,9 millones de euros; es decir, una media del 28,27% de las obras de rehabilitación.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el ARI de San José-El Palo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



university

"Quiero estudiar en una universidad internacional que me permita hacer realidad mis proyectos profesionales"

MY FUTURE  
IS NEXT

- ARCHITECTURE + BUSINESS
- BUSINESS ADMINISTRATION
- COMMUNICATION + BUSINESS

- PSYCHOLOGY + BUSINESS
- ART HISTORY + BUSINESS
- BIOLOGY + BUSINESS

- TOURISM MANAGEMENT + BUSINESS

Los grados son impartidos en inglés o español



## CULTURA

## “La Paloma Segoviana S.A.” apoya a la Fundación Don Juan de Borbón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, como Presidente de la Fundación Don Juan de Borbón, y el representante de la empresa “La Paloma Segoviana S.A.”, Miguel Gómez, firmaron el pasado jueves un convenio de colaboración “con el fin de mejorar la calidad de vida de los ciudadanos mediante el apoyo a iniciativas de carácter social y cultural”, según indica en un comunicado el Gabinete de Alcaldía.

Según recoge el convenio, la ciudad de Segovia, candidata a la Capitalidad Cultural Europea en el año 2016, requiere la implicación de instituciones públicas y entidades privadas en el desarrollo de un proyecto cultural innovador y solvente

que avale la citada candidatura y tanto La Fundación Don Juan de Borbón, como La Paloma Segoviana S.A., participan activamente de esta aspiración.

Para ello, y de acuerdo con el convenio, La Paloma Segoviana S.A., se compromete a participar en el proyecto cultural de la ciudad a través del apoyo a las actividades organizadas por La Fundación Don Juan de Borbón, con una aportación económica de 15.000 euros.

De esta manera La Paloma Segoviana, S.A., queda inscrita como “Amiga de la Fundación” y, además, formará parte del “Club 16” integrado por entidades que respaldan económicamente la candidatura de Segovia a la Capitalidad Cultural Europea en el año 2016.



Miguel Gómez y Pedro Arahuetes, en la firma del convenio. / KAMARERO



**Homenaje a Medina del Campo.** La Plaza de Medina del Campo, frente a la estatua de Juan Bravo, fue ayer escenario de un acto político de hermanamiento con Medina del Campo (Valladolid) organizado por Comuner@s, con el apoyo de Yesca e Izquierda Castellana. El acto comenzó con un pasacalles que dio paso a un acto político en el que se entregó una placa de agradecimiento y homenaje a la Asociación Comuna “Hacia Medina del Campo”. El acto finalizó con un concierto del grupo “Free Folk”. / FOTO: KAMARERO

## ► MUNICIPAL

## El PP exige ‘racionalidad’ para que las pruebas deportivas no colapsen la ciudad

Los populares consideran que la Duatlón es una iniciativa positiva que no tiene por qué incidir de forma grave ni en el tráfico, ni en el comercio

• El PP sostiene que “una planificación más razonable, más previsión, mejor organización y más comunicación hubieran contribuido a que la Duatlón fuera un éxito completo”.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP denunció ayer la “falta de planificación” del Ayuntamiento con motivo de la celebración, ayer, del campeonato de España de Duatlón por equipos en Segovia. Para el PP, aunque se trata de una “iniciativa positiva”, ayer se recibieron numerosas quejas de segovianos, turistas, empleados de comercios, usuarios de autobuses y ciudadanos en general “que se vieron afectados por la mejorable planificación de la prueba deportiva”.

“Comercios vacíos, calles cortadas, zonas de la ciudad convertidas en auténticas trampas para conductores, turistas más que molestos, segovianos que esperaban durante largo rato autobuses urbanos que no llegaban, restaurantes que no sabían qué camino indicar a sus clientes para que llegaran a destino, personas que optaban por dirigirse en caravana de automóviles a calles de dirección prohibida, etc. Estas —afirman los populares— han sido las escenas que ha vivido Segovia a lo largo del día de hoy [ayer]”.

**CALIBRAR EL IMPACTO** Para el PP, “buenas iniciativas como ésta han de planificarse de manera razonable, eligiendo el día y la hora más adecuados, el mejor trazado posible y calibrando el impacto de todo ello en la actividad económica

de la ciudad y sus zonas comerciales”.

Los populares sostienen que de otra manera toda la intención positiva puede verse neutralizada por sus daños colaterales. “Esperamos que la experiencia y todos los perjuicios y molestias causadas a segovianos y visitantes sirvan como experiencia para futuros eventos” señalan los populares.

El PP aprovechó el comunicado para volver a denunciar cómo el alcalde, Pedro Arahuetes, hizo uso de una motocicleta durante la última media maratón de Segovia. “Hemos echado de menos al propio Pedro Arahuetes dirigiendo el tráfico desde una motocicleta de la Policía Municipal en alguno de los distintos fondos de saco a los que los conductores se han visto abocados durante el día”, señalan.

### Semana Gastronómica

del 12 al 25 de abril

Tartar de Aguacate con Mahonesa de Gambas.  
Arroz Cremoso con Verduritas de Primavera.  
Salmón Marinado con Crema de Queso y Frambuesa.  
Jarrete de Cordero Confitado en su Jugo.  
Bavaroise de Chocolate con Espuma de Azafrán.  
Vinos y Agua Mineral.  
Precio: 38 €

SAR

RESTAURANTE  
CLAVSTRO

Parking Privado Gratuito

Junto al nacimiento del Acueducto.

Reservas: 921 413 455 SAN ANTONIO EL REAL

www.sanantonioelreal.es



## SEAT EXEO TDI 120 CV. EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación  
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE CON 4 AÑOS DE GARANTÍA\*

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. \* 2 años de garantía contractual + 2 años seguro SEAT Service Plus según condiciones contrato. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es



**barcelona world race**

**Mes del Circuito**  
HASTA EL 30 ABRIL

**ITALIA A SU ALCANCE I**  
8 días / 7 noches  
desde **965€**

**INGLATERRA - GALES**  
7 días / 6 noches  
desde **1.050€**

**PRAGA - BUDAPEST**  
8 días / 7 noches  
desde **1.085€**

**"TERETULEMAST" REPÚBLICAS BÁLTICAS**  
8 días / 7 noches  
desde **1.735€**

**PAÍSES BAJOS - PARÍS**  
10 días / 9 noches  
desde **1.450€**

**"HOSGELDIN" CAPADOCIA Y COSTA DEL EGEO**  
11 días / 10 noches  
desde **1.718€**

**MARAVILLAS DE CANADÁ**  
8 días / 6 noches  
desde **1.885€**

**Hasta -20%**

**VIAJES**  
**El Corte Inglés**

**MES DEL CIRCUITO**

RESERVANDO HASTA EL 30 DE ABRIL

Hasta **-20%** + Pago en **6 meses sin intereses\***

RESERVA TU PLAZA POR SÓLO **100€ (1)**

**PRECIO PROTEGIDO\*\***

Precios por persona en habitación doble. Incluyen: avión en clase turista desde Madrid, tasas aéreas, traslados, visitas y régimen alimenticio según programa. Gastos de gestión no incluidos (9€ por reserva). **DESCUENTO NO APLICADO A LOS PRECIOS PUBLICADOS.** Válido reservando hasta el 30 abril para determinadas fechas de salida del 1 de mayo al 31 de octubre de 2010 (excepto salidas del 31 de julio al 10 de agosto ambas inclusive). No aplicable a tasas ni visados, ni acumulable a otros descuentos ni promociones. Consulta condiciones. (1) Reserva por sólo 100€ por persona a descontar del anticipo (40% del total de la reserva) a efectuar 2 meses antes de la salida del viaje. \*Intereses subvencionados por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. T.A.E: 0%. TIN: 0%. Recibo mensual: 30€. R.E.B.E: 09/03478. \*\* Si el precio de tu circuito baja hasta 10 días antes de la salida te devolvemos la diferencia.



**902 400 454**  
[www.viajeselcorteingles.es](http://www.viajeselcorteingles.es)

**VIAJES**  
**El Corte Inglés**





## AYUNTAMIENTO DE BERNUY DE PORREROS

### ANUNCIO

Venta de parcelas en el Polígono Industrial "Los Hitaes" de Bernuy de Porreros. Segovia.

Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia el día 10 de marzo de 2010.

Fecha límite de presentación de ofertas el 13 de abril de 2010

Más información en [www.bernuydeporreros.com](http://www.bernuydeporreros.com) y en los teléfonos: 921 40 00 01 - 670 523 138

# WESTERN

**Domingo 18 de abril**  
**JINETES DEL DESTINO**



Por sólo  
**0,50 €**  
+  
periódico



**Cada domingo,**  
**una nueva entrega de**  
**Grandes Clásicos**  
**del Oeste**

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas  
Promoción válida hasta fin de existencias.  
Exclusiva para Segovia capital y provincia.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
*El diario de los segovianos*



**Recital de Lovely Luna.** La gira que el pasado mes de marzo inició el dúo Lovely Luna ha incluido una parada en el teatro Juan Bravo, para participar en la programación del ciclo Acústicos. Xael López y Félix Arias presentaron el viernes su disco "Chang y Eng", ante un reducido grupo de seguidores que ocuparon la sala de butacas del teatro segoviano. / FOTO: JUAN MARTÍN

► CULTURA

## Els Joglars dobla funció para presentar en Segovia el montaje '2036 Omena-G'

La compañía dirigida por Albert Boadella inicia esta noche en el Teatro Juan Bravo los actos del 50 aniversario de su creación

• La compañía privada y estable más longeva de Europa actuará hoy y mañana a las ocho y media de la noche en el Teatro Juan Bravo. Los precios de las entradas son de 20, 18 y 16 euros.

**EL ADELANTADO/ SEGOVIA**  
Els Joglars, una de las compañías más prestigiosas y laureadas del teatro español, presenta en Segovia el montaje "2036 Omena-G", un espectáculo con el que el grupo dirigido por el siempre polémico Albert Boadella inicia el programa de actos del 50 aniversario de la compañía.

La obra, que cuenta en el reparto con Jesús Agelet, Jordi Costa, Ramón Fontseré, Minnie Marx, Lluís Olivé, Pilar Sáenz, Xavi Sais y Dolors Tuneu, cuenta cómo Boadella se imagina su propia compañía de teatro en el año 2036, cuando una importante entidad bancaria patrocina el homenaje a los supervivientes de la que fue en el pasado una insigne compañía de cómicos.

El homenaje está conducido por unos jóvenes artistas, cuya relación con los viejos cómicos pone de relieve mundos muy divergentes. A partir de aquí, surge toda la evolución de la obra, mostrándose, los unos, entona-



En esta obra Boadella sitúa a sus actores en el Hogar del Artista en 2036./E. A.

dos, afectados y dominantes en el cenit de su vida moderna y los otros ya en el ocaso, pero todavía desplegando destellos de ingenio y dignidad. El conflicto se desarrolla entre el divertimento, la crueldad, la ternura y el sarcasmo.

De esta forma, el espectáculo que hoy y mañana puede disfrutarse en el Teatro Juan Bravo reu-

ne todos los elementos diferenciales y característicos que han marcado la importante e interesante trayectoria de la compañía catalana.

Els Joglars ofrecerá en Segovia dos sesiones, hoy domingo y mañana lunes, a las ocho y media de la noche. Los precios de las entradas son de 20, 18 y 16 euros.



► VALVERDE DEL MAJANO



Algunos de los miembros del jurado, junto a la escultura conmemorativa del premio de folclore. / JUAN MARTÍN

# Hermanos Cubero logra el Premio de Nueva Creación de Folclore 'Agapito Marazuela'

El dúo recogerá el galardón de esta segunda edición el próximo 31 de julio y ofrecerá un recital con sus principales creaciones

F. DESCALZO / VALVERDE

El dúo 'Hermanos Cubero' se alzó con el Premio de Nueva Creación de Folclore 'Agapito Marazuela', según el veredicto del jurado de este certamen que organiza la asociación Ronda Segoviana y patrocina el Ayuntamiento de Valverde.

Enrique y Roberto Ruiz Cubero son naturales de Guadalajara pero están afincados en El Vallés (Barcelona).

En la presentación del resultado del premio, el presidente del jurado, Joaquín González-Herrero González, destacó la originalidad, la excelencia en la ejecución y la rica aportación musical que hace este conjunto de músicos. Además alabó la calidad del resto de los candidatos presentados al premio.

Por su parte, el secretario del jurado y presidente de la asociación Ronda Segoviana, Carmelo Gozalo, y el alcalde de Valverde, Rafael Casado, destacaron la continuidad del premio y animaron a continuar presentándose al certamen.

El premio consiste en una escultura de bronce diseñada y realizada con carácter único por José Antonio Abella, así como la grabación de un disco compacto del que se editarán 2.000 unidades, de las que la mitad se entregan a los ganadores.

Los candidatos debían presentar al concurso una versión nueva de la canción 'La entradilla', recogida en el Cancionero de Castilla, de Agapito Marazuela, otra canción nueva o versionada de cualquier otra pieza del Cancionero, y una de elección libre relacionada con el folclore en general.



Imagen de archivo del dúo de los hermanos Cubero. / EL ADELANTADO

El grupo ganador actuará en un concierto el próximo sábado 31 de julio en Valverde del Majano, momento en el que recibirán la escultura y los CDs editados.

El jurado estuvo formado por Joaquín González-Herrero, jefe de la unidad de Magistrados de la Oficina Europea de Lucha contra el Fraude, y discípulo de Agapito Marazuela; Juan de la Cruz Pastor, profesor de música y director musical de la Ronda Segoviana; Mi-

guel Gálvez Yubero, director del Centro de Estudios Musicales, y director técnico y arreglista del grupo Tutto Voce; Fernando Ortiz, folclorista y miembro del Nuevo Mester de Juglaría; Ismael Peña Poza, cantante y folclorista; Javier Petite Martín, fundador del grupo Divertimento Folk, ganador de la primera edición del premio de Nueva Creación Agapito Marazuela; y Carmelo Gozalo, que actuó como secretario.

## Fusión de country y folk castellano

Enrique y Roberto Ruiz Cubero presentaron al jurado del Agapito Marazuela un trabajo en el que fusionan el folclore country con el castellano, algo que según Ismael Peña, no dista tanto, pues desde la colonización del siglo XV ambos estilos han evolucionado de forma paralela hasta el punto de que existen canciones procedentes de ambos lados del Atlántico que son muy similares.

Los hermanos Cubero han mostrado sus trabajos en numerosos festivales y recitales en Cataluña y en Francia. Han participado también en discos como el hecho en tributo a Bob Dylan versionando temas compuestos por el músico americano. Y han intervenido en programas musicales de Radio 3 y de la Cadena Ser en Guadalajara.

## sorteosms adelantado

### teatro



**Teatro Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir a la presunción del nuevo LP de



**Sonrisa Vertical**

Jueves 15 de abril

20:30 horas

Teatro Juan Bravo

**adelantado sonrisa al 27775**

Fecha sorteo: miércoles 14 de abril, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 4

### cena + actuación

Gana 1 cena para 2 personas en **SANTANA HOTEL**

Cena con veladas musicales

**NOCHE DE BOLEROS** (Volando voy)

Sábado 17 de abril

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

Teléfono 921 47 41 78/79

**adelantado santana al 27775**

Fecha sorteo: viernes 16 de abril, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

### música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



**fito&fitipaldis + LA CABRA MECÁNICA**

Viernes 7 de mayo

20:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

**adelantado fito al 27775**

Fecha sorteo: jueves 6 de mayo, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

### gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



**Bon Appétit**

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

**adelantado creperia al 27775**

Fecha sorteo: jueves 29 de abril, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



**La Oficina**

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

**adelantado oficina al 27775**

Fecha sorteo: jueves 29 de abril, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 comida o cena para dos personas en



**La Parrilla de Tejadilla**

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

**adelantado parrilla al 27775**

Fecha sorteo: jueves 29 de abril, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

### fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

**Caja Segovia F.S. - Playas de Castellón**

Domingo 18 de abril • 16:45 h.

Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 27775**

Fecha sorteo: viernes 16 de abril a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10



## ► SANIDAD

La Junta iniciará la construcción de un nuevo centro de Primaria en Cuéllar este año

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los planes de obras e inversiones de la Consejería de Sanidad de Castilla y León para 2010 en servicios de Atención Primaria de la provincia de Segovia incluyen la construcción de un centro de salud en Cuéllar, con 3,18 millones de presupuesto, la segunda fase del Segovia III, con 1,3 millones de inversión, y las ampliaciones y reformas de los de Sepúlveda y Carbonero El Mayor, con 2,11 millones y 3,55 millones, respectivamente.

**PLAN 2002-2010** En el conjunto de la región, la Consejería de Sanidad dará este año los primeros pasos para construir nueve centros de salud y ampliar y reformar un décimo, al tiempo que continuará con la ejecución de otros 24. En global, la inversión fijada para estas actuaciones se eleva a 145,95 millones de euros, con los que este departamento rematará el Plan de Infraestructuras Sanitarias 2002-2010 en el nivel asistencial de Atención Primaria.

Cuando concluya, Sanidad habrá actuado en 122 centros de salud, de los que 92 ya están finalizados, según explicaron a Ical fuentes de este departamento, que precisaron que ya se ha superado la inversión prevista en este apartado, al situarse en los 236 millones, por encima de los 226 presupuestados en un primer momento.

La provincia de Burgos es la que este año concentra más proyectos de nueva construcción, con la previsión de crear tres centros de salud.

# Cinco centros de salud implantarán la petición de cita por internet y sms

La medida se aplicará a partir del próximo día 15 de abril para los usuarios de los servicios de Atención Primaria ubicados en la ciudad de Segovia, así como los de Cuéllar y El Espinar

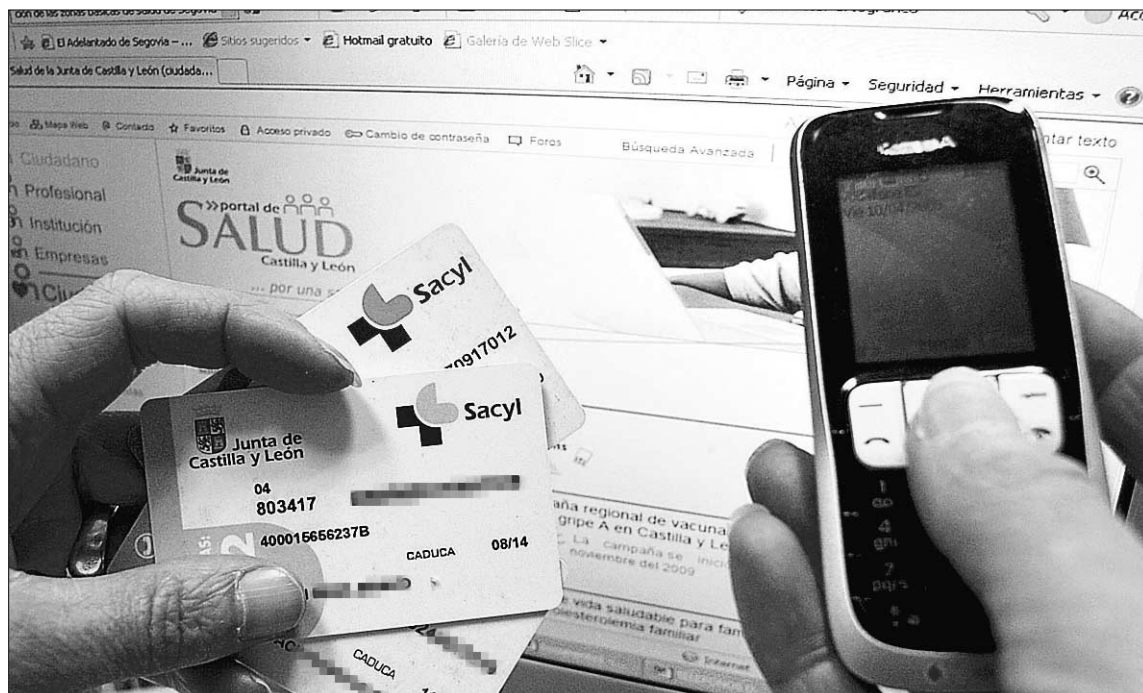
• A través del portal sanitario y de telefonía móvil, los usuarios podrán acceder a las agendas de médicos y enfermeras para reservar o anular una cita, así como consultar las pendientes.

P. B. / SEGOVIA

La Consejería de Sanidad ha seleccionado a los tres centros de salud que atienden a la población de la capital segoviana, así como a los ubicados en Cuéllar y en El Espinar para implantar el sistema de solicitud de cita previa a través de del portal de internet [www.salud.jcyl.es](http://www.salud.jcyl.es) y del teléfono móvil, enviando un mensaje al número 7072. El ciudadano podrá conseguir así una cita con el médico de familia, el pediatra o la enfermera de su centro de salud, y también podrá consultar las citas pendientes o anularlas.

Este sistema, que en su primera fase de aplicación llegará a 91 centros urbanos y semiurbanos de Castilla y León, se estrenará de forma conjunta el próximo jueves día 15 de abril.

Los planes de la Administración regional son ir extendiendo progresivamente el servicio por los centros de las localidades del alfoz de las grandes capitales, para pasar a continuación a centros de salud y a consultorios rurales en último lugar, ya que éstos son los que menos problemas de aglomeración de peticiones sufren. También tiene previsto que a través de estas vías de comunicación se pueda acceder a las agendas más profesio-



Los ciudadanos podrán reservar cita médica por internet y a través de mensajes desde teléfonos móviles. //JUAN MARTÍN

nales y servicios (fisioterapia, matronas, extracciones) y facilitar información a los ciudadanos en momentos puntuales (campanas de prevención, alertas).

Para solicitar una cita a través de internet, el internauta deberá ingresar a partir del 15 de abril en el portal [www.salud.jcyl.es](http://www.salud.jcyl.es), y acceder a la pestaña 'Ciudadano'. A continuación tendrá que pinchar sobre un banner destacado para reservar cita previa, o acceder en el menú de servicios en línea. En la siguiente ventana deberá elegir el procedimiento para realizar la gestión, bien a través del DNI electrónico (todavía no demasiado implantado en la sociedad es-

pañol), o bien mediante la tarjeta sanitaria, y en la siguiente ventana deberá incluir su código personal (la numeración más larga que figura en todas las tarjetas sanitarias) y su primer apellido, además de insertar un código de seguridad aleatorio que genera el sistema en cada petición. El paciente podrá elegir el día para el cual desea conseguir la cita, y una franja horaria aproximada para ser atendido por su médico o enfermera de atención primaria, y acto seguido recibirá una confirmación de su cita, que podrá imprimir si así lo desea.

A través del teléfono móvil, para solicitar una cita deberá escri-

bir un mensaje con la palabra citamed (en mayúsculas o minúsculas, indistintamente), seguida de un espacio y el mismo código personal que aparece en las tarjetas sanitarias, otro espacio y la fecha deseada con el siguiente formato a modo de ejemplo: 29.04.2010. Ese texto lo deberá enviar al número 7072 (con el mismo coste que un sms normal dentro de España, 15 céntimos de euros más el IVA), e inmediatamente recibirá una confirmación de la hora y fecha asignada. Para cancelar una cita mediante ese sistema, el paciente deberá enviar anulamed seguido del código personal al mismo número.

Todos los sábados con El Adelantado  
*La mejor literatura romántica en todos los géneros*

Cada sábado, un nuevo título con El Adelantado

|    |                                   |        |            |       |
|----|-----------------------------------|--------|------------|-------|
| 1. | EL FACTOR EX                      | sábado | 06/03/2010 | 1,95€ |
| 2. | LA CAMARERA                       | sábado | 13/03/2010 | 1,95€ |
| 3. | EL DESPERTAR DE MONA RISA "SUNNY" | sábado | 20/03/2010 | 1,95€ |
| 4. | PELIGRO TENTADOR                  | sábado | 27/03/2010 | 1,95€ |
| 5. | EL PLACER DE UNA DAMA             | sábado | 10/04/2010 | 1,95€ |
| 6. | EN LA PASIÓN DE LA NOCHE          | sábado | 17/04/2010 | 1,95€ |
| 7. | ÉRASE UN AMOR FUTURO              | sábado | 24/04/2010 | 1,95€ |
| 8. | UNA DEUDA CON DELIA - END         | sábado | 01/05/2010 | 1,95€ |

P.V.P. 1,95 € + periódico cada entrega

**6ª entrega**  
En la pasión de la noche por sólo **1,95€**



Tfno. información lectores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas  
Promoción válida hasta fin de existencias.  
El sábado 3 de abril no hay prensa, por lo que no habrá entrega en los quioscos.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos



## ► INFRAESTRUCTURAS

# La CHD abrió 121 expedientes sancionadores en Segovia en 2009

Los riegos no autorizados y los vertidos concentran más del 60 por ciento de los procedimientos abiertos en la provincia a lo largo del pasado año por la Confederación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) ha abierto un total de 121 expedientes sancionadores en Segovia durante 2009 para denunciar distintas infracciones relacionadas con distintos aspectos de la gestión del agua.

Por tipo de expedientes, Segovia es junto a Palencia y Burgos la provincia en la que mayor número se han abierto por riegos no autorizados, con un total de 51 procedimientos abiertos, aunque el número total en la región ha descendido considerablemente hasta los 317 expedientes, debido a la labor desincentivadora de la Guardería Fluvial y al incremento de la cuantía de las multas dispuestas por este motivo.

Los vertidos incontrolados, con 24 expedientes abiertos y las obras en cauces y zonas de policía sin autorización con 16 expedientes se sitúan como los más numerosos en la provincia, sin olvidar los relacionados con el incumplimiento de autorizaciones y concesiones, que obligó a abrir 12 expedientes sancionadores en Segovia. En relación con el año 2008, el número de expedientes se ha reducido en un 14%, siguiendo la tónica de los últimos años (en el año 2006 se abrieron 1.855 expedientes) gracias a que la CHD ha incrementado la vigilancia del Dominio Público Hidráulico (DPH). El aumento de la vigilancia proyecta una imagen de mayor control y desincentiva, en consecuencia, la comisión de infracciones. A esta circunstancia se une el hecho indudable que los ciudadanos están cada día más concienciados con



Vista parcial del embalse de Puente Alta, que está cerca del máximo de su capacidad. / J.M.C.

la protección del medio ambiente.

También en relación con el año 2008 se han incrementado los expedientes con valoración de daños al Dominio Público Hidráulico, es decir, aquellos expedientes en los que además de multar al infractor se le impone una indemnización por los daños causados. Esta valoración de daños está consiguiendo que las sanciones resulten más proporcionadas al perjuicio cometido.

Por otro lado, el pasado año el

Organismo de cuenca recibió 1.587 denuncias frente a las 1.752 recibidas en 2008, 892 procedentes de su propia guardería fluvial, 592 de la Guardia Civil y el resto de otros agentes de la autoridad (agentes medioambientales de las comunidades autónomas, policía municipal...). En ocasiones, son los propios ciudadanos los que ponen los hechos en conocimiento de la autoridad, que los investiga, y, si constituyen infracción, formula la denuncia.

## ► SOCIEDAD

Un centenar de participantes en la 'cacerolada' por el Camino del Eresma

EL ADELANTADO / HONTANARES

Casi un centenar de personas participó ayer en la marcha por el Camino Natural del Eresma desde la localidad de Hontanares, con el fin de pedir soluciones al bloqueo en que se encuentra el nuevo trazado.

Los participantes arrancaron de Hontanares portando pancartas y golpeando cazuelas y sartenes, hasta el lugar donde se corta el camino construido por el Ministerio de Medio Ambiente, por los propietarios de la finca privada que ha sido invadida.

Según los promotores de la marcha se reunieron en torno a un centenar de personas y todo transcurrió pacíficamente. Su objetivo es pedir una solución a un paseo en el que se ha invertido un millón de euros.

Por su parte, los dueños de la finca Lobones lamentaron verse afectados y perjudicados por un error del Ministerio de Medio Ambiente en la ejecución de la obra ya que atraviesa su propiedad.

**"Haz de tu boda un sueño irrepetible"**

**ROBERTO TAPIA OLMOS**  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60

**GESTIÓN DE EMOCIONES**

carmen.moyano@hotmail.com

**anagor** psicólogos

**La gestión de las emociones, en Librería AIDA.** La psicóloga Carmen Moyano pronunció ayer una charla en la librería AIDA Books&More sobre "Gestión de las emociones", en la que dió algunas pautas para poder conocer más a fondo las respuestas emocionales ante casos concretos. / FOTO: KAMARERO

**LA PARRILLA DE TEJADILLA**

**Menú Especial Todos los días (comidas - cenas) 25€**

**Menú Especial Miércoles Mes de Abril 9€**  
Sopa Castellana y Cochinillo Asado con ensalada. Pan, vino y postre

**Menú Diario 9€**  
8 primeros y 8 segundos  
Incluye pan, vino y postre

Teléfonos reservas:  
921 44 21 49  
921 43 43 23

**Sybaris Restaurante**

**MENÚ FINES DE SEMANA: 18 € IVA incluido**

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia  
Teléfono de reservas: 921 43 92 53



► COCA

# El PSOE pide crear un centro de investigación de la resina en la villa

Óscar López critica el “abandono” de la Junta a un sector “estratégico” para la región

GUILLERMO HERRERO / COCA

El secretario general de los socialistas de Castilla y León, Óscar López, anunció ayer que su partido solicitará en las Cortes regionales la creación de un centro de investigación de la resina, con sede en Coca, con la intención de que tal entidad garantice el futuro de una actividad que consideró “abandonada por la Junta” y que, sin embargo tiene “una gran potencialidad”.

López enmarcó su propuesta en el actual contexto económico nacional, que exige un cambio del modelo productivo, cuya implantación está vinculada a una mayor formación de los trabajadores. “Si se quiere que el sector de la resina tenga futuro, lo más importante es investigar”, sentenció López.

El líder socialista, que inauguró en Coca una jornada titulada “El futuro de la resina, un producto natural”, organizada por el PSOE, subrayó la relevancia de esa industria para la comarca, lamentando “los incumplimientos de la Junta con el sector”. Además, López prometió que las conclusiones de la jornada “serán la guía” de su partido en su intención de que la resina vuelva a convertirse en un sector estratégico de Castilla y León. En ese sentido, el político socialista aseguró que las ideas surgidas en la jornada serán canalizadas por el PSOE, que las presentará en forma

## 2.000 toneladas

En los años 60 del siglo XX, la provincia de Segovia llegó a producir 37.000 toneladas de resina. Hoy, la producción nacional no pasa de 2.000 toneladas, la mayoría de las cuales (en torno al 98 por ciento) procede de los pinares segovianos

de propuesta en las Cortes regionales.

López relacionó el futuro de la resina con el de Castilla y León, defendiendo que un impulso de dicho sector puede contribuir a frenar el problema más grave de la región, el de la despoblación. A ese respecto, lamentó que la Ley de Desarrollo Rural esté “paralizada” en Castilla y León, acusando de tal situación a la Junta. Demandó también la puesta en marcha del Plan de Convergencia, para equiparar el nivel de renta de las nueve provincias, concluyendo con la petición al Ejecutivo de Herrera para que impulse “una verdadera política industrial” que evite “el desmantelamiento de sectores estratégicos, como el de la resina”.



**Alejandro Rogero**  
Gerente de una empresa resinera

“Si no hay una innovación en el sector esto se acaba, porque la gente joven no entra”



Un resinero, preparando ayer un pino para que “sangre” miera, en un pinar cercano a Coca. / GUILLERMO HERRERO

## Estancamiento tecnológico

G.H. / COCA

En las últimas décadas, el mundo rural español ha sufrido una vertiginosa mecanización, que no ha llegado al sector de la resina. “No hemos evolucionado nada”, lamentaba ayer Alejandro Rogero, gerente de la empresa de resineros Rincón de la Vega SAL, quien advertía que este hecho, unido al de los bajos precios —el principal problema de los resineros— ponen en peligro la supervivencia del oficio.

A nivel tecnológico, el método tradicional de extracción de la miera era conocido como el sistema de ‘resinación a muerte’. El pino “se sangraba” haciendo una profunda incisión vertical en la base del tronco, para obtener la mayor cantidad posible de miera. El inconveniente de esta práctica era que el pino quedaba tan maltrecho que se secaba en menos de un

año y había que proceder a su tala.

En la segunda mitad del siglo XIX, y proveniente de Francia, se difundió por la comarca el llamado “método Hugues”, o de ‘resinación a vida’, que permite compatibilizar durante varias décadas la extracción de miera del pino con su mantenimiento vivo. La tala del pino se produce de esta manera después de que se hayan resinado todas las caras del mismo.

Durante más de un siglo, hasta que en 1969 se empieza a difundir en España el sistema de ‘pica de corteza’ con estimulación química, el método Hugues fue el empleado. Esta innovación coincidió con una grave caída de los precios, como consecuencia de los altos costes de producción en relación a las baratas importaciones y los bajos precios de los derivados del petróleo.

**SE VENDE CHALET  
EN  
TORRECABALLEROS**



**678 52 53 97**

[www.construmadsl.com](http://www.construmadsl.com)

**LIMPIEZAS  
ERESMA**

**C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano**



**921 437 806  
609 875 077**

[administracion@limpiezaseresma.net](mailto:administracion@limpiezaseresma.net)

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**tú  
cuentas**



[eladelantado.com](http://eladelantado.com)





## Una reunión para analizar el sector

José Luis Aceves, portavoz del PSOE en Coca, da la bienvenida a los más de cien asistentes a la jornada (imagen 1); Óscar López visitó un pinar de Coca, donde conversó con resineros y recibió explicaciones de sus demandas (2), el secretario general de los socialistas de Castilla y León, acompañado de otros dirigentes socialistas, en la jornada. FOTOS: GUILLERMO HERRERO

### DATOS DE LA RESINA

► **Producción mundial.** La producción mundial de productos derivados de la resina alcanzó en 2007 un total de 1.050.000 toneladas de colofonia y 170.000 toneladas de aguarrás.

► **Países productores.** La producción mundial de colofonia está capitaneada por China, con un 55%, seguida de Estados Unidos con un 18%, Europa con un 8%, América Latina con un 7%, Indonesia un 4%, India un 2%, Japón un 1% y otros un 5%.

► **Castilla y León.** En Castilla y León, la producción de resina está encabezada por Segovia con un 93%, seguida de Valladolid con un 5%, Soria con un 1% y Ávila con un 1%.

► **Segovia.** Actualmente se resinan unos 500.000 pinos en Segovia (en el total de Castilla y León no se superan los 600.000). En la campaña de 2010, el precio que las empresas abonarán a los resineros por el kilo de miera extraída es de 0,678 euros por kilo.

► **El oficio.** Existen en la actualidad unos 100 resineros en Castilla y León, pero casi la mitad lo realizan como segunda actividad por los bajos ingresos que perciben.

# La crisis de nunca acabar

Mientras los expertos llevan años pronosticando que la producción de resina acabará siendo rentable, los resineros se desesperan al ver que su precio no levanta el vuelo

G.H. / COCA

Antonio Romero, representante de 'La Unión Resinera Española S.A.' —la empresa líder del sector—, insistió ayer en que "la resina tiene futuro".

"En el mercado hay carencia de materia prima, y como ello coincide con una mayor demanda, a medio-largo plazo se producirá una subida del precio, lo que convertirá en rentables las explotaciones nacionales", afirmó.

Aunque los resineros desean

que tales pronósticos se cumplan, todavía parecen lejanos. El motivo no es otro que el coste de producción, muy superior en España al de países como China, Indonesia o Brasil. "No podemos competir con ellos en precio", lamenta Romero. No obstante, hay visos de que la situación cambie a no mucho tardar, ya que esos tres países, grandes productores de resina, se han convertido en los últimos años en grandes consumidores. "La materia prima que van a tener disponi-

ble para la exportación va a ser cada vez menor; posiblemente tengan que empezar a importar para satisfacer sus necesidades", cree el representante de 'La Unión Resinera Española'.

Si tal sucesión de hechos se produce, "España estaría abocada a utilizar los recursos forestales que tiene pero que, desgraciadamente, no está utilizando".

El ejemplo de su empresa es paradigmático de lo que ocurre en España. 'La Unión Resinera Española'

la transforma cada año cerca de 14.000 toneladas de resina. Adquiere la inmensa mayoría de la producción nacional —estimada en unas 2.000 toneladas— y acude al mercado internacional a por el resto. "Es un paradoja que teniendo los pinares a 200 metros de la tapia de nuestra fábrica, tengamos que depender de otros países", manifestaba Romero.

Aunque equiparar el precio de la mano de obra entre los principales productores y España es un

asunto "de difícil solución a corto plazo", Romero sí cree que las administraciones públicas tienen un papel que hacer, el de intervenir "para no dejar morir el sector". A su juicio, "hace falta que den un impulso a la resina", en referencia a algún tipo de ayuda económica, ya que el sector vive un situación crítica, puesto que los viejos resineros se jubilan y no hay jóvenes que tomen su relevo. "Hace falta voluntad política para dar ese primer impulso; luego la actividad podría mantenerse por sí sola", concluye Romero.

### Ciudadano @delantado



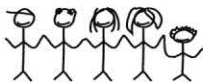
► Opina sobre la situación actual del sector de la resina en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

UN GRAN CAMBIO SOLO ES POSIBLE SI MUCHOS PUEDEN HACERLO.



① En Honda tuvimos un sueño: desarrollar motores más respetuosos con el medio ambiente.

② Y desde 17.800€, conseguimos el híbrido para todos.



**HONDA**  
The Power of Dreams

PLAN 2000E INCLUIDO



Datos de emisiones, consumo mixto y PVP recomendados en Península y Baleares para Comunidades adheridas al Plan 2000E y sujeto a disponibilidad del mismo para Honda Insight Elegance, incluyendo IVA y transporte. \*3 años de garantía sin límite de kilometraje ampliable a 5 según condiciones contractuales. Garantía adicional de 8 años o 160.000 Km para la unidad IMA (sistema híbrido). Consumo mixto (l/100 km): 4,4-4,6. Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km): 101-105. Ayudas a vehículos híbridos no incluidos. Consulte condiciones en la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Exento del Impuesto de Matriculación.



**Somosierra Automoción**

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA.

\*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.





XXV FERIA DE CUÉLLAR

# Artesanía y antigüedades se suman a la oferta de la Feria

La Clásica de la Chuleta centrará hoy la programación para los vecinos de la comarca uniendo deporte y gastronomía

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**

Ayer se sumaron a la celebración de la XXV Feria de Cuéllar la XXXI Feria de Artesanía y el I Mercado de Coleccionismo y Antigüedades, una de las novedades de esta edición.

El alcalde de la villa, Jesús García, la concejala de Comercio e Industria, Nuria Fernández, la de Patrimonio, Luisa M<sup>a</sup> Gómez, el edil de Tráfico y Deporte, Marcos Rodríguez, y el de Hacienda, Alberto Guijarro, acompañados por el jefe de Cultura de la Junta en Segovia, Juan José Sanz, fueron los encargados de abrir las puertas de estos certámenes cuyo desarrollo se prolongará hasta hoy a las 9 de la noche.

El Patio de Armas del Castillo acoge a 33 artesanos de cerámica, alfarería, bisutería, marroquinería, cuero, traje tradicional segoviano, joyería en plata, mimbre, flor prensada, alfarería tradicional, juguetes de madera, utensilios de madera, calzado, flor prensada y flor seca, cartón piedra, raku, decoración en cristal, sombreros de fibras naturales, muebles artesanos.... Llegados desde los más diversos lugares Madrid, Salamanca, Segovia, León, Valladolid, Valencia, Ávila, Navarra, Toledo... Durante el desarrollo de la muestra se ofrece a los visitantes, trabajos y talleres en vivo de alfarería en los que podrán participar y llevarse una pieza.

Una decena de anticuarios exponen sus piezas hasta hoy en las calles Palacio y Pelota, junto al arco de San Basilio. Libros, láminas, cuadros, pequeños objetos como llaves, muebles, máquinas de coser... son algunas de las cosas que pueden adquirirse en este mercado.

**PRESENTACIÓN** Las actividades de la feria se abrieron ayer con la presentación del libro "La Huerta Segoviana" editado por la Diputación provincial. El diputado del Área Rural, José Martín Sancho y el técnico David García, fueron los encargados de presentar el documento. El libro se centra en la comarca del Carracillo, aunque también se refiere a otras zonas de la

provincia con producción hortícola como Carbonero o Mozoncillo. Para la elaboración del trabajo se ha contado con la colaboración de los productores, y Martín Sancho señaló que la pretensión del libro "es divulgar, promocionar, dar a conocer los productos hortícolas de la provincia de Segovia".

Además del libro Martín Sancho entregó un documento que bajo el título "El Carracillo. Repercusiones de una recarga" con el que se pretende divulgar en qué ha consistido la recarga del acuífero y sus repercusiones para la industria hortícola de la comarca.

**TURISMO** Los visitantes del certamen ferial tendrán también hoy una buena ocasión para conocer los productos turísticos que componen la oferta de la villa. Así la Oficina de Turismo ubicada en el Castillo junto al recinto ferial, permanecerá abierta de 10.30 a 14.00 horas y de 16.30 a 19.30 horas. Los interesados podrán disfrutar de visitas teatralizadas al torreón y las bodegas de la fortaleza y también a lo largo de la jornada se realizarán visitas guiadas al Centro de Interpretación del Arte Mudéjar y al Castillo.

**ACTIVIDADES** Hoy a las 12.00 horas la carpa de prensa acogerá una conferencia sobre la industria chacinera de Cantimpalos a cargo de Cristina Vega Herrero autora del libro "Chorizo de Cantimpalos: de la matanza casera a la marca de calidad" y por la tarde a las 18.30 horas habrá una sobre bienestar animal a cargo de Pablo Cabañas de la Asociación Scooby.

Los más pequeños podrán disfrutar también hasta mañana de la zona de ocio ubicada junto al recinto ferial durante el horario de apertura de la muestra. Un año más EL ADELANTADO DE SEGOVIA colabora con este certamen como Diario Oficial distribuyendo 5.000 ejemplares de su especial de la Feria Comarcal de 2010 con información completa de la cita y sus actividades.

Durante la feria pueden también visitarse tres exposiciones: la conmemorativa del XXV aniversa-



Las autoridades inauguraron las muestras de artesanía y antigüedades por la mañana aunque la mayor afluencia de público tuvo lugar por la noche.



El mercado de antigüedades, con 10 expositores, es la principal novedad de esta XXV edición./GABRIEL GÓMEZ



Los productos alimenticios atraen cada año la atención de los visitantes del certamen./GABRIEL GÓMEZ





tarde./GABRIEL GÓMEZ

## DEGUSTACIONES Y CATAS

### Las degustaciones acercan al visitante los productos de la zona

Desde la organización del certamen este año se ha hecho hincapié en la promoción de los productos de la villa, su comarca y de la provincia. Así, junto al stand de organización en el acceso a la carpa de industria se ha dispuesto una carpa para la prensa y las degustaciones en la que a lo largo de todo el fin de semana se está ofreciendo la degustación de diferentes productos.

Así el viernes hubo una cata de vino de Avelino Vegas Denominación de Origen Rueda y degustaciones de panadería pastelería Pedro y Ana, en el stand de ACC, de panadería Pablo Iglesias y de productos hortícolas de Huercasa. En este último caso pudo degustarse maíz a la plancha.

Ayer los visitantes pudieron probar los embutidos de la empresa local Rodríguez Sacristán, los productos de la Quesería Artesanal de Sacramenia, los productos hortícolas que acercó Honorse Tierra de Pinare, dulce de zanahoria de Glus I



Degustación de maíz de Huercasa./GABRIEL GÓMEZ

Mesenor y productos de carnicería El Peque en el stand de ACC. Hoy habrá productos de panadería pastelería Pablo Iglesias, panadería Pedro y Ana en el stand de la ACC y dulce de zanahoria de Glus I.

Mañana lunes, festividad local en la villa, las degustaciones continuarán con los productos de carnicería El Peque y las degustación de pastas artesanas de Pastelería Delicias.

## LII CLÁSICA DE LA CHULETA

### Más de un centenar de corredores recorrerán la comarca

Las actividades paralelas a estos certámenes previstas para hoy pasan por el desarrollo del "LII Gran Premio Ciclista Villa de Cuéllar", más conocido como Clásica de la Chuleta que tomará salida a las 10.00 horas. El recorrido saldrá de Cuéllar discurrirá por la CL-112 con paso por Torregutiérrez, San Cristóbal de Cuéllar y Valledado para desde esta localidad ir a Chañe por la SG-V-3331 y desde allí a Arroyo de Cuéllar por la SG-P-3421 y enlazar de nuevo con Cuéllar por la SG-342 rematando así el circuito al que darán cinco vueltas para completar la carrera. En total el recorrido será de unos 162 kilómetros.

Más de 80 equipos con más de un centenar de corredores participarán en esta prueba. Entre ellos como novedad participan el Hierros Agüera de Murcia y el Benicassim de esta ciudad castellanense. Junto a ellos otros tan clásicos como el Frio Julimar que lleva 22 pruebas consecutivas participando, el Camargo o el Diputación de León.

Se entregarán seis premios econó-



Los vecinos de la comarca animan a los corredores./GABRIEL GÓMEZ

micos: el primero de 360 euros lo entrega la empresa Aquagest, 210 euros entregará Castillmueble al segundo clasificado, 150 euros se llevará el tercero del Ayuntamiento de Chañe, 120 euros el cuarto e pasar por meta de Viveros Campiñas, 108 euros corresponderán el quinto clasificado en llegar a la meta entregados por Riegos Santiago Laguna y finalmente Muebles Cuéllar entregará 84 euros al sexto clasificado. También habrá cinco metas volantes.

# agenda

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 11 de abril)

## EXPOSICIONES

Cronista Herrera

Hasta el 17 de abril exposición del Concurso Fotográfico de Flora y Fauna de Castilla y León. Visitas de lunes a sábado de 19.00 a 21.00 horas.

## Restaurante San Basilio

Hasta el 30 de abril, exposición de óleos de José Luis Muñoz "Chicote"

## CONVOCATORIAS

### XXV FERIA DE CUÉLLAR

Exposición: XXV Años de Feria (Patio de Armas del Castillo en horario de Feria).

La Historia de nuestro Traje Regional (Patio de Armas del Castillo en horario de Feria).

11 de abril. Domingo de Feria

10.00 52º Gran Premio carrera ciclista "La Chuleta" (Cat. Elite SUB23).

12.00 La industria chacinera de Cantimpalos, por CRISTINA VEGA HERRERO, autora de la obra "Chorizo de Cantimpalos: de la matanza casera a la marca de calidad", en la Carpa de Prensa y Degustaciones. A continuación, degustación de chorizo por cortesía de la IGP CHORIZO DE CANTIMPALOS.

12.30 Revolada musical amenizada con dulzaina y tamboril.

13.00 Degustación de productos de la panadería-pastelería Pablo Iglesias.

14.00 Degustación de dulce de zanahoria por cortesía de Glus I - Mesenor.

18.00 Degustación de productos de la panadería-pastelería Pedro y Ana en el stand de la ACC.

18.30 Charla-audiovisual: Bienestar animal, por PABLO CABAÑAS, voluntario de la Asociación Scooby (Medina del Campo). Lugar: Carpa de Prensa y Degustaciones.

19.15 Degustación de productos de la panadería-pastelería Pablo Iglesias.

21.00 Cierre de la Feria.

12 de abril. Lunes de Feria

12.00 Degustación de productos de la carnicería El Peque en el stand de la ACC.

17.30 Espectáculo de magia con Gele Rodrigo, en la Carpa de Prensa y Degustaciones.

18.30 Degustación de la nueva línea de pastas artesanas de la Pastelería Delicias.

19.00 Exhibición de los Gabarreros de El Espinar.

21.00 Clausura de la XXV Feria de Cuéllar.

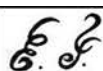
## III CERTAMEN LITERARIO "VILLA DE CUÉLLAR" de Relatos Cortos

Plazo de presentación de trabajos hasta el día 30 de abril de 2010.



**San Francisco**  
en Cuéllar  
un nuevo Espacio  
para tu Boda y tus Eventos  
más relevantes

tfs. 921140009 / 921142067 - info@hmsanfrancisco.com



**Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima**

*Cuando más nos necesitas*

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24  
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar  
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar





# VACACIONES 2010

LOS MÁS LISTOS  
SE **ANTICIPAN**

RESERVA AHORA TUS VACACIONES  
DE VERANO Y DISFRUTA DE  
VENTAJAS EXCLUSIVAS

**RESERVADO**  
**PAGANDO HASTA UN 30% MENOS**

**TODOS LOS  
CIRCUITOS  
POR EUROPA  
AL MEJOR  
PRECIO**

Costas Españolas, Baleares, Canarias,  
Europa, África, Caribe, América y Asia.

Consulta condiciones de esta promoción.

PARA VIAJAR  
DEL 1 DE MAYO  
HASTA EL 31 DE  
OCTUBRE DE 2010  
INCLUIDO AGOSTO

SEGURO DE  
CANCELACIÓN  
**GRATIS**

**NIÑOS  
GRATIS**

CRUCEROS  
HASTA UN  
**50% DE  
DESCUENTO**

NOVEDAD



Además, con tu tarjeta Visa Halcón/Ecuador

Te devolvemos el 1% del gasto total de tu tarjeta que realices en cualquier establecimiento

Paga en 3 meses sin intereses (TAE 6.24%)\* o paga cómodamente en 6 meses (TAE 18.85%)\*\*

Sólo para tarjetas Visa Halcón/Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. \*Aplazamientos a 3 meses sin intereses: para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 9€ que se abonarán en la primera cuota. Ejemplo: para financiación de 900€ (TAE 6,24 %). Primera cuota 309€ y dos restantes 300€ cada una. \*\*Aplazamientos a 6 meses: 1,45 nominal mensual, 17,39% nominal anual (18,85% TAE). RBE N° 1504/09.



Patrocinador del Equipo  
Olimpico Español



www.viajesecuador.com 902 100 211



www.halconviajes.com 902 300 600



# Un total de 3.019 propietarios fueron embargados en 2009 por no hacer frente a sus hipotecas

**Ejecuciones.** Los juzgados dictaron un 60,9% más de ejecuciones, el inicio de un proceso que puede llevar al desahucio

**Despidos.** También aumentaron hasta un 25,1 por ciento las resoluciones de despidos sin acuerdo entre empresa y trabajador

C. MARTÍNEZ (ICAL) / MADRID

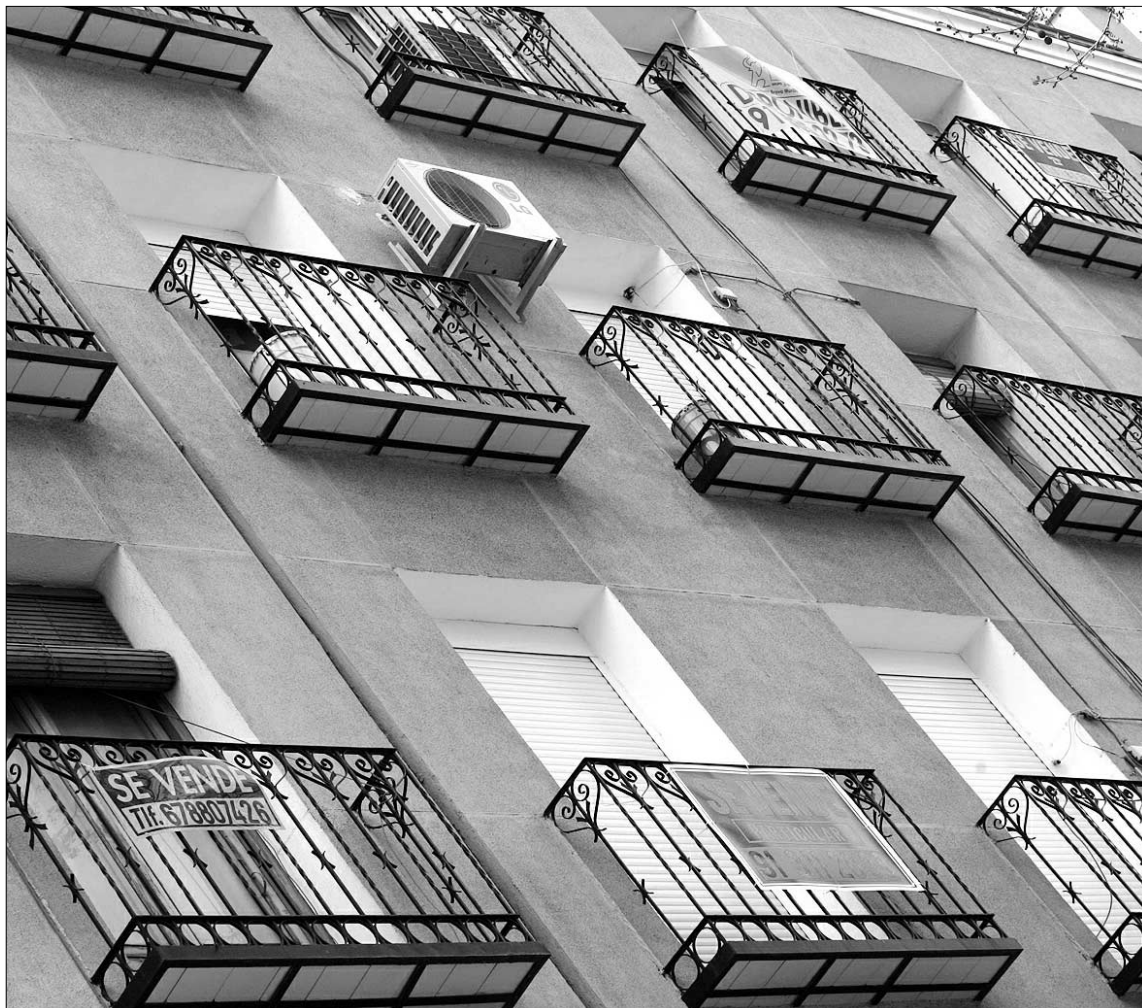
Un total de 3.019 familias de la Comunidad recibió en 2009 el primer aviso judicial por no haber hecho frente a los pagos de las hipotecas. Las ejecuciones hipotecarias ordenadas por los juzgados de la Comunidad, que suponen el inicio de un proceso que puede terminar o no en la subasta, se dispararon un 60,9 por ciento, algo más que la media nacional, que se situó en el 59 por ciento, según se desprende de los Datos sobre el efecto de la crisis en los órganos judiciales, realizado por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ).

Según el órgano judicial, durante el pasado año los juzgados dictaron 3.019 embargos frente a los 1.876 de 2008 y los 888 registradas en 2007. Una cifra que disparó la estadística un 60,9 por ciento, algo más que la media nacional, que en el mismo periodo se elevó un 59 por ciento.

La provincia que más sufrió en 2009 los efectos de la crisis fue Ávila, donde 278 propietarios, ya fueron particulares o empresas, vieron como los bancos y las cajas les anunciaron el embargo del inmueble al no poder hacer frente a los pagos de las hipotecas. 278 ejecuciones hipotecarias que suponen un crecimiento del 113,8 por ciento frente a las 130 que se contaron un año antes, en 2008.

Por encima de la media regional y nacional también se situaron Zamora, donde los embargos pasaron de los 82 de 2008 a los 154 del pasado año (87,8 por ciento más); Salamanca, provincia en que 350 propietarios perdieron sus viviendas frente a los 196 que se enfrentaron a la misma situación en 2008 (78,6 por ciento más); Segovia, donde las ejecuciones hipotecarias crecieron de las 110 de 2008 a las 192 de 2009 (74,5 por ciento) y León, donde el aumento fue menor (65 por ciento) pero los embargos afectaron a más familias, 551 en total, frente a las 334 del año anterior.

**PALENCIA, LA MEJOR.** La provincia castellano y leonesa que mejor ha sorteado los efectos de las crisis respecto a las hipotecas ha sido Palencia, donde las ejecuciones ordenadas por los juzgados sólo se incrementaron un 1,5 por ciento, al pasar de 136 a 138. Por debajo de la media autonómica también se sitúan Valladolid (53,9 por ciento), donde, a pesar de todo, 799 propietarios fueron forzados a dejar su vivienda; Burgos (52,3 por ciento), con 498 familias afectadas y, por último, Soria (40,5



Muchos castellanos y leoneses han tenido que colgar el cartel de 'se vende' por no poder hacer frente a la hipoteca. / EFE

nar en la subasta del inmueble y el desahucio de sus ocupantes. El órgano judicial advierte también que la cifra de embargos puede ser mayor de la que aparece reflejada en las estadísticas ya que una sola petición de ejecución hipotecaria puede afectar a más de un inmueble.

El CGPJ también analiza las otras causas que se han disparado a consecuencia de la crisis y que, a su vez, colapsan el trabajo de los juzgados. Tal es el caso de las resoluciones de despidos cuando no hay acuerdo entre la empresa y el trabajador. Situación que ha llevado a los juzgados de lo social de la Comunidad a abrir 5.581 causas, un 25,1 por ciento más que en 2008, aunque el porcentaje resulta menor que la media nacional, del 31,5 por ciento.

## BALANCE EN LA PROVINCIA.

El mayor número de despidos que llegó a los juzgados de lo Social se produjo en Valladolid, con 1.467 causas, seguida de León, con 1.277, Burgos, 916, y Salamanca, con 705 despidos en manos de los tribunales. Cifras menores presentan Zamora (362), Palencia (330), Segovia (230), Ávila (153) y Soria (141).

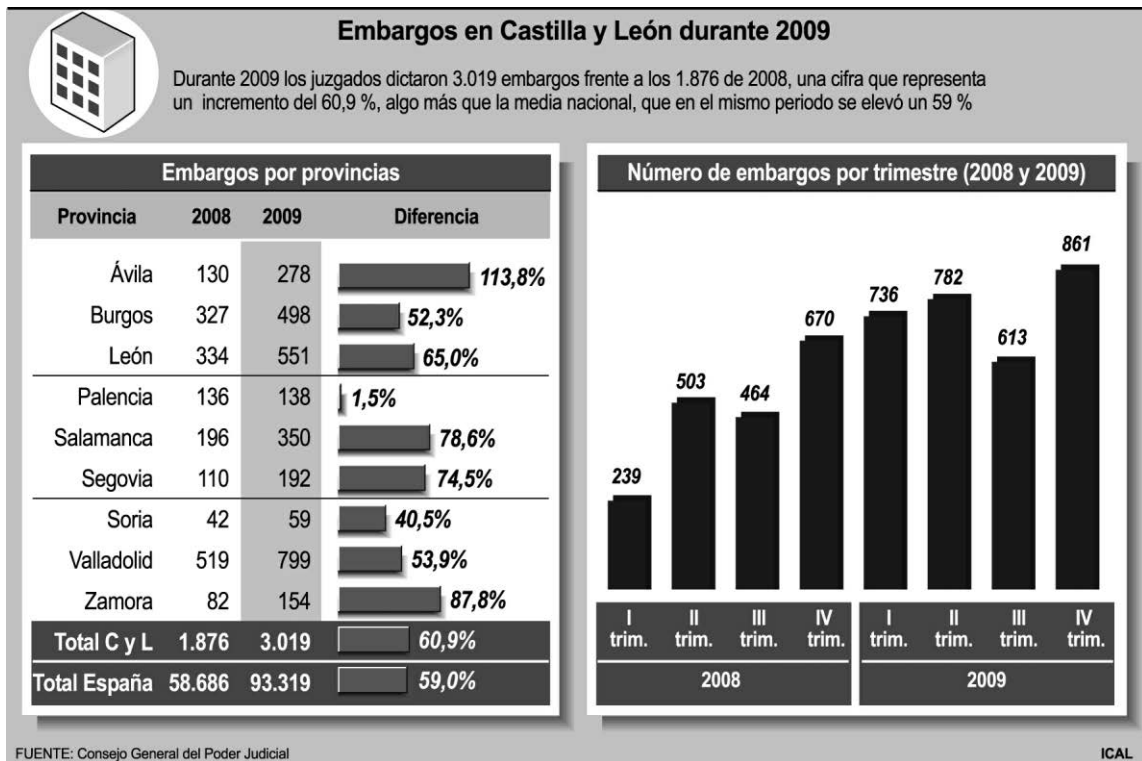
Más llamativo fue el incremento en 2009 de los concursos de acreedores, antiguas suspensiones de pagos, a los que se aco-

Los juzgados atendieron **9.506** reclamaciones de cantidades, un **6,1** por ciento más que en **2008**

gieron 355 empresas de Castilla y León frente a las 187 del año anterior. Esto supone un crecimiento del 89,8 por ciento cuando la media nacional fue del 61,4 por ciento.

En la provincia de Ávila, un total de 16 empresas se acogieron a la Ley Concursal cuando el año anterior sólo lo había hecho una. En Burgos fueron 53 sobre 31. En la provincia de León, las empresas concursadas llegaron a 85 frente a las 52 de 2008. En Palencia la subida fue menor, al pasar de 15 a 21. En Salamanca y Segovia los juzgados ordenaron 49 y 15 concursos de empresas, respectivamente, frente a los 27 y 6 del año anterior. Mientras que en Soria el incremento fue de un concurso, al pasar de cinco a seis, en la provincia de Valladolid los juzgados resolvieron 98 concursos de acreedores sobre los 39 de 2008. Por último, en Zamora el número de concursos sólo creció de once a doce en 2009.

Además, los juzgados de la Comunidad Autónoma atendieron 9.506 reclamaciones de cantidades, un 6,1 por ciento más que en el ejercicio de 2008, cuando el número de causas llegó a las 8.963. En este caso, los juzgados de Castilla y León acumulan menos trabajo que los del conjunto del resto de España, donde la media de reclamaciones creció un 16,3 por ciento.



por ciento), donde los juzgados dictaron 59 ejecuciones hipotecarias.

La evolución trimestral demuestra que al leve descenso registrado en el tercer trimestre, donde los embargos bajaron de

782 a 613, le siguió un aumento en el cuarto, que cerró el año con 861 ejecuciones hipotecarias dictadas.

Son las entidades financieras las que recurren principalmente a los juzgados para reclamar una

ejecución hipotecaria cuando el impago de las cuotas supera los tres meses, una situación que afecta tanto a particulares como a promotoras que no han logrado vender sus pisos. Entonces se inicia un proceso que puede termi-



CENTRAL DE GAROÑA

## El PSOE espera que el Plan Reindus genere los mil empleos prometidos

L. SIERRA (ICAL) / BURGOS

El secretario general del PSOE de Burgos, José María Jiménez, manifestó ayer su confianza en que la convocatoria de ayudas del Plan Reindus permita generar los mil empleos prometidos desde el Gobierno en el área de Garoña. Un objetivo que, a su juicio, podría cumplirse en los plazos establecidos aunque destacó que su partido estudiaría la posibilidad de alargar el plan «si fuese necesario».

El PSOE considera que las inversiones del Plan Reindus son acertadas y Jiménez señaló que la previsión de creación de 124 puestos de empleo podría multiplicarse en función de las anualidades. Asimismo, se mostró partidario a estudiar

una posibilidad de alargamiento del plan en el tiempo porque «la única preocupación es que el empleo se genere».

**DUDAS DEL PP.** Por su parte, el presidente provincial del PP, César Rico, señaló que el Plan Reindus muestra el «fracaso» que supone el cierre de Garoña y la pérdida de empleos que genera la decisión de Zapatero. Rico mostró su desconfianza ante las alternativas propuestas. «Se calculan 123 empleos, pero nadie garantiza la continuidad de los mil que se van a destruir», apostilló Rico quien añadió que el Plan es una propuesta mal definida desde el principio y que no es buena alternativa al cierre de la central.

OBITUARIO



**Duelo por Kaazinski.** La Junta lamentó ayer la muerte del presidente de Polonia, Lezh Kaazinski, en un accidente de avión ocurrido en la localidad rusa de Smolensk y recordó la colaboración y la acogida que dispensó a una delegación del Gobierno de la Comunidad, encabezada por su presidente, Juan Vicente Herrera, en mayo de 2004 cuando era alcalde de Varsovia. / ICAL

TRÁFICO

## Fallecen un camionero y su acompañante

Un camionero y su acompañante fallecieron ayer en el accidente que se produjo en la N-122 dentro del término municipal de Calatañazor (Soria) como consecuencia de la salida de la vía del vehículo en el que ambos viajaban. Los fallecidos son el conductor J.F.V. de 60 años y vecino de Zamora, y su acompañante F.S.M. de 54 años y vecino de Murcia. El siniestro se produjo a las 3.48 horas en el kilómetro 180,900 de la N-122 dentro del término municipal de Calatañazor. El vehículo accidentado, compuesto de cabeza tractora y semirremolque se salió de la vía por el margen derecho. Hasta la zona se desplazó una UVI móvil, y una ambulancia de soporte vital básica.

EDUCACIÓN

## El 80% de los titulados que hizo prácticas en el extranjero encontró trabajo dos meses después

■ El 80% de titulados universitarios que realizó prácticas en el extranjero encontró trabajo dos meses después de volver a Castilla y León, según aseguró el director general del Instituto de la Juventud, Sergio Montoya, quien anunció que 46 jóvenes participarán en el programa 'Youth Training' que permitirá a los seleccionados realizar prácticas profesionales en distintos países de la UE durante cuatro meses.

CULTURA

## Abbé Nozal pone a la venta en 36 partes un óleo para financiar su próximo cortometraje

■ El director palentino Abbé Nozal ha promovido una original iniciativa para financiar el rodaje de su próximo proyecto. Ha puesto a la venta su óleo de 1999 titulado 'La trompeta de dios o Tururú Spanish Show' y lo ha hecho en 36 partes para conseguir lo que ha denominado 'productores honoríficos'.

► JACOBEO 2010

# Los consistorios se vuelcan con la cultura jacobea y homenajean a los peregrinos

Los municipios tocados por alguna de las rutas preparan iniciativas que tendrán a las artes y a los caminantes como protagonistas

• Los ayuntamientos de las ciudades de la Vía de la Plata -Salamanca y Zamora- los del Camino de Madrid -Valladolid y Segovia- y los del Ebro -Soria-, se unen a la iniciativa.

ICAL / VALLADOLID

Música, pintura, escultura, artes escénicas, turismo y el peregrino como destinatario y protagonista. Las poblaciones castellano y leonesas por las que pasan alguno de los caminos a Santiago preparan para este año jacobeo, especialmente para la primavera y el estío, amplios programas de actividades que pondrán el acento en la participación de la ciudadanía y, particularmente, de los romeros que mantienen vivas las rutas jacobeanas.

El Ayuntamiento de Burgos organizará «actividades puntuales que servirán como complemento a las que realiza el Ejecutivo autonómico», explicó su presidente, Diego Fernández Malvido, quien añadió que de cara a los meses de verano y otoño se organizarán actividades musicales o turísticas, «con carácter más festivo y abierto a la ciudadanía». En la provincia burgalesa, pueblos estrechamente vinculados con el Camino de Santiago como Castrojeriz o Belorado tienen el programa de actividades abierto.

El Ayuntamiento de León tiene prácticamente cerrados los actos que desarrollará a lo largo de este año. Está prevista una colaboración directa entre varias concejalías para poner en marcha actividades de todo tipo con el objetivo de que León sea una ciudad «más atractiva», reconoció la concejala de Cultura, Evelia Fernández. Aunque no detallaron actos, sí se explicó que tendrán lugar actuaciones de teatro, danza, música o exposiciones.

Los dos municipios palentinos con mayor tradición jacobea y concentración de peregrinos, Carrión de los Condes y Frómista, están preparando varios actos que tendrán especial relevancia en la época veraniega. El Ayuntamiento de la Ciudad de los Condes tiene previsto entre otras actividades, según confirmó su alcalde, Javier Villafraña, que el Certamen Nacional de Pintura Rápida premie especialmente los lienzos que resalten los valores jacobeanos.

Por su parte, en la denominada villa del Milagro, Frómista, el alcalde, Fernando Díez, explicó que el auténtico protagonista de los actos festivos «será el peregrino tradicional, que apuesta por el iti-



Un peregrino llega a un albergue en Burgos. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

**Fernando Díez, alcalde de Fromista, explica que el protagonista será «el peregrino»**

nerario jacobeo francés y lo suele promocionar, además de recorrerlo no una si no varias veces, aunque no sea Año Jacobeo». Así, coincidiendo con la fiesta del patrono, San Telmo, del 9 al 11 de abril, se organizará un 'Homenaje al Peregrino del Camino Francés'.

**VÍA DE LA PLATA.** El Patronato Provincial de Turismo del Ayuntamiento de Salamanca, en colaboración con la Diputación, desarrollará diversas acciones, entre las que destaca la promoción turística de la Vía de la Plata a su paso por la provincia.

El Ayuntamiento de Segovia

trabaja en varias actuaciones para potenciar las peregrinaciones. Entre ellas, figura la señalización del Camino de Madrid a su paso por la ciudad del Acueducto y la creación de un albergue.

El proyecto 'El Camino de Santiago por Soria', impulsado por el Ayuntamiento de Soria, quiere poner en valor una de las rutas históricas más documentadas de las que atraviesan la provincia: el ramal del Camino del Ebro, que desde la desembocadura en Amposta ascendería hasta Zaragoza y desde allí a Gallur, donde algunos peregrinos optarían por tomar rumbo hacia el oeste hasta Soria para enlazar en Santo Domingo de Silos con el Camino de la Lana.

En colaboración con la Asociación Jacobea Vallisoletana, el Ayuntamiento de Valladolid pondrá en marcha una serie de actividades con la fotografía y la música como epicentro.

Por último, el Ayuntamiento de Zamora reforzará la señalización del Camino de Santiago a su paso por la ciudad y publicará un folleto destinado a los peregrinos.



## |HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|FIRMA INVITADA|

Ana María Torme

## Las dos españas de Zapatero

Hace unos días quedé con dos amigas del colegio, Blanca y Carmen, a quienes hacía tiempo no veía. De hecho, la última vez que nos habíamos reunido fue con ocasión de la fiesta que organizó Carmen por su cuarenta cumpleaños, cinco o seis años atrás. Eran otros tiempos, con crecimiento económico, creación de empleo, optimismo, alegría, confianza... Tiempos que hoy resultan muy lejanos y en los que para Blanca y Carmen era inimaginable la situación en que hoy se encuentran.

Blanca se ha quedado en el paro hace más de un año y, a pesar de haberse dirigido a cientos de empresas, remitiendo su currículum, no ha obtenido más que algún acuse de recibo como toda respuesta. Pronto dejará de percibir la prestación por desempleo pero al menos su marido trabaja y apretándose el cinturón podrán salir adelante. Afortunadamente no forman parte de ese millón doscientas mil familias con todos sus miembros en paro.

Carmen lleva meses angustiada. El negocio familiar en que trabajan ella y su marido -diseño y montaje de stands para empresas que acuden a ferias comerciales- se ha visto muy afectado por la crisis. Fueron disminuyendo clientes, contratos, ingresos. Tuvieron que dejar el local donde estaban instalados y habilitar un espacio en su domicilio porque empezaban a estar asfixiados. La situación se ha vuelto dramática: tras varios meses sin trabajo al marido de Carmen le ha dado un infarto y los únicos ingresos que entran en su casa provienen de la ayuda de sus familias.

Mis amigas no son una excepción. Esta semana hemos conocido los datos de desempleo de marzo. El paro ha vuelto a aumentar, a pesar de que marzo es un mes en el que tradicionalmente baja. Más de 44.000 personas han pasado a engrosar las filas de



*«Desde que llegó al Gobierno, Zapatero no ha desistido en su propósito radical e irresponsable de dividir España»*

parados. A lo largo del último año 561.211 personas se han quedado sin trabajo, más de 1.500 personas cada día. Zapatero ha convertido la economía española en una auténtica fábrica de paro. De hecho, según los datos oficiales hemos alcanzado un nuevo récord con 4.166.613 personas desempleadas, a pesar de la aplicación de diversos trucos estadísticos para maquillar las cifras reales de desempleo. Si incluimos al medio millón de parados que Corbacho oculta -no registrando a los demandantes de empleo que acuden a cursos de formación o a quienes tienen disponibilidad limitada o una demanda de empleo específica- obtene-

mos la escalofriante realidad del paro en España: 4.643.218 personas, con las dramáticas situaciones que hay detrás de ellas.

Desde que llegó al Gobierno, Zapatero no ha desistido en su propósito radical e irresponsable de dividir España. Y, lamentablemente, lo ha conseguido y de qué forma.

Ya en la pasada Legislatura empezó a hablar de buenos y malos y, así, había por ejemplo, víctimas del terrorismo malas y buenas, merecedoras de distinta consideración. Qué decir del proceso de revisionismo del pasado con esa ley de la memoria histórica que vino a reabrir viejas heridas y enfrentamientos fratricidas que ya estaban superados. Los debates del matrimonio homosexual, el aborto, la educación o también los del agua y la financiación autonómica han provocado más tensiones y divisiones sociales y territoriales. Y lo grave es que estos debates no respondían a planteamientos ideológicos o a firmes convicciones sino a un puro tacticismo para mantenerse en el poder a base de radicalizar, enfrentar y fracturar a los españoles.

Hoy, como consecuencia de la desastrosa política económica del Gobierno, nos encontramos con una gran fractura social y económica que nos divide. Otra vez dos Españas: la de quienes tienen trabajo y la de quienes lo han perdido y es muy difícil que vuelvan a encontrarlo; la de quienes, mejor o peor, pueden sortear la crisis, sin grandes sacrificios en sus vidas y la de quienes no tienen esperanza de futuro, han perdido trabajo y salud, han dejado de pagar la hipoteca y ni siquiera pueden llenar la nevera, además de las filas del paro, engrosan las de los comedores sociales. Son las dos Españas de Zapatero.

(\*) Ana María Torme es diputada por el PP de Valladolid

|UN MINUTO MÍO|  
JESÚS QUIJANO

### Menores y violencia



El caso de la niña de Seseña, presuntamente agredida por una compañera de clase y arrojada a un pozo con resultado de muerte, habrá conmocionado hasta el límite a muchas personas. Es probable que el cúmulo de circunstancias que concurren en el suceso, difícilmente superables en cuanto a gravedad, contribuyan a ello: que una muchacha de 14 años, una niña al fin y al cabo, agrede a una compañera de clase de su mismo pueblo, de 13 años, sea o no en pelea recíproca, la arroje a un pozo malherida, se vaya a su casa, viva durante unos días con los hechos en la cabeza, resista luego un largo interrogatorio policial hasta confesar su autoría y, según las crónicas, no muestre síntomas de culpabilidad o abatimiento, son, sin duda, circunstancias impactantes para cualquiera. Por supuesto que habrá que esperar a que termine la investigación y todos los detalles estén suficientemente comprobados; pero lo trascendido hasta ahora en informaciones solventes y coincidentes ya es de por sí suficientemente sobrecogedor.

Vendrán ahora reacciones previsibles y habituales en estos casos, como ocurrió en otros. Reclamarán con toda seguridad endurecimiento legal, ahora en la legislación de menores, como antes en el Código Penal, o en el régimen penitenciario, o en el tratamiento de la violencia de género, también estos días de triste actualidad entre nosotros, etc., etc. Y convendrá reflexionar una vez más sobre el fondo y el trasfondo de acontecimientos de esta naturaleza. Porque más allá de lo repudiable que resulta hacer «discurso interesado» («la mala costumbre de hacer política a la salida del cementerio» se ha dicho con agudeza estos días), habrá que preguntarse con seriedad si realmente hay un problema de insuficiencia legal en estos casos, o si la solución adecuada es siempre la de revisar las leyes para endurecerlas a golpe de caso concreto.

No seamos ingenuos ni simplistas. La legislación penal y penitenciaria española, para mayores y para menores, es reciente, moderna y homologable, si cabe, más rigurosa que la media europea, y funciona correctamente en la inmensa mayoría de los casos en que debe ser aplicada. Se ha reformado y actualizado con frecuencia; ahora mismo está en proceso de reforma el propio Código Penal. Detrás de una muchacha de 14 años que actúa como en el caso citado, lamentablemente, no hay un problema legislativo, como no hay un problema de endurecimiento de penas cuando el agresor de una mujer ha decidido de antemano quitarse de enmedio a continuación de su crimen y le da igual que la condena establecida sea mayor o menor. Miremos al contexto en que todo esto ocurre, al entorno familiar y social, al bagaje cultural, a las reglas de convivencia, a los valores y principios morales y cívicos que transmitimos, a los modelos de referencia que alentamos. En fin, a todo lo que puede estar conformando el tipo de comportamiento de una joven de 14 años en la actualidad. Seguro que ahí encontraremos los verdaderos motivos de preocupación.



ENTRAR EN SUERTE  
GONZALO SANTONJA

### Pobre higuera

Volverás a mi huerto y a mi higuera», reza Miguel Hernández a su amigo del alma, Ramón Sijé, «que se me ha muerto como del rayo», en aquella elegía prodigiosa, esencia del dolor ante los zarpazos de la mano de nieve. Pues si tal milagro se obrase, ambos se llevarían un buen chasco.

Y es que *La Verdad de Murcia*, cabecera más que centenaria y de prestigio, con un histórico suplemento literario -Verso y Prosa- en cuyas páginas se dieron cita lo mejor del 98 y lo más granado del 27, desarrolló hace pocas semanas una insólita campaña de promoción/homenaje por las comarcas de Orihuela, Torrevieja y Vega Baja, patrocinada por el ayuntamiento de la ciudad natal del poeta.

Con el periódico correspondiente, *La Verdad* entregaba un pequeño estuche de plástico. ¿Y cuál era su contenido? Pues un 'esqueje de la higuera de Miguel Hernández', trocito de madera avalado por una cédula numerada de autenticidad, siendo el mío, porque me hice con uno, el ciento treinta y seis, cifra que no está mal: remite al año del comienzo de la trágica contienda cainita que en sus fatales venganzas costó la vida al poeta y lleva por delante el signo de cien, cantidad que yo entiendo en sentido indeterminado y ponderativo. Como cuando decimos «te lo he dicho cien veces», o sea, cien veces llorada y otras tantas maldecida aquella vorágine.

Bien pensado, este suceso descansa en el culto de las reliquias, quizás más entrañado de lo que a primera vista parece en nuestra sociedad descreída. Será el subconsciente. En cualquier caso, paradojas de la realidad: por un lado, casi se ocultan los huesecillos y las astillas de sabor religioso; por otro, surgen este tipo de iniciativas, sacralizando objetos en principio ajenos al ámbito de las devociones. Cosas de la naturaleza humana.

Sin embargo, existe un elemento que marca el signo de los tiempos: el envoltorio. Antes se confeccionaban cofres, arquetas, urnas o cajas preciosas, cinceladas con esmero y trabajadas con arte, destinadas a permanecer; ahora se fabrican de bolsas de plástico, hechas en serie y flor de un día. Así hemos pasado de las reliquias a los residuos, pobre higuera. En fin, a ver si alguien se muestra capaz de perpetrar una acción semejante con la sombra alargada de los cipreses.



► ACUSACIONES DE CORRUPCIÓN

# Bárceñas sufragará en lugar del PP los gastos de su defensa en 'Gürtel'

El ex tesorero de los 'populares' decide asumir el pago de los honorarios de su abogado y alivia así la tensión en el partido, a quien se criticaba por haberlos abonado hasta ahora

• El político conservador renunció definitivamente al cargo que ocupaba en la formación y presentó su baja temporal como militantes, pero todavía mantiene el acta de senador.

EFE / MADRID

Poco a poco en el Partido Popular se van reorganizando las cosas después del duro varapalo que ha supuesto para las filas conservadoras la trama de corrupción liderada por Francisco Correa. La decisión del ex tesorero del PP Luis Bárcenas de asumir personalmente los costes de su defensa en el caso Gürtel que instruye el Tribunal Supremo por sus presuntas vinculaciones con los hechos delictivos que agrupa esta investigación. Así, los abogados del político empezarán a recibir sus honorarios del bolsillo del diputado, y no de las arcas de Génova, como ha sucedido hasta ahora.

El partido informó sobre esta decisión mediante un comunicado remitido a los medios de comunicación, sin que se produjera pronunciamiento alguno de sus líderes o representantes.

Bárcenas abandonó definitivamente el cargo de tesorero, del que estaba apartado de forma temporal, y se dio de baja como militante el pasado jueves, tras una reunión el día antes con el presidente popular, Mariano Rajoy.

En la nota de prensa, que llevaba el membrete de la Oficina de Información del Partido Popular, el político investigado constata que desde hoy mismo (por ayer) asume los costes que pueda conllevar su defensa procesal en el Tribunal Supremo, ya que cuenta con los servicios del abogado penalista Miguel Bajo, uno de los más reputados de la especialidad.



Luis Bárcenas, durante un pleno en el Senado. / EFE

Asimismo, tal y como señaló el anteriormente militante del PP en la nota de prensa, ratificó al presidente del partido, Mariano Rajoy, su decisión de abandonar la dirección del grupo popular en el Senado, pero lo que no precisó es si ha tomado la decisión de dejar la disciplina de este grupo para pasarse al Mixto, lo que también ha de determinar él mismo.

Igualmente, Bárcenas agradece a Rajoy «la confianza» que ha depositado en él durante todos los años que ha prestado su servicio.

La parte del sumario del caso Gürtel instruida por el magistrado Antonio Pedreira en el Tribunal Superior de Justicia de Madrid confirma los indicios contra Bárcenas y contra otros cargos del PP por su vinculación con la trama de

## Blanco no calla

El ministro de Fomento, José Blanco, aseguró ayer en Avilés que Mariano Rajoy y el PP «están atados por la correa de Bárcenas y la camarilla que protegía», y añadió que el caso Gürtel, «no son unos hilillos de plastilina, es una marea negra de corrupción que salpica a la calle Génova y se extiende por todas las comunidades autónomas donde gobierna».

Por esa razón, porque se trata de «un escándalo montado por gente del PP para beneficiarse ellos y el partido», Mariano Rajoy «tiene la obligación de dirigirse al país para dar explicaciones», aseveró el gallego.

«No puede seguir callado porque alguno de los implicados tenían su despacho al lado del suyo y, además, fueron nombrados por él», señaló.

Según el ministro de Fomento, a los populares «no les preocupa el futuro de los españoles ni cómo anticipar la salida de la crisis, lo que le preocupa es «la corrupción, las tramas, sumarios y los banquillos, en eso están entretenidos».

Así, lamentó que Rajoy hablara solo para «atacar a los que persiguen el delito, a los policías y a los jueces, para proteger a los presuntos culpables de la trama de sinvergüenzas».

corrupción. En la causa, sobre la que la semana pasada se levantó el secreto de sumario, uno de los miembros del PP directamente señalados por las investigaciones es Bárcenas, a quien la Policía identifica sin género de dudas como la persona que, bajo referencias como LB, L.Barca o Luis el Cabrón, recibió 1,3 millones de euros de la organización de Correa.

► TRIBUNAL SUPREMO



El juez Baltasar Garzón.

## Garzón recurre el auto de Varela alegando que se basa en «motivos ideológicos»

EFE / MADRID

El juez Baltasar Garzón cree que han sido motivaciones ideológicas las que han movido a ciertas organizaciones y «grupúsculos marginales» a ejercer una acción penal contra él y esperaba que el Supremo «valorase estas espurias motivaciones a la hora de no prestar crédito a tal persecución ideológica».

Así lo pone de manifiesto en el recurso que interpuso ayer ante la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo contra el auto del magistrado del Alto Tribunal Luciano Varela que anticipa que le abrirá juicio oral por declararse competente para investigar las desapariciones durante la Guerra Civil y el franquismo.

El juez de la Audiencia Nacional califica este auto de «exorbitante» y «de notable extravagancia» y explica que la doctrina expuesta en él es «contraria a Derecho» e impone un serio riesgo para la independencia judicial.

El recurso fue presentado en el juzgado de guardia por el letrado del juez de la Audiencia Nacional, Gonzalo Martínez-Fresneda, ya que, según explicó el plazo finalizaba ayer, extremo sobre el que se queja ante la Sala por haber contado únicamente con tres días para recurrir.

Garzón está muy cerca de ser suspendido cautelarmente después de que Varela dictara la semana pasada un auto, en el que le recuerda que un juez depende «solo, pero siempre, de la ley» y que él ignoró la de Amnistía al investigar el franquismo.

En esta resolución Varela transformó en procedimiento abreviado las diligencias abiertas al magistrado y dio 10 días a las partes para que soliciten la apertura de juicio oral o pidan el sobreseimiento de la causa, pues ve que la actuación del juez puede ser constitutiva del delito de prevaricación del artículo 446.3 del Código Penal.

# GEOGRAFÍA DEL DELITO

EFE / MADRID

Los 50.000 folios del sumario del caso Gürtel confirman la implantación que la red de Francisco Correa alcanzó en varias comunidades del PP, mimando con sobornos a sus responsables políticos.

La telaraña tejida por Correa para conseguir el favor de los populares se extiende por cuatro regiones: Madrid, Valencia, Galicia y Castilla y León, y por varios Ayuntamientos madrileños, cuyos alcaldes presuntamente se dejaron presuntamente corromper por la trama y arroja sospechas sobre po-

sibles irregularidades en la financiación del partido.

Los principales indicios contra Bárcenas aparecen en los dos elementos claves de la investigación: el pen drive y la carpeta azul intervenidos al contable de la trama, José Luis Izquierdo, en uno de los pisos que la red tenía en Madrid y que escondía la contabilidad opaca de la organización.

En Valencia, el hombre de Correa era Álvaro Pérez, El Bigotes, responsable de la empresa organizadora de la mayoría de los actos del PP valenciano, Orange Market,

que según la Policía facturaba «en negro» a la formación una parte del coste de cada evento. Mientras, en Galicia, el considerado número dos de Correa, Pablo Crespo, ensayó en esta región el sistema de doble facturación que se aplicaría luego en Valencia.

En Madrid, la Agencia Tributaria analizó 367 operaciones que el Ejecutivo de Esperanza Aguirre realizó con las empresas de Correa y concluye que todas, menos tres, se tramitaron como contratos menores, lo que permitía que se adjudicaran directamente. Aquí, el



# El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 11 de Abril de 2010

Año XIII

Número 628

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

| EL TIEMPO                                                                         | Domingo                                                                           | Lunes                                                                             | Martes                                                                             | Miércoles                                                                           | Jueves                                                                              | Viernes                                                                             | Sábado                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>servicios globales en publicidad</b><br><b>921 42 33 56</b>                    | 19°C 2°C                                                                          | 14°C 2°C                                                                          | 13°C 2°C                                                                           | 14°C 2°C                                                                            | 12°C 4°C                                                                            | 13°C 4°C                                                                            | 13°C 3°C                                                                            |

## Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria  
compra - venta - alquiler  
habitaciones - garajes
- Motor  
coches - motos - bicicletas  
hogar - oportunidades  
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos  
**807 520025**  
SMS  
BUZÓN AL **25511**

## Sego-Piscinas



### TODO PARA LA PISCINA

VENTA Y CONSTRUCCIÓN  
REHABILITACIÓN  
CERRAMIENTOS Y CUBIERTAS  
PRODUCTOS Y ACCESORIOS



## Sego-Piscinas

CONSULTE NUESTRAS OFERTAS

Urb. Parque Robledo Ctra. La Granja, 10 40193 Palazuelos de Eresma SEGOVIA Telf. 921.474.111

[www.segopiscinas.com](http://www.segopiscinas.com)

## CULTURA

### Agenda Cultural

Museos, Exposiciones  
Conciertos, Eventos  
Teatro

**Saniveri**

Pag.2

## AGENDA

**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias  
Conferencias - Becas

[www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

PAG.5

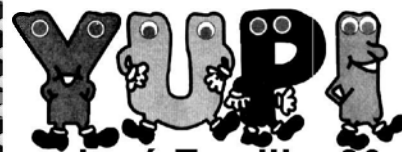
LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

**mi Piel**

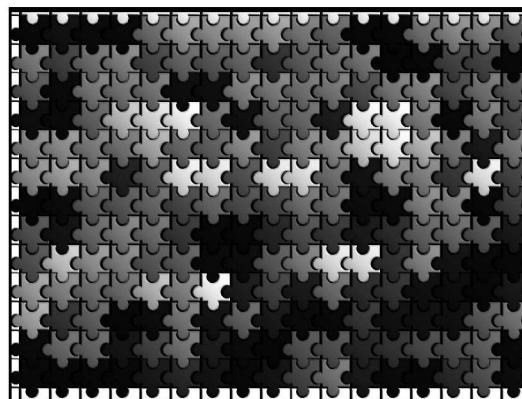
PAG.6

## PUZZLES 3X2

Paga 2 Lleva 3  
(el de menor importe gratis)



José Zorrilla, 80



## LIBERAMOS MÓVILES

Al instante. Al mejor precio.

Gran oferta en accesorios **TodoÚtil** Lo mismo cuesta menos

José Zorrilla, 30 Segovia

## NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS

**807 52 00 25**

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvi (impuestos no incluidos)

SMS: BUZON AL

**25511**  
SU ANUNCIO y Telf

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

## LAS MEJORES OFERTAS



Pag.7

## CONSEJOS



Pag.8

## Para comer bien en Segovia .....

Restaurante - Marisquería

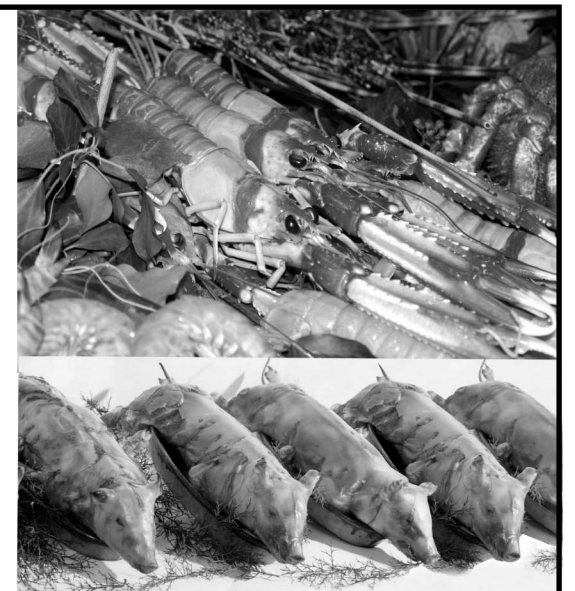


# Lago



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59





**NUEVO TELÉFONO  
PARA SUS ANUNCIOS**

**807520025**

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON AL 25511  
Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

## ¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Aptdo Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.



**807 520025**  
LAS 24 HORAS  
**SMS**  
**BUZON AL 25511**  
**SU ANUNCIO**  
*Y su móvil al final*



Los anuncios son sólo para particulares.

- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dalo de baja
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- \* Los anuncios de contactos deberán indicar su DNI y teléfono.

En El Buzón su llamada le cuesta 1,16 euros/minuto y su anuncio estará publicado hasta que Ud nos indique su baja.  
En otras revistas te cuesta 1 euro cada semana, en otros más de 3 euros cada día.

Las Líneas 803 van destinadas principalmente a servicios relacionados con contactos entre Adultos y servicios eróticos.

Las Líneas 806 además de concursos y sorteos, se utilizan para ofrecer Servicios de Adivinación, Astrología, Horóscopos, Tarot, y en general todo lo relacionado con el Esoterismo.

Las Líneas 807 se utilizan para ofrecer Servicios Profesionales, Empresariales, Asociaciones y Organismos, siendo necesario tener el correspondiente Licencia / Título / Autorización Habilitante.



### ANUNCIO ESPECIAL

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

Los siguientes datos no se publicaran:

NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P. - FIRMA

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
**Módulo tamaño 45 x 25 mm**  
**PRECIO : 6,01 euros**  
**2 Ediciones**

**FORMA DE PAGO :**  
**Acompaño original impreso**  
**Ingreso en La Caixa :**  
**a favor de EL BUZON**  
**2100 2164 5 8 0200118809**

**ENVIAR A :**

**El Buzón**  
Semanal

**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

# Agenda Cultural

#### TEATRO JUAN BRAVO

**11 Y 12 DE ABRIL:** 2036 OmenaG (Els Joglars) 20:30h

**14 DE ABRIL:** Concierto del Trío Europa Viva 20,30h

**15 DE ABRIL:** Cconcierto de Sonrisa Vertical 20:30h

**16 DE ABRIL:** Niños Cantores de Viena 21:00h

**17 DE ABRIL:** El Pez Gordo. 20:30h

#### MARTA BERZAL CALVO

"Sólo Londres", muestra fotográfica de Marta Berzal Calvo hasta el día 16 de abril. En el bar La Boteria.

**DONANTES DE SANGRE:** Viernes, 5 de Marzo de 2010

AYUNTAMIENTO de OTERO DE HERREROS (SEGOVIA), de 17.30 a 20.30 h.

**NOCHES DE PRIMAVERA:** Del 16 de abril al 12 de junio.  
Informate en la web: segoviajoven.es

ENVÍA TU EVENTO ¿Sabes donde? Cuéntanoslo Mándanos tu información para la agenda y comparte tu ocio [info@publicidadsyp.com](mailto:info@publicidadsyp.com)

**Tertulia de los Martes,** Pablo D'ORS, Martes 6 de abril a las 19:00h, Sala Caja Segovia

**Exposición Jesús Santos,** Mundos Sumergidos, en el Torreón de Lozoya hasta el 25 de abril.

**Exposición "Imágenes de un siglo en España"** hasta el 2 de mayo en el Paseo del Salón

**Concurso de fotografía Nuevos Segovianos:** Bases en la web cajasegovia.es

**Rostros de Roma:** hasta el 30 de mayo en el Torreón de Lozoya.

#### MUNDO ANDINO

El miércoles 17 de marzo, a las 19.00h., se inaugurará en el Centro Senior Corpus la muestra fotográfica "Mundo andino", que organiza la ONG Madre Coraje hasta el 4 de abril.

#### A Cielo Abierto 2010

**del 13 de febrero al 27 de junio**

Programa "A Cielo Abierto 2010. Actividades al aire libre y paseos guiados desde el CENEAM"

#### MUSEOS:

##### MUSEO DEL PALOTEÓ

El Museo del paloteo del Centro de Interpretación del Folklore estará abierto del 1 al 4 de abril.

**GALERÍA AFRICA:** en la Casa del S.XV, C/Juan Bravo,32, abierto de Martes a Domingo.

**MUSEO DE SEGOVIA:** Visitas guiadas gratuitas, mínimo 5 personas, de 10 a 14h y de 16 a 19 h, de Martes a Sábado, domingos 10 a 14h.

**MUSEO ANTONIO MACHADO:** De Miércoles a Domingo de 11 a 14 h y de 16,30 a 19,30h. Miércoles visitas gratuitas.

**MUSEO TECNOLÓGICO DEL VIDRIO** Real Fábrica de Cristales de La Granja

**Horario de visitas** (Lunes cerrado)

**Invierno Martes a sábado:** 10:00 h. - 18:00 h.

**Domingos y festivos:** 10:00 h. - 15:00

**Horno:** de martes a viernes y domingos de 10:00 h. a 14:45 h. Sábados de 11:00 h. a 13:45 h. y 16:00 h. a 17:45 h.



Plaza de los Espejos, 3  
Telf.- 921 46 24 47



José Zorrilla, 100  
Telf.- 921 42 13 32

**Santiveri®**  
**DIETETICA Y SALUD**  
**Próximo día Martes**  
**20 de Abril en José Zorrilla, 100**  
**solicita tu hora**

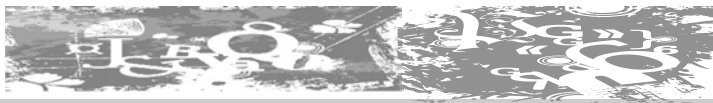
## Cosmética Natural

ANALIZAMOS SU PIEL GRATIS

Le asesoramos en cuidados naturales y embellecimiento con maquillajes que protegen y no resecan

**Curso**  
**Maquillaje**  
**5€**





TELÉFONO PARA ANUNCIOS

**807520025**

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON AL 25511**  
**Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

## INMOBILIARIA

**Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler**

### \* PISOS VENTA \*

Apart amueblado, El Sotillo, 108.000eu, garaje. Tel 609175041

Piso Bernuy, 3 dormit, 2 baños, garaje y trastero. 155.000eu. Tel 609233664

Piso 3 dormit, 2 baños, garaje, trastero, ascensor, z. Hermanitas. Tel 635497277

Apart amueblado, patio, garaje, trastero, 40m, Bernuy. Nuevo Tel 655087159

Piso Conde Sepúlveda, exterior, 73m útiles calef indiv, Cdad, 240.000e. Tel 655095657

Piso 114 mt, 1ª planta, Conde Sepúlveda esq Latras, exterior. Tel 620617705

Vendo piso en la Albuera 3 dormitorios calefaccion central tel 648274276

Piso C/J. Zorrilla, 2 dormitorios, ascensor, calef indiv gas. 155.000€, Tel 630773724

Piso San Millán, 3 dormitorios, 155.000€ Tel 616335211

Piso nuevo z. Ctra Villacastín, 2 dormit, amueblado, terraza 60m, ascensor, trastero, facilidades de pago. Tel 679502412

Piso El Sotillo, 110m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calef inividual, trastero, garaje, ascensor. Tel 628179919

Piso Ezequiel Glez, exterior, 3 dormitorios baño, cocina, 2 terrazas Tel 606715877

Piso a estrenar en Viveiro (Lugo), 3 dorm 2 baños, garaje(2), trastero, a.a frio/calor Urge, económico. Tel 606938536

Piso G°Fdez Jimenez, 11,6°C, 5 dormit, baño 2 aseos, office, cocina, 145,23m útiles, 180 constr, vistas. Tel 914156305-660227770

Piso Espirido, 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 136.000€. Tel 654442341

Vendo/alquilo piso j. Plz Mayor, 160m, 4 dormit, cocina, despensa, trastero, terraza, 650€ alquiler. Tel 630889339

Vendo o alquiler apartamento, Palazuelos 1 dormitorio, plaza garaje, ascensor, amueblado Tel. 689936280 - 618418510

Vendo apartamento Tel 689936280

Busco piso en Segovia, máximo 120.000€ Tel 629939887

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero. 189.000€. Tel 697420086

Piso C/Las Latras, 7, para restaurar, baja comunidad, Tel 921460602 - 620617705

Piso N. Segovia, frente P. Delgado, 3 dorm 80 m útiles, garaje y trastero. 252.000 eu. Telf. 616998330

Piso C/Los Vargas. S. Lorenzo, bajo E, baño, aseó, 3 dormitorios, cocina amuebalda, con garaje, trastero. Tel 615306079

Piso Nueva Segovia, 3 dormitorios, 2 baños trastero, garaje, exterior, excelente estado, Tel 660577550

Apartamento 1 dormitorio, cocina y baño amueblados, Plz Peñascal. Tel 687548674 - 921422283

### \* CASAS \*

Casa 3 dormit, nueva, Espirido, alquiler o venta. Tel 639154519

Casa Nava Asunción, 4 habit, 2 baños, con garaje, patio.. 96.000eu. Tel 655677638

Casa en Cáceres, Baños de Monte Mayor, 120m, céntrica. Tel 638477622

Casa z. Sta María, 2 plantas, 4 habitaciones 2 baños, despensa, jardín, garaje 3 plazas, salida 2 calles, 168.000€. Tel 921594432 Llamar tardes, noches.

Casa Ortigosa del Pestaño, cuadras, patio.. Tel 921594532

Navas de Oro, casa para reformar, 2 plantas 65m/u.. patio 100m, Tel 630380394

Alquilo casa reformada, a estrenar, garaje, patio, a 5 km de Coca. Tel 921583003

Casa reformada Espirido, 2 plantas, 450m, calef, huerto. Tel 915705372

Casa 3 plantas, para rehabilitar, centro de La Granja. Tel 921471891

Centrica casa reformada, 2 plantas, patio, 5 hab, 2 baños, aseó, salon/chimenea, cocina. El Espinar: 629.045.208.

Vendo casa en Cantimpalos, 321m, patio, garaje, trastero, 100.000€. Tel 921497147

Busco en Casco Histórico, casa/piso para rehabilitar, Tel 921462447

### \* CHALET \*

Alquilo chalet La Higuera, jardín, 2 baños aseó, garaje, cocina amub. Tel 649273251

Adosado S. Cristobal, 185m, 4 dormit, 3 baños, garaje(2). Tel 696015617

Pareado S. Cristobal, 240m, 5 dormit, 3 baños, garaje (2) jardín. Tel 696102384

Vendo o alquiler adosado en Roda Eresma jardín. Tel 686128474

Chalet Est. El Espinar, Telf 636136602

Vendo chalet Roda de Eresma, 4 habitaciones, 3 baños, bodega, garaje, armarios empotrados, económico. Tel 651917337

Vendo o alquiler chalet en Hontanares de Eresma, 5 dormitorios, 2 baños, aseó, cocina amueblada, en esquina. Tel 667274212

Vendo chalet adosado en Espirido, 150m, 210.000€. Tel 921118338

Adosado amplio salón y bajo cubierta, cocina amub, 3 dormit, 2 baños, aseó, jardín piscina, 210.000€. Tel 620889007

Adosado Bernuy, 3 dormitorios, baño, aseó jardín, garaje, trastero, dos años, deajo salón, cocina y dorm 150.000€. Tel 655282850

Chalet Adosado El Sotillo, 4 dormitorios, jardín, (ahora alquilado), buena inversión Tel 667484080

### \* PARCELAS \*

Busco terreno rústico entre 1.000-5.000m Con accesos, en N-110, Tel 676636465

Segovia finca de recreo a 5 mint centro capital, casa 350m piedra. Tel 687226648

Finca rústica, 10 hectáreas, Hontalbilla, Vallada, sondeo, luz. Tel 616487204

Finca rural 2.500mt, vallada, a pie de la Ctra Tabanera, Segovia. Tel 670743087

Parcela urbana en Turégano, B. La Mocha, 468m aprox, Tel 600454924

Particular, parcelitas rústicas, agua, con posibilidad de luz, los metros que quieran Ideal huerto, bodega, etc., Facilidades a convenir. 663 088 353

**Parcela en Riofrío, 1.275m, urbanizable puertas acceso, vallada. Tel 629076809**

Finca 500m, El Sotillo, Tel 649811819

Finca rústica secano/regadio, Rapariegos, 80Hts, otras urbanas, 2 paneras, corral, nave Tel 690069053, dejar msj. (operado laringe

Vendo solar urbano, 1.000m, a 16km A6 y N-601, a 17km N-605, a 23km N-110, Tel 699210621

### \* PISOS ALQUILER \*

Apart Palazuelos, amueblado, trastero con ascensor, garaje, Tel 626470533

Apart Espirido, 1 habitac 16 mt, salón 20m, amueblado, garaje. Tel 661963650

Piso z. Padre Claret, amueblado, 2 dormit, Tel 678573726-921442641

Ático Valverde, 1 dormit, garaje, trastero, alquiler opción a compra. Tel 659981899

Piso S. Ant El Real, 3 dormit, amuebaldo, gas, 490eu Cdad. Tel 677666440

Piso junto piscina cubierta, 2 habitaciones reformado, 650e. Tel 629939887

Piso Torrecaballeros, 2 dormit y dúplex Hontoria, 3 dormit. Tel 661544906

Apart Bernuy amueblado, garaje, trastero, patio. Tel 655087159

Piso amueblado, C. Sepúlveda, 4 dormit, 2 terrazas, ascensor, calef. Tel 921420712

Piso José Zorrilla, 103 4ª dcha, luminoso amueblado, ascensor. Tel 921460143

Apartamento cerca estación buses, amueblado, 520€/Cdad. Tel 678573726

Piso C/Murillo (renfe), amueblado, 2 dormitorios. Tel 921495534

Piso en Madrid, Avd América, 2 dormit, salón, cocina, baño. Tel 679612467

Piso calefacción y agua central, mejoras, Tel 639650673 - 921425688

Piso por habitaciones, estudiantes, trabajadores, calef individual, exterior, Obispo Quesada. Tel 628777565 - 921433411

Piso C/Independencia, reformado, amueblado alto diseño, 2 dormitorios, 750€, con comunidad. Tel 615116620

Piso amueblado, 3 dormitorios, C/La Plata calef indiv, sin gastos, estudiantes, profesores, funcionarios. Tel 639557100

Piso por habitaciones amueblado, céntrico a estudiantes, funcionarios, garaje opcinal Tel 679624354

Amueblado, Avd. Constitución, ascensor 3 dormit , calef central Telf 652324468

Alquilo piso stacion trenes, amueblado, 3 dormitorios, económico, 616199169

Alquilo piso Dr Velasco, frente hospital Misericordia, amueblado, 3 dormitorios, salón, cocina, baño. Tel 675159505

Piso en Segovia, amueblado, calef indiv, 3 dormitorios. Tel 679989304-921430155

Apartamento amueblado, La Lastrilla, Telf 679989304 - 921430155

Piso Sta Eulalia, amueblado y electrodomésticos, 97m y patio. Tel 649256285

Estudio z. Plz Mayor, nuevo, 1 persona, amueblado, luminoso, 375€ con comunidad Tel 607614704

Apartamento, 3 dormitorios con terrazas a los 2 mares, La Manga, 2 baños, 1ª línea todos los servicios, 450€/mes, cerca famosos barrios. Tel 91 6874142

Piso amueblado, Avd Constitución, cocina baño, salón, calef central. Tel 609550337

Piso Obispo Quesada, amueblado, calef indiv, 2 dormitorios. Tel 609316590

Piso z. Sta Eulalia, nuevo, 2 dormitorios, amueblado. Tel 921430627 - 699269449

Apartamento céntrico, muy económico. Tel 626297874

Piso céntrico 2 habitaciones, servicios centrales, económico. Tel 609981136

Apart z. estación buses, 500€ con gastos incluidos Tel 678573726

Piso z. Albuera, 4 dormitorios, amuebaldo, calef/agua central. Tel 629576847

Piso Avd. Constitución, mobiliario actual, 3 dormit, tarima, jacuzzi, a.a. 650€, cdad y calef incluida. Tel 921428005-639169679

Piso El Carmen, 2 habit, amueblado, calef gas, no extranjeros. Tel 921422162

Casita pueblo para fines de semana y puentes, a 5 mint del ave, buen precio y acogedora, Tel 661334581

Piso en Zamora, Avd la feria, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado garaje, trastero, piscina cdad, precio a convenir. Tel 921428851 - 648051712

Piso amueblado, nuevo, La Lastrilla, todo exterior, 2 dormitorios. Tel 667423877

Alquilo o vendo oficina, posible piso, 69m, J. Zorrilla, 14, 1º, baja cdad. Tel 620617705

Alquilo apart a estrenar, bonitas vistas, con posibilidad garaje. Tel 620617705

Piso amueblado, a estrenar, frente renfe, 3 dormitorios, baño, aseó, calef indiv gas, con opción garaje. Tel 921427568

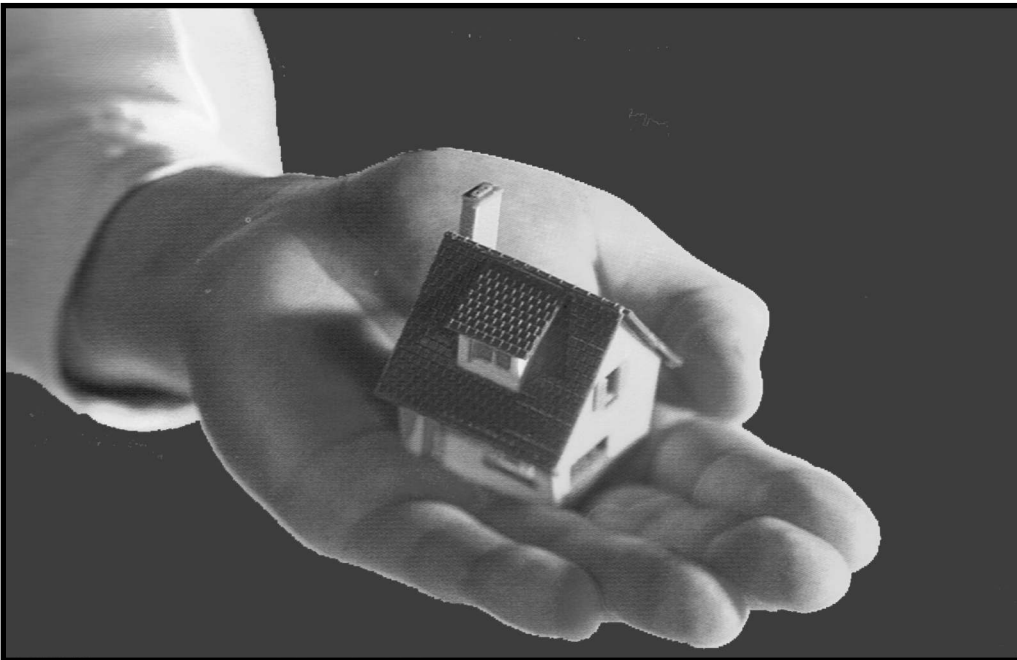
Alquilo/vendo en Torrecaballeros, apartamento amueblado, 1 dormit, garaje, alquiler 350€. Tel 679832032

Piso 2 dormitorios, baños, aseó, ascensor, calef/agua central, exterior, céntrico, calidades Somorrosto (navisa). Tel 610556509

Piso amueblado, 3 dormitorios, Plaza de El Salvador, Tel 921422283

Dúplex, casa singular, 3 dormit, 2 baños, aseó, jardín a calle, C/Velarde a estrenar, salón comedor. Tel 620617705

Piso 3 dormitorios, cocina, baño, junto a Plaza Mayor. Tel 619690776



**OPORTUNIDAD**  
**Estudio recién reformado**  
**zona Sto Tomás 63 m²**  
**150.000€**





**NUEVO TELÉFONO  
PARA SUS ANUNCIOS**

## 807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

## BUZON AL 25511

**Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

## TRUCOS DE BELLEZA: El rostro



### ¿Cejas rebeldes?

Es otro problema bastante común: los pelillos de las cejas que se despeinan con facilidad y que deforman la expresión de la mirada. Para remediarlo tienes varias alternativas. Puedes utilizar un gel fijador específico para mantenerlas a raya. Los hay transparentes y con color (en función de tu tono natural) para también intensificar la forma. Si prefieres un resultado más natural cepíllalas con un brocha o con un cepillo de dientes, siempre hacia arriba.



### La forma correcta de tus cejas

Las cejas son un aliado imprescindible para definir tu mirada. Por eso, es importante no dejarse influir en exceso por las tendencias y depilarlas en función de la forma de tu rostro y de tus ojos. Por ejemplo, si tienes los ojos caídos es conveniente que las cejas no sean excesivamente largas ya que enfatizan la mirada triste. Para dar vida a tus ojos es conveniente depilarlas por los extremos, levantándolas ligeramente. Si tienes los ojos muy juntos, procura que tus cejas estén un poco más separadas, pero evita los excesos. Ten en cuenta que la separación entre ellas nunca debe ser mayor al grosor de tu nariz.



**ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA  
PINTURA - PARQUET - TARIMA**

## edicta servicios

### Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia ·  
Tel. 921 413914  
www.edictaservicios.es



## Locales- Naves - Habitaciones - Garajes - Motor - Hogar

### \* LOCALES/NAVES \*

Alquilo nave Polg Hontoria, 350m, oficina y aseo. Tel 619690676

**Local Fdez Ladreda, ccial Pta Castilla, vendo/alquilo, Tel 610459799-921436677**

Alquilo nave 300m, todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia, en esquina, 150m, 2 plantas, 1 acondicionada, para cualquier actividad. Tel 921432813

Naves desde 200/700m, cruce Ctra Zamarramala/Autovía, puerta 5x5, desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefacción y refrigeración tlf: 667079871.

### LOCALES ALQUILER

Traspaso bar con comedor funcionando buen sitio. Tel 617762819

Alquilo bar barrio La Albuera, cerca de Iglesia El Carmen, Tel 921463558

Alquilo/vendo oficina José Zorrilla, 14, 1ª 57m, acristalado, exterior. Tel 620617705

Alquilo local ccial, junto Plz Mayor, calle S. Frutos, 7. Tel 921460515-626075880

Alquilo local en casa singular, parking, con terraza, cocina, aseo, ideal despacho, lof o consulta. C/Velarde, 9. Tel 620617705

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica, acondicionado. 627983513

### \* HABITACIONES \*

Alquilo habitación piso compartido a señorita z. Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habitación piso compartido a señorita z. José Zorrilla. Tel 620733023

Habitación piso compartido z. N. Segovia, exterior, soleado, vistas. Tel 921433411

Alquilo habitaciones a funcionarios y trabajadores, z. Regimiento, piso y equipamiento nuevo. Tel 677363657

Habitación Conde Sepúlveda, 28, con 2 chicas estudiantes. Tel 661334581

Habitación en piso compartido, céntrico, Tel 921422969

Alquilo habitación, piso compartido, bien comunicado Tel 600011989

Alquilo habitaciones, piso nuevo, Plaza Academia Artillería. Tel 667263812

Habitación en piso compartido, calef/agua central, a funcionaria. C/Agapito Marazuela Tel 921428280 - 679283341

### GARAJES

Alquilo plaza garaje, zona La Albuera, Tel 629576847

Alquilo plaza garaje, z. Parking J. Zorrilla, Tel 659373236

Vendo plaza garaje, Palazuelos, con buen acceso, 11.000€. Tel 678669497

Vendo garaje cerrado, C/S. Gabriel, 15, de 18m, 30.000€. Tel 921426472

Alquilo plaza garaje, coche pequeño, en Ezequiel Glez, 21, 70€. Tel 921428005 639169679

Alquilo plaza garaje Fdez Ladreda, 75€/venta 25.000€. Tel 607614704

Vendo plaza garaje Edif. Castellana, entrada Obispo Quesada, junto 2 ascensores, 24.000€, negociables Tel 679946159

Vendo plaza garaje, zona Ctra Trescasas, Tel 618934939 - 921443769

Alquilo plaza garaje, grande, cerrada, zona Ctra Villacastín. Tel 921427271-606110475

### \* COCHES \*

A6, 2.5tdi, 150cv, itv reciente, 10.000€. Tel 659917484

Ford scort, 1.6, gasolina, año 91, en garaje 57.000km, 1.500eu. Tel 921507276

Renaul laguna diesel, año 98, 115cv, itv, buen estado. 2.200eu. Tel 680282245

Vendo coches segunda mano, en buen estado y precio. Tel 686842859

Mitsubishi colt año 06, 100.000km, a toda prueba, 6.300€ Tel 647857145

Citroen ax, ideal, 1 sola mano, km reales, 600€. Tel 921594432 tardes, noches.

Citroen yumpi 2.0, hdi, furgón, diesel, año 05, 4 p.a.a, 97.000km, 5.950€, urge, en perfecto estado. Tel 607614704

Compro suzuki santana o samurai en buen estado. Tel 626369783

Mercedes benz, clase a, 170cdi, gris plata, todos extras, mp3, año 03, 5p, 84.000 kms 7.500€. Tel 607614704

Vendo Jeep grand cherokee, 3.100 diesel, Tel 620888969 - y tardes 19h 661651599

Vendo chrysler voyager, año 98, pequeña avería, 1.200€. Tel 607652368

Se vende ford fiesta año 91 en buen estado 600 euros 679291138

Seat 600D, muy barato para piezas o para restaurar. Tel 921430075

### \* MOTOS \*

Ktm enduro, 250cc, año 01, Tel 635933928

Peug 1.100 **CONSEGUIDO**

Suzuki gs 500f, 4 años, 13.000km, buen estado, Tel 617828602

Vespa 150sl, año 82, perfecta para restauración. Tel 921422029

Scooter 125cc, derby boolevard, 6.000km, año 05, en garaje. 950eu. Tel 691783749

Sanglas 500 para piezas. Tel 639154519

Scooter aprillia leonardo, 150cc, maleta y parabrisas alto, año 99, 22.000km, itv y seguro, regalo antirrobo, casco, 800€ En garaje. Tel 699807236

Vendo derbi antigua, 49cc, 4 velocidades, Tel 921430075

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667345282

### \* BICICLETAS \*

Mountainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52, regalo rodillos y zapatos 41. Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azúl. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

### \* INDUSTRIALES \*

Cartepillar 916. Tel 650458311

Ford transit td, 100cv, ideal mercancía, en buen estado, Tel 675073564 15h

Remolque basculante, vertedera 4 palas, cultivador y abonadora. Tel 921443692

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 300h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

### \* HOGAR \*

Cinturón de coche para embarazada y saca leches nuevo. Tel 657554087

Vendo estufa de parafina turbo, casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m, bordadas, precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Vendo cama matrimonio 30€, fregadero mueble incluido 15€, cocina gas 3 fuegos bombona incorporada 25€ y regalo 3 colchones de lana. Tel 921434587

Vendo cocina antigua, para leña/carbón. Tel 921422162

Dormitorio juvenil, cama nido doble, 90/80 x 190, mesilla c/ruedas, mesa pc de melamina color haya. 250€. Tel 696936505

# ESPECIAL COMUNIONES



LCD - PLASMA - DVD - GPS - CÁMARAS - TELEFONÍA  
MP3 - MP4 - AUTORADIOS - ACCESORIOS - VIDEO JUEGOS

**BAZAR  
BAYON**  
José Zorrilla, 87  
Tel. 921 421304





2010 sala caja segovia

## DELIRIOS

Juan Antonio Morales



Presentación del cortometraje

Jueves 15 de abril, 19:00 h

Sala Caja Segovia  
Carmen, 2  
Segovia  
Entrada libre. Aforo limitado





2010 sala caja segovia

## CLAVES PARA AFRONTAR LA CRISIS INMOBILIARIA

José Ignacio Navas Olóriz



Viernes 16 de abril – 19:00 h

Sala Caja Segovia  
Carmen, 2  
Segovia  
Entrada libre. Aforo limitado



## 2010 programa joven

CAJA SEGOVIA

Becas para estudios en EE.UU.

Becas para ERASMUS de Ciclos Formativos de Grado Superior

Premios Jóvenes Intérpretes

Premios Diseñadores en Vidrio

Premios Nuevos Creadores

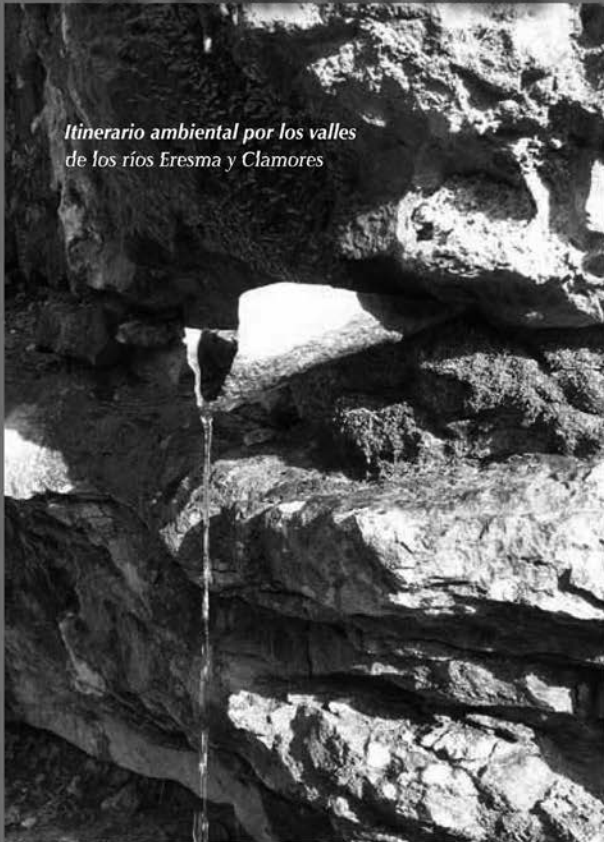


## SEGOVIA

itinerarios con encanto

## de valle en valle

Itinerario ambiental por los valles de los ríos Eresma y Clamores







**NUEVO TELÉFONO  
PARA SUS ANUNCIOS**

# 807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

# BUZON AL 25511

**Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

## Oportunidades - Enseñanza, Trabajo, Servicios, Animales y Varios

### \* OPORTUNIDADES\*

Camilla plegable con agujero facial nueva, Tel 921434080-687481569

Sillas terraza, salón .Tel 921479049

Abrigo visón largo, nuevo,2.500eu, capa terciopelo negro 250eu.Tel 921432622

Vendo 2 sillas de bebé, para coche,homologadas. Tel 609064867

Urge vender piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

Vendo 4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

### \* ENSEÑANZA \*

Clases a domicilio,profesor con certificado aptitud pedagógica.Tel 921470782  
Se necesita profesor nuevas tecnologías, internet, tdt,c.v rrrhps@terra.es (susana)

Titulada E.O.I.,clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Clases de apoyo y recuperación,1º,ESO,y bachillerato,inglés y francés,todas las materias,profesor titulado. Buenos resultados,Tel 921433411 - 628777565

### TRABAJO DEMANDAS

Mujer con experiencia se ofrece para trabajar:cocinera o externa con contrato. Tel 650610992

Se ofrece chico para cuidar señor,jardiner o construcción.Tel 620420676

Se ofrece Sra para trabajar en cualquier cosa. Tel 921421235

Se ofrece Sra para cuidar niños,mayores, tareas hogar. Tel 658140624

Me ofrezco para trabajar fines de semana niños,limpieza,rtes, Tel 636872965

Se ofrece mujer para trabajar las tardes cuidando niños. Tel 921436135

Se ofrece chofer para furgoneta,camión 2 ejes, CyL o toda España.Tel 660230817

Se ofrece Sra para cuidar abuelos,plancha limpieza... Tel 921119313

Deslinde de fincas,mediciones terrenos, amojanamientos,. Tel 600854328

Sra busca trabajo en hostelería,Segovia o provincia. Tel 617944305

Se ofrece auxiliar clínica y cuidadora de ancianos y niños. Tel 921119013

Se ofrece Sra con experiencia,acompañar mayores Segovia capital Tel 921118199

Se hacen trabajos de jardinería y limpieza comunidades...Tel 676422746

Chófer todos los carnets con experiencia en repartos y todo tipo de camiones. Tel 609 909381

Se ofrece chico responsable para trabajar exp.varios sectores,carnet b1.no importa viajar. Tel 665161020 - 617995033

Persona responsable,experienci, se ofrece para todo tipo mantenimiento mecánica electricidad, fontaneria,soldadura y con todos los carnets.Tel 649465343

Auxiliar de odontoestomatogía se ofrece.Tf.671102540.

Busco trabajo fines de semana,extras de camarero barra,comedor o cocina, con experiencia, segoviano.Tel 615306079

Se ofrece maquinista manitou o similar, experiencia,seriedad.Tel 921406792 653603668

### TRABAJO OFERTAS

Se necesita Sra 3 días semana,2 h, con coche. Tel 921431690

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

### \* SERVICIOS \*

Arquitecto realiza todo tipo de proyectos, delineaiones,económico.Tel 622830934

Se realizan trabajos de albañilería, pida presupuesto. Tel 609132877

Se hacen limpiezas y mudanzas, también fines de semana. Tel 616878514

Servicio taxi y mensajería,Abades, viajes urbanos,interurbanos...Tel 678213142

Se forran armarios empotrados, solicite presupuesto. Tel 650619602

Se restauran y reciclan muebles y objetos pintura decorativa ,carcoma,encolados. Tel 921470111 - 627547544

Solados y alicatados Morejon.reformas en general. 699147409

Construcciones, experiencia en el sector chalets y reformas, mejor precio del mercado, presupuesto sin compromiso. Tel 685429664

Todo tipo de mudanzas y transportes, tambien fines de semana. Tel 638463596

Se realizan todo tipo de reformas,electricidad,fontaneria...Tel 609459752

Reparaciones hogar,luz,agua,carpintería, persianas,forro armarios,confecciono hamacas. Tel 653375851

## Farggi ◆ BOLLERÍA ◆ CAFÉ Y CHOCOLATE ◆ GOFRES ◆ Farggi ◆ BOLLERÍA ◆ CAFÉ Y CHOCOLATE ◆ GOFRES ◆ Farggi

DEL DÍA PARA LLEVAR DEL DÍA PARA LLEVAR

### \* ANIMALES \*

Vendo cachorros distintas razas,vacunados y desparasitados.Tel 609198637

Camada dogos alemanes,marzo08,hijos campeones,arlequines negros merles. Tel 615210555

Regalo gatitos, 1 mes.Tel 921460777

Vendo tekél de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores.Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobregonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacunadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio .Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

### \* VARIOS \*

Piedras de musgo para fachadas,cocina antigua carbón/leña.Tel 921422162

Guantes moto cuero con refuerzos,talla XL,a estrenar,20eu.Tel 626746862

Cocina hergón calefactora,seminueva, y cocina salamdra deco.Tel 921479049

Andador y cinturón persona mayor , y habitación juvenil.Tel 921435152

Compresor de correa,50 l, 1 hp, buen precio. Tel 921428857

Cafetera, 2 puertas de palanca y un cueceleche doble,Tel 921479049

Cristales cerramiento de terraza o de portal. Tel 679793488

Saxofón alto muy económico, nuevo a estrenar. Tel 622444977

Vendo 2 guitarras eléctricas,perfecto estado. Tel 610082215

Se recogen ordenadores a domicilio, Tel 639460428

Vendo dos baterías nuevas de 70 amperios. Tel 620888998

Vitrina para vinos,cava,12 botellas,. Tel 630159233

Vendo 3 máquinas expendedoras snack y refrescos,poco uso.Tel 627008605

Lonas invierno/verano,carrito piscina 8x4, 600 eu. Tel 667565876

Vendo lámpara aumento de estética y accesorios. Tel 921432825

Tejas viejas en buen estado,paletizadas Tel 617828602

Libros 1-2-3 de psicología,plan 2000, económico. Tel 629889929

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Urge comprar máquina envasar al vacío de 50x50 aprox, Tel 921436326

Etapas para coche,amplificador estéreo mxhonda, 2x100w,30€ Tel 626746862

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Regalo abeto 15/20m.Tel 609064867

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo colección de más de 50 comics de mortadelo,shin shan y zipi zape,20€ todo, urge. Tel 921430140

**Vendo lavavajillas bosch casi nuevo, medida estándar,350€ Tel 605011106**

**Molinillo de café acero inox,italiano, nuevo sin usar.200€, Tel 605011106**

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Vendo guitarra española,60€, buen uso Tel 686297599

Terrario para reptiles con luz y calor, 80x55x30. Tel 656893701

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Piedra de musgo para fachadas y paredes Tel 921422162

Vendo mural en barro cocido,artesanía firmado por Jayo,precio 400€, Tel 615306079

Vendo leña encina cortada, buen precio. Tel 921422162

Vendo cámara digital 10mp,75 euros, en buen estado. Tel 665968559

Vendo económicamente los dos trajes de comunión más maravillosos que jamás hayan existido. Tel 696289924

**Compro báscula electrónica (euros), tamaño pequeño,tipo frutería....en buen estado. Tel 921462447 urge.**

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada privamera, Tel 921430075

**VENDAS LO QUE VENDAS  
ANUNCIALO AQUÍ  
EL BUZÓN  
SIN INTERMEDIARIOS**

## LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

**OFERTAS  
especiales  
artículos  
de viaje**

**Plaza de la Rubia,8  
Tel. 921 46 02 80**

**Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 83 87**

*mi Piel*

**Publicidad para todos los gustos**

**gb  
s.p.**

*servicios globales en publicidad*

**Tel y Fax : 921 42 33 56**



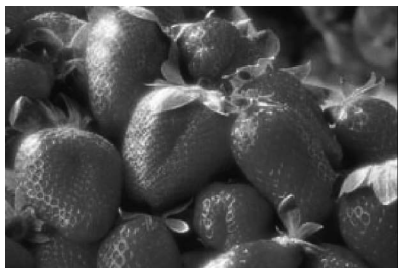
**Precios Redondos**

¡Ahorro redondo!

HIPERMERCADO  
**EROSKI**  
SEGOVIA  
**OFERTAS VÁLIDAS DEL 12 AL 17 DE ABRIL DE 2010**  
**CONTIGO**

**Precios Redondos**

¡Ahorro redondo!



Fresa, cubeta 1/2 kg  
Sale el kilo a: 2€

€1,



Doritos limpios, bandeja 100g  
€2,



Morcilla de arroz EROSKI, 265 g  
Sale el kilo a: 3,77€

€1,



Jarrón cocido extra EROSKI Maestro, 120 g  
Sale el kilo a: 1,11€

€1,



Pizca (EROSKI), varios tipos, 380 g - 420 g  
Sale el kilo a: 1,11€

€2,



Leche calcio EROSKI, varios tipos, 1 L  
Comprando 1 unidad: 0,70€  
Comprando 2 unidades: 0,67€  
Sale el kilo a: 0,67€

6 unidades  
€4,



Pannini, DR.OETKER, varios tipos, 250 g  
Sale el kilo a: 3€

€2,



Aceituna LA ESPAÑOLA, varios tipos, 150 g-185 g, peso oscuro  
Sale el kilo a: 6,67€-5,41€

€1,



Aceite de oliva virgen extra EROSKI Maestro, 75 cl  
Sale el kilo a: 2,67€

€2,



Rosquilla EROSKI, varios tipos, 150 g  
Comprando 1 unidad: 0,60€  
Comprando 2 unidades: 0,57€  
Sale el kilo a: 3,33€

2 unidades  
€1,



Chocolate Dolca NESTLÉ, varios tipos, 125 g  
Comprando 1 unidad: 0,75€  
Sale el kilo a: 6€  
Comprando 2 unidades: 0,70€  
Sale el kilo a: 4€

2 unidades  
€1,



DONUTS pack 4, 192 g  
Comprando 1 unidad: 2,03€  
Comprando 2 unidades: 1,97€  
Sale el kilo a: 2,03€

2 unidades  
€3,



Patata frita, SANTA ANA LAY'S e MATUTANO, varios tipos, 140 g-180 g  
Sale el kilo a: 1,11€

€1,



Vino D.O. Navarra ECHAVE, varios tipos, 75 cl  
Sale el litro a: 1,33€

€1,



Cerveza sin alcohol, BUCKLER 0, 33 cl  
Comprando 1 unidad: 0,51€  
Sale el litro a: 1,55€  
Comprando 8 unidades: 0,49€  
Sale el litro a: 1,14€

8 unidades  
€3,



Papel higiénico doble rollo FOXY, 12x24  
Sale el rollo a: 0,33€

€4,



Detergente Skip, aloe vera, 2 L  
Sale el litro a: 2,00€

€4,



Lavavajillas MISTOL, varios tipos, 1 L + 150 ml  
Sale el litro a: 1,74€

€2,



Sillas auto grupo 2-3 BABY AUTO  
Sale el grupo a: 32€

€32,



Tartito frutas, NESTLÉ, varios sabores, 250 g  
Sale el kilo a: 3,20€

0,80€



Tartito HERO, varios menús, 250 g, peso neto  
Sale el kilo a: 3,56€

0,89€



Leche en polvo continuación Premium 3 NESTLÉ, 800 g  
Sale el kilo a: 12,50€

€10,



Pañal básico DODOT, varias tallas, 90-112 unid.  
Sale el kilo a: 17,99€

17,99€

Pañal básico DODOT HAPPY JAMA, varias tallas, 13-17 unid.  
Comprando 2 unidades: 19,60€  
Ahorro 10€

19,60€  
AHORRO 10€



Colchón Olympia EROSKI  
- Mixto: muelles + viscoelástica  
- Bloque muelles Normablock Top acolchado espuma viscoelástica  
- Cientos de válvulas de aireación  
- 135 cm

349€

6 MESES SIN INTERESES  
58,17% MES  
TIN:0% TAE:0%

349€

6 MESES SIN INTERESES  
58,17% MES  
TIN:0% TAE:0%



TELÉFONO PARA ANUNCIOS

**807520025**Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)**BUZON AL 2551 1  
Y SU ANUNCIO**Coste del mensaje 1,39€ iva incluido**Consejos para tu seguridad****CUIDADO CON LOS BACHES****Atiende los signos de alerta**

Con el récord de bajas temperaturas, nieve y lluvia en muchas partes de España, se juntaron los elementos para aterrorizar a los conductores: el periodo de baches.

Además del mal clima, las ciudades suelen tener este problema, generado en muchas ocasiones por la mala calidad del pavimento. Así que ya sea por un duro invierno o porque tu ciudad tiene calles en mal estado, estos datos te servirán.

Como conductor, inmediatamente sabes cuando has caído o pegado en un bache. El que se detenga tu corazón y hagas rechinar los dientes son signos de más que reconocibles. Sin embargo, no siempre podemos reconocer el daño que causó al vehículo.

Pegar o caer en un bache puede dañar los neumáticos, rines, la dirección y suspensión, además de la alineación de las ruedas y más.

Por eso, **NEUMÁTICOS LA UNIÓN** recomienda a los automovilistas que si experimentan alguna de las siguientes señales después de haber caído en un hueco, lleves tu auto con un técnico profesional para que lo inspeccione y repare.

1.- Pérdida de control, que es más perceptible cuando haces los giros de rutina, sales de las calles de la ciudad o te balanceas excesivamente en los caminos difíciles.

Estos son indicadores de que la dirección y suspensión pudieron haberse dañado, lo que puede ser algo peligroso porque ambos sistemas tienen una estrecha relación con la seguridad, pues juntos determinan el

comportamiento y manejo de tu vehículo.

2.-Desviarte en una dirección en lugar de mantener un camino recto y sentir irregulares los neumáticos.

Estos síntomas significan que hay un problema en la alineación. Una alineación correcta es importante porque optimiza el tiempo de vida de los neumáticos y ayuda a darle un comportamiento seguro a tu vehículo.

3.-Baja presión en las ruedas o protuberancias en las paredes laterales, así como depresiones en los rines. Estos problemas son muy visibles y deben ser revisados tan pronto como sea posible, pues las ruedas tienen una conexión crítica entre tu auto y el suelo en todos los tipos de condiciones de conducción



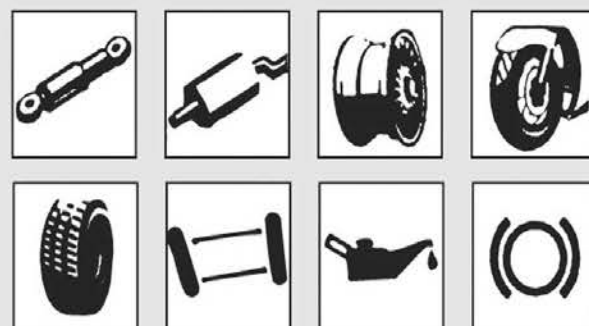
Descubra las  
**Altas  
Prestaciones**



MICHELIN  
PRIMACY HP

MICHELIN  
PILOT Sport

MICHELIN  
PILOT Sport Cup +



**NEUMATICOS  
LA UNIÓN**  
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.

**SERVIRUEDA**  
Atención al cliente 902 373 839 - www.servirueda.com

C/ Soldado Español, 8  
SEGOVIA  
Tlfs 921 432 132 - 921 420 129

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde -  
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)  
Tlfs. 921 490 786





► ¿ES NECESARIO MODIFICAR LA LEY ELECTORAL?



La ex socialista Rosa Díez tiene intención de usar a los concejales y diputados autonómicos que obtenga en 2011 como palanca para forzar cambios normativos. / EFE

DOCUMENTACIÓN

## La propuesta del Consejo de Estado

**Aumentar el número de diputados a 400, limitar el mínimo de representantes por provincia de dos a uno y aplicar el sistema Hare en lugar del D'Hont mejorarían la proporcionalidad.**

El Consejo de Estado es el primer convencido de que el actual sistema electoral no es apto para reflejar la realidad política del país y ya remitió en su día un informe al Gobierno en el que, con el propósito de mejorar la proporcionalidad, plantea aumentar los diputados de 350 a 400 -el máximo contemplado por la Constitución-, reducir de dos a uno el mínimo de representantes que se eligen en cada provincia y sustituir el sistema D'Hont para la atribución de escaños.

A lo largo de 370 páginas, el organismo, cuyas decisiones no son vinculantes, resalta que el hecho de que la ley electoral fije una representación mínima inicial por provincia de dos diputados implica que el número de votos necesarios para la atribución de un escaño presente importantes desviaciones de unas circunscripciones a otras. Para lograr una mejora en la igualdad del *poder de voto* sugiere asimismo que el mencionado sistema D'Hondt se sustituya por el método Hare - en el que se divide el número total de votos válidos entre el número de puestos a adjudicar en la circunscripción correspondiente-. Otra medida sugerida es que en el escrutinio de los votos, los restos sobrantes de los partidos en cada provincia (es decir, los sufragios que no han servido a las respectivas candidaturas para obtener escaños) se contabilicen de forma conjunta para la atribución de escaños adicionales.

El informe argumenta que el aumento de la proporcionalidad electoral determinará el acceso al Congreso de partidos que en la actualidad no tienen representación y precisa que no es improbable que una modificación de la legislación pueda originar, en función de las expectativas creadas, ciertos cambios en la intención de voto por el previsible traspase del denominado *voto útil* desde los partidos mayoritarios a otros más pequeños.

El Consejo de Estado también ve factible que, dada la mayor facilidad para obtener representación, el número de candidaturas electorales se incremente, lo que llevaría a una mayor fragmentación parlamentaria, «aunque no necesariamente excesiva».

# VOTOS CON DISTINTO PESO

UPyD, que será «decisivo» en varias regiones tras las autonómicas de 2011, condicionará sus pactos con PP y PSOE a una reforma del sistema de sufragios • IU también quiere cambios

SPC

Un escaño en el Congreso le cuesta actualmente unos 50.000 votos al PP y al PSOE, pero más de 200.000 a formaciones como UPyD o IU. El *precio* de un diputado es aún más agravante en el caso de los partidos nacionalistas, puesto que, gracias a la concentración de sus electores, logran una representación en las Cortes desproporcionadamente mayor a su peso real en la sociedad. Tal circunstancia, que fue ideada por los con frecuencia sobrevalorados *padres* de la Constitución para evitar la consecución de mayorías absolutas demasiado holgadas y, de paso, contentar a los discóloos vascos y catalanes, siempre reticentes a integrarse en el Estado si no es a costa de prebendas, se ha convertido con el paso de los años en un verdadero lastre para el sistema democrático.

No solamente institucionaliza un bipartidismo cada vez más atroz, sino que pone la gobernabilidad del Estado en manos de las mencionadas comunidades autónomas, que no son precisamente las que más se han distinguido por su solidaridad con el resto del país.

Pese a que tal evidencia ha sido denunciada de manera insistente por los *populares*, incómodos con esa dependencia de CiU y el PNV, lo cierto es que, a la hora de la verdad, ni el grupo de Mariano Rajoy, ni mucho menos los socialistas, están dispuestos a cambiar el actual *statu quo*.

Así lo lamentaba con amargura resignada hace pocos días el coordinador federal de Izquierda Unida, Cayo Lara, quien denunció que

los dos bloques mayoritarios, incapaces de ponerse de acuerdo en casi nada, están perfectamente en armonía para bloquear en el Congreso la reforma de la Ley Electoral de 1985. En un intento por cambiar tan perjudicial situación, el izquierdista llegó a advertir al PSOE de que tal decisión «abre las puertas» de Moncloa a los *populares*, ya que «con un sistema proporcional es probable que el PP nunca pudiera tener mayoría absoluta en España».

Lara explicó que España lleva 30 años con una democracia «amputada», porque no todos los votos tienen el mismo valor y recordó que incluso el Consejo de Estado avaló en su día en un informe la necesidad de introducir medidas para mejorar la proporcionalidad.

En este punto, explicó que las dos grandes formaciones nacionales cuentan con 12 diputados que con un sistema electoral «justo» corresponderían a IU, y que los utilizan para «votar leyes en contra de la voluntad de los progresistas y en

contra de los intereses de los trabajadores».

Cómo no, para resaltar lo evidente, el jefe del tercer partido español advirtió de que PSOE y PP mantienen esta posición con la «connivencia» de CiU y PNV, dos partidos «nacionalistas conservadores representantes de la burguesía catalana y vasca», y se preguntó por qué los socialistas prefieren gobernar España con estas formaciones antes que hacerlo con «una izquierda federal».

**BAZA PARA NEGOCIAR.** Y, si sangrante es la situación de IU, no lo es menos la de UPyD, un partido de reciente creación y con un gran potencial para capitalizar el descontento del electorado con los políticos tradicionales, pero al que el actual sistema imposibilita de facto dar ese gran salto que le convertiría en árbitro del Parlamento. Así lo ponía de manifiesto días atrás su portavoz nacional, Rosa Díez, quien, además de pronunciar lamentos similares a los de Ca-

yo Lara, decidió dar un golpe sobre la mesa y anunció que exigirá al PSOE y al PP una profunda reforma de la Ley Electoral (Loreg) como condición sine qua non a la hora de negociar pactos para gobernar alcaldías y Ejecutivos autonómicos tras los comicios locales del próximo año 2011.

La ex socialista, que detalló que Unión, Progreso y Democracia estará presente en dicha cita en todas las regiones, capitales de provincia y en las localidades de más de 50.000 habitantes, con el propósito de superar a IU. «En las europeas ya fuimos la tercera fuerza nacional en 32 capitales y creemos que sociológicamente estamos ahí», comentó Díez antes de vaticinar que serán un partido «decisivo» en Madrid, Asturias, La Rioja, Cantabria, varias ciudades andaluzas, las dos Castillas y la Comunidad Valenciana.

Precisamente será desde esa posición de fuerza desde la que enfocará las negociaciones poselectorales con la condición previa de reformar la Ley Electoral de 1985, pero «no solo retoques cosméticos, sino un cambio en profundidad», en la línea de lo que propuso el Consejo de Estado y que los dos partidos mayoritarios han rechazado en el Congreso.

«Nuestro partido nació para defender el Estado y eso requiere modificaciones legislativas importantes, lo que a su vez precisa de una necesaria y urgente reforma del sistema electoral, que es el que pervierte el resto de las instituciones y del que se derivan muchas insuficiencias e injusticias», resumió la jefa de UPyD.

## Sueño para IU, pesadilla para el PSOE

Si, como ha sugerido el Consejo de Estado en un informe, en lugar del actual método D'Hont se utilizara el denominado Hare y, además, el Congreso pasara de 350 a 400 diputados y cada provincia solo tuviera derecho a un escaño como mínimo y no a dos, medidas ambas también recomendadas por el mencionado organismo, al aumentar notablemente la proporcionalidad, disminuiría en gran medida el peso de los partidos mayoritarios y habría formaciones que entrarían a formar parte del Parlamento, como EA, CHA, Nueva Canaria y Unión per les Illes). De hecho, el PSOE pasaría de rozar la mayoría absoluta a estar casi empatado con el PP, que mantendría casi intacto el número de asientos. Sin embargo, IU podría multiplicar sus legisladores hasta alcanzar incluso la decena. CiU y PNV se quedarían con casi los mismos diputados, pero perderían mucho peso, ya que se diluiría su peso al pasar de 350 a 400 el total de la Cámara Baja.



GUARDIA REAL

## La Princesa de Asturias preside por primera vez sola una jura de bandera

EFE / MADRID

La Princesa de Asturias sigue volando alto y en solitario. Cada día recibe más apoyo de la Casa Real y le encomiendan más tareas de representación en solitario. Así, ayer presidió, por primera vez sola, la jura de bandera de los nuevos guardias reales en un acto celebrado en el Cuartel *El Rey* de El Pardo sin la presencia del Príncipe.

Doña Letizia encabezó el acto tras el cual 75 nuevos guardias reales, 70 hombres y cinco mujeres, pasan a prestar sus servicios en la Casa Real. También juraron bandera 50 civiles (32 hombres y 18 mujeres).

Puntualmente, a las 12,00 horas, la Princesa de Asturias, que fue recibida a su llegada al cuartel por la delegada del Gobierno en Madrid, Amparo Valcarce, pasó revista a la citada fuerza y posteriormente se trasladó a una tribuna desde don-

de presidió el acto. El coronel jefe de la Guardia Real, Francisco Arribas, fue el encargado de tomar juramento a los nuevos guardias bajo la atenta mirada de Doña Letizia.

Dependiente del Cuarto Militar de la Casa del Rey, la Guardia Real es la unidad militar a su servicio. Su misión es la servir de apoyo al Monarca en cuantas actividades se deriven del ejercicio de sus funciones como Jefe de Estado.

Esta no es la primera vez que la heredera consorte del trono representa a la Familia real sin más acompañantes, pues el pasado 1 de marzo acudió a Berlín a una entrega de premios en un acto de reconocimiento a los miles de científicos que trabajan duro cada día en la investigación de las casi 7.000 enfermedades raras que en la actualidad hay diagnosticadas en el mundo.



Doña Letizia pasó revista a los nuevos miembros de la Guardia Real. / EFE

HUELVA

## Detienen a tres rumanos por sustraer joyas en cuatro ermitas

Agentes de la Guardia Civil desarticulaban una banda formada por tres ciudadanos rumanos residentes en Gibrleón (Huelva) que robaron las joyas de varias imágenes en ermitas de las localidades onubenses de Chucena, Villanueva de los Castillejos, Villablanca y

Puebla de Guzmán. Las detenciones se realizaron dentro de la denominada *operación Capilla*, que se inició a raíz de los robos perpetrados entre los días 3 y 6 de abril en las ermitas de Puebla de Guzmán, Villanueva de los Castillejos, Villablanca y Chucena. En estos asaltos, los presuntos autores violentaban las puertas de acceso a los recintos sagrados y una vez en sus interiores, despojaban de las alhajas de gran valor con las que estaban engalanadas las imágenes de las Vírgenes de las distintas localidades.



Dos jóvenes reclutas de uno de los numerosos grupos armados que existen en el Congo. / EFE

## Un grupo tribal secuestra en el Congo a un médico español que estaba allí de vacaciones

El aragonés Mario Sarsa fue apresado el pasado domingo, cuando viajaba en una barca fluvial que fue asaltada por rebeldes armados

• Los Gobiernos de Madrid y Kinshasa ya están colaborando para seguir la pista del doctor, que ha trabajado en África durante más de dos décadas.

EFE / MADRID

Las autoridades de España y la República Democrática del Congo (RDC) se encuentran trabajando para liberar cuanto antes al médico español Mario Sarsa Manresa, secuestrado por un grupo tribal armado desde el domingo pasado, cuando se encontraba de vacaciones en dicho país africano.

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, aseguró ayer en París que el Gobierno español hará «el trabajo necesario para poder liberarlo» y que ya estaban en contacto con las autoridades congoleñas para tratar el caso.

El Centro Nacional de Inteligencia (CNI) y Exteriores han puesto en marcha «todos los mecanismos» a su alcance tras confirmar el secuestro del médico y cuando lo consideren se activará

una célula de crisis en el Gabinete.

Por su parte, la ministra responsable de la provincia Ecuatorial congoleña, donde se produjo el secuestro, Rebecca Ebale, explicó que las Fuerzas Armadas del país siguen la pista de los rebeldes, de la etnia enyele, que apresaron a Sarsa y se refugiaron en la selva de Djombo, en las proximidades de la ciudad de Mbandaka.

Mario Sarsa Manresa pasó su infancia en Villanúa (Huesca), es titulado en Medicina General, pertenece al Colegio Oficial de Médicos de Zaragoza y ha ejercido dos o tres años como médico de refuerzo en el Centro de Salud de Caspe, en el que al parecer iba a volver a trabajar, según declaró la alcaldesa de esa localidad zaragozana, Teresa Francín.

El hermano de Mario, Fernando Sarsa, expresó la «preocupación e inquietud» de la familia por este hecho, así como su deseo de que «todo acabe bien». Apuntó asimismo que no podía «decir nada» porque acababa de llegar de trabajar y sabía «lo que ha dicho la tele», si bien añadió que le ha lla-

mado una hermana cuando estaba trabajando para decirle que habían secuestrado a su hermano, que es padre de dos niños.

Fernando confirmó que su familiar ha trabajado «más de 20 años en Guinea Ecuatorial», y que conoce África «mejor que muchos africanos», por lo que aseveró que «sabe lo que hacía».

Por su parte, el presidente de la comarca de la Jacetania, Alfredo Terrén, a la que pertenece Villanúa, informó de que Mario tiene unos 53 ó 54 años y que su mujer es africana.

La noticia de su secuestro fue adelantada por el cónsul español en Kinshasa, Enrique Criado, quien había advertido que Sarsa «podría estar retenido», de acuerdo con una información facilitada por el Gobierno congoleño.

Según el Ejecutivo africano, el médico pasaba sus vacaciones en Kinsangani y recorría el río Congo en una embarcación que fue capturada por los rebeldes. Este grupo insurgente perpetró el pasado domingo un atentado con 15 muertos en la ciudad de Mbandaka.

EN ESPAÑA

### CÓRDOBA

**La Guardia Civil arresta por hurto a 17 personas y recupera 4.000 kilos de aceitunas** ■ La Benemérita se incautó ayer de más de 4.000 kilos de aceituna, tras desarrollar una campaña en fincas cercanas a los términos municipales de Puente Genil y Santaella y detuvo a 17 personas de nacionalidad rumana acusadas de robos y hurtos.

### BILBAO

**Un hombre avisa a la Policía tras un robo y le detienen por romper una orden de alejamiento** ■ Un vecino de Arrigorriaga (Vizcaya), que telefoneó de madrugada a la *Ertzaintza* tras ser víctima de un robo, fue detenido cuando los agentes comprobaron que había incumplido una orden de alejamiento de su pareja por malos tratos.

### VALENCIA

**Se hacen ilegalmente con una tabla de Sorolla de la Casa Museo Benlliure** ■ La tabla *Santero de la cofradía*, del pintor valenciano Joaquín Sorolla, fue sustraída de la Casa Museo Benlliure, según fuentes municipales. Dos funcionarios de la galería municipal se percataron de la ausencia de la obra durante una revisión rutinaria por la estancia.

### HUESCA

**Apresan a dos varones por golpear y amenazar a un trabajador tras allanar su vivienda** ■ Dos hombres fueron detenidos por golpear y amenazar a un trabajador que había contratado uno de ellos para su establecimiento de hostelería, y que tuvo que ser atendido por las lesiones que le produjeron tras entrar los agresores a la fuerza en su domicilio.



# A SALVO DE OTROS CAZADORES

El tiburón zorro, en riesgo de extinción, encuentra un santuario en aguas filipinas

C. SANTAMARÍA (EFE) / FILIPINAS  
El tiburón zorro, en grave peligro de extinción y muy difícil de observar en mar abierto, ha encontrado en una remota isla filipina un santuario donde el único ser humano que le molesta es algún submarinista desaprensivo.

A salvo de los pescadores que lo cazan para vender sus aletas a restaurantes chinos, el escualo nada sin miedo por las profundas aguas de Malapascua, a las que hace cinco años llegó un científico británico que se propuso encabezar la primera iniciativa seria para preservar al animal en el segundo mayor archipiélago del mundo.

Simon Oliver es el fundador del Proyecto para el Estudio y la Conservación del Tiburón Zorro (Tsrp) de Filipinas, que se encarga de fomentar la preservación y observar el comportamiento del pez, también llamado *zorro marino*, conocido por su larga cola.

Después de un lustro en Mala-

pascua y hasta hace muy poco sin ayudas de instituciones tanto locales como extranjeras, el Tsrp ha logrado que la isla haya pasado de mero paraíso del buceo a un área protegida para el escualo.

Oliver y su equipo de voluntarios han conseguido que todos los operadores de submarinismo exijan a sus clientes que cumplan normas para no perturbar a los tiburones, como no intentar tocarlos, nadar a su lado o dañar el coral mientras esperan a verlos emerger del abismo.

**COMO RECLAMO TURÍSTICO.** La organización también ha convencido a los lugareños de que es potencialmente más lucrativo proteger al animal como reclamo turístico, que seguir haciendo la vista gorda con los pescadores que se empeñan en amputarles la cola para la sopa.

«Un tiburón que es visto cada día por una media de tres turistas



El tiburón zorro es muy difícil de observar en mar abierto. / EFE

genera unos seis millones de pesos (128.470 dólares) en ingresos anuales, mucho más que los 8.000 pesos (171 dólares) que se pagan en el mercado por el escualo muerto», explica el responsable del proyecto. Hace dos años, grupos de aficionados al buceo denunciaron la venta de carne de zorro marino en la popular lonja de Batangas, al sur de Manila.

El mercado, uno de los mayores de Filipinas, es frecuentado por mayoristas de la isla de origen chino con contactos en Hong Kong y Taiwán, donde la demanda de carne de tiburón es altísima y en particular, la cola del zorro es considerada una exquisitez culinaria.

Las autoridades inicialmente echaron balones fuera, pero, tras la presión de Oliver y los ecologis-

tas, el Gobierno filipino decidió incluir al zorro marino junto al tiburón ballena en su escueta relación de especies cuya caza está prohibida por ley y castigada con severas multas. «Fue un hito para todos nosotros y espero que algún día otros países sigan el ejemplo», señala el prestigioso biólogo marino galés.

Las tres subespecies de escualo zorro (*alopidae*) se hallan en la *lista roja* de animales en peligro de extinción de la Unión Internacional de Conservación de la Naturaleza, que advierte de que desaparecerán para siempre si no se pone freno a la pesca abusiva.

Además, todos los tiburones pelágicos tienen una tasa de fecundidad muy baja, lo que dificulta aún más restablecer sus pobla-

ciones. El zorro marino común (*alopias vulpinus*) puede llegar a medir hasta seis metros de largo desde la punta de su hocico hasta el extremo de la puntiaguda aleta caudal.

Su característica distintiva es precisamente esta descomunal cola en forma de hoz, que mide lo mismo que el resto del cuerpo y emplea para desplazarse con más rapidez y como principal arma para capturar sus presas.

Este tiburón habita las aguas tropicales de todos los océanos, pero su timidez y costumbre de alimentarse lejos de la costa hacen casi imposible que pueda ser observado por los submarinistas, que en Malapascua tienen una oportunidad casi única para admirar a los escualos en mar abierto.

|                                                                                                             |                   |                                                                                   |                 |                  |                 |                    |                   |                                                                                                                  |                   |                 |                                                                                       |                                 |                   |                    |                       |                    |                 |                 |                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|-----------------|--------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| <br>LOTERÍA NACIONAL     |                   | SORTEO DEL DÍA<br>10 DE ABRIL DE 2010<br>Diez series de 100.000 billetes cada una |                 |                  |                 | SORTEO<br>28<br>10 |                   | Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final |                   |                 |  |                                 |                   |                    |                       |                    |                 |                 |                 |
| Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo |                   |                                                                                   |                 |                  |                 |                    |                   |                                                                                                                  |                   |                 |                                                                                       |                                 |                   |                    |                       |                    |                 |                 |                 |
| 0                                                                                                           |                   | 1                                                                                 |                 | 2                |                 | 3                  |                   | 4                                                                                                                |                   | 5               |                                                                                       | 6                               |                   | 7                  |                       | 8                  |                 | 9               |                 |
| Números                                                                                                     | Euros/Billete     | Números                                                                           | Euros/Billete   | Números          | Euros/Billete   | Números            | Euros/Billete     | Números                                                                                                          | Euros/Billete     | Números         | Euros/Billete                                                                         | Números                         | Euros/Billete     | Números            | Euros/Billete         | Números            | Euros/Billete   | Números         | Euros/Billete   |
| 25400 ..... 720                                                                                             | 25401 ..... 600   | 25402 ..... 1.200                                                                 | 25403 ..... 600 | 25404 ..... 600  | 25405 ..... 720 | 25406 ..... 720    | 25407 ..... 600   | 25408 ..... 600                                                                                                  | 25409 ..... 600   | 25410 ..... 960 | 25411 ..... 600                                                                       | 25412 ..... 600                 | 25413 ..... 600   | 25414 ..... 600    | 25415 ..... 720       | 25416 ..... 720    | 25417 ..... 600 | 25418 ..... 600 | 25419 ..... 600 |
| 25420 ..... 720                                                                                             | 25421 ..... 600   | 25422 ..... 600                                                                   | 25423 ..... 600 | 25424 ..... 600  | 25425 ..... 960 | 25426 ..... 720    | 25427 ..... 600   | 25428 ..... 600                                                                                                  | 25429 ..... 600   | 25430 ..... 720 | 25431 ..... 600                                                                       | 25432 ..... 600                 | 25433 ..... 1.200 | 25434 ..... 15.100 | 25435 ..... 1.000.000 | 25436 ..... 15.220 | 25437 ..... 600 | 25438 ..... 600 | 25439 ..... 600 |
| 25440 ..... 1.320                                                                                           | 25441 ..... 600   | 25442 ..... 600                                                                   | 25443 ..... 600 | 25444 ..... 600  | 25445 ..... 720 | 25446 ..... 720    | 25447 ..... 600   | 25448 ..... 600                                                                                                  | 25449 ..... 600   | 25450 ..... 720 | 25451 ..... 600                                                                       | 25452 ..... 600                 | 25453 ..... 600   | 25454 ..... 600    | 25455 ..... 720       | 25456 ..... 720    | 25457 ..... 600 | 25458 ..... 600 | 25459 ..... 600 |
| 25460 ..... 720                                                                                             | 25461 ..... 600   | 25462 ..... 600                                                                   | 25463 ..... 840 | 25464 ..... 600  | 25465 ..... 720 | 25466 ..... 720    | 25467 ..... 600   | 25468 ..... 600                                                                                                  | 25469 ..... 600   | 25470 ..... 720 | 25471 ..... 600                                                                       | 25472 ..... 600                 | 25473 ..... 600   | 25474 ..... 600    | 25475 ..... 720       | 25476 ..... 720    | 25477 ..... 600 | 25478 ..... 600 | 25479 ..... 600 |
| 25480 ..... 720                                                                                             | 25481 ..... 600   | 25482 ..... 600                                                                   | 25483 ..... 840 | 25484 ..... 600  | 25485 ..... 720 | 25486 ..... 720    | 25487 ..... 600   | 25488 ..... 600                                                                                                  | 25489 ..... 600   | 25490 ..... 720 | 25491 ..... 600                                                                       | 25492 ..... 600                 | 25493 ..... 600   | 25494 ..... 600    | 25495 ..... 720       | 25496 ..... 720    | 25497 ..... 600 | 25498 ..... 600 | 25499 ..... 600 |
| 54500 ..... 720                                                                                             | 54501 ..... 600   | 54502 ..... 600                                                                   | 54503 ..... 600 | 54504 ..... 600  | 54505 ..... 720 | 54506 ..... 720    | 54507 ..... 600   | 54508 ..... 600                                                                                                  | 54509 ..... 600   | 54510 ..... 960 | 54511 ..... 600                                                                       | 54512 ..... 600                 | 54513 ..... 600   | 54514 ..... 600    | 54515 ..... 720       | 54516 ..... 720    | 54517 ..... 600 | 54518 ..... 600 | 54519 ..... 600 |
| 54520 ..... 720                                                                                             | 54521 ..... 600   | 54522 ..... 600                                                                   | 54523 ..... 600 | 54524 ..... 600  | 54525 ..... 960 | 54526 ..... 720    | 54527 ..... 600   | 54528 ..... 600                                                                                                  | 54529 ..... 600   | 54530 ..... 720 | 54531 ..... 600                                                                       | 54532 ..... 600                 | 54533 ..... 600   | 54534 ..... 600    | 54535 ..... 1.320     | 54536 ..... 720    | 54537 ..... 600 | 54538 ..... 600 | 54539 ..... 600 |
| 54540 ..... 720                                                                                             | 54541 ..... 600   | 54542 ..... 600                                                                   | 54543 ..... 600 | 54544 ..... 600  | 54545 ..... 720 | 54546 ..... 720    | 54547 ..... 600   | 54548 ..... 600                                                                                                  | 54549 ..... 600   | 54550 ..... 720 | 54551 ..... 600                                                                       | 54552 ..... 600                 | 54553 ..... 600   | 54554 ..... 600    | 54555 ..... 720       | 54556 ..... 720    | 54557 ..... 600 | 54558 ..... 600 | 54559 ..... 600 |
| 54560 ..... 720                                                                                             | 54561 ..... 600   | 54562 ..... 840                                                                   | 54563 ..... 600 | 54564 ..... 600  | 54565 ..... 720 | 54566 ..... 720    | 54567 ..... 600   | 54568 ..... 600                                                                                                  | 54569 ..... 600   | 54570 ..... 720 | 54571 ..... 600                                                                       | 54572 ..... 600                 | 54573 ..... 600   | 54574 ..... 600    | 54575 ..... 720       | 54576 ..... 1.320  | 54577 ..... 600 | 54578 ..... 600 | 54579 ..... 600 |
| 54580 ..... 720                                                                                             | 54581 ..... 600   | 54582 ..... 840                                                                   | 54583 ..... 600 | 54584 ..... 600  | 54585 ..... 720 | 54586 ..... 720    | 54587 ..... 600   | 54588 ..... 600                                                                                                  | 54589 ..... 600   | 54590 ..... 720 | 54591 ..... 600                                                                       | 54592 ..... 600                 | 54593 ..... 600   | 54594 ..... 600    | 54595 ..... 720       | 54596 ..... 720    | 54597 ..... 600 | 54598 ..... 600 | 54599 ..... 600 |
| 81800 ..... 720                                                                                             | 81801 ..... 1.200 | 81802 ..... 600                                                                   | 81803 ..... 600 | 81804 ..... 600  | 81805 ..... 720 | 81806 ..... 720    | 81807 ..... 7.660 | 81808 ..... 250.000                                                                                              | 81809 ..... 7.660 | 81810 ..... 960 | 81811 ..... 600                                                                       | 81812 ..... 600                 | 81813 ..... 600   | 81814 ..... 600    | 81815 ..... 720       | 81816 ..... 720    | 81817 ..... 600 | 81818 ..... 600 | 81819 ..... 600 |
| 81820 ..... 720                                                                                             | 81821 ..... 600   | 81822 ..... 600                                                                   | 81823 ..... 600 | 81824 ..... 600  | 81825 ..... 960 | 81826 ..... 720    | 81827 ..... 600   | 81828 ..... 600                                                                                                  | 81829 ..... 600   | 81830 ..... 720 | 81831 ..... 600                                                                       | 81832 ..... 600                 | 81833 ..... 600   | 81834 ..... 600    | 81835 ..... 1.320     | 81836 ..... 720    | 81837 ..... 600 | 81838 ..... 600 | 81839 ..... 600 |
| 81840 ..... 720                                                                                             | 81841 ..... 600   | 81842 ..... 600                                                                   | 81843 ..... 600 | 81844 ..... 600  | 81845 ..... 720 | 81846 ..... 720    | 81847 ..... 600   | 81848 ..... 600                                                                                                  | 81849 ..... 600   | 81850 ..... 720 | 81851 ..... 600                                                                       | 81852 ..... 600                 | 81853 ..... 600   | 81854 ..... 600    | 81855 ..... 720       | 81856 ..... 720    | 81857 ..... 600 | 81858 ..... 600 | 81859 ..... 600 |
| 81860 ..... 720                                                                                             | 81861 ..... 600   | 81862 ..... 840                                                                   | 81863 ..... 600 | 81864 ..... 600  | 81865 ..... 720 | 81866 ..... 720    | 81867 ..... 600   | 81868 ..... 600                                                                                                  | 81869 ..... 600   | 81870 ..... 720 | 81871 ..... 600                                                                       | 81872 ..... 600                 | 81873 ..... 600   | 81874 ..... 600    | 81875 ..... 720       | 81876 ..... 720    | 81877 ..... 600 | 81878 ..... 600 | 81879 ..... 600 |
| 81880 ..... 720                                                                                             | 81881 ..... 600   | 81882 ..... 840                                                                   | 81883 ..... 600 | 81884 ..... 600  | 81885 ..... 720 | 81886 ..... 720    | 81887 ..... 600   | 81888 ..... 600                                                                                                  | 81889 ..... 600   | 81890 ..... 720 | 81891 ..... 600                                                                       | 81892 ..... 600                 | 81893 ..... 600   | 81894 ..... 600    | 81895 ..... 720       | 81896 ..... 720    | 81897 ..... 600 | 81898 ..... 600 | 81899 ..... 600 |
| Terminaciones                                                                                               |                   | Terminaciones                                                                     |                 | Terminaciones    |                 | Terminaciones      |                   | Terminaciones                                                                                                    |                   | Terminaciones   |                                                                                       | Terminaciones                   |                   | Terminaciones      |                       | Terminaciones      |                 | Terminaciones   |                 |
| 2720 ..... 3.120                                                                                            |                   | 241 ..... 600                                                                     |                 | 8802 ..... 3.000 |                 | 223 ..... 600      |                   | 3234 ..... 3.000                                                                                                 |                   | 255 ..... 720   |                                                                                       | 066 ..... 720                   |                   | 097 ..... 600      |                       | 8528 ..... 3.000   |                 |                 |                 |
| 440 ..... 720                                                                                               |                   | 801 ..... 600                                                                     |                 | 402 ..... 600    |                 | 433 ..... 600      |                   | 9194 ..... 3.000                                                                                                 |                   | 435 ..... 1.320 |                                                                                       | 576 ..... 720                   |                   | 617 ..... 600      |                       |                    |                 |                 |                 |
| 990 ..... 720                                                                                               |                   |                                                                                   |                 | 902 ..... 600    |                 | 453 ..... 600      |                   | 694 ..... 600                                                                                                    |                   | 25 ..... 360    |                                                                                       | 6 ..... 120                     |                   | 907 ..... 600      |                       |                    |                 |                 |                 |
| 10 ..... 360                                                                                                |                   |                                                                                   |                 | 62 ..... 240     |                 |                    |                   | 784 ..... 600                                                                                                    |                   | 35 ..... 720    |                                                                                       |                                 |                   |                    |                       |                    |                 |                 |                 |
| 0 ..... 120                                                                                                 |                   |                                                                                   |                 | 82 ..... 240     |                 |                    |                   |                                                                                                                  |                   | 5 ..... 120     |                                                                                       |                                 |                   |                    |                       |                    |                 |                 |                 |
| ESTE SORTEO ADJUDICA 3.715.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 84.000.000 DE EUROS                |                   |                                                                                   |                 |                  |                 |                    |                   |                                                                                                                  |                   |                 |                                                                                       |                                 |                   |                    |                       |                    |                 |                 |                 |
| PREMIO ESPECIAL<br>4.900.000 €<br>Núm. 25435<br>PRIMER PREMIO                                               |                   |                                                                                   |                 |                  |                 |                    |                   | FRACCIÓN<br>2.ª                                                                                                  |                   | SERIE<br>4.ª    |                                                                                       | PREMIO ACUMULADO<br>5.000.000 € |                   |                    |                       |                    |                 |                 |                 |

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



► TRAGEDIA AÉREA EN SMOLENSK

# Muere el presidente de Polonia al estrellarse su avión en suelo ruso

**Un lugar maldito.** Lech Kaczynski se dirigía a un acto en honor de los oficiales polacos asesinados por Stalin en Katyn

**El país pierde a su élite.** En el Tupolev del mandatario viajaban 96 personas, entre ellas responsables de varias instituciones

EFE / MOSCÚ-VARSOVIA

Polonia está consternada tras la muerte ayer en accidente aéreo de su presidente, Lech Kaczynski, que falleció en las inmediaciones del aeropuerto ruso de Smolensk cuando se dirigía a una ceremonia de homenaje a las víctimas de Katyn, la matanza de 20.000 oficiales polacos perpetrada por las tropas soviéticas durante la II Guerra Mundial.

Kaczynski, de 60 años, perdió la vida al estrellarse el avión Tupolev 154 en el que viajaba junto a su esposa María y una delegación polaca de alto rango, en la que figuraba el gobernador del Banco Central de Polonia, el presidente del Comité Olímpico, varios jefes del Ejército y buena parte del gabinete presidencial. En el siniestro perecieron todos los pasajeros, 96 personas.

El siniestro se produjo cerca del aeropuerto militar Séverni de Smolensk cuando la aeronave iba a tomar tierra, al parecer en medio de una densa niebla, después de que el piloto rechazara la sugerencia de desviar el vuelo hasta Moscú o Minsk, la capital bielorrusa, según fuentes de la Fiscalía rusa.

La muerte del presidente, que fue confirmada por fuentes rusas poco después del siniestro, sacudió Polonia y mientras el primer ministro, Donald Tusk, convocaba urgentemente a su Gobierno, centenares de ciudadanos se acercaron a la sede presidencial a depositar flores y mensajes de condolencia.

Tusk reunió de inmediato a los miembros de su Ejecutivo y se puso asimismo en contacto con el presidente del Parlamento, Bronisław Komorowski. De acuerdo a la Constitución, le corresponde a éste, en tanto que jefe de la Cámara, asumir la Presidencia en funciones.



Varios bomberos aparecen junto a los restos del Tupolev en esta imagen de televisión captada poco después del accidente.

El canal de televisión Rossia 24 transmitió imágenes desde el bosque en el que se estrelló el Tupolev 154, cerca de la ciudad de Smolensk, en las que se pudo ver la cola del avión, un ala y el tren de aterrizaje, destruidos por el impacto contra la tierra, que abrió un descampado en el bosque.

En las imágenes también se apreciaban árboles abatidos durante la catástrofe, multitud de pequeños fragmentos del avión y columnas de humo, aunque las autoridades rusas sostienen que tras

el accidente no hubo incendio a bordo de la nave. Equipos de bomberos regaban los restos del aparato y el bosque con ayuda de gruesas mangueras, mientras numerosos socorristas recorrían la zona en busca de cadáveres.

«El avión se preparaba para aterrizar, pero no llegó hasta la pista. Según los primeros datos, la nave aérea se enganchó de los árboles, cayó y quedó destruida. En la catástrofe no hay supervivientes», detalló el gobernador de Smolensk, Serguéi Antufievgener. El piloto del

Tupolev-154 realizaba el cuarto intento de aterrizaje cuando ocurrió la desgracia, pues en condiciones de escasa visibilidad previsiblemente descendió demasiado y la nave se enganchó con los árboles.

Las reacciones de duelo de los mandatarios mundiales no se hicieron esperar, pero quien mejor definió la tragedia fue el ex presidente polaco y Premio Nobel de la Paz, Lech Walesa, quien la comparó con la masacre de Katyn: «Entonces murió la élite militar polaca; ahora lo hizo la élite política».

► TAILANDIA



Varios militares, ayer en Bangkok.

**Al menos diez fallecidos en los enfrentamientos entre soldados y 'camisas rojas'**

EFE / BANGKOK

Al menos diez personas murieron ayer y más de 175 resultaron heridas en los enfrentamientos ocurridos en Bangkok entre manifestantes antigubernamentales y fuerzas de seguridad, según informaron fuentes médicas.

Entre las víctimas mortales se encuentra un periodista japonés que trabajaba para la agencia de noticias Reuters, según indicó a la prensa el director del Hospital Metropolitano de Bangkok, Pichaya Nakwatchara,

Los otros nueve fallecidos confirmados hasta el momento son civiles cuyos cuerpos fueron exhibidos por los detractores del Gobierno que con las protestas persiguen la caída del Ejecutivo de coalición, que encabeza el primer ministro Abhisit Vejjajiva, líder del Partido Demócrata.

Las otras 175 personas heridas fueron trasladadas a diferentes hospitales de la capital tailandesa, donde las fuerzas de seguridad cargaron contra los manifestantes conocidos por *camisas rojas* y seguidores del llamado Frente Unido para la Democracia y contra la Dictadura, que reclama que se celebren elecciones anticipadas.

El mencionado Frente fue creado por los políticos afines al ex primer ministro Thaksin Shinawatra, depuesto en 2006 por los militares y condenado en rebeldía a dos años de cárcel por abuso de poder.

Desde el Gobierno, unos de sus portavoces, Panithan Wattanayakorn, aseguró que los *camisas rojas* estaban empleando camiones y otros vehículos para bloquear una intersección e impedir así que las fuerzas de seguridad puedan llegar al barrio comercial de Bangkok, donde los manifestantes han establecido su centro de operaciones. «Las fuerzas de seguridad llevarán a cabo las acciones oportunas para recuperar el control de las zonas públicas», sostuvo.

PERFIL

## El euroescéptico que sacudió la UE

Lech Kaczynski se convirtió en jefe del Estado polaco en 2005, tras una fulgurante carrera en la que formó junto con su hermano gemelo, Jarosław, un tándem de gobierno.

Político con mucha experiencia en la lucha por la democracia, pero pocas artes a la hora de practicarla, Kaczynski había suavizado en los últimos tiempos su tono, desde que su hermano dejó el cargo de primer ministro, en 2007, al ser derrotado por el liberal Donald Tusk. Juntos, uno en la jefatura del Estado y el otro en el del Gobierno, se ganaron el apodo de *azote de la UE*.

Nacidos el 18 de junio en Varsovia, el tándem de los gemelos debutó, antes que en política, en el

cine, como *estrellas* del cine infantil, a los 12 años, como protagonistas del cuento *Dos que robaron la luna*. Entre ese episodio anecdótico y la llegada al poder hay una larga trayectoria, que para Lech empezó como miembro del Comité de Defensa de los Obreros (KOR) creado por el disidente comunista Jacek Kuron en 1976 para ayudar a los trabajadores expulsados de sus empresas por la dictadura tras organizar huelgas. Tras la proclamación de la ley marcial, Lech Kaczynski, como muchos miles de polacos, continuó la lucha por la democracia en la clandestinidad.

Ya en la democracia, fue ministro de Justicia y, en 2001, alcalde



de Varsovia, cargo que utilizó como trampolín para alcanzar lo que era su principal objetivo, la Jefatura del Estado. En su campaña recalcó sus vínculos con la Polonia tradicional y católica.

Se convirtió luego en factor obstaculizador del Tratado de Lisboa y protagonizó un duro pulso con la canciller Angela Merkel hasta que finalmente lo firmó. Deja una hija, Marta.





# ALIADOS CONTRA EL PRI MEXICANO

Dos acérrimos rivales históricos, el PAN y el PRD, inician una estrategia conjunta para desalojar de Los Pinos al partido gubernamental de cara a las elecciones de 2012

El próximo 4 de julio se celebran comicios para elegir gobernadores en 12 estados mexicanos. Su resultado dará una pista sobre si las alianzas entre el PAN y el PRD han cuajado. / EFE

**G. TENA (EFE) / CIUDAD DE MÉXICO**  
Las polémicas alianzas políticas que están armando dos acérrimos rivales históricos, de la izquierda y la derecha mexicanas, buscan cerrarle el paso al PRI, que tiene bastantes posibilidades de volver a la Presidencia en 2012, según coinciden varios analistas.

Este año se celebrarán elecciones para elegir a gobernadores en 12 estados, de los 32 que tiene México, de los cuales en cuatro buscan aliarse el conservador Partido Acción Nacional (PAN, en el poder desde 2000) y el izquierdista Partido de la Revolución Democrática (PRD, uno de cuyos sectores no reconoce al presidente panista Felipe Calderón).

Las negociaciones para estos acuerdos han prosperado ya en el estado de Durango, donde PAN y PRD (con sus aliados naturales PT y Convergencia) han anunciado

que postularán como candidato a un antiguo priísta, José Rosas Aispuro Torres.

Las negociaciones continúan en Puebla, Oaxaca e Hidalgo.

El analista político Salvador García Soto adelantó en una entrevista que estas alianzas son temidas por el Partido Revolucionario Institucional (PRI), que ha echado toda la carne al asador para estas 12 jornadas electorales -que se celebrarán el 4 de julio-, pues allanarían su camino a Los Pinos (casa presidencial) en los comicios previstos para 2012.

Por su parte, los priístas han calificado estos acercamientos entre rivales políticos como «vergonzosos» y «antinatural».

Sobre estas alianzas, García Soto afirma que no son políticas ni ideológicas sino electorales, con el objetivo de derrotar a Gobiernos caciquiles en los estados donde es-

tas asociaciones tienen oportunidad de salir adelante.

Uno de los que más teme a estas coaliciones, afirma García Soto, es el gobernador del central Estado de México, Enrique Peña, a quien se considera el posible candidato del PRI a la Presidencia del país y que cuenta con el apoyo de los llamados *poderes fácticos* del país. Peña, explica el analista, ve en las alianzas entre derechistas e izquierdistas un «ensayo» y cree que si funcionan para 2011 en los comicios por el Gobierno del Estado de México -clave por el número de votos con nueve millones de electores-, PAN y PRD podrían armar una coalición opositora con un candidato fuerte.

Una derrota en el Estado de México podría dejar sin plataforma a Peña para lanzarse como candidato presidencial, de acuerdo a García Soto.

No obstante, estos pactos no están transitando por un camino fácil y algunos sectores políticos de ambos grupos han reaccionado ante lo que consideran perversiones de poder.

**DOMINIO DICTATORIAL.** Andrés Manuel López Obrador, una figura relevante en el PRD y que no reconoce a Calderón como presidente, ha rechazado estas alianzas, al considerar que «representan lo mismo, a un grupo oligárquico» que domina como en la época del dictador Porfirio Díaz (1884-1911).

De los 32 estados que hay en el país, el PRI controla 19, siete el PAN y el PRD seis, incluida la capital. En 12 de estos territorios, el PRI ha mantenido su hegemonía durante más de 80 años, según el analista Jesús Cantú.

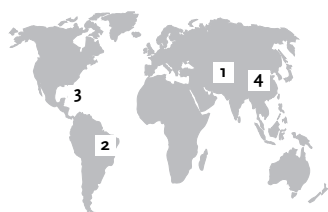
En los 12 estados en los que este año está en juego la gobernación,

el PRI maneja los hilos en nueve, el PAN en dos y el PRD en uno.

Cantú recuerda que no son nuevas las alianzas entre el PAN y el PRD contra el PRI, al señalar que en nueve ocasiones estos partidos han postulado a un candidato con el objetivo de sacar a los priístas.

De estas uniones, en tres elecciones obtuvieron la mayoría en las urnas, en otras hubo un fraude electoral que derivó en la renuncia del oficialista ganador, en una quinta la alianza estuvo cerca de ganar y las restantes cuatro no prosperaron por diversas circunstancias. «De concretarse las coaliciones en las cuatro entidades, las distintas fuerzas políticas que las compongan se repartirían equitativamente los beneficios y no sufrirían mayores perjuicios, que eventualmente recaerían en el tricolor (PRI), lo que explica su virulenta reacción», apunta Cantú.

## EN EL MUNDO



### 1 KIRGUIZISTÁN

**El presidente derrocado teme por su vida y acepta negociar su renuncia** ■ El depuesto presidente de Kirguizistán, Kurmanbek Bakiév, refugiado en el suroeste del país, anunció ayer que está dispuesto a negociar las condiciones de su renuncia con las nuevas autoridades, aunque reconoció que teme por su vida. Un Gobierno provisional formado por opositores asumió el poder tras los violentos choques entre policía y manifestantes, que scausaron 79 muertos y 1.500 heridos.

### 2 BRASIL

**El alcalde de Río ordena desalojar los barrios vulnerables a los aludes** ■ Las autoridades de Río de Janeiro tomaron ayer las primeras medidas para prevenir que las lluvias puedan provocar otra tragedia como la que puede haber causado estos días 350 muertos, según cálculos del Gobierno regional. La Alcaldía ordenó el desalojo obligatorio de todos los habitantes en áreas consideradas de riesgo, la mayoría de ellas barrios de favelas levantados de forma ilegal en escarpadas laderas.

### 3 CUBA

**Hillary Clinton sostiene que los Castro «no quieren ver el final del embargo»** ■ La secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, consideró ayer que los hermanos Fidel y Raúl Castro no quieren el fin del embargo a la isla caribeña porque «perderían todas sus excusas por lo que no ha pasado en Cuba en los últimos 50 años». Clinton señaló que la actual administración del presidente Barack Obama ha hecho algunas aproximaciones al régimen comunista, con éxito nulo.

### 4 CHINA

**El Gobierno autoriza la donación póstuma de órganos** ■ China ha comenzado a permitir a sus ciudadanos la donación póstuma de sus órganos para trasplantes, con el fin de reducir la controvertida dependencia de los órganos de ejecutados, según informaba ayer el diario estatal *China Daily*. Hasta ahora, solo se podían ceder tras la defunción órganos para su uso en investigación científica, lo que obligaba a depender de pacientes vivos o presos fusilados.





Los duatletas, tomando la rotonda de la plaza de la Artillería con el Acueducto al fondo en un momento del segmento de bicicleta. / KAMARERO

# El duatlón segoviano vivió la mejor jornada de toda su historia

En un campeonato nacional en el que tomaron parte más de seis centenares de deportistas, el Triatlón Segovia 2016 se proclamó campeón de España por equipos, y tres duatletas locales integraron el equipo Líder Espronten Tritoledo, que el mejor equipo femenino

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Los equipos Triatlón Segovia 2016 en categoría masculina, y Líder Espronten Tritoledo en categoría femenina, se proclamaron campeones de España de duatlón por equipos tras lograr la victoria en el campeonato nacional celebrado en Segovia, y en el que tomaron parte más de 160 equipos llegados de toda la geografía nacio-

nal. Finalmente fueron 624 los deportistas inscritos en la competición, de los que finalizaron la prueba 606.

A las once de la mañana se dio la salida al primero de los equipos que tomó parte en la competición, que comprendía un primer segmento de 5 kilómetros de carrera a pie, un segundo sector de 20 kilómetros en bicicleta, y un últi-

mo segmento de nuevo de carrera a pie de 2.500 metros, en un trazado que recorrió buena parte del casco antiguo de la ciudad, más una parte de La Lastrilla.

En un día radiante de sol, durante la jornada de la mañana disputaron la prueba los equipos "B", que comenzaron a poner a prueba el trabajo de la organización, que coparon la plaza del Azogue-

jo con unos espectaculares boxes para hacer las transiciones, más una cámara de salida y otra de llegada en la que apenas hubo problemas. El Triatlón Segovia 2016 B fue el conjunto más destacado de la carrera matutina, en lo que fue una premonición de lo que sucedería por la tarde.

A pesar de que los participantes conocían de la dureza del recorrido, ésta hizo mella en muchos de los equipos participantes, que no terminaron la carrera con todos sus componentes, y durante muchos minutos fue el Run2Chema Triatlón quien lideró la clasificación provisional con un crono inferior a los 57 minutos, hasta que la llegada a meta de los principales favoritos comenzó a producir cambios en la tabla de tiempos.

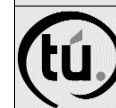
Desde el primer sector, y una vez que el Aquaslava Servicon no llegó a tiempo a tomar la salida, y aunque compitió ya no lo hizo con la concentración suficiente como para poder competir por el título, se pudo comprobar que la lucha por el campeonato nacional se iba a centrar en el equipo vasco del Lagunak Saltoki y en el anfitrión Triatlón Segovia 2016, que salió en último lugar, y con las referencias de todos sus competidores, supo apretar en el momento justo para terminar llegando a la línea de meta con tan sólo cuatro de los seis componentes con los que inició la prueba, los justos para marcar un tiempo inferior en

más de un minuto al del conjunto navarro, finalmente segundo en la llegada.

La entrada en la meta del equipo segoviano, compuesto por Juan y Luis Barbudo, David Herrero, Javi García, Manu del Real e Israel Tapias, hicieron posible el sueño fue sencillamente espectacular, puesto que los duatletas locales doblaron a tres equipos en su frenética carrera por la medalla de oro, y cuando David Herrero cruzó la llegada como cuarto clasificado, e inmediatamente se cantó el tiempo en la línea de meta los aficionados segovianos presentes en la plaza del Azoguejo estallaron de júbilo.

En la categoría femenina el conjunto Líder Espronten Tritoledo no encontró oposición, y fue el único equipo que logró bajar de la hora y 10 minutos de carrera, liderando la clasificación con holgura, ya que aventajó en más de un minuto al segundo clasificado, el Aquaslava Servicon de Antequera. Las segovianas Helena Herrero, Inés Concepción y Sara Regidor contribuyeron en gran medida a que el conjunto toledano lograra el título nacional en lo que fue la mejor tarde del duatlón segoviano en toda su historia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el campeonato de España de duatlón por equipos en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)





## ►CORRER POR EL CENTRO

En la plaza Mayor coincidieron los duatletas con los segovianos disfrutando de las terrazas



## ►INCIDENCIAS

No faltaron las caídas de los deportistas, sobre todo en el segmento ciclista



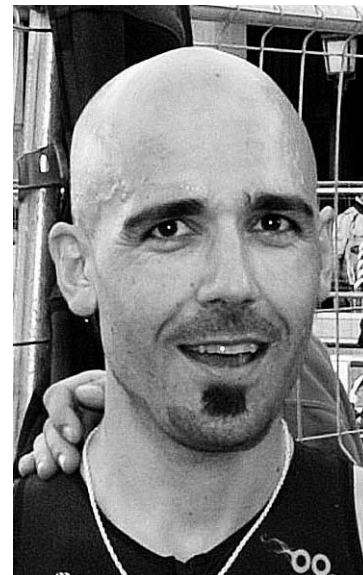
## Israel Tapias: “Quedar campeón corriendo en casa es un sueño hecho realidad”

J.M. / SEGOVIA

Israel Tapias era un hombre feliz al finalizar la competición, no en vano el equipo que preside, y en el que corre, se había proclamado campeón de España en su casa, “y ha sido increíble, porque no hemos sufrido en absoluto subiendo la calle Real con toda la gente animándonos. Los tiempos han sido muy buenos, hemos llegado a marcar más de 45 kilómetros por hora de media en la bicicleta, y al final ha salido todo perfecto”.

Y eso que las sensaciones en el primer segmento no eran del todo buenas, “por lo menos así lo pensaba. Hemos perdido a Juan (Barbudo), pero al final lo que se ha demostrado es que le hemos perdido porque íbamos demasiado deprisa”.

“Quedar campeón corriendo en casa es un sueño”, señaló Tapias “y estoy en una nube por el éxito de organización, porque por la mañana ha ganado nuestro equipo B, y por la tarde lo hemos hecho nosotros en una competición que ni en el mejor de nues-



tros sueños hubiéramos imaginado”. Los dos hermanos Barbudo, Juan y Luis, “que son los que se han sacrificado en la carrera y en la bicicleta”, David Herrero, “que ha sido el que nos ha dado el título”, Javi García, Manu del Real e Israel Tapias hicieron posible el sueño.



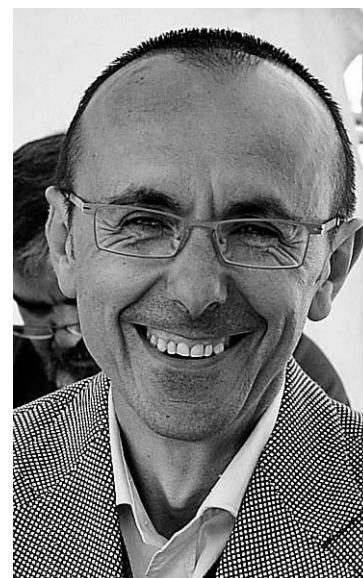
Arriba, los integrantes del Triatlón Segovia 2016 entrando en la meta. A la derecha y sobre estas líneas, algunos de los participantes en el campeonato iniciando el segmento de bicicleta. / KAMARERO

## José Hidalgo: “Voy a poner este campeonato como ejemplo de lo que hay que hacer”

J.M. / SEGOVIA

El presidente de la Federación Española, José Hidalgo, se congratulaba por la celebración del campeonato de España en Segovia, “estar ocupando un escenario como es el centro histórico de Segovia es para nosotros algo espectacular que no tiene parangón. Aquí han venido más de 2.000 personas a pasar el fin de semana. Si el campeonato se hubiera realizado a las afueras de esta ciudad, mucha gente no hubiera descubierto la riqueza y el patrimonio que tiene Segovia”.

Desde la Federación el balance del campeonato no puede ser más que positivo, “es más, voy a poner este campeonato como ejemplo de lo que hay que hacer en un futuro, por varios detalles que he visto. Se ha batido un récord de participación en campeonatos de España tanto de duatlón como de triatlón, se ha ocupado el centro de una de las grandes ciudades históricas y turísticas de España, y estamos haciendo convivir el de-



porte con la ciudadanía con una simbiosis fantástica. Estoy deseando hablar con los representantes municipales y con el presidente de la Federación Regional para animarles a repetir, porque nuestra gente se va encantada”.

# Un éxito deportivo que provocó un caos

Desde primera hora de la mañana y hasta las ocho de la tarde, los cortes de tráfico en la carretera nacional 110, y las dificultades para acceder y salir del casco antiguo, ni siquiera en transporte público, provocaron las quejas de numerosos vecinos, no en vano el sábado es una jornada laborable para no pocos segovianos. El concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz, dio un paso al frente al asumir “toda la responsabilidad” de la organización de la ca-

rrera, y señaló que durante toda la jornada del sábado “y también en los días precedentes” se habían pedido las correspondientes disculpas a la ciudadanía, e informado a través de los medios de comunicación de todas las medidas de tráfico adoptadas para la jornada sabatina.

Arranz se mostró muy satisfecho por la celebración del campeonato en el aspecto deportivo, “ya que el equipo de Segovia 2016 es campeón de España, y tres segovianas forman parte del equi-

po campeón en la categoría femenina”, también contento por haber traído a la ciudad “gracias a este campeonato” a un buen número de turistas, que el concejal cifró en torno a 3.000, y no eludió que el conflicto de movilidad que siempre genera un evento (ya no sólo deportivo sino de cualquier otra índole) que ocupa varias calles de la ciudad había causado no pocos trastornos a los segovianos, “aunque he recibido tantas felicitaciones como críticas por el campeonato”.



# El Caja se mantuvo firme en Guadalajara

Los de Jesús Velasco fueron muy superiores ante un Gestesa en el que destacó su portero Didac

| GESTESA                                                   | CAJA SEGOVIA                                                   |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>2</b>                                                  | <b>6</b>                                                       |
| Didac<br>José Ruiz<br>Isi<br>Miñambres<br>Charlie         | Alberto<br>Tobe<br>Keny<br>Matías<br>Nano Modrego              |
| Anós<br>Calvo<br>Marcelinho<br>Pedraza<br>Blecua<br>Jesús | David<br>Lin<br>Geison<br>Kensuke<br>Daniel<br>Carlos Pascual. |

## ÁRBITROS

Linares López y Sánchez Molina. Amonestaron a Isi, Miñambres, Anós y Calvo por el Gestesa Guadalajara; y a David por el Caja Segovia.

## INCIDENCIAS

Polideportivo David Santamaría.  
900 espectadores.

## GOLES

0-1 (minuto 11), Matías; 1-1 (minuto 12), Charlie; 1-2 (minuto 22), Lin; 1-3 (minuto 30), David; 1-4 (minuto 31), Tobe; 2-4 (minuto 34), Miñambres; 2-5 (minuto 38), Matías; 2-6 (minuto 39), Lin.

## ÁREA 11 / GUADALAJARA

El Caja Segovia sumó tres nuevos puntos y evidenció que, actualmente, es una de las escuadras más en forma de la División de Honor. No solo por la media docena de goles que le endosó al Gestesa Guadalajara, sino por el aroma a buen fútbol sala que dejó entre los aficionados alcarreños y entre el medio centenar de seguidores segovianos que se desplazaron con su equipo.

Fue una victoria engañosa en todo caso, porque el 2-6 induce a pensar en un triunfo cómodo, y lo cierto es que los morados mantuvieron vivas sus opciones hasta los últimos segundos. Y también porque los de Jesús Velasco fueron muy superiores durante gran parte del encuentro. Tanto que sólo Didac y la mala puntería evitaron un desenlace mucho más placentero.

Y todo, sobreponiéndose a la ausencia del determinante canchero Cidao. Su sustituto, Alberto, cumplió con creces y, para que la alegría fuera completa, el tercero en discordia, Carlos Pascual gozó de algunos segundos para debutar en la máxima categoría.

Con todo, la cita arrancó bloqueada por los sueños. Los de los locales hablan de 'play-off', mientras que los segovianos se refieren al tercer escalón del podio en la fase regular. Muchas aspiraciones y pocas oportunidades claras. Tuvo que ser Charlie el que abriera el fuego con una media vuelta sensacional a la que respondió Alberto. En el corner posterior, Geison envenenó un chut de Miñambres que acabó en el larguero.

Lejos de amilanarse, el Caja Segovia replicó con fuerza. Primero avisó Tobe; luego marcó Matías al saque de una falta ensayada. Nano pudo abrir más hueco segundos antes de que los colegiados señalasen la quinta falta contra los de Jesús Velasco. Una infracción que dio origen al empate de Charlie.

Velasco llamó a capítulo a los suyos y los nuevos bríos fueron mano de santo para los visitantes. Tobe y Lin se aliaron para, por dos ocasiones, en apenas 15 segundos, rozar el segundo.



El alcarreño Charli conduce el balón mientras David se acerca de frente para intentar impedirse. /LNFS

Dos minutos más tarde, Matías sacaba involuntariamente un balón del portal alcarreño tras una gran combinación entre Lin, el propio Mati y Nano Modrego. Poco después, David y Lin, completamente solos ante Dídac lanzaron fuera y sobre el meta respectivamente.

El Gestesa, por su parte, solo gozó de una ocasión clara en esos minutos. Fue por medio de Miñambres tras una genial asistencia de Isi. Sin embargo, el vasco se topó con un acertado Alberto.

Así las cosas, los de Andreu Plaza se tenían que dar por satisfechos de llegar al descanso con tablas en el electrónico. Aunque de poco sirvió, ya que en apenas un minuto, Matías reventó el larguero y Tobe, David y Lin se aliaron para, al primer toque, subir el 1-2 al marcador.

Tras un paréntesis en forma de robo y contragolpe de Carlos Anós llegó la jugada del partido: una triangulación maravillosa de todo el Caja Segovia que David culminó de tacón.

Con el Gestesa tocado, el Caja robó otro esférico y montó una rá-



Celebración de uno de los seis goles conseguidos ayer por el Caja Segovia en Guadalajara. /LNFS

pida contra que supuso el 1-4, y el primer tanto en la cuenta particular de Tobe.

Con todo perdido, Plaza no esperó más. Llamó a capítulo a sus hombres y puso en liza el 5 para 4, con la peculiaridad de que, los mo-

rados realizaban cambios propios de balonmano (atacando con un equipo totalmente distinto al que defendía). La apuesta le salió bien a los locales que, a través de Miñambres, recortaban distancias. El David Santamaría empezó a soñar con

la remontada y, ni la lesión de Didac enfrió los ánimos.

Quien si lo hizo fue la madera (se toparon con ella, Pedraza, Charlie e Isi) y los goles de Matías y de Lin, éste último en tras escupir el palo el lanzamiento de Isi.



# La derrota del Lobelle en Zaragoza deja al Caja a un punto de la tercera plaza

El Sala 10 Zaragoza consiguió ganar por 5 goles a 1 al Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago. A pesar de este resultado, el equipo gallego se mantiene en la tercera plaza, con un punto de ventaja sobre Caja Segovia, y dos sobre el FC Barcelona. Por su parte, el Sala 10 Zaragoza recorta la ventaja con el octavo clasificado, que es ahora de seis puntos.

**CARNICER - INTER (4-1).** El Carnicer Torrejón protagonizó una de las sorpresas de la jornada al derrotar al Inter Movistar. El triunfo permite a los torrejoneros seguir luchando por meterse entre los ocho mejores de la competición, mientras que el Inter continúa instalado en la segunda posición de la tabla.

**ARCEBANS - PINTO (2-5).** El duelo entre los dos últimos clasificados de la tabla se saldó con la victoria a domicilio del Punctum Millenium Pinto. Con este triunfo los pinteños evitan el descenso matemático, mientras que el Arcebansa Chint Zamora aventaja

en dos puntos al conjunto madrileño.

**PLAYAS - BARCELONA (1-3).** El FC Barcelona se impuso en Castellón ante el Playas por 1 tanto a 3. Gracias a este resultado los catalanes logran mantener la quinta plaza, solo un punto por debajo del Caja Segovia.

**MARFIL - CARTAGENA (5-4).** El Marfil Santa Coloma dio un nuevo paso en sus aspiraciones de certificar cuanto antes su clasificación entre los ocho mejores con una victoria frente al Reale Cartagena. Gracias a este 5-4 los colomenses continúan en la sexta posición esta jornada y parece en poco más cerca de lograr su objetivo de clasificarse para el 'play-off' por el título. Por su parte, los cartageneros descienden a la undécima plaza y se sitúa a cuatro puntos del octavo clasificado.

**AZKAR LUGO - MRA (3-3).** los gallegos sorprendieron al MRA Navarra con tres goles en seis minutos y se mantienen en la pelea

| RESULTADOS                         |  |     |
|------------------------------------|--|-----|
| Arcebansa Zamora - Pinto           |  | 2-5 |
| Azkar Lugo - MRA Navarra           |  | 3-3 |
| Carnicer Torrejón - Inter Movistar |  | 4-1 |
| ElPozo Murcia - Benicarló          |  | 3-1 |
| Gestesa - Caja Segovia             |  | 2-6 |
| Marfil Sta Coloma - Cartagena      |  | 5-4 |
| Playas Castellón - FC Barcelona    |  | 1-3 |
| Sala 10 - Xacobeo Lobelle          |  | 5-1 |

| PRÓXIMA JORNADA                     |  |  |
|-------------------------------------|--|--|
| Benicarló - Arcebansa Chint Zamora  |  |  |
| Caja Segovia - Playas de Castellón  |  |  |
| ElPozo Murcia - Marfil Santa Coloma |  |  |
| FC Barcelona - Reale Cartagena      |  |  |
| Inter Movistar - Azkar Lugo         |  |  |
| Punctum M. Pinto - Sala 10 Zaragoza |  |  |
| Xacobeo 2010 Lobelle - Carnicer     |  |  |
| MRA Navarra - Gestesa Guadalajara   |  |  |

por los puestos de 'play-off'. Por su parte, los pamplonicos dejaron escapar una buena oportunidad de poner pie y medio en los puestos de honor, por lo que tendrán que seguir luchando por hacerse un hueco.

## CLASIFICACIÓN

| EQUIPOS               | Puntos | EN CASA |    |   |   |    |    | FUERA |    |   |    |    |    | TOTALES |    |   |    |     |     |
|-----------------------|--------|---------|----|---|---|----|----|-------|----|---|----|----|----|---------|----|---|----|-----|-----|
|                       |        | J       | G  | E | P | GF | GC | J     | G  | E | P  | GF | GC | J       | G  | E | P  | GF  | GC  |
| 1 ElPozo Murcia       | 66     | 13      | 11 | 2 | 0 | 65 | 37 | 14    | 10 | 1 | 3  | 69 | 39 | 27      | 21 | 3 | 3  | 134 | 76  |
| 2 Inter Movistar      | 60     | 13      | 10 | 2 | 1 | 41 | 24 | 14    | 8  | 4 | 2  | 50 | 36 | 27      | 18 | 6 | 3  | 91  | 60  |
| 3 Lobelle Santiago    | 53     | 13      | 10 | 1 | 2 | 51 | 34 | 14    | 6  | 4 | 4  | 54 | 46 | 27      | 16 | 5 | 6  | 105 | 80  |
| 4 Caja Segovia        | 52     | 13      | 8  | 4 | 1 | 50 | 37 | 14    | 8  | 0 | 6  | 47 | 35 | 27      | 16 | 4 | 7  | 97  | 72  |
| 5 FC Barcelona        | 51     | 13      | 8  | 3 | 2 | 45 | 22 | 14    | 7  | 3 | 4  | 40 | 29 | 27      | 15 | 6 | 6  | 85  | 51  |
| 6 Marfil Santa Coloma | 40     | 14      | 7  | 2 | 5 | 50 | 43 | 13    | 5  | 2 | 6  | 50 | 54 | 27      | 12 | 4 | 11 | 100 | 97  |
| 7 MRA Navarra         | 38     | 13      | 8  | 1 | 4 | 46 | 36 | 14    | 3  | 4 | 7  | 38 | 49 | 27      | 11 | 5 | 11 | 84  | 85  |
| 8 Azkar Lugo          | 36     | 14      | 8  | 3 | 3 | 44 | 39 | 13    | 2  | 3 | 8  | 39 | 62 | 27      | 10 | 6 | 11 | 83  | 101 |
| 9 Gestesa             | 34     | 14      | 8  | 0 | 6 | 62 | 59 | 13    | 2  | 4 | 7  | 36 | 47 | 27      | 10 | 4 | 13 | 98  | 106 |
| 10 Carnicer Torrejón  | 34     | 14      | 8  | 2 | 4 | 62 | 56 | 13    | 2  | 2 | 9  | 39 | 60 | 27      | 10 | 4 | 13 | 101 | 116 |
| 11 Futsal Cartagena   | 32     | 14      | 8  | 2 | 4 | 50 | 43 | 13    | 1  | 3 | 9  | 45 | 58 | 27      | 9  | 5 | 13 | 95  | 101 |
| 12 Sala 10 Zaragoza   | 30     | 14      | 3  | 5 | 6 | 53 | 56 | 13    | 5  | 1 | 7  | 35 | 39 | 27      | 8  | 6 | 13 | 88  | 95  |
| 13 Playas Castellón   | 29     | 14      | 6  | 1 | 7 | 30 | 38 | 13    | 2  | 4 | 7  | 25 | 36 | 27      | 8  | 5 | 14 | 55  | 74  |
| 14 Benicarló          | 22     | 13      | 2  | 5 | 6 | 34 | 43 | 14    | 3  | 2 | 9  | 31 | 38 | 27      | 5  | 7 | 15 | 65  | 81  |
| 15 Arcebansa Zamora   | 16     | 14      | 3  | 2 | 9 | 38 | 53 | 13    | 1  | 2 | 10 | 42 | 63 | 27      | 4  | 4 | 19 | 80  | 116 |
| 16 Pinto              | 14     | 13      | 0  | 6 | 7 | 30 | 52 | 14    | 2  | 2 | 10 | 32 | 60 | 27      | 2  | 8 | 17 | 62  | 112 |

| DIVISIÓN DE HONOR   |  | Arcebansa | Azkar Lugo | Benicarló | Caja Segovia | Carnicer | ElPozo Murcia | FC Barcelona | Futsal Cartagena | Gestesa | Inter Movistar | Lobelle Santiago | Marfil Santa | MRA Navarra | Pinto | Playas Castellón | Sala 10 Zaragoza |
|---------------------|--|-----------|------------|-----------|--------------|----------|---------------|--------------|------------------|---------|----------------|------------------|--------------|-------------|-------|------------------|------------------|
| Arcebansa Zamora    |  | ■         | 7-1        | 2-4       | 0-6          | 6-5      |               | 2-6          | 1-1              | 2-2     | 1-3            | 1-4              | 8-9          | 1-3         | 2-5   | 4-0              | 1-4              |
| Azkar Lugo          |  | 5-2       | ■          | 4-2       | 0-2          | 3-2      | 3-6           | 1-1          | 4-2              | 3-2     | 2-6            |                  | 5-3          | 3-3         | 3-3   | 2-1              | 6-4              |
| Benicarló           |  |           | 1-2        | ■         | 2-3          |          | 3-7           | 3-3          | 3-2              | 2-2     | 3-3            | 3-6              | 2-2          | 6-3         | 2-2   | 2-3              | 2-5              |
| Caja Segovia        |  |           | 5-3        | 2-2       | ■            | 6-2      | 3-3           |              | 4-4              | 4-4     | 6-5            | 0-4              | 2-1          | 6-2         | 5-3   |                  | 4-2              |
| Carnicer Torrejón   |  |           | 6-5        | 8-7       | 2-2          | 4-6      | ■             | 3-8          | 3-5              | 8-6     | 6-5            | 4-1              | 4-4          | 3-4         | 4-1   | 3-2              | 4-0              |
| ElPozo Murcia       |  |           | 5-1        | 5-2       | 3-1          | 4-3      | 7-3           | ■            | 3-2              | 7-4     | 7-4            | 3-3              | 5-5          |             | 5-3   | 6-2              | 5-4              |
| FC Barcelona        |  |           | 5-1        | 2-2       | 3-0          | 2-0      | 3-0           | 4-1          | ■                | 5-0     | 4-4            | 5-4              |              | 3-4         | 5-1   | 1-1              | 3-4              |
| Futsal Cartagena    |  |           | 8-6        | 2-3       | 3-2          |          | 3-3           | 4-5          | 2-1              | ■       | 3-2            | 2-4              | 6-3          | 6-2         | 2-1   | 1-4              | 5-5              |
| Gestesa             |  |           | 1-7        | 10-5      | 6-4          | 2-6      | 7-5           | 5-6          | 2-4              | 4-3     | ■              |                  | 3-6          | 4-5         | 4-3   | 7-2              | 3-1              |
| Inter Movistar      |  |           | 5-4        |           | 1-0          | 3-1      | 3-0           | 1-0          | 0-2              | 4-3     | 5-4            | ■                | 4-4          | 5-3         | 1-1   | 4-0              | 5-2              |
| Lobelle Santiago    |  |           | 6-5        | 6-2       | 5-1          | 4-2      |               | 4-7          | 2-6              | 6-1     |                | 3-3              | ■            | 4-2         | 4-2   | 2-0              | 3-2              |
| Marfil Santa Coloma |  |           |            | 6-3       | 2-7          | 4-1      | 9-3           | 1-2          | 2-1              | 5-4     | 1-4            | 2-4              | 2-4          | ■           | 3-3   | 7-5              | 1-1              |
| MRA Navarra         |  |           | 5-0        | 6-4       | 1-0          | 4-7      | 4-3           | 3-2          | 2-3              |         | 2-3            | 5-3              | 4-3          | ■           | 6-2   | 2-2              | 2-4              |
| Pinto               |  |           | 2-2        |           | 3-3          | 2-6      | 4-7           | 3-8          | 2-2              | 3-7     | 2-3            | 1-5              | 2-2          | 3-4         | 2-2   | ■                | 1-1              |
| Playas Castellón    |  |           | 5-1        | 4-3       | 0-3          | 2-0      | 1-1           | 0-6          | 1-3              | 4-3     | 5-2            | 0-2              | 1-4          | 2-6         |       | 4-1              | ■                |
| Sala 10 Zaragoza    |  |           | 5-5        | 3-3       |              | 2-4      | 4-5           | 2-8          | 4-1              | 5-5     | 2-2            | 3-4              | 5-1          | 6-6         | 5-7   | 6-2              | 1-3              |

CAJA SEGOVIA



MÁXIMO GOLEADOR

| GOLEADORES      |          |
|-----------------|----------|
| 1. NANO MODREGO | 20 GOLES |
| 2. GEISON       | 13 GOLES |
| 3. MATIAS       | 13 GOLES |
| 4. LIN          | 12 GOLES |
| 5. TOBE         | 11 GOLES |
| 6. DAVID        | 9 GOLES  |
| 7. ALVARITO     | 7 GOLES  |
| 8. KENSUKE      | 4 GOLES  |
| 9. KENY         | 4 GOLES  |
| 10. CIDAO       | 1 GOL    |

107,69 m² + 4,52 terraza

piscina, garaje, trastero, cocina amueblada y con horno, vitrocerámica y campana extractora

Te hacemos un 15% de descuento y con el IVA incluido te sale por:

121.489 €

hipoteca concedida:

127.400 €

Te sobran: 5.911 €

¡Para lo que quieras!!



FOPROIN  
inversiones, s.l.

921 43 40 46

CAJA SEGOVIA



JUGADOR MÁS DESTACADO

| PUNTUACIONES |         |
|--------------|---------|
| 3 Puntos     | DAVID   |
| 2 Puntos     | MATÍAS  |
| 1 Punto      | ALBERTO |

CLASIFICACIÓN GENERAL

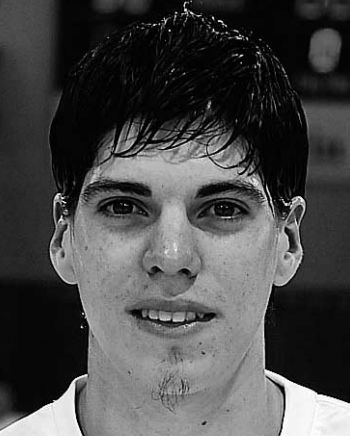
|             |           |
|-------------|-----------|
| 1. MATIAS   | 31 PUNTOS |
| 2. CIDAO    | 25 PUNTOS |
| 3. ALVARITO | 19 PUNTOS |
| 4. DAVID    | 17 PUNTOS |
| 5. LIN      | 16 PUNTOS |
| 6. TOBE     | 13 PUNTOS |
| 7. NANO     | 13 PUNTOS |



caja segovia

Operador Banca-Seguros vinculado

CAJA SEGOVIA



MEJOR JOVEN

| PUNTUACIONES |         |
|--------------|---------|
| 3 Puntos     | DAVID   |
| 2 Puntos     | MATÍAS  |
| 1 Punto      | ALBERTO |

CLASIFICACIÓN GENERAL

|             |           |
|-------------|-----------|
| 1. MATÍAS   | 44 PUNTOS |
| 2. LIN      | 30 PUNTOS |
| 3. TOBE     | 27 PUNTOS |
| 4. ALVARITO | 25 PUNTOS |
| 5. DAVID    | 25 PUNTOS |
| 6. DANIEL   | 4 PUNTOS  |
| 7. JESUS    | 1 PUNTO   |



OPTICA  
damian

Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70

Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49



# Pesadilla en 45 minutos

La Granja se marchó al descanso ganando 2-0 al Venta de Baños, pero desapareció en la segunda parte y encajó 5 goles



El delantero granjeño César Bravo estira la pierna para intentar alcanzar el balón durante una de las jugadas del partido de ayer en El Hospital ante el Venta de Baños. //JUAN MARTÍN

| LA GRANJA                                                                                                                              | V. DE BAÑOS                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2</b>                                                                                                                               | <b>5</b>                                                                                                                            |
| Yiyo<br>Álvaro (m.63)<br>Pluma<br>Óscar Herrero<br>Óscar Muñoz<br>Guy<br>Chechi<br>Chiqui<br>Iván (m.67)<br>Álex (m.78)<br>César Bravo | Chema<br>Pablo<br>A. Arquero (m.46)<br>Rodrigo<br>Juanjo<br>Javi (m.87)<br>Quique<br>Marcos<br>P. Arquero<br>Roberto<br>Iván (m.80) |
| (m.63) Domingo<br>(m.67) Mario<br>(m.78) Adrián                                                                                        | (m.46) Nozal<br>(m.80) Emilio<br>(m.87) Garzón                                                                                      |

#### ÁRBITRO

Díez Cano, de la delegación burgalesa, auxiliado en las bandas por Rodríguez Pérez y Gil Quintana. Por parte del Club Deportivo La Granja mostraron una tarjeta amarilla a Yiyo y otra a Pluma. Por el Venta de Baños, amarilla a Rodrigo.

#### GOLES

1-0 (minuto 1), Álex; 2-0 (minuto 19), César Bravo; 2-1 (minuto 53), P. Arquero; 2-2 (minuto 60) Nozal; 2-3 (minuto 73), Iván; 2-4 (minuto 86), Roberto; 2-5 (minuto 91) Nozal.

#### INCIDENCIAS

Antes del comienzo del partido se guardó un minuto de silencio en memoria del abuelo de Dani Tejedor; la tía de Óscar Herrero; y la mujer del ex presidente del Club Deportivo La Granja, Laureano Fernández.

**DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO**

Como en 'El doctor Jekyll y mister Hyde', el Club Deportivo La Granja tuvo ayer dos caras, coincidiendo con cada mitad del partido ante el Venta de Baños. Al principio lucieron su mejor ros-

tro, ofreciendo al espectador un juego vistoso y efectivo y, lo que es más importante, con goles.

Pero después del descanso la brillantez se oscureció hasta límites insospechados, y del 2-0 se pasó al 2-5 en 38 minutos, y los jugadores de La Granja empezaron a pecar de imprecisión y a empequeñecerse hasta desaparecer del campo.

En la primera jugada de ataque de los locales iba a llegar el primer gol, unos diez segundos después de que el balón empezara a rodar. Fue Álex quien recogió la pelota dentro del área tras unos rechaces y, con el exterior del pie logró un buen gol.

Este tanto espoleó a los granjeños, que disfrutaron de varias ocasiones antes del 2-0, protagonizadas por Chiqui y Guy desde la frontal, y Álvaro de cabeza. Así hasta que, mediante una jugada al contragolpe de Iván desde la izquierda, que cedió a César Bravo para que el delantero marcara a la escuadra contraria con un toque sutil.

El primer tiro entre los tres palos del Venta de Baños se produjo en el minuto 21, en una de sus pocas oportunidades de ataque de la primera parte, siendo la más clara la que desvió Yiyo a mano cambiada tras un tiro colocado de Javi.

Llegaba el descanso con la sensación de que La Granja estaba siendo muy superior al rival y



Iván, en el suelo tras ser derribado por un defensor palentino. //JUAN MARTÍN

que, si todo seguía así, la segunda parte prometía ser muy interesante. Nada más lejos de la realidad.

**TRAS EL DESCANSO.** Los segovianos salieron del vestuario muy dormidos. Tanto que a los ocho minutos el veterano delantero palentino Pedro Arquero recor-

taba distancias con el 2-1. Pero este gol fue fatal para los ánimos de los hombres de José Manuel Arribas, que vieron como el empate no tardaba en llegar.

Desde entonces y hasta el final del partido La Granja cayó en picado, y solo pareció reaccionar entre el minuto 60 y el 70, donde dispuso de ocasiones claras para

convertir el tercero, en los pies de Álex, Chiqui, Mario y César Bravo. La puntilla definitiva fue el 2-3 del palentino Iván. Aunque todavía quedaban veinte minutos para acabar ya solamente existía un equipo sobre el césped, el Venta de Baños. Fruto de ello fueron el cuarto y el quinto gol de la tarde.



## LAS DECLARACIONES

► JOSÉ MANUEL ARRIBAS / ENTRENADOR DE LA GRANJA

## «En cuanto nos han metido el primer gol hemos perdido la compostura»

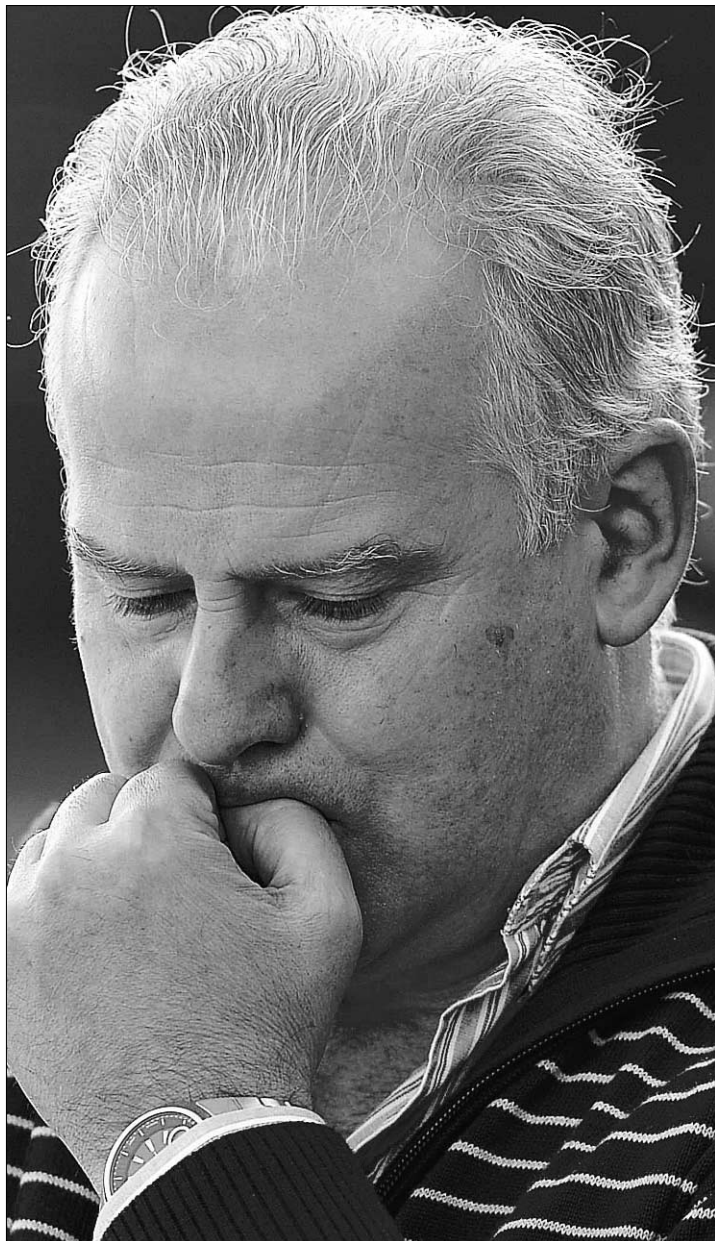
D.L.P. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Tras otra derrota, y esta vez mucho más dolorosa al recibir cinco goles en la segunda parte, José Manuel Arribas compareció ante los medios de comunicación para definir el encuentro de ayer contra el Venta de Baños como "otro partido raro. Si nos faltaba algo por ver esta temporada, lo hemos vivido en este encuentro, en el que conseguimos colocarnos con un resultado claro. Pero en la segunda parte, en cuanto nos han metido el primer gol el equipo ha desaparecido por completo. Hemos perdido el sitio, la compostura, nos hemos bloqueado... algo muy complicado de entender tal y como se estaba desarrollando el encuentro".

Y es que el entrenador granjeño no encuentra "explicación a lo que ha sucedido, si bien se puede decir que esta situación la hemos estado viviendo durante toda la temporada, ya que siempre que hemos tenido cerca el triunfo nos hemos empezado a bloquear y a irnos del partido". De esta manera, concluye que "la situación anímica por la que están pasando todos los jugadores es la que les está llevando al nerviosismo".

Todo esto se traduce en que el Club Deportivo La Granja "no alcanza los balones, se mueve en tierra de nadie y no llega a defender con facilidad. Un jugador, cuando está bloqueado, es difícil de corregir y de intentar reconducirle. La única manera de lograr esto sería pidiendo algún tiempo muerto, como en baloncesto, pero por desgracia no se puede hacer".

El técnico del conjunto granjeño confesó que "todos estamos hechos polvo, porque so-



Gesto de preocupación de José Manuel Arribas. //JUAN MARTÍN

mos conscientes de que no es normal que nos hayamos ido del partido al recibir un solo gol".

De todas maneras, el entrenador del equipo del Real Sitio

de San Ildefonso espera que "consigamos pronto algún buen resultado, para volver a contar con la confianza que el equipo ha demostrado", concluye José Manuel Arribas.

| CD LA GRANJA                                                                        | MÁXIMO GOLEADOR        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
|  | GOLEADORES             |
|                                                                                     | 1. CHIQUI 8 GOLES      |
|                                                                                     | 2. IVÁN 4 GOLES        |
|                                                                                     | 3. CHECHI 4 GOLES      |
|                                                                                     | 4. CÉSAR BRAVO 4 GOLES |
|                                                                                     | 5. ÁLEX 2 GOLES        |
|                                                                                     | 6. NACHO 1 GOL         |
|                                                                                     | 7. YONATHAN 1 GOL      |
|                                                                                     | 8. ÓSCAR MUÑOZ 1 GOL   |
|                                                                                     | 9. COCO 1 GOL          |
|                                                                                     | 10. ÁLEX II 1 GOL      |

CreditServices

902 020 594

C/ Conde Sepúlveda, 25  
40002 - Segovia  
segovia1@creditservices.esOFRECEMOS SIEMPRE  
LA MEJOR SOLUCIÓN

hipotecas a medida cancelación de embargos

reunificaciones

préstamos

leasing

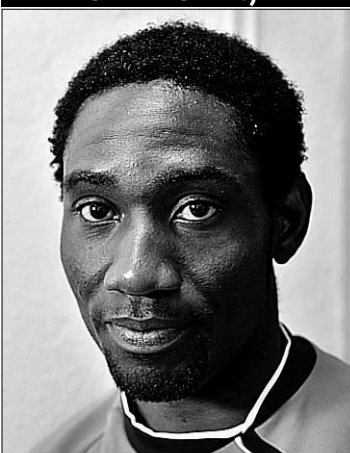
créditos renting

Nº 1  
en Europa

www.creditservices.es

Tarifas y condiciones sujetas a la aprobación de las entidades financieras dónde se canalicen las operaciones.

OFICINAS EN TODA ESPAÑA

| CD LA GRANJA                                                                          | JUGADOR MÁS DESTACADO    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|  | PUNTUACIONES             |
|                                                                                       | 3 Puntos GUY             |
|                                                                                       | 2 Puntos ÁLEX            |
|                                                                                       | 1 Punto CÉSAR BRAVO      |
|                                                                                       | CLASIFICACIÓN GENERAL    |
|                                                                                       | 1. CHIQUI 24 PUNTOS      |
|                                                                                       | 2. YIYO 20 PUNTOS        |
|                                                                                       | 3. ADRIÁN 19 PUNTOS      |
|                                                                                       | 4. PLUMA 18 PUNTOS       |
|                                                                                       | 5. CARLOS 14 PUNTOS      |
|                                                                                       | 6. ÁLEX II 13 PUNTOS     |
|                                                                                       | 7. ÓSCAR MUÑOZ 11 PUNTOS |
|                                                                                       | 8. COCO 11 PUNTOS        |

Excmo. Ayuntamiento  
del Real Sitio  
de San Ildefonso

Un jugador del Venta de Baños y el local Chechi disputan un balón por alto. //JUAN MARTÍN

| CD LA GRANJA                                                                          | MEJOR JUGADOR SUB 23  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  | PUNTUACIONES          |
|                                                                                       | 3 Puntos GUY          |
|                                                                                       | 2 Puntos ÁLVARO       |
|                                                                                       | CLASIFICACIÓN GENERAL |
|                                                                                       | 1. ÁLEX II 64 PUNTOS  |
|                                                                                       | 2. ÁLVARO 22 PUNTOS   |
|                                                                                       | 3. GUY 21 PUNTOS      |
|                                                                                       | 4. NACHO 15 PUNTOS    |
|                                                                                       | 5. RAÚL 10 PUNTOS     |
|                                                                                       | 6. MIKI 9 PUNTOS      |
|                                                                                       | 7. PATXI 7 PUNTOS     |

SEGOBUS

Nos movemos con el Deporte

www.segobus.es

belen@segobus.es

Telf.: 606 357 963





El exazulgrana Jesús Alonso despeja la pelota en presencia de Otero y Mario Molina./ EL DÍA DE VALLADOLID



FERNANDO ALONSO,  
JUGANDO A SER CAMPEÓN



intereconomía

# ANTES DEL CHAMPAGNE, EL COLACAO.

**SI HAS NACIDO ENTRE 1993 Y 1996 Y YA ERES MAYOR PARA JUGAR A LOS COHECITOS, APÚNTATE AL KARTING COMO LOS GRANDES**

**BASES**

- Coste 65€/carrera
- Todas las pruebas se realizarán con la flota de karts de alquiler del circuito
- Los karts se sortearán en todas las pruebas
- El circuito cederá la equipación (mono y casco) en el supuesto de que el piloto no disponga de la misma.
- Categorías: + 75 kg. y -75 kg.
- A partir de 13 años de Edad (autorización Paterna)
- Entrenamientos libres: 10 minutos
- Entrenamientos cronometrados (clasificación): 10 minutos
- Carrera 1: 10 vueltas
- Carrera 2: 10 vueltas
- Trofeos en cada prueba a los 3 primeros clasificados
- Premios finales a los 3 primeros clasificados del campeonato.

**TEMARIO DEL CAMPUS:**

- Trazadas, escapatorias, planos, circuitos.
- Cuidado físico y psíquico del piloto.
- Dinámica del automóvil.
- Mecánica del automóvil.
- Reglamento, seguridad y legislación
- Inglés, marketing, etc.

**CALENDARIO DE PRUEBAS**

Circuito de Karpentania (La Higuera-Segovia)  
10 de Abril - 13 de Junio - 25 de Julio - 12 de Septiembre  
Circuito COLM (Fresno de la Fuente). (Carrera nocturna)  
por confirmar fecha  
Circuito COLM (Carrera diurna) por confirmar fecha.

**INSCRIPCIÓN: GRUPO INTERECONOMÍA**  
**TÉLEFONO: 921 44 21 94**



# El fútbol de toque se dará cita en el campo de La Albuera

Segoviana y Valladolid B pasan por ser de los equipos que mejor tratan al balón

**JAVIER MARTÍN / SEGOVIA**  
A las 12 de la mañana de hoy, bocata de chorizo mediante, la Segoviana jugará ante el Valladolid B un encuentro atractivo para el aficionado, y no por las posibilidades de play off que tiene el cuadro gimnástico, ya que aunque comienza a surgir una corriente optimista que considera que el equipo azulgrana aún tiene posibilidades de clasificarse entre los cuatro primeros la realidad clasificatoria es tozuda, sino porque se medirán dos rivales que pasan por ser los que mejor trato dispensan al balón en todo el grupo.

La Segoviana, que después de tres jornadas consecutivas perdiendo acumula ahora dos sin conocer la derrota, tiene claro cómo ha de jugarle a un filial pucelano que llegará desmotivado por la situación que atraviesa el primer equipo, sumido en puestos de descenso, pero que llegará a La Albuera con prácticamente toda su plantilla disponible, y pensando en hacer un buen papel para reafirmar su calidad ahora que en el Valladolid hay cambio de ciclo con la llegada de Javier Clemente al banquillo del conjunto de primera.

En el conjunto gimnástico, Paco Maroto ha descartado de la convocatoria a Rubén y a Alex por deci-

sión técnica, y a Yaco y Roberto por sanción, ya que ambos cumplieron ciclo de amarillas con la quinta amonestación que vieron en el derbi. Es precisamente en la zona de creación donde Maroto tiene un buen quebradero de cabeza, ya que Ferrero ha entrado por primera vez en la lista de convocados después de un mes sin hacerlo, y Javi de la Cruz no atraviesa por su mejor momento de forma, y ha pasado por problemas de abductores esta semana. Maroto podría retornar a la titularidad en el pivote defensivo, mientras que la identidad de su acompañante en la medular es toda una incógnita. El resto del equipo podría no cambiar demasiado con respecto al que hizo un buen papel en Ávila, incluyendo bajo los palos a David Durán, que sufre molestias en su rodilla derecha.

Como quiera que la Gestora azulgrana siempre da de comer gratis a los aficionados cuando pone los partidos del equipo en horario matutino, en esta ocasión habrá bocadillo de chorizo, cortesía de la AIHS, para todos aquellos que se acerquen al campo a disfrutar de un buen partido, con día soleado, el campo en buen estado (¡por fin!) y dos equipos que auguran buen fútbol.

| RESULTADOS      |                       |     |
|-----------------|-----------------------|-----|
| Racing Lermefio | - C.D. Huracan Z      | hoy |
| Villaralbo C.F. | - C.D. Almazan        | hoy |
| Salamanca B     | - Real Avila C.F.     | hoy |
| G Segoviana     | - Valladolid B        | hoy |
| Cultural B      | - C.D Burgos C.F.     | hoy |
| Aguilar         | - Numancia B          | hoy |
| At. Tordesillas | - Santa Marta         | hoy |
| C.D. La Granja  | - Venta De Baños      | 2-5 |
| Gatos Iscar     | - C.D. Atco. Bembibre | 0-2 |
| At. Astorga     | - C.D. Arandina C.F.  | 0-3 |

| PRÓXIMA JORNADA |                   |  |
|-----------------|-------------------|--|
| C.D. Almazan    | - C.D. Huracan Z  |  |
| Real Avila      | - Villaralbo C.F. |  |
| Valladolid B    | - Salamanca B     |  |
| Burgos C.F.     | - G Segoviana     |  |
| Numancia B      | - Cultural B      |  |
| Santa Marta     | - C.D. Aguilar    |  |
| Venta Baños     | - At. Tordesillas |  |
| At. Bembibre    | - C.D. La Granja  |  |
| Arandina C.F.   | - Gatos De Iscar  |  |
| At. Astorga     | - Racing Lermefio |  |

## CLASIFICACIÓN

|                    | J  | G  | E  | P  | GF | GC | Pt |
|--------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 Burgos           | 32 | 24 | 6  | 2  | 56 | 16 | 78 |
| 2 Valladolid B     | 32 | 22 | 5  | 5  | 72 | 19 | 71 |
| 3 Arandina         | 33 | 18 | 11 | 4  | 54 | 19 | 65 |
| 4 Real Avila       | 32 | 17 | 9  | 6  | 48 | 28 | 60 |
| 5 Huracan Z        | 32 | 16 | 9  | 7  | 53 | 29 | 57 |
| 6 Villaralbo       | 32 | 15 | 11 | 6  | 52 | 25 | 56 |
| 7 G.Segoviana      | 32 | 14 | 8  | 10 | 49 | 29 | 50 |
| 8 At. Bembibre     | 33 | 12 | 11 | 10 | 47 | 47 | 47 |
| 9 Almazan          | 32 | 13 | 6  | 13 | 38 | 38 | 45 |
| 10 At. Astorga     | 33 | 12 | 6  | 15 | 41 | 55 | 42 |
| 11 Numancia B      | 32 | 12 | 5  | 15 | 38 | 47 | 41 |
| 12 Racing Lermefio | 32 | 12 | 4  | 16 | 39 | 49 | 40 |
| 13 Venta de Baños  | 33 | 12 | 4  | 17 | 31 | 64 | 40 |
| 14 Gatos de Iscar  | 33 | 11 | 6  | 16 | 40 | 54 | 39 |
| 15 At. Tordesillas | 32 | 7  | 11 | 14 | 29 | 45 | 32 |
| 16 Salamanca B     | 32 | 8  | 8  | 16 | 29 | 47 | 32 |
| 17 Aguilar         | 32 | 7  | 9  | 16 | 33 | 48 | 30 |
| 18 Santa Marta     | 32 | 7  | 6  | 19 | 29 | 58 | 27 |
| 19 Cultural B      | 32 | 6  | 7  | 19 | 34 | 67 | 25 |
| 20 La Granja       | 33 | 4  | 6  | 23 | 28 | 56 | 18 |



MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE QATAR

# Stoner muestra su fortaleza

El piloto australiano firma la ‘pole’ en Moto GP con Lorenzo tercero y Pedrosa séptimo

**AGENCIAS / LOSAIL**  
El australiano Casey Stoner empezó muy inspirado el Mundial de motociclismo. En el evento inicial, el Gran Premio de Qatar, el piloto exhibió su potencia y la de su moto, la Ducati.  
Después de brillar en los entrenamientos libres, no dudó en la sesión de clasificación y se hizo con la ‘pole’.  
Así, arrancará hoy desde el mejor lugar de la parrilla de salida, lo que le coloca en una posición privilegiada para imponerse en la cita inaugural.  
Con respecto a la representación española, Jorge Lorenzo llevó su Yamaha hasta la tercera plaza, justo por detrás de su compañero de equipo, Valentino Rossi. Dani Pedrosa acabó séptimo.

**PLENO NACIONAL.** En el octavo de litro, el español Marc Márquez (Derbi) logró el mejor tiempo de la primera línea de salida del Gran Premio de Qatar, y que registrará un pleno español en la cabeza de la competición.  
A lo largo de todo el fin de semana el dominio en la tabla de clasificación le correspondió a los pilotos nacionales, con alternativas tanto para Pol Espargaró (Derbi), Efrén Vázquez (Derbi), Nicolás Terol (Aprilia) como Marc Márquez (Derbi), que fue quien al final se hizo con la primera plaza.  
La dinámica de la jornada fue básicamente de neto color patrio, con la sola intromisión de Krummenacher, el alemán Sandro Cortese, compañero de equipo de Marc Márquez, hasta que éste marcó un extraordinario 2:06.651 al que ninguno de sus rivales se pudo acercar en el tramo final de los entrenamientos.  
La sorpresa negativa llegó por



Casey Stoner mantuvo su dominio en la cilindrada ‘reina’ y comenzará desde el mejor lugar. / FADI AL-ASSAAD (REUTERS)

parte de uno de los candidatos a la victoria final y vigente subcampeón del mundo, el británico Bradley Smith, que casi en ningún momento pudo plantar cara a sus rivales acosado por los problemas técnicos en su Aprilia, y que se tuvo que conformar con ocupar la novena plaza.

| PARRILLAS DE SALIDA             |          |                                     |          |
|---------------------------------|----------|-------------------------------------|----------|
| MOTO GP                         |          | 125 CC                              |          |
| 1. Casey Stoner (AUS/Ducati)    | 1:55:007 | 1. Marc Márquez (ESP/Derbi)         | 2:06.651 |
| 2. Valentino Rossi (ITA/Yamaha) | 1:55:362 | 2. Pol Espargaró (ESP/Derbi)        | 2:07.110 |
| 3. Jorge Lorenzo (ESP/Yamaha)   | 1:55:520 | 3. Nicolás Terol (ESP/Aprilia)      | 2:07.136 |
| 4. Randy de Puniet (FRA/Honda)  | 1:55:831 | 4. Efrén Vázquez (ESP/Derbi)        | 2:07.143 |
| 5. Loris Capirossi (ITA/Suzuki) | 1:55:899 | 5. Randy Krummenacher (SUI/Aprilia) | 2:07.770 |
| 6. Andra Dovizioso (ITA/Honda)  | 1:55:963 | 6. Tomoyoshi Koyama (JPN/Aprilia)   | 2:07.943 |
| 7. Dani Pedrosa (ESP/Honda)     | 1:55:990 | 7. Sandro Cortese (GER/Derbi)       | 2:08.211 |
| 8. Colin Edwards (USA/Yamaha)   | 1:56:005 | 8. Alexis Masbou (FRA/Aprilia)      | 2:08.735 |
| 9. Nicky Hayden (USA/Ducati)    | 1:56:163 | 9. Bradley Smith (GBR/Aprilia)      | 2:08.835 |

CICLISMO VUELTA AL PAÍS VASCO

# Horner frustra la ilusión de Valverde y se lleva el triunfo

**EP / ORIO**  
El ciclista estadounidense Chris Horner (RadioShack) se coronó ayer doblemente en Orio al ganar la contrarreloj final de la Vuelta al País Vasco y adjudicarse la ‘txapela’ que le acredita como el nuevo campeón de la carrera, por delante del murciano Alejandro Valverde (Caisse D’Epargne), que partía como líder antes de la etapa postera de la ronda.  
Ambos competidores protagonizaron un vibrante duelo en la prueba de lucha individual frente al crono. Se trataba de un examen de 22 kilómetros y cabe afirmar que los cuatro de la subida al Alto

de Aia marcaron la diferencia. En ellos, el norteamericano rindió mejor y llegó a acumular una renta de 16 segundos, suficiente para sellar su éxito, ya que comenzaba con una pérdida de solo uno en relación al primer clasificado.  
En el terreno más cercano a la línea de meta, Valverde aprovechó para recortar el margen de su adversario, pero el esfuerzo resultó insuficiente.  
De esta manera, el representante patrio acabó segundo tanto en la etapa como en la tabla general de la carrera. La tercera posición definitiva correspondió a Beñat Intxausti (Euskaltel).

ATLETISMO

# Isinbayeva deja la competición de manera temporal

**EFE / MÓNACO**  
La atleta rusa Yelena Isinbayeva, dos veces campeona olímpica y plusmarquista mundial de salto con pértiga, anunció ayer que hará «una pausa» en su carrera deportiva «de duración indeterminada».  
«He estado pensándolo muy cuidadosamente durante las tres últimas semanas y he llegado a la conclusión de que es absolutamente necesario para mí tomar un descanso de la competición», anunció la deportista en un comunicado.  
Isinbayeva, de 27 años, precisó que no ha renunciado por

completo a todo el circuito o a los campeonatos de Europa, que se disputarán del próximo 27 de julio al 1 de agosto en Barcelona.  
La eslava, que recibió el premio Príncipe de Asturias de los deportes en 2009, ha batido a lo largo de su carrera 27 veces el récord del mundo, 15 al aire libre y 12 en pista cubierta.  
En los Mundiales disputados en Berlín el pasado verano no pudo superar altura alguna en la final, lo que le impidió ganar su tercer cetro universal. Y en marzo pasado, en los campeonatos en sala celebrados en Doha, acabó en la cuarta plaza.

TENIS

# Nadal arranca en tierra batida en el torneo de Montecarlo

**E.PRESS / MONTECARLO**  
El español Rafa Nadal tratará de seguir alargando su leyenda en el Principado de Mónaco con un sexto título consecutivo en el Masters 1.000 de Montecarlo, tercero de la campaña, en un hecho sin precedentes.  
El manacorí iniciará su campaña sobre tierra batida en uno de sus escenarios predilectos, donde atesora 27 victorias consecutivas desde que en 2004 alzara su primer trofeo, y donde ha vivido finales apasionantes contra Guillermo Coria, Roger Federer o Novak Djokovic.  
El número tres del mundo, que de ganar podría quedarse muy cerca de recuperar el segundo puesto del escalafón, sueña acabar con su sequía que dura ya 11 meses.  
Desde entonces, y tras su eliminación en Roland Garros, ha pasado meses lastrado por las penurias, lo que le hizo perderse Wimbledon, ceder el número uno del mundo, e incluso caer hasta el cuarto puesto del ‘ranking’.  
A pesar de todo, la arcilla roja es su elemento, cuenta con 25 títulos y 181 victorias por tan solo 16 derrotas, por lo que es el gran favorito para alzar un título en un torneo en el que sus adversarios llegan en baja forma. De entrada, debutará contra el argentino Eduardo Schwank o un rival de la previa.  
Aparte de Federer, otros favoritos serán destacadas ausencias como es el caso del argentino Del Potro o el sueco Soderling, pero sí estarán Murray, Tsonga y el chileno Fernando González.

# Fallece un joven sevillano por una parada cardíaca

**EFE / SEVILLA**  
El atleta Samuel Navarro, de 17 años, falleció el pasado viernes como consecuencia de una parada cardíaca mientras hablaba con su entrenador, Joaquín Muñoz, en el estadio de La Cartuja.  
El joven, campeón cadete de 1.000 metros en 2009 en pista cubierta, se desplomó de manera repentina.  
El personal de la instalación, ayudado por un médico, utilizó el desfibrilador con el que cuenta la instalación y practicaron masajes cardiopulmonares al joven hasta que llegaron las emergencias que, tras intentar reanimarlo durante una hora, certificaron su fallecimiento.





Messi y Pedro anotaron los dos tantos del Barcelona en el Santiago Bernabéu. / JUANJO MARTÍN (EFE)

# El Barcelona toma el Bernabéu

**Una victoria que vale el liderato.** El conjunto azulgrana se impone al Real Madrid en el gran clásico y se coloca el primero en la tabla ligüera con tres puntos de ventaja sobre los hombres de Manuel Pellegrini

**Messi sigue al frente del 'Pichichi'.** El atacante argentino continúa muy firme en la cabeza de la lista de goleadores de Primera División, y ayer consiguió el tanto número 27 de su cuenta particular en el presente torneo

| REAL MADRID        | BARCELONA          |
|--------------------|--------------------|
| <b>0</b>           | <b>2</b>           |
| Casillas           | Valdés             |
| Ramos              | Puyol              |
| Albiol             | Piqué              |
| Garay              | Milito             |
| Arbeloa            | (Márquez, min. 79) |
| Xabi Alonso        | Maxwell            |
| Gago               | (Iniesta, min. 63) |
| Marcelo            | Alves              |
| (Guti, min. 56)    | Busquets           |
| Van der Vaart      | Xavi               |
| (Raúl, min. 69)    | Keita              |
| Ronaldo            | Pedro              |
| Higuaín            | Messi              |
| (Benzemá, min. 79) |                    |

## ÁRBITRO

Mejuto González (C. Asturiano). Amonestó con tarjeta amarilla a Xabi Alonso (min. 13), Albiol (min. 30), Ramos (min. 61), Garay (min. 84) por parte del Real Madrid y a Messi (min. 19), Xavi (min. 31), Alves (min. 38), Maxwell (min. 51) por parte del Barcelona.

## GOLES

0-1, Messi, min. 33. 0-2, Pedro, min. 56.

## E. PRESS / MADRID

El Barcelona venció al Real Madrid en un partido en el que los goles de Messi y de Pedro alzan a los azulgranas al liderato de la Liga, a falta de jugarse siete partidos, y con el 'golaverage' ganado sobre los de Pellegrini, que cedieron su primera derrota en el Bernabéu en lo que va de temporada.

El conjunto blanco, que llegaba después de 12 victorias consecutivas, salió al campo con la intención de desarbolar el fluido juego de los azulgranas en el medio del campo presionando hasta el área defendida por Valdés, que tuvo que despejar el balón en numerosas ocasiones sin poder contactar con los defensas para que iniciaran la jugada.

Con Alves de volante derecho, el Barcelona perdía la 'sorpresa' con las llegadas del internacional brasileño mientras que Messi, situado como único delantero, intentaba ir eliminando la 'maraña' de defensores que lo rodeaban. Tanto Gago como Albiol y Garay trataban de frenar al argentino, que se veía demasiado solo ante la falta de un '9' en el once inicial.

**ATASCADO.** El equipo catalán estaba 'atascado' y el Madrid era el que llevaba las ocasiones de peligro entrando por la banda izquierda, que estaba ocupada por Marcelo que, como en el resto de partidos frente a equipos importantes, juega en el centro dejando el lateral zurdo a Arbeloa.

Con demasiado respeto por parte de ambos conjuntos, Messi

provocó una falta lejana que, tras sacarla rápidamente, conectó una espectacular 'pared' con Xavi, libre de marca, dejando a la 'Pulga' dentro del área y, tras driblar a Albiol, consiguió perforar la portería de Casillas con la pierna derecha.

Los pupilos de Pellegrini, con el marcador en desventaja, nece-



Guardiola y, al fondo, Pellegrini.

sitaban así sorprender a la colocada defensa blaugrana y, tras un córner en contra, Higuaín, jugador con más coeficiente goleador de Europa, desaprovechó la ocasión más clara con un lanzamiento alto con la pierna izquierda.

**SEGUNDA MITAD.** Tras la reanudación, Guardiola volvió a 'retocar' su esquema optando por la vuelta de Alves al lateral derecho, adelantando a Maxwell y relegando al capitán Puyol al 'ala' zurda. El Barcelona trataba de pausar el ritmo de juego, pero los de Chamartín avisaban de su peligro con robos en la medular y salidas rápidas.

Pero si el Barça ha llegado al peldaño que ocupa es por las largas posesiones de balón que acaban por aburrir a sus rivales y que terminan con una serie de 'rondos' donde los de Guardiola se encuentran muy cómodos. De una de estas jugadas, nació el segundo gol del partido. Obra de Pedro que, tras un magistral pase interior de

Xavi, perforó la portería por segunda vez con la pierna izquierda.

El marcador ya era de 0-2 y el conjunto blanco necesitaba una reacción urgente. Pellegrini optó por la calidad de Guti y, nada más salir, el de Torrejón de Ardoz, que sustituyó a Marcelo, comenzó su repertorio de pases con una genialidad que no supo aprovechar Van der Vaart con otra parada del guardameta azulgrana.

Aunque el resultado era contrario, el Real Madrid no lo dio por perdido y tuvo varias ocasiones de recortar distancias, pero Víctor Valdés, de nuevo, evitó el 'acoso' madridista parando todo lo que llegaba y desquiciando a Cristiano Ronaldo, que no paró de dar indicaciones a sus compañeros.

En los instantes finales, los blaugranas se limitaron a 'matar' el partido y moviendo el banquillo, mientras que el Real Madrid no daba su brazo a torcer. Aún así, el marcador no se movió hasta el final viajando los tres puntos hacia la Ciudad Condal.

**En la batalla de estrellas, la 'Pulga' gana el duelo contra Cristiano Ronaldo y prolonga la hegemonía de los últimos tiempos**





Casillas se lamenta tras encajar el segundo tanto 'culé'. / J. MEDINA (REUTERS)



Cristiano Ronaldo intenta zafarse de Maxwell. / J. MARTÍN (EFE)



Los azulgrana protestan ante Mejiro González. / J. MARTÍN (EFE)

## [TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Mil  
tiempos

Cuatrocientos treinta y siete tiempos (Previo). No hay manera de permanecer ajeno. Un runrún constante en cada maldita esquina. Dejádme en paz. ¿De quién eres? De nadie, se lo juro, señora. Solo vengo a ver qué pasa. ¿Qué piensas? En la salud de los míos, caballero. ¿Quién va a ganar? Los bancos, como siempre. ¿Leo Messi o Cristiano Ronaldo? Agnóstico.

Primer Tiempo. Está claro. Clarísimo. Nítido: día de culos prietos. Perdonen la grosería, pero era algo más que temores o respetos. Corría el Madrid porque la pelota era el enemigo. El Barcelona quería ligársela, pero los blancos ejercían como ese amigo 'carabina' que ejerce de perro del hortelano en el instante en el que has descubierto la chica de tus sueños (al menos los sueños de esa noche): yo no tendré la pelota... pero tú tampoco. En ésas andaba el partido, feo, atorado, insoportable, cuando dos pequeños genios conectan un pase imposible. Messi lo vuelve a hacer. El electrónico se ilumina en 0-1 y ruge la media España que no milita en blanco. ¿Justo? ¿Injusto? Inesperado, a secas: Casillas y Valdés todavía no la han tocado. Culos prietos por todo el campo.

Segundo tiempo. Xavi Hernández lleva un gol en 12 clásicos. No es el más decisivo, no.... Pero sí: cuentan las de ayer. Cuatro asistencias, dos goles y dos intervenciones milagrosas de Casillas. Dos reflexiones más allá. Pedro a la selección. Ya mismo. Cualquier otra cosa sería un capricho innecesario de Vicente Del Bosque. Y segunda: el Barça parecía el hermano mayor jugando con el pequeño (si no fuese porque el pequeño gastó 300 millones en tratar de plantarle cara).

Quinientos sesenta y un tiempos (Mañana, pasado, al otro... qué más da). La media España culé se ríe de la otra media. Se dan la mano. Feliz paro y próspera hipoteca, pero que nos quiten lo bailao. Qué clásico, amigo...

# Guardiola: «Estamos contentos, pero queda un auténtico mundo»

Pellegrini recalca que su escuadra va a continuar luchando hasta el final de la competición

## AGENCIAS / MADRID

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, elogió ayer el trabajo de sus jugadores y el potencial del Real Madrid, al que venció en el estadio Santiago Bernabéu, pero a pesar del golpe dado a la Liga, se mostró prudente.

El combinado azulgrana ha derrotado en los últimos cuatro clásicos al eterno rival, aunque para el 'míster', eso no tiene excesiva importancia.

«No me planteo el hecho de ganar partidos consecutivos al Real Madrid, sino que hemos venido al campo del líder y hemos vencido en un compromiso muy serio. Estamos contentos, pero quedan 21 puntos por disputar, un auténtico mundo».

El preparador ya se refirió al futuro. «Los dos encuentros que vienen ahora son fundamentales. A ver cómo nos recuperamos para el miércoles y para el duelo frente al Espanyol. Hemos estado firmes, aunque no brillantes. Teniendo en cuenta que nos medíamos a un espectáculo de equipo, es una victoria importante y hay que felicitar a la plantilla».

Tácticamente, el de Santpedor destacó que «el Madrid es un equipo que te mata a la contra, y eso obliga a tomar ciertas decisiones. El gol nos ha serenado y, a partir de ahí, hemos conseguido un mayor control. Nadie había ganado aquí en esta Liga y le doy mucho valor a haberlo hecho».

En cuanto al técnico del Real Madrid, Manuel Pellegrini, achacó a la excesiva ansiedad de sus pu-

pilos la derrota encajada en el Santiago Bernabéu contra un rival al que definió como «superior».

El chileno rechazó que introdujera cambios en el equipo inicial a causa de la potencia del adversario. «Era el once que normalmente venía jugando. El Barcelona no nos llegó mucho al área, pero estuvimos acelerados. Era importante lograr el primer gol y lo marcaron ellos».

## LAS DECLARACIONES

## ►LEO MESSI

## «El Barça es superior al Real Madrid y eso nos importa»

El jugador argentino del Barcelona Leo Messi se mostró muy contento después de la victoria (0-2) ante el Real Madrid, en la que consiguió el primer tanto del conjunto blaugrana para mantener su idilio anotador ante el eterno rival. «El Barça es superior al Real Madrid, eso es lo que importa» destacó el delantero al ser cuestionado por su duelo con Cristiano Ronaldo. «Son tres puntos importantísimos y volvemos a ser líderes», indicó el actual 'Balón de Oro'. «Fue un partido muy cerrado, nos respetamos bastante los dos conjuntos. Nosotros aprovechamos las ocasiones que tuvimos. Aunque quedan muchos encuentros, tenemos salidas difíciles», destacó el máximo goleador de la clasificación liguera, que prefirió mantener la calma como hoja de ruta.

**CON MERECEIMIENTO.** Por último, Joan Laporta, presidente del Barcelona, calificó como «justo» el triunfo liguero de su equipo en el terreno del Real Madrid, lo que le deja líder en solitario, así como destacó el planteamiento realizado por el 'míster', Guardiola.

«Todo el equipo, en general, ha estado muy bien; el planteamiento de Pep también. Debo felicitar a todo el equipo, que sigue al máximo nivel, que sabe sufrir. Debemos disfrutar de esta victoria, pero pensar ahora en el Deportivo, que es nuestro próximo rival».



NBA

## Pau Gasol destaca en la victoria ante Minnesota

EFE / HOUSTON

El ala-pívot español Pau Gasol fue el líder indiscutible de Los Ángeles Lakers, que cosecharon un triunfo, y también el competidor español más destacado en la jornada de la NBA.

El escolta Rudy Fernández y los bases José Manuel Calderón y Sergio Rodríguez tuvieron meritorias actuaciones individuales y firmaron dobles dígitos, pero sus respectivos equipos cayeron.

Gasol brilló con luz propia en la victoria de los de Phil Jackson por 88-97 frente a los Timberwolves de Minnesota.

El de Sant Boi destacó con un doble-doble de 29 puntos y 15 rebotes que ayudó a los Lakers (56-23) a conseguir la mejor marca de la Conferencia Oeste, que le permitirá tener la ventaja de campo en la dura fase de eliminatorias por el título.

El catalán permaneció 34 minutos en la cancha, en los que convirtió 11 de 17 tiros de campo y siete de ocho desde la línea de personal. Además, dio cuatro asistencias y puso otros tantos tapones. En cuanto a Rudy Fernández rompió su mala racha encestadora y superó la barrera de los 10 tantos -acabó con 11-, aunque los Trail Blazers de Portland perdieron (77-83) ante los Mavericks de Dallas.

El joven escolta mallorquín, quien salió de reserva, también aportó cuatro rebotes a su escuadra.

Con los Raptors, Calderón selló un doble-doble. De todos modos, Toronto sucumbió por 107-101 frente a los Hawks de Atlanta.

El extremeño, que siguió un compromiso más como titular, consiguió 10 puntos y las mismas asistencias, sin ninguna pérdida de balón.

El nacido en Villanueva de la Serena disputó 25 minutos, acertó en cinco de ocho lanzamientos de campo y logró dos rebotes.

**BIEN EN ATAQUE.** Por último, Sergio Rodríguez mantuvo su línea de aprovechar las oportunidades que le da el entrenador de los Knicks de Nueva York, Mike D'Antoni.

El canario realizó una eficaz labor ofensiva y concluyó con 13 tantos en el partido que su conjunto entregó por 118-103 contra los Magic.

El isleño dispuso de 24 minutos y encestó cuatro de seis tiros de campo, incluidos dos triples, y tres de cuatro desde la línea de personal. Además, dio tres asistencias.

El antiguo integrante de los Sacramento Kings rubricó ante Orlando su segunda actuación con anotación de dobles dígitos en lo que va del mes de abril.

LIGA ACB

# El Barça somete al Madrid

El conjunto azulgrana supera a su gran rival por séptima vez en la presente temporada

| BARCELONA | REAL MADRID |
|-----------|-------------|
| 78        | 73          |

**BARCELONA:** Rubio (2), Navarro (20), Miceal (11), Morris (6), Lorbek (15) -cinco inicial- Vázquez (5), Sada (2), Basile (5), Grima (5), N'Dong (7), Lakovic (5) y Trias (-).

**REAL MADRID:** Prigioni (9), Llull (19), Hansen (7), Garbajosa (7), Tomic (12) -cinco inicial- Jaric (2), Bullock (4), Velickovic (5), Reyes (4), Vidal (-), Lavrinovic (4).

### ÁRBITROS

José Antonio Martín Bertrán, Antonio Conde y Sánchez Moserrat. Sin eliminados.

### PARCIALES

20-19, 22-6, 22-20, 14-28.

### E. PRESS / BARCELONA

El Barcelona volvió a vencer, esta vez en la ACB, al Real Madrid con una cómoda victoria en el Palau Blaugrana, en un partido perteneciente a la vigésima novena jornada, demostrando la gran diferencia actual entre estos dos conjuntos, certificando a su vez con casi total seguridad el título de la liga regular para los catalanes.

Messina afirmó hace unos días que este choque podía servir para acortar aún más las diferencias entre estos dos planteles tras las buenas sensaciones en Euroliga, aunque nada más lejos de la realidad. Los blancos demostraron una vez más que son incapaces de hincar el diente al todopoderoso Barça, y el 7-1 global en esta temporada así lo certifica.

La poca anotación en los dos bandos fue la tónica en el inicio de la contienda debido al conocimiento de los puntos fuertes del contrario al haberse enfrentado ya en infinidad de ocasiones esta temporada. No obstante, cuando los nervios dejaron de aflorar, la fluidez del juego aumentó y con ella la anotación.

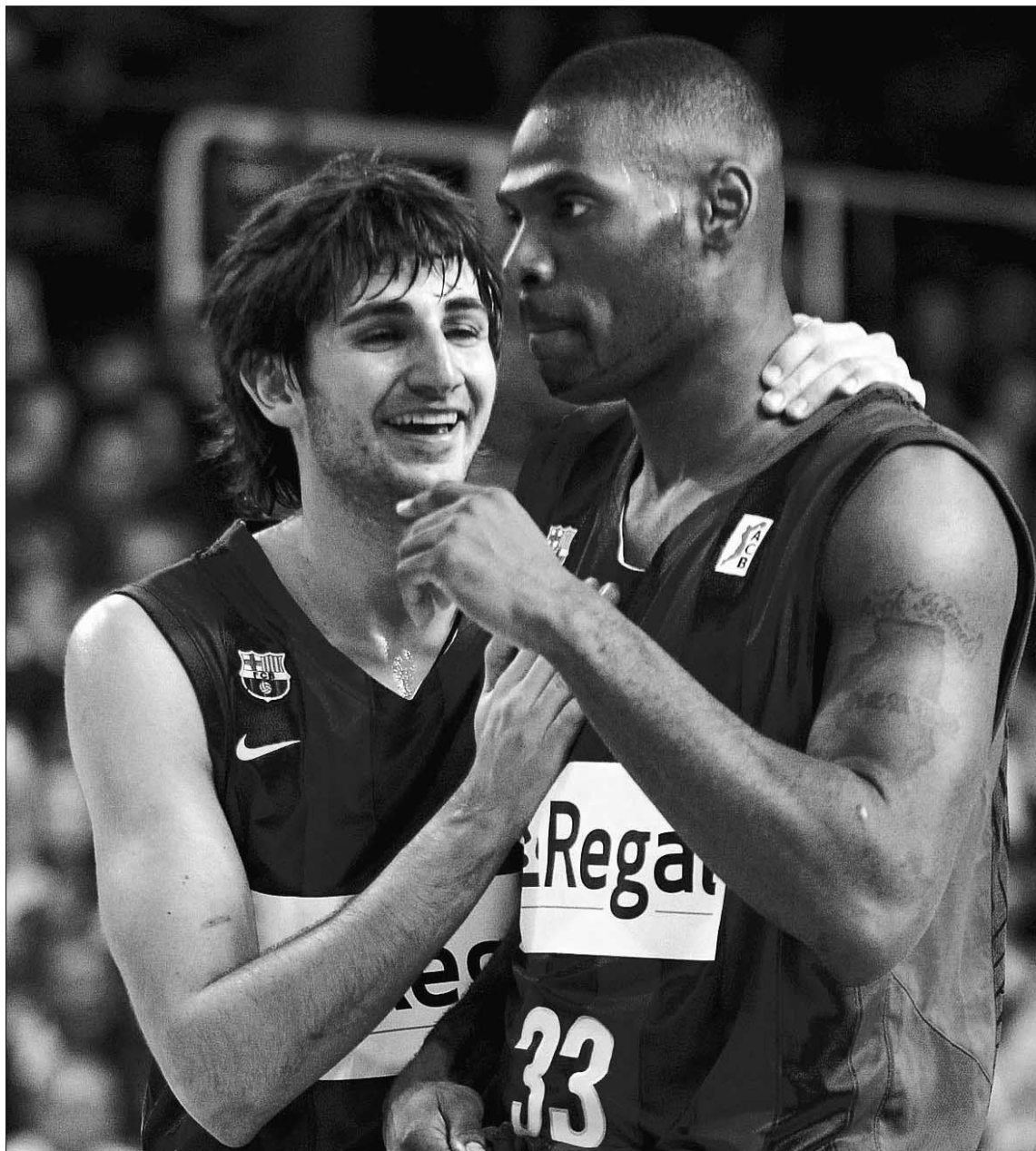
Tras las primeras ventajas mínimas de los blancos, poco duraderas, apareció Juan Carlos Navarro, en su 54º choque ante el Real Madrid, que asumió el protagonismo con tres triples consecutivos, que colocaron por delante a su equipo (15-12).

Acto seguido, se plasmó la tensión en el Palau debido a la señalización de una técnica sobre Pete Miceal por botar efusivamente la bola tras una decisión en su contra. Sin embargo, un triple en el último segundo del primer cuarto de Basile desde cerca de ocho metros calmó por momentos los ánimos del respetable.

Poco después, la igualdad reinante se rompió en favor de los catalanes, que se aprovecharon de la deficiencia en el rebote y la mala selección de tiro de los de Messina, provocando las primeras diferencias considerables (26-19).

A partir de ahí, los visitantes comenzaron a mostrarse cada vez más impotentes ante la defensa azulgrana y solo los tiros libres sustentaban mínimamente a los blancos en un segundo cuarto para olvidar.

**PRESO DE LA IMPOTENCIA.** La desesperación en los jugadores 'merengues' llegó a su punto álgico



Ricky Rubio y Pete Miceal celebran el triunfo del bloque catalán en el Palau. / X. BERTRAL (EFE)

do cuando, a falta de tres segundos para llegar al descanso, Jaric cometió una técnica por protestar. La ventaja local (42-25) era una demostración ideal de la diferencia abismal de juego y de claridad de ideas entre los dos conjuntos.

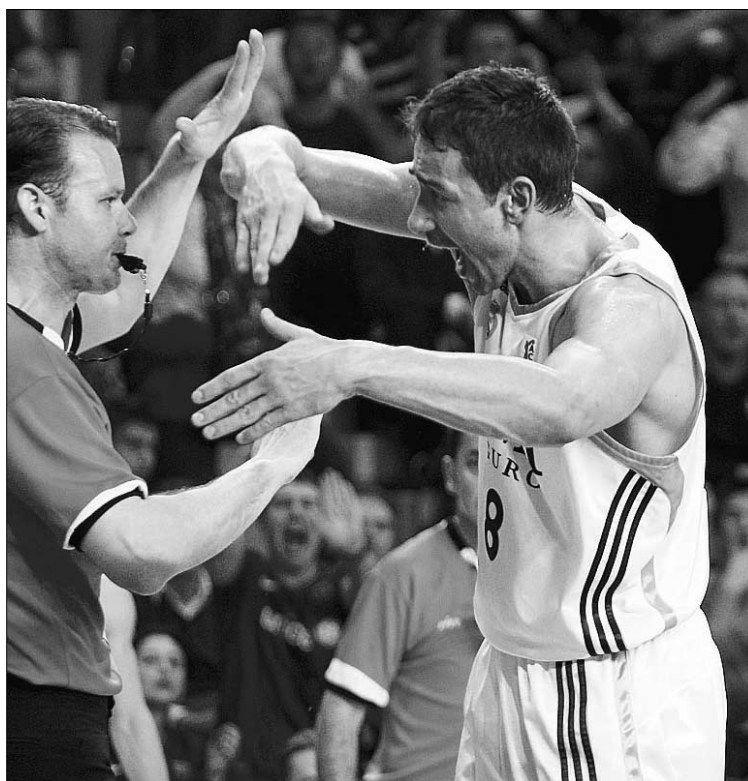
Tras el paso por los vestuarios, la dinámica no varió. Los locales siguieron sin bajar la guardia, mientras que los de Messina, a pesar de estar más acertados desde los 6'25, eran incapaces de reducir los 20 puntos de diferencia.

Ya en el último acto, los merengues, más por amor propio que por esperanza, lo intentaron de todas las maneras colocándose a solo catorce puntos, dejando un atisbo a la esperanza de cara a los últimos minutos, aunque pareció más bien un espejismo en el que los visitantes intentaban maquillar el resultado.

Incluso, a los dos últimos del final y gracias a los triples de Prigioni, llegó la tensión al coliseo blaugrana, ya que los blancos se acercaron hasta los siete puntos, aunque el Barcelona parecía incapaz de dejar escapar un choque que dominó con comodidad durante la gran fase del choque.

El mejor de la contienda, una vez más, fue Juan Carlos Navarro, con 20 puntos, bien secundado por la labor de Erazem Lorbek bajo los aros, quien logró 15 tantos con 6 rebotes. En los blancos, por su parte, los jóvenes Ante Tomic, 12 puntos y 7 rebotes, y Sergio Llull, con 19, tiraron del carro.

Tras esta derrota, el conjunto dirigido por el italiano Ettore Messina puede ser alcanzado en número de victorias por parte del Caja Laboral, si los vitorianos vencen hoy al Cajasol sevillano, además de dejar claro que hoy en día no pueden competir con el conjunto de Xavi Pascual.



Jaric protesta una decisión arbitral. / X. BERTRAL (EFE)



# España sigue a la cola de la Unión Europea en materia de innovación

El país, que se sitúa en la tercera división de las cuatro posibles, continúa lejos de la media comunitaria y, además, la mejora es más lenta que en el resto de los Estados miembros

• Se encuentra en la posición 17, por debajo de Portugal e inmediatamente antes que Grecia. Entre las naciones 'potentes', solo Italia, que ocupa el puesto 19, está peor situada.

EUROPA PRESS / BRUSELAS

Pese a que el Gobierno proclama con reiteración sus presuntos esfuerzos y logros en la materia, lo cierto es que, haciendo honor a una triste y secular tradición, España sigue muy lejos de la media de la Unión Europea en cuanto innovación, situándose incluso por detrás de países como Chipre, Estonia, Eslovenia o la República Checa. Además, por si ocupar la cola de la lista no fuera suficiente, el ritmo de mejora en tan crucial terreno es más lento que el promedio de los 27, al menos según queda reflejado en la clasificación correspondiente a 2009 hecha pública por la Comisión.

En el ranking europeo en materia de innovación, España ocupa en términos absolutos el puesto número 17, entre Portugal (16) y Grecia (18). Cierto es que como magro consuelo, por detrás queda Italia, que cae hasta el puesto 19.

Dentro de la clasificación en cuatro grupos que realiza Bruselas, España está encuadrada en la tercera división, entre los denominados *innovadores moderados*, y junto a la República Checa, Grecia, Hungría, Italia, Lituania, Malta, Portugal y Eslovaquia.

Los líderes en innovación son Finlandia, Alemania, Suecia, Dinamarca y el Reino Unido. No obstante, entre ellos, los dos primeros son quienes mejoran sus resultados con más celeridad, mientras que los daneses y los británicos se han estancado.

Austria, Bélgica, Chipre, Estonia, Francia, Irlanda, Luxemburgo, Países Bajos y Eslovenia integran la segunda división. Desde 2008, Chipre, Estonia y Eslovenia



La comisaria de Innovación de la UE, Máire Geoghegan-Quinn, junto al vicepresidente de la CE, Antonio Tajani. / EFE

han logrado entrar en este grupo gracias a la mejoran constante que han experimentado.

Finalmente, en el cuarto estamento están Letonia, Bulgaria y Rumanía, cuyos resultados están muy por debajo de la media de la Unión, pero que están recuperando posiciones. De hecho, los dos últimos registran el mayor ritmo de mejora de toda la UE.

## FORTALEZAS Y DEBILIDADES.

Los puntos fuertes de España en materia de innovación son la disponibilidad de financiación para proyectos innovadores y el apoyo del Gobierno a estas actividades, así como el impacto positivo que esta inversión tiene en la economía. Por el contrario, las principales debilidades son la escasa inversión de las empresas en I+D (la segunda más baja de la UE, solo

por delante de Grecia) y la falta de colaboración entre compañías y entre el sector público y privado.

Durante el último lustro, la disponibilidad de financiación ha sido el principal motor de las mejoras, en particular gracias al fuerte crecimiento del crédito privado (12,2%) y de los gastos en innovación no relacionados con I+D (13,4%). En contraste, han empeorado los resultados en materia de recursos humanos y la colaboración entre las empresas. Ello se debe a una disminución de los licenciados y graduados en carreras de ciencias e ingenierías (-3,2%), así como en la tasa de renovación empresarial (-5,9%).

El Ejecutivo comunitario alertó de que la crisis podría poner en riesgo la mejora en este ámbito experimentada por la mayoría de los Estados miembros hasta 2008. De

hecho, las últimas estadísticas indican que los países más afectados por la recesión son los que tienen peores resultados, lo que pone en riesgo el proceso de convergencia.

Al mismo tiempo, los datos apuntan a que la UE tiene dificultades para alcanzar a EEUU, aunque mantiene su ventaja sobre las economías emergentes de Brasil, Rusia, la India y China, pese a los rápidos progresos registrados allí.

«El incremento de la inversión en investigación e innovación es la clave de la salida de la crisis hacia una prosperidad sostenible», afirmó el comisario de Industria y Empresa, Antonio Tajani, en un comunicado en el que se recordaba que la Unión ha propuesto que la nueva estrategia económica mantenga el objetivo de alcanzar una inversión en I+D del 3% del PIB en 2020.

## ► VIDEOCONFERENCIA

Los países del euro se reúnen para concretar los mecanismos de ayuda a Grecia

EUROPA PRESS / MADRID

Los ministros de Economía del Eurogrupo celebrarán hoy una videoconferencia «para concretar los mecanismos de ayuda» del plan de rescate financiero a Grecia, según informaron ayer fuentes gubernamentales.

El Comité Económico y Financiero (CEF) de la UE cerró los detalles técnicos y la CE aseguró estar preparada para poner en marcha el programa si el agravamiento de sus problemas para refinanciar su deuda lo hace necesario y Atenas lo solicita.

Estos días, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, habló con el primer ministro griego, Georges Papandreu, y el viernes con el presidente permanente del Consejo Europeo, Herman Van Rompuy; el jefe del Ejecutivo comunitario, José Manuel Durao Barroso; el mandatario francés, Nicolas Sarkozy; el presidente del Banco Central Europeo, Jean-Claude Trichet; y el del Eurogrupo, Jean-Claude Juncker.

Los jefes de Estado y de Gobierno acordaron a finales de marzo en Bruselas un proyecto de asistencia a Grecia que consistirá en préstamos bilaterales de los países de la eurozona y una contribución sustancial del Fondo Monetario Internacional (FMI). La activación requiere, en primer lugar, una petición de Atenas, seguida de un informe de la CE y el Banco Central Europeo (BCE) y una aprobación unánime de los países del Eurogrupo.

## ► EXPORTACIONES

China registra en marzo su primer déficit comercial en seis años

EFE/ PEKÍN

El comercio exterior de China, el país que más exporta en el mundo, fue deficitario en el mes de marzo, un hecho que no se producía desde hace seis años y que podría ser utilizado por la tercera economía mundial para mantener estable el yuan, pese a las presiones de EEUU para que lo revalúe. Aunque aún es pronto para saber si se trata de un dato puntual o un cambio de tendencia, el hecho ha sido muy destacado por los economistas, dada la tradicional visión del país asiático como un país consagrado a la exportación.

# DIFERENCIAS REGIONALES

EFE / BRUSELAS

Si España es el ciego de la UE en materia de innovación, Madrid, Cataluña, País Vasco y Navarra serían los tueritos del país, con un nivel «medio-alto», mientras que Extremadura es la peor situada con una calificación «baja», según refleja el *Marcadador Europeo de Innovación Regional 2009* elaborado por la Comisión Europea.

Este documento -basado en datos de 2008, anteriores por lo tanto a la crisis financiera y econó-

mica- destaca que España es uno de los Estados, junto con Italia y la República Checa, donde el índice de innovación varía más de una región a otra. El texto señala también que las regiones más innovadoras se encuentran, tradicionalmente, en los países más progresistas, de modo que casi todas las zonas «altamente innovadoras» están en los Estados «líderes» en este ámbito: Dinamarca, Finlandia, Alemania, Suecia y el Reino Unido.

De igual modo, todas las regiones de «baja innovación» están en países alejados de la media europea, mientras que España se sitúa dentro del grupo de «innovadores moderados», con rendimientos también por debajo de la media.

Además, el *dossier* subraya que ciertas áreas sobrepasan el nivel de sus Estados, como el País Vasco, Navarra, Madrid y Cataluña, que se encuentran en una situación similar a la de la región de Praga, en la República Checa, o

que las italianas de Lombardía y Emilia-Romagna, entre otras.

Aragón y la Comunidad Valenciana se colocan en un nivel «dentro de la media», mientras que el resto de las autonomías se mantienen en «medio-bajo», salvo la citada Extremadura.

En cuanto a su evolución, la innovación se mantiene «relativamente estable», aunque la mayoría de los cambios son «positivos» y relacionados con Cataluña, Valencia, Baleares y Ceuta.





AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID  
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

| DÍAS DE CIRCULACIÓN | MADRID CHAMARTÍN | SEGOVIA GUIOMAR | VALLADOLID CAMPO GRANDE |
|---------------------|------------------|-----------------|-------------------------|
| LMXJV               | 08:35            | 09:06           | 09:45                   |
| SD                  | 10:30            | 11:01           | 11.40                   |
| LMXJV               | 11.15            | 11.46           |                         |
| SD                  | 12.00            | 12.31           |                         |
| LMXJVSD             | 15.30            | 16.01           | 16.40                   |
| LMXJVSD             | 17.30            | 18.00           |                         |
| LMXJVSD             | 19.15            | 19.46           | 20.25                   |
| LMXJV               | 20.00            | 20.31           |                         |
| LMXJVSD             | 21.00            | 21.31           | 22.10                   |

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

| DÍAS DE CIRCULACIÓN | VALLADOLID CAMPO GRANDE | SEGOVIA GUIOMAR | MADRID CHAMARTÍN |
|---------------------|-------------------------|-----------------|------------------|
| LMXJV               |                         | 07:00           | 07:32            |
| LMXJV               | 06:45                   | 07:23           | 07:55            |
| LMXJV               |                         | 08:00           | 08:32            |
| SD                  |                         | 09:05           | 09:37            |
| LMXJVSD             | 09:20                   | 09:58           | 10:30            |
| LMXJVSD             | 15.30                   | 16:08           | 16:40            |
| LMXJVSD             |                         | 18:20           | 18:52            |
| LMXJVSD             | 19:35                   | 20:13           | 20:45            |
| VSD                 | 20.30                   | 21:08           | 21:40            |



AVE y ALVIA DESDE  
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

| Hacia el Norte   |               |               |               |               |               |             |
|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-------------|
| Tipo de tren     | ALVIA         | AVE           | ALVIA         | ALVIA         | ALVIA         | AVE         |
| Número de tren   | 4085          | 4089          | 4141          | 4167          | 4183          | 4209        |
| Circulación      | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia          | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H       | 16:43 H       | 18:41 H       | 21:12 H     |
| Valladolid       | 9:17 H        | 9:37 H        | 15:59 H       | 17:32 H       | 19:24 H       | 21:47 H     |
| Palencia         |               |               | 16:32 H       |               | 19:57 H       |             |
| Aguilar de Campo |               |               |               |               | 21:01 H       |             |
| Reinosa          |               |               |               |               | 21:27 H       |             |
| Torrelavega      |               |               |               |               | 22:17 H       |             |
| Santander        |               |               |               |               | 22:41 H       |             |
| Sahagún          |               |               |               |               |               |             |
| León             |               |               | 17:03 H       |               |               |             |
| Pola de Lena     |               |               | 17:39 H       |               |               |             |
| Mieres (Puente)  |               |               | 18:58 H       |               |               |             |
| Oviedo           |               |               | 19:09 H       |               |               |             |
| Gijón (cercañas) |               |               | 19:32 H       |               |               |             |
| Burgos           | 10:20 H       |               | 20:02 H       |               |               |             |
| Miranda de Ebro  | 11:11 H       |               |               | 18:35 H       |               |             |
| Vitoria          | 11:38 H       |               |               | 19:39 H       |               |             |
| Zumárraga        | 12:29 H       |               |               | 19:53 H       |               |             |
| Tolosa           |               |               |               | 20:45 H       |               |             |
|                  |               |               |               | 21:13 H       |               |             |
| San Sebastián    | 13:22 H       |               |               | 21:33 H       |               |             |
| Irún             | 13:48 H       |               |               | 21:55 H       |               |             |
| Hendaya          | 13:54 H       |               |               | 22:00 H       |               |             |
| Bilbao           | 8:33 H        |               |               | 16:43 H       |               |             |

| Hacia Madrid y Levante |               |             |               |           |               |             |
|------------------------|---------------|-------------|---------------|-----------|---------------|-------------|
| Tipo de tren           | AVE           | ALVIA       | ALVIA         | ALVIA     | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren         | 4088          | 4072        | 4086          | 4140      | 4198          | 4174        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Segovia                |               | 11:04 H     | 13:18 H       | 18:44 H   | 20:10 H       | 21: 24 H    |
| Madrid (Chamartín)     |               | 11:43 H     | 13:53 H       | 19:23 H   | 20:42 H       | 21:59 H     |
| Albacete               |               | 14:29 H     |               | 22:09 H   |               |             |
| Alicante               |               | 15:58 H     |               | 23:38 H   |               |             |

| Desde el Norte   |               |             |               |           |               |             |
|------------------|---------------|-------------|---------------|-----------|---------------|-------------|
| Tipo de tren     | AVE           | ALVIA       | ALVIA         | ALVIA     | AVE           | ALVIA       |
| Número de tren   | 4088          | 4072        | 4086          | 4140      | 4198          | 4174        |
| Circulación      | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D |
| Bilbao           |               |             | 8:55 H        |           |               | 17:10 H     |
| Irún             |               |             | 8:15 H        |           |               | 16:20 H     |
| San Sebastián    |               |             | 8:32 H        |           |               | 16:39 H     |
| Tolosa           |               |             | 8:51 H        |           |               | 17:26 H     |
| Zumárraga        |               |             | 9:22 H        |           |               | 18:15 H     |
| Vitoria          |               |             | 10:09 H       |           |               | 18:38 H     |
| Miranda de Ebro  |               |             | 10:30 H       |           |               | 19:38 H     |
| Burgos           |               |             | 11:25 H       |           |               | 19:31 H     |
| Gijón (cercañas) |               |             |               | 14:00 H   |               |             |
| Oviedo           |               |             |               | 14:28 H   |               |             |
| Mieres (puente)  |               |             |               | 14:46 H   |               |             |
| Pola de Lena     |               |             |               | 15:00 H   |               |             |
| León             |               |             |               | 16:24 H   |               |             |
| Sahagún          |               |             |               | 16:54 H   |               |             |
| Palencia         |               |             |               | 17:25 H   |               |             |
| Santander        |               | 7:05 H      |               |           |               |             |
| Torrelavega      |               | 7:30 H      |               |           |               |             |
| Reinosa          |               | 8:19 H      |               |           |               |             |
| Aguilar de campo |               | 8:43 H      |               |           |               |             |
| Palencia         |               | 9:47 H      |               |           |               |             |
| Valladolid       | 8:30 H        | 10:19 H     | 12:33 H       | 17:59 H   | 19:35 H       | 20:39 H     |
| Segovia          | 9:05 H        | 11:06 H     | 13:18 H       | 18:46 H   | 20:10 H       | 21:31 H     |

| Desde Madrid y Levante |               |               |             |               |             |             |
|------------------------|---------------|---------------|-------------|---------------|-------------|-------------|
| Tipo de tren           | ALVIA         | AVE           | ALVIA       | ALVIA         | ALVIA       | AVE         |
| Número de tren         | 4085          | 4089          | 4141        | 4167          | 4183        | 4209        |
| Circulación            | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/S | L/M/X/J/V/S/D | L/M/X/J/V/D | L/M/X/J/V/D |
| Alicante               |               |               | 10:35 H     |               | 14:05 H     |             |
| Albacete               |               |               | 11:58 H     |               | 15:22 H     |             |
| Madrid (Chamartín)     | 8:00 H        | 8:30 H        | 14:40 H     | 16:10 H       | 18:05 H     | 20:40 H     |
| Segovia                | 8:33 H        | 9:02 H        | 15:16 H     | 16:43 H       | 18:41 H     | 21:12 H     |



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

| SEGOVIA-MADRID             |         |         |         |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |         |         |         |
| 5.45 D                     | 6.00 D  | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 S  |
| 7.00 S                     | 7.15 S  | 7.30 D  | 7.45 D  | 8.00 S  |
| 8.30 S                     | 9.00 D  | 9.30 S  | 10.00 D | 10.30 R |
| 11.00 D                    | 11.30 D | 12.00 D | 12.30 S | 13.00 D |
| 13.30 D                    | 14.00 D | 14.30 R | 14.45 D | 15.00 D |
| 15.30 D                    | 16.00 R | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D |
| 18.00 S                    | 18.30 D | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R |
| 21.00 D                    | 21.30 S |         |         |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |         |         |         |
| 6.45 D                     | 7.30 D  | 8.00 D  | 8.30 S  | 9.00 D  |
| 9.30 D                     | 10.00 D | 10.30 R | 11.00 D | 11.30 D |
| 12.00 D                    | 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D |
| 16.00 R                    | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S |
| 18.30 D                    | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D |
| 21.30 S                    |         |         |         |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |         |         |         |
| 8.30 S                     | 9.30 D  | 10.30 R | 11.30 D | 12.30 S |
| 13.30 D                    | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D |
| 17.00 D                    | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S |
| 22.30 D                    |         |         |         |         |

D: Expediciones DIRECTAS / \* Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

| LUNES A VIERNES LABORABLES                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ABADES: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                                                    |
| AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.                                                                    |
| AREVALO: 18:30 horas.                                                                                                                           |
| AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.                                                                                                                    |
| BERNARDOS: 14:30 horas.                                                                                                                         |
| COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.                                                                                    |
| CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                        |
| ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                                              |
| FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                        |
| FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                               |
| HOYUELOS: 13:00 horas.                                                                                                                          |
| LABAJOS: 13:30 horas.                                                                                                                           |
| LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)                                                                                                           |
| MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.                                                                                                                   |
| MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.                                                                                               |
| NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.                                                                  |
| NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.                                                                                                       |
| PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h. |
| PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                                            |
| REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)                                                                                       |
| RIAIZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.                                                                                                             |
| SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.                                                                                                                |
| SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.                                                                                                                   |
| SANGARCIA: 13:00 horas.                                                                                                                         |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.                                                                                 |
| SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.                                                                                                |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.                                            |
| SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.                                         |
| TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.                                                           |
| TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)                         |
| VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15                                                                                   |
| VAL TIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                      |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                                              |
| ABADES: 13:30 horas.                                                                                                                            |
| AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.                                                                            |

| SALIDAS HACIA SEGOVIA                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| LUNES A VIERNES LABORALES                                                                                                                                  |
| ALDEALCORVO: 7:00 horas.                                                                                                                                   |
| ABADES: 10:50 y 16:20 horas.                                                                                                                               |
| AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.                                                                                                                   |
| AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)                                                                     |
| AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.                                                                                                                                 |
| BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                                    |
| BERNARDOS: 8:10 horas.                                                                                                                                     |
| BOCEGUILLAS: 7:00 horas.                                                                                                                                   |
| CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)                                                                                                        |
| CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.                                                                                                                            |
| COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.                                                                                                                     |
| CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.                                                                                                                            |
| CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.                                                                                                                            |
| ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)                                                                                                                          |
| FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)                                                                                                             |
| FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)                                                                                                                |
| FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.                                                                                                                    |
| FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.                                                                                                                                   |
| HOYUELOS: 9:00 horas.                                                                                                                                      |
| JUARROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.                                                                                                                            |
| LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.                                                                                                       |
| LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                                                          |
| MUNOPEDEDO: 7:45 Y 15:55 horas.                                                                                                                            |
| NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.                                                                                                     |
| NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.                                                                                                                    |
| NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)                                                                                  |
| PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas. |
| PEDRAZA: 7:30 horas.                                                                                                                                       |
| REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                                                              |
| RIAIZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.                                                                                                                          |
| RIAIZA-CANTALEJO: 6:45 horas.                                                                                                                              |
| SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.                                                                                                                            |
| SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.                                                                                                                               |
| SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.                                          |
| SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.                                        |
| SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.                                                                                                    |
| SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.                                                                                                          |
| TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)                                                                                                                         |
| TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.                                                                 |
| TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.                                                                                                              |
| VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)                                                                                                              |
| VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.                                                                          |
| SÁBADOS LABORABLES                                                                                                                                         |
| ABADES: 10:50 horas.                                                                                                                                       |

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

| MADRID-SEGOVIA             |         |          |         |         |
|----------------------------|---------|----------|---------|---------|
| LUNES A VIERNES LABORABLES |         |          |         |         |
| 6.30 D                     | 7.00 D  | 7.15 SEK | 7.30 D  | 8.00 R  |
| 8.30 D                     | 9.00 D  | 9.30 S   | 10.00 D | 10.30 D |
| 11.00 S                    | 11.30 D | 12.00 D  | 12.30 D | 13.00 D |
| 13.30 S                    | 14.00 D | 14.30 D  | 14.45 D | 15.00 R |
| 15.15 D                    | 15.30 D | 16.00 D  | 16.30 D | 17.00 S |
| 17.30 D                    | 18.00 D | 18.15 S  | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.15 D                    | 19.30 D | 19.45 S  | 20.00 D | 20.30 D |
| 20.45 R                    | 21.00 D | 21.30 S  | 22.00 D | 22.30 S |
| 23.00 D                    |         |          |         |         |
| SÁBADOS LABORABLES         |         |          |         |         |
| 8.00 S                     | 8.30 D  | 9.00 D   | 9.30 D  | 10.00 D |
| 10.30 D                    | 11.00 S | 11.30 D  | 12.00 D | 12.30 D |
| 13.00 D                    | 13.30 S | 14.00 D  | 15.00 R | 15.30 D |
| 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 19.00 D | 19.30 D |
| 20.00 R                    | 20.30 D | 21.00 S  | 21.30 D | 22.00 D |
| 22.30 S                    |         |          |         |         |
| DOMINGOS Y FESTIVOS        |         |          |         |         |
| 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D  | 10.30 D | 11.00 S |
| 11.30 D                    | 12.00 D | 13.00 D  | 14.00 D | 15.00 R |
| 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D  | 21.00 D | 21.30 D |
| 22.00 D                    | 22.30 S |          |         |         |



| Segovia - Ávila                     |
|-------------------------------------|
| Lunes a viernes                     |
| 7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30- 20:00 |
| Sábados, domingos y festivos        |
| 9:00 - 18:00                        |
| Domingos y festivos                 |
| 20:30                               |
| Ávila - Segovia                     |
| Lunes a viernes                     |
| 6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00 |
| Sábados, domingos y festivos        |
| 10:15 - 19:15                       |

EL SEÑOR

## D. Jacinto Gil Fernández

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de abril de 2010

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Hijos, Consuelo y Julián Gil Municio; hijo político, Ángel Gil; nietos, Jesús, Esther, María del Pilar, María del Valle, Ángel, Ana-María y Sonia; hermanos, Juan y Francisca; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 12, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia tanatorio San José-Valladolid, donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 19,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

## D. Mauricio Ramos Álvarez

SACERDOTE

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de abril de 2010

A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Hermana, Agustina Ramos Álvarez; hermanos políticos, Ángeles Herranz y Luis Cubero; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Bernardos; acto seguido el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Bernardos.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)**

| SEGOVIA - MADRID            |                              |                       |                 |                 |                 |                     |                     |                       |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|---------------------|-----------------------|
| ESTACIONES                  | L - V<br>(A partir 12 enero) | 17122<br>L - V<br>(1) | 17126<br>DIARIO | 17128<br>DIARIO | 17130<br>DIARIO | 17132<br>DIARIO (2) | 17134<br>DIARIO (3) | 17136<br>L - V<br>(1) |
| Segovia                     | 6:20                         | 7:55                  | 10:55           | 12:55           | 14:55           | 16:50               | 18:55               | 20:55                 |
| Navas de Riofrío            |                              | 8:04                  | 11:03           | 13:03           | 15:04           | -                   | 19:04               | 21:02                 |
| Ortigosa del Monte          |                              | 8:08                  | 11:07           | 13:07           | -               | -                   | 19:07               | 21:05                 |
| Otero Herreros              |                              | 8:12                  | 11:13           | 13:13           | 15:11           | -                   | 19:11               | 21:10                 |
| Los ángeles San Rafael      |                              | 8:15                  | 11:16           | 13:16           | 15:14           | 17:10               | 19:14               | 21:13                 |
| El Espinar                  |                              | 8:21                  | 11:20           | 13:20           | 15:18           | 17:14               | 19:18               | 21:18                 |
| San Rafael                  |                              | 8:24                  | 11:23           | 13:23           | 15:21           | 17:17               | 19:21               | 21:21                 |
| Tablada                     |                              | -                     | 11:29           | -               | -               | 17:24               | -                   | -                     |
| Cercedilla                  | 7:05                         | 8:37                  | 11:35           | 13:35           | 15:33           | 17:35               | 19:33               | 21:35                 |
| Villalba de Guadarrama      |                              | 9:00                  | 11:58           | 13:58           | 15:58           | 17:58               | 20:00               | 21:58                 |
| Madrid - Chamartín          |                              | 9:38                  | 12:37           | 14:37           | 16:37           | 18:37               | 20:37               | 22:36                 |
| Madrid - Nuevos Ministerios |                              | 9:43                  | 12:42           | 14:42           | 16:42           | 18:42               | 20:42               | 22:41                 |
| Madrid - Recoletos          |                              | 9:47                  | 12:46           | 14:46           | 16:46           | 18:46               | 20:46               | 22:45                 |
| Madrid - Atocha             |                              | 9:51                  | 12:50           | 14:50           | 16:50           | 18:50               | 20:50               | 22:49                 |

1. No circula el 8/12/08.    2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08.    3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Maruchi Herrero Martínez

VIUDA DE MARIANO MARTÍNEZ SAMANIEGO

Ha descansado en la paz del Señor en León el día 9 de abril de 2010

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Hijos, María-Rosario, Juan-Antonio y Mariano Martínez Herrero; hijos políticos, José-Bruno, Mari-Luz y Virginia; nietos, Eva-María, Alberto, Rodrigo, Daniel, Diego y Guillermo; hermano, Antonio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 12 a las 10,00 de la mañana en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado; acto seguido el cortejo fúnebre partirá hacia tanatorio San José-Valladolid donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 13, a las 9,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> María Amparo Ortega Marcos

Ha descansado en la paz del Señor en San Ildefonso el día 10 de abril de 2010

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposo, Laureano Fernández Alonso; hijos, Alicia y José-Luis Fernández Ortega; hija política, M<sup>a</sup> Jesús Nogales Ayuso; nietos, José-Luis e Irene; hermana, Saturnina Ortega; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11 a las 5,00 de la tarde en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Rosario-San Ildefonso; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de San Ildefonso. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 12, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de los Dolores-San Ildefonso.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

| MADRID - SEGOVIA            |                              |                    |                        |                 |                 |                     |                 |                       |
|-----------------------------|------------------------------|--------------------|------------------------|-----------------|-----------------|---------------------|-----------------|-----------------------|
| ESTACIONES                  | L - V<br>(A partir 12 enero) | 17121 L<br>- V (1) | 17125<br>DIARIO<br>(2) | 17127<br>DIARIO | 17129<br>DIARIO | 17133<br>DIARIO (3) | 17135<br>DIARIO | 17137<br>L - V<br>(1) |
| Madrid - Atocha             |                              | 7:33               | 10:01                  | 12:02           | 14:01           | 16:02               | 18:02           | 20:02                 |
| Madrid - Recoletos          |                              | 7:36               | 10:04                  | 12:05           | 14:04           | 16:05               | 18:05           | 20:05                 |
| Madrid - Nuevos Ministerios |                              | 7:40               | 10:08                  | 12:09           | 14:08           | 16:09               | 18:09           | 20:09                 |
| Madrid - Chamartín          |                              | 7:47               | 10:16                  | 12:16           | 14:15           | 16:16               | 18:16           | 20:16                 |
| Villalba de Guadarrama      |                              | 8:30               | 10:57                  | 12:57           | 14:57           | 16:57               | 18:57           | 20:57                 |
| Cercedilla                  | 7:05                         | 8:58               | 11:21                  | 13:21           | 15:20           | 17:21               | 19:22           | 21:23                 |
| Tablada                     |                              | -                  | 11:26                  | -               | -               | -                   | 19:27           | -                     |
| San Rafael                  |                              | 9:08               | 11:36                  | 13:36           | 15:34           | 17:31               | 19:35           | 21:43                 |
| El Espinar                  |                              | 9:11               | 11:40                  | 13:39           | 15:37           | 17:34               | 19:38           | 21:46                 |
| Los Ángeles San Rafael      |                              | 9:16               | 11:45                  | 13:44           | 15:42           | 17:38               | 19:43           | 21:51                 |
| Otero Herreros              |                              | 9:19               | 11:48                  | 13:47           | 15:45           | -                   | 19:46           | 21:54                 |
| Ortigosa del Monte          |                              | 9:23               | 11:53                  | -               | 15:50           | -                   | 19:50           | 21:59                 |
| Navas de Riofrío            |                              | 9:26               | 11:56                  | 13:54           | 15:54           | 17:48               | 19:54           | 22:03                 |
| Segovia                     | 7:50                         | 9:35               | 12:04                  | 14:02           | 16:03           | 17:57               | 20:03           | 22:13                 |

1. No circula el 8/12/08

2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.

3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# Agencia Funeraria Santa Teresa

## Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net    agencia@funerariasantateresa.net



# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

### TRABAJO

## SE BUSCA INGENIEROS DE CAMINOS

para obras en la provincia de Segovia

con 5 años de experiencia

SE VALORARÁ RESIDENCIA EN SEGOVIA

Mandar currículum vitae al Apartado de Correos 135. 40080 SEGOVIA

**SE NECESITA** camarero/a. Media jornada. La Parrilla de Tejadilla. 654317434.

**SE NECESITA** personal para atender la caja de un Cash. (Jornada partida). Teléfono 921444342. e-mail: llopa@llopa.es

**SE NECESITA** personal para almacén y reparto con carnet C. Teléfono 921444342.

### COMPRAS

**COMPRO MAQUINAS** recreativas tipo B. Con documentación. Teléfono 662525425. Sr. García.

### IMPAGADOS

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Ud. quiere. 983357611.

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**TRAVESTI, RENATA.** 150 Pecho. 23x5. Cuerpazo. Completísima. Frances sin. Sin Tabues. 648943461. www.mundoanuncio.com

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

**CHICA DE pueblo.** Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

### TAROT

Tarot de **Analia**  
Vidente y Astróloga

806 416 468

902 884 526

Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil: 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

### CONTACTOS

**NECESITAMOS HOMBRES** para sexo con señoras de alto nivel. 902501786.

**¡Hazme lo que quieras!**

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

### SOLO CHICOS

**CONTACTOS REALES**  
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

### TRASPASOS

**SE TRASPASA** bar de copas totalmente acondicionado junto al acueducto. 646962655

**SE TRASPASA** Restaurante. Totalmente acondicionado junto al Acueducto. 646962655.

### VARIOS

**FIESTA PARA** solteros/as, singles. Cena, bailes en hotel. Teléfono 921437161.

### AGENCIAS MATRIMONIALES

**AGENCIA MATRIMONIAL** Cupido. Encontrarás pareja. Fines serios. Plaza Mayor, 21. Valladolid. 983338688.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia  
nuestras ofertas**

**VENDE CHALET EN TRECASAS**  
265M². 4 DORMT. 3 BAÑOS. JARDÍN DE 180M². ¡280.000 €! ¡INFÓRMESE!  
Ref. 11820

**VENDE CHALET EN URB. TÍO PINTAO**  
160M². 5 DORMITORIOS. 3 BAÑOS. COCINA AMUEBLADA. BODEGA. JARDÍN INDIVIDUAL 100M². ÁTICO ACONDICIONADO. ¡MUCHAS MEJORAS! Ref. 11855

**VENDE CHALET EN URB. TERRADILLO**  
370M² CONSTRUIDOS 5 DORMT. 3 BAÑOS. SALÓN DE 60M². 2 BODEGAS. PARCELA DE 1030M² VALLADA DE PIEDRA. ¡SEMINUEVO! Ref. 11908

**VENDE CHALET EN CONSTRUCCIÓN EN TRECASAS**  
157M². 4 DORMT. (UNO EN PLANTA BAJA) 3 BAÑOS. SALÓN Y COCINA ¡GARAJE! ¡PARCELA DE 203M²! Ref. 11909

**VENDE CHALET EN LOS HUERTOS**  
145M². 3 DORMITORIOS 3 BAÑOS. SALÓN Y COCINA AMUEBLADA. ¡PATIO 25M²! ¡SÓLO 159.300 €! Ref. 11938

**VENDE CHALET INDIVIDUAL EN PALAZUELOS DE ERESMA**  
250M² DE CONSTRUCCIÓN. CON 4 DORMT. AMPLIO SÓTANO CON GARAJE. PRECIO: 375.000 € ¡INFÓRMESE! Ref. 11983

**VENDE CHALET EN ORTIGOSA DEL MONTE**  
223M². 3-4 DORMT. 2 BAÑOS. GARAJE. ¡PARCELA DE 1000M² CON GRAN ARBOLEDA! ¡PRECIO MUY ASEQUIBLE! Ref. 12003

**TELF.: 921 44 30 31**

**ARCO**  
921471474

FINANCIA

caja segovia

**EL 100% Y LOS GASTOS E IMPUESTOS**

**ROBLEDO T**  
4ª FASE



Visite  
**CHALET PILOTO**

**OFERTA 30% descuento**

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

## Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

publicidad@eladelantado.com

### Residencia 3ª Edad

**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
609 25 26 27- 607 16 09 75  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

### Se vende Chalet en La Lastrilla



Inmejorables calidades en 225m² de vivienda y 448m² de parcela

Telf.: 608 91 49 02

**TALLER MECÁNICO**  
**MIGUEL GARCÍA CALVO**

608 815 459

Especialidad en vehículos industriales

C/ Sauce, Nº 16, Polígono Nicomedes García  
Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

## Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com



## PROBLEMA DE LOGICA

## HOROSCOPO

### PROBLEMA DE LOGICA

Barba Azul / El Pínto / Antillas / 20 millones  
 Drake / Títan / Coral / 60 millones  
 Bocanegra / Bucana / Caribe / 80 millones  
 Barbaroja / Mandrake / Amarillo / 100 millones



BONOLOTO

Lunes 5 de abril

|             |   |             |    |    |    |
|-------------|---|-------------|----|----|----|
| 6           | 7 | 10          | 20 | 42 | 49 |
| Complem. 28 |   | Reintegro 6 |    |    |    |

BONOLOTO

Martes 6 de abril

|             |    |             |    |    |    |
|-------------|----|-------------|----|----|----|
| 11          | 21 | 37          | 44 | 45 | 48 |
| Complem. 46 |    | Reintegro 3 |    |    |    |

BONOLOTO

Miércoles 7 de abril

|             |    |             |    |    |    |
|-------------|----|-------------|----|----|----|
| 7           | 14 | 25          | 28 | 40 | 44 |
| Complem. 24 |    | Reintegro 4 |    |    |    |

BONOLOTO

Viernes 9 de abril

|            |   |             |    |    |    |
|------------|---|-------------|----|----|----|
| 5          | 7 | 12          | 19 | 25 | 30 |
| Complem. 9 |   | Reintegro 5 |    |    |    |

LOTería PRIMITIVA

Jueves 8 de abril

|             |    |             |    |    |    |
|-------------|----|-------------|----|----|----|
| 1           | 11 | 26          | 34 | 42 | 49 |
| Complem. 32 |    | Reintegro 5 |    |    |    |

LOTería PRIMITIVA

Sábado 10 de abril

|            |    |             |    |    |    |
|------------|----|-------------|----|----|----|
| 5          | 28 | 29          | 38 | 44 | 45 |
| Complem. 3 |    | Reintegro 7 |    |    |    |

GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de abril

|                        |    |    |    |    |
|------------------------|----|----|----|----|
| 15                     | 32 | 36 | 45 | 47 |
| Nº Clave (Reintegro) 2 |    |    |    |    |

EUROMILLONES

Viernes 9 de abril

|             |    |    |    |    |
|-------------|----|----|----|----|
| 7           | 21 | 23 | 24 | 44 |
| Estrellas 3 |    |    |    | 4  |

EL 7/39

Jueves 8 de abril

|    |    |             |    |    |
|----|----|-------------|----|----|
| 2  | 5  | 10          | 30 | 31 |
| 33 | 36 | Reintegro 2 |    |    |

Domingo 4 de abril

|    |    |             |    |    |
|----|----|-------------|----|----|
| 3  | 8  | 15          | 16 | 23 |
| 27 | 35 | Reintegro 5 |    |    |

ONCE

Sábado 10 de abril

Serie: 022 95152

|           |            |       |
|-----------|------------|-------|
| Viernes   | 9 de abril | 65530 |
| Jueves    | 8 de abril | 04777 |
| Miércoles | 7 de abril | 03566 |
| Martes    | 6 de abril | 29428 |
| Lunes     | 5 de abril | 36282 |
| Domingo   | 4 de abril | 77051 |

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:46 y se pone a las 20:51

NUEVA 14/04 CRECIENTE 21/04 LLENA 28/04 MENGUANTE 06/05

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Hacia más frío antes?

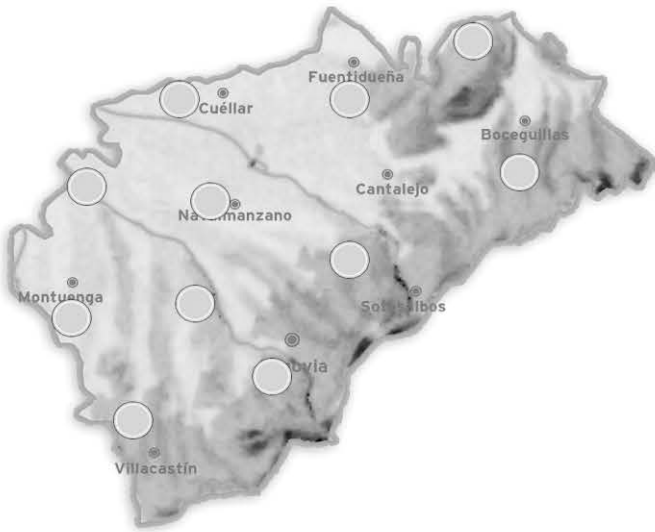
En los últimos 50 años, los días y las noches frías han disminuido, así como los días con helada. En cambio, los días y las noches cálidas han aumentado, del mismo modo que las olas de calor.

PREGÚNTALE A SAM (sam@activamultimedia.com)



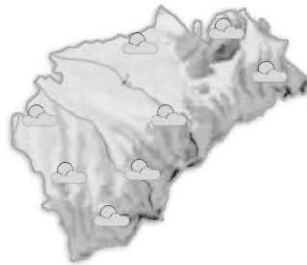
HOY

21° MÁXIMA  
5° MÍNIMA



MAÑANA

18° MÁXIMA  
4° MÍNIMA

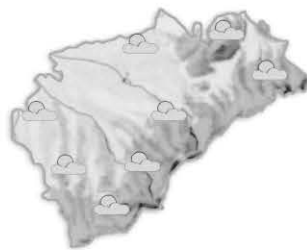


Aumento de la nubosidad

Presencia de nubes finas la mañana del lunes. Por la tarde la nubosidad irá en aumento, y por la noche el cielo se cubrirá progresivamente. Ligera subida de temperaturas. Mínimas alrededor de 4°C, máximas en torno a 18°C.

MARTES

16° MÁXIMA  
2° MÍNIMA



Cubierto de nubes altas

La nubosidad será escasa la mañana del martes. Por la tarde se verán cielos emmarañados por nubes altas, y por la noche habrá algunas nubes poco importantes. Temperaturas sin cambios.

Despejado

No habrá ni una nube a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche el cielo estará prácticamente limpio de nubes. Ligera subida de temperaturas. Mínimas alrededor de 5°C, máximas en torno a 21°C.

EN ESPAÑA

HOY

El anticiclón se posicionará en el norte, alejándose algo de la península. Los vientos de este y nordeste aportarán nubosidad y chubascos al sur del país. Por la tarde, caerán en Cataluña. Soleado en el resto.



MAÑANA

Tiempo algo inestable en la mitad oriental y el sur del país, donde los vientos húmedos procedentes del Mediterráneo aportarán nubosidad abundante y riesgo de algunos chubascos. Temperaturas en claro descenso en el norte.

MARTES

Nubes abundantes en todo el país, con precipitaciones en la zona del levante y chubascos en desarrollo por Extremadura o Castilla-La Mancha, aunque serán fenómenos dispersos. Temperaturas en claro descenso en el sur.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

| ESPAÑA    |     | Máx. | Min. |             | Máx. | Min. |  | Máx.        | Min. |     | Máx. | Min.     |     | Máx. | Min. |                        | Máx. | Min. |
|-----------|-----|------|------|-------------|------|------|--|-------------|------|-----|------|----------|-----|------|------|------------------------|------|------|
| A Coruña  | 22° | 11°  |      | Cáceres     | 25°  | 9°   |  | Guadalajara | 23°  | 1°  |      | Madrid   | 22° | 7°   |      | Pontevedra             | 24°  | 12°  |
| Albacete  | 21° | 2°   |      | Cádiz       | 21°  | 16°  |  | Huelva      | 25°  | 13° |      | Málaga   | 18° | 15°  |      | S. Sebastián           | 16°  | 9°   |
| Alicante  | 21° | 9°   |      | Castellón   | 22°  | 8°   |  | Huesca      | 19°  | 9°  |      | Melilla  | 19° | 14°  |      | Salamanca              | 23°  | 4°   |
| Almería   | 17° | 13°  |      | Ceuta       | 19°  | 14°  |  | Jaén        | 23°  | 12° |      | Murcia   | 22° | 7°   |      | Santa Cruz de Tenerife | 23°  | 16°  |
| Ávila     | 20° | 4°   |      | Ciudad Real | 24°  | 7°   |  | Las Palmas  | 22°  | 17° |      | Ourense  | 25° | 7°   |      | Santander              | 18°  | 6°   |
| Badajoz   | 26° | 10°  |      | Córdoba     | 26°  | 11°  |  | León        | 19°  | 5°  |      | Oviedo   | 17° | 8°   |      | Segovia                | 21°  | 5°   |
| Barcelona | 19° | 11°  |      | Cuenca      | 23°  | 2°   |  | Lleida      | 23°  | 5°  |      | Palencia | 19° | 4°   |      | Sevilla                | 26°  | 14°  |
| Bilbao    | 18° | 6°   |      | Girona      | 23°  | 6°   |  | Logroño     | 20°  | 6°  |      | Palma    | 20° | 8°   |      | Soria                  | 20°  | 3°   |
| Burgos    | 18° | 3°   |      | Granada     | 20°  | 8°   |  | Lugo        | 22°  | 5°  |      | Pamplona | 19° | 5°   |      | Tarragona              | 21°  | 10°  |

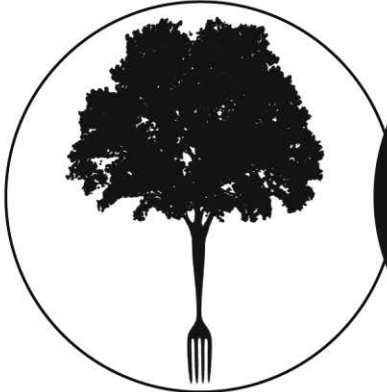
EN EUROPA

HOY

El anticiclón situado en el norte del Atlántico mantendrá la estabilidad en gran parte del continente europeo e impulsará fuertes vientos del nordeste. Las bajas presiones se apoderarán del sur de Europa.



| EUROPA      | Máx. | Min. |
|-------------|------|------|
| Amsterdam   | 13°  | 1°   |
| Ankara      | 16°  | -5°  |
| Atenas      | 21°  | 10°  |
| Berlin      | 14°  | 4°   |
| Bruselas    | 11°  | 2°   |
| Copenhague  | 14°  | 4°   |
| Dublin      | 15°  | 3°   |
| Estocolmo   | 10°  | 0°   |
| Estrasburgo | 13°  | 5°   |
| Frankfurt   | 12°  | 4°   |
| Ginebra     | 13°  | 0°   |
| Helsinki    | 10°  | 4°   |
| Lisboa      | 25°  | 13°  |
| Londres     | 12°  | 5°   |
| Milán       | 14°  | 7°   |
| Moscú       | 18°  | -2°  |



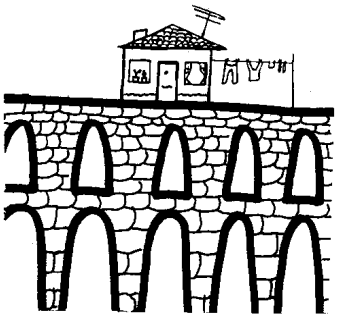
Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO  
902 40 07 07  
www.manosunidas.org





**EL ADOSADO**  
NO TODAS LAS PERSONAS SERIAS SON ASNOS.  
PERO TODOS LOS ASNOS QUE CONOZCO SON SERIOS  
(F. SAVATER)

**DE EL ADELANTADO**

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XV AÑO TRIUNFAL - 11 de abril de 2010 - nº716

# ¡VAYA SEMANITA!: ENTRE EL CASO GURTEL Y EL CASO GARZÓN... ¡NOS HAN TOCADO A TODOS EL PUNTO G!



¿No tenían que haber llegao hace tres horas los coches oficiales?

A quién se le ocurre dejarlos al cuidao de "El Bigotes"...

Pío, pío...

Madre mía... y aún vamos por Astorga

## De personas y cosas

### Una mutación:

La que denunciaba recientemente una colega: la de las plazas en explanadas. Y se refería a esas animadas plazas públicas en las que entraban y salían coches, había activos comercios y no faltaban apacibles bancos desde los que disfrutar del trajín de los otros. Ahora son absurdas explanadas vacías y sin sentido, que el mismo majadero que las diseñó o transformó, intenta rellenar a base de terrazas desde las que desocupados intentan entretenerse observando a otros desocupados; en las que niños ineducados improvisan campos de juego entre mobiliario urbano de nada dudoso gusto (y en cuya adjudicación alguien ha pillado tajada), y en las que es necesario organizar todo tipo de memeces (subvencionadas, eso sí) para justificar su absurda existencia. Pues que bien, ¡BIBA EL POGRESO!

### Un hecho:

Que el que hace el plan (especial) hace la trampa (recalificadora). Mientras tanto los que debían vigilar al vigilante, juegan a moverse las sillitas entre ellos. Así nos/les va.

### Un oportunismo:

Barato y del peor. En el que incurrieron aquellos que nombraron al Prof. Neira, un agredido en el transcurso de un acto de violencia de género y sobre el que existen dudas razonables sobre su completa recuperación mental, para presidente de un organismo público con influencia sobre el tema. Tampoco los que han nombrado asesor en temas de abusos a menores y sus correspondientes castigos, a un hombre (este al menos más equilibrado) que perdió a su hija en esas terribles circunstancias, han estado demasiado finos.

### Un tópico:

Y como casi todos ellos mentira. Ese de que *el nacionalismo se cura viajando*. No sabemos cuantas vueltas al mundo (desde luego, varias cada uno) han dado Carod Rovira, Francisco Camps y varios *compañeros mártires por la patria chica*, y ya ven ustedes...

### Una canallada:

La de esas impropriadamente denominadas FARC, que han retenido durante 12 años y en condiciones extremas a un pobre soldado colombiano sin más delito que la necesidad que le llevó a alistarse en el ejército de su país cuando era casi un niño.

### Un aburrimiento:

Que a estas alturas haya que seguir denunciando esa barbaridad consistente en decorar y ornamentar las rotondas hasta hacerlas opacas a la visibilidad de los conductores que entran en ellas. Pues nada, ni la crisis está pudiendo con ello.

### Una ocurrencia:

Tras constatar que las últimas iniciativas de "los nuestros" en Afganistán consisten en hacer la vista gorda con el burka y el opio, intentar que no nos roben nuestros teóricos aliados locales y ver de entendernos con los talibanes menos malotes, la pregunta surge sola como en el chiste: ¿y a qué coño fuimos nosotros a Afganistán?.



¿Ha visto Su Santidad la manía que les ha dao de echarnos la culpa de tanto pederasta suelto?

Y precisamente a nosotros... ¡Que nunca hemos querido ni verles!



## |LA CIFRA|

# 2.400 MILLONES

de dólares (1.800 de euros) es la fortuna que, según *Forbes*, atesora la presentadora estadounidense Oprah Winfrey. La norteamericana confirmó que va a conducir un programa nocturno en horario de máxima audiencia en su nuevo canal de televisión por cable, una vez que haya dejado el *talk show* que lidera desde hace 25 años, y que la ha convertido en uno de los personajes más influyentes del país.

## |ESTADOS UNIDOS|

# El creador de 'Dexter' ve al protagonista en prisión

Clyde Phillips, el hombre que ha llevado hasta hace muy poco tiempo las riendas de la serie *Dexter*, aseguró que, si dependiera solo de él, el protagonista acabaría detenido. «Siempre he imaginado que, al final, le cogían». Cabe resaltar que el actor Michael C. Hall, quien interpreta al asesino en serie, se está recuperando satisfactoriamente del cáncer linfático que padece. Se especula con que volverá a rodar en junio.



## |ESPAÑA|



# INMA CUESTA, UNA ACTRIZ DE ÉXITO SIN EL SUEÑO DE IR A HOLLYWOOD

La actriz cordobesa Inma Cuesta se dio a conocer en el musical de Nacho Cano *Hoy no me puedo levantar*, y actualmente es una de las protagonistas de la serie *Águila Roja*, cuya segunda temporada acaba de finalizar.

En estos momentos, la intérprete de 29 años se encuentra grabando los capítulos de la tercera tanda de la producción; aunque todavía no sabe cómo va a concluir la historia, cree que lo más seguro es que su personaje, Margarita, termine junto al gran protagonista masculino de la ficción patria, Gonzalo (David Janer).

El éxito de la obra no se le ha subido a la cabeza en absoluto. «No tengo conciencia de ser popular. La gente me mira a veces por la calle, pero yo continúo haciendo las mismas cosas que antes».

La artista se definió como una mujer «amiga de sus amigos, familiar y muy payasa». Sobre todo, le gusta reírse.

Cuesta destacó que, si no hubiera tenido suerte como actriz, habría sido «cantante, pintora o bailarina». Esto sorprende en una joven cuya familia no está relacionada con el mundo del espectáculo. Su madre ejerce como ama de casa, y su padre es propietario de un taller de carpintería.

Al finalizar sus estudios de Arte Dramático en Córdoba, siguió formándose en Sevilla, hasta que consiguió una beca con la que se trasladó a Madrid. Mientras trabajaba de dependiente en una tienda de ropa en la capital de España, se presentó a las pruebas para el musical de Nacho Cano, y se hizo con su primer papel importante.

Con respecto a sus planes de futuro, sostuvo que su sueño «no es ir a Hollywood». «Lo que en realidad me gustaría sería trabajar hasta tener nietos». Muchos la comparan con Penélope Cruz, pero ella prefiere ir paso a paso y no precipitarse.

## |EL ABANICO| Por Rosa Villacastín

# TOROS SÍ, TOROS NO

Con la fiesta de los toros ocurre como con otras muchas cosas: los que están en contra quieren imponer a toda costa su criterio, pese a que saben que también son muchos los que se encuentran a favor. Los partidarios de la desaparición de las corridas recalcan que los animales sufren. El argumento valdría si no fuera reduccionista. Puestos a prohibir, deberíamos abolir la caza, la pesca y, sobre todo, las guerras.

Lo que a mí me gustaría sería que la opinión de unos -importante, eso sí- no prevaleciera sobre la del resto. Pero claro, que se cumpla esto me parece similar a pedir peras al olmo, sobre todo porque en España las ideas se debaten con una tremenda pasión.

A mí sí me gustan los toros. Sin grandes apasionamientos, pero me agradan, por qué negarlo. Voy siempre que puedo y que el bolsillo me lo permite, porque opino que el espectáculo aporta una belleza plástica como pocos.

En la plaza, se ven las caras un hombre y un animal de 500 kilos. También me seduce la estética de los toreros, tan alejada de las modas actuales. Admito, por el contrario, que a veces cuestiono el comportamiento del público.

Dice El Juli que a la fiesta de los toros hay que darle el valor artístico y económico que tiene, y es cierto. Estar en lo alto del escalafón no resulta fácil, aunque se hable poco de los sacrificios que hacen quienes se dedican a la disciplina.

Los toreros se juegan la vida cada tarde, mientras que otros artistas, como los poetas, los periodistas o los arquitectos, solo se juegan el pan nuestro de cada día, que es mucho, pero no tanto como la propia existencia. Simplemente por esta razón, yo pido a los que quieren abolir la fiesta un poco de respeto hacia quienes se dedican a la noble tarea de torear, y hacia quienes la sienten como algo suyo.



## |EXPERTOS|



# DAVID TRUEBA CRITICA LA MALA CALIDAD Y EL EXCESIVO ESPECTÁCULO DE LA TELEVISIÓN

El guionista y escritor David Trueba opina que «el apogeo del documental se debe a la baja calidad informativa de la televisión». No duda en criticar el exceso de espectáculo que se contempla en la actualidad en los medios de comunicación, que, en su opinión, «son incapaces de elaborar un discurso propio».

El también columnista y realizador destaca que «el periodista no debe permitir que la tecnología pervierta el contenido», en referencia a la tendencia que observa en los medios digitales serios de apostar cada vez más por «vídeos impactantes» que aumenten las visitas a sus páginas web.



## [EL DATO]

## 1 SEMANA

El concurso *Tell it your way* (*Cuéntalo a tu manera*) permitirá a un aspirante a cineasta trabajar a las órdenes del director Ridley Scott. Philips ha puesto en marcha esta competición internacional gracias a la que los futuros profesionales del sector tendrán la oportunidad de que el creador de títulos como *Alien* o *Gladiator* examine su trabajo. Elegirá a un finalista, que ganará una semana de labor en las oficinas de Ridley Scott Associates de Los Ángeles, Nueva York, Londres o Hong Kong.

## [JUVENIL]

## Miley Cyrus pretende quemar su peluca de 'Hannah Montana'

La actriz Miley Cyrus desea cerrar cuanto antes su etapa en la serie *Hannah Montana*. Para enterrar al personaje que le ha dado la fama, prenderá fuego a la peluca que usa cuando lo interpreta. «Será como terminar una era».

[LOS PAYASOS DE LA TELE]  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Hablando claro

Los que presumen de tener un espíritu crítico se pasean por la vida acumulando sospechas, que se convierten en certezas cuando uno de los implicados lo confirma. Algo así ha sucedido con la ya famosa entrevista del rector de Telecinco, Paolo Vasile, a la revista *Esquire*: sospechábamos qué era Telecinco (es más, lo comentábamos y criticábamos en voz alta, sin miedo a la equivocación), pero ha sido Vasile quien ha soltado las perlas necesarias para confirmar las sospechas. La enumeración no tiene desperdicio:

«La fusión con Cuatro nos interesa porque nos quitamos un competidor. Esto aclara el mercado y nos proporciona mejor cuota». «Nuestra empresa, Mediaset, está basada en este axioma: Hacemos televisión para vender publicidad». «Siempre digo que para trabajar en televisión hay que tener un físico bestial, ni mejor ni peor, pero un físico para trabajar en televisión». «Aquellos que atacan la televisión generalista son bastante elitistas y desprecian a la gente. Piensan que la gente es estúpida. Yo creo que la audiencia tiene su propio autotcontrol». «Son el mejor *tocacajones*, pero ojo, empiezo por mí mismo, con la intención de someterme continuamente a prueba».

Se confirman varios supuestos, varias sospechas: a Telecinco le da igual la calidad de sus contenidos mientras la audiencia los respalde; es más sencillo llegar a Telecinco siendo Pilar Rubio o Sara Carbonero; Telecinco se salta a la torera los códigos de regulación publicitaria mientras tenga suficientes ingresos para pagar las multas que le imponen año tras año; y en Telecinco disfrutan siendo polémicos, creando ese tufillo de mal ambiente que tan bien se vende.

## ENTREVISTA

## Víctor Clavijo • Intérprete de 'Karabudjan'

## «Hugo Silva me pareció un gran actor desde sus inicios»

SPC

¿Qué puede contar de su personaje en la serie?

Interpreto a Dani, el mejor amigo del protagonista, Diego. Soy un fotógrafo de moda y publicidad, muy artístico y con mucho éxito en su trabajo. Tengo un punto excéntrico con el vestuario y trato de disfrutar de la vida: bebo, fumo, ligo un montón... Me une a Diego una relación profunda desde hace muchos años.

Dani es el único amigo que le queda a Diego a raíz de un trágico suceso que ocurrió en su vida, y que tiene martirizado al personaje de Hugo Silva. Busca aportarle optimismo.

¿Cómo se mete Dani en la historia?

Él está muy al tanto de toda la investigación, porque la chica desaparecida es la hermana de un amigo común que murió hace años. Por ello, hay una implicación emocional en el caso. Mi personaje aporta su ayuda de forma desinteresada y pone en peligro su vida por amistad.

¿Qué fue lo que más le atrajo del guión?

Me gustó muchísimo la historia en sí. Me refiero, aparte del caso propiamente dicho, a los giros, a los diferentes momentos dramáticos... Se trata de un *thriller* auténtico. No hablamos del típico guión de serie basado en relaciones personales que, en un momento dado, te dejan de interesar. En esta ocasión, no puedes parar de leerlo.

Además, hay personajes muy interesantes. Por ejemplo, el de

Diego está muy bien diseñado, y hace que no nos encontremos ante un caso policíaco sin más. Se potencia la redención del protagonista, por lo que la historia cobra una dimensión humana.

¿Cree que puede 'enganchar' mucho a la audiencia un producto de solo seis capítulos?

Considero que sí. El público no sabe cómo va a acabar, pero sí que terminará más o menos pronto. La gente conoce que, por la duración, no se puede perder ningún episodio si está interesada, porque las tramas avanzan con rapidez.

Hugo Silva reconoció que tenía muchas ganas de trabajar con usted. En su caso, ¿le ocurría lo mismo en relación a él?

Cuando él empezó en *Al salir de clase*, yo me acababa de ir. Me encantó el trabajo que hizo, y me pareció un gran actor desde sus inicios. También le he visto en sus diferentes películas y series, y considero que completa actuaciones maravillosas. Por supuesto, tenía muchas ganas de trabajar con Hugo. A nivel personal, hay un punto de admiración, respeto y cariño hacia él. Por suerte, comparto numerosas secuencias con él.

¿A quién destaca del resto del reparto?

De los demás, solo conocía a Marta Nieto, porque habíamos trabajado juntos antes en otra serie. Siempre me siento muy bien con ella. Existe un *feeling* enorme entre nosotros y le tengo mucho cariño. Nos reímos bastante y eso se agradece.



A Víctor Clavijo le interesó mucho la historia que se cuenta en la ficción.

Lo que necesitan urgentemente

NO SON UNOS ZAPATOS  
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO  
contribuye al desarrollo de su comunidad.

+ de 25 años  
disminuyendo  
diferencias

Ayuda en Acción  
www.ayudaenaccion.org  
902 402 404





Centro Residencial

Doctor Barrios

■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes

■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios

■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Centro Recomendado por el

Ilustre Colegio Oficial de Médicos

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

Los programas de TVE 1 volvieron a acaparar los primeros puestos en el ranking. *La hora de José Mota* sigue a la cabeza.

| PROGRAMA                | ESPECTADORES | SHARE | CADENA |
|-------------------------|--------------|-------|--------|
| 1. LA HORA DE JOSÉ MOTA | 3.911.000    | 22,9% | TVE 1  |
| 2. AMAR EN TIEMPOS...   | 3.029.000    | 24,8% | TVE 1  |
| 3. EL TIEMPO 1          | 2.921.000    | 22,8% | TVE 1  |
| 4. EL TIEMPO 2          | 2.738.000    | 17,2% | TVE 1  |
| 5. TELEDIARIO 1         | 2.677.000    | 21,2% | TVE 1  |

|SHARE|

24,8%

AMAR EN TIEMPOS REVUELTOS

Parece que por esta serie nacional de la primera cadena pública no pasa el tiempo. A pesar de que ya son muchas las aventuras contadas y las historias cubiertas, los espectadores se mantienen fieles a la producción.

Fuente: FórmulaTV

|DESTACADOS Y BREVES|

La FIFA utilizará la emisión en 3D durante el Mundial

Cientos de miles de fanáticos del fútbol tendrán su primera experiencia de televisión en 3D en vivo durante el Mundial de Sudáfrica. Asociada con Sony, la FIFA planea retransmitir 25 encuentros del evento con esta tecnología.

Kristie Alley se lo pasó en grande cuando engordó

La actriz de *Cheers* Kristie Alley confesó que engordar por placer hasta rebasar los 100 kilos de peso fue «lo mejor del mundo». «Nunca me lo había pasado tan bien», recalcó. Eso sí, posteriormente protagonizó un *reality show* para adelgazar.

Un barrio de Bilbao, en la edición de ‘Babel en TVE’

El reportaje *Un barrio, muchos mundos* se acerca esta mañana a la realidad del barrio bilbaíno de San Francisco a través de la labor de varias asociaciones, que contribuyen a mejorar la vida de sus vecinos. **TVE 2. 09,30 HORAS**

Visita del COI en el capítulo de ‘Aída’

Analizar de manera detallada uno de los posibles enclaves en los que podría erigirse una residencia de deportistas es el objetivo con el que una representación del Comité Olímpico Internacional llega a Esperanza Sur. Mauricio intentará sacar beneficios económicos. **TELECINCO. 22,00 HORAS**

tve1

07:50

Los Lunnis

12:05

Cine. *Beethoven 5: el perro buscatesoros*

13:35

España entre el cielo y la tierra

14:30

Corazón

15:00

Telediario 1. Informativo con María Casado y David Cantero

15:50

El tiempo

16:00

Sesión de tarde. *Más allá del odio*

17:50

Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Qatar. Incluye las carreras de 125 cc (19:00), Moto2 (20:15) y Moto GP (22:00), así como un avance informativo (21:15)

23:00

Cine. *Serpientes en el avión*

00:40

Cine. *Hijos de los hombres*

tve2

09:30

Babel en TVE

10:00

Últimas preguntas

10:25

Testimonio

10:30

El día del Señor

11:30

Pueblo de Dios

12:00

A pedir de boca

12:30

España en comunidad

13:00

Turf

14:00

Tierra del vino

14:30

Otros pueblos

15:20

Por la ruta de la memoria

16:00

Ciclismo. París-Roubaix

17:15

América e Indonesia

17:55

Cuadernos de paso

18:55

Bubbles

19:25

Biodiario

19:30

El escarabajo verde

20:00

Tres 14

20:30

Página 2

21:00

Redes 2.0

21:30

Ciudades para el siglo XXI

22:00

Crónicas

22:45

Estudio Estadio

5

07:30

Boing

07:35

Titeuf

07:55

Gerónimo Stilton

08:20

Jewelpet

08:40

Las supernenas

09:00

Los secret saturday

09:20

Bakugan

09:40

Ben 10

10:15

Patito feo

11:30

I love TV

12:30

Bricomanía

13:00

Vuélveme loca

15:00

Informativos Telecinco

16:00

Cine en familia. *El niño de Marte*

18:00

iiAl ataque!! Presentado por Paz Padilla

20:00

La guillotina

20:55

Informativos Telecinco

22:00

Aída

00:30

Tengo 20 años

02:30

Locos por ganar

03:30

Nosolomúsica

04:00

Cómo se rodó

6

06:00

La Sexta en concierto

07:00

Lo mejor de La Sexta

07:30

Teletienda

08:30

Documental. *Animales geniales*

09:35

Documental. *Stonehenge decoded*

10:25

Documental. *¿Sabías qué?*

11:00

Documental. *Megaconstrucciones*

12:00

Documental. *Jesse James es hombre muerto*

13:00

Documental. *Megaestructuras*

14:00

La Sexta Noticias

14:55

Cine. *El super chef*

16:55

Minuto y resultado

20:20

La Sexta Noticias

21:30

Salvados. Con Jordi Évole, *El Follonero*

22:20

El mentalista

01:00

Vidas anónimas

cyl7

08:00

Documental

10:45

Sal y pimienta

11:15

El equipo A

12:00

Water Rats

13:25

Made in Castilla y León. Actualidad económica de la mano de Lucía Rodil

13:55

Nuestras cortes

14:30

CYL 7 Noticias. Espacio informativo

15:30

Cine. Ciclo familiar. *Despertares*

17:30

Cine clásico. *Berlín de Occidente*

19:45

Silvestria Castilla y León. Naturaleza, caza y pesca

20:15

Siete días. Espacio de reportajes

21:00

CYL 7 Noticias

22:00

Gran cine. *Atrapado por su pasado*

00:15

Redifusión

cyl8

08:00

Documental. *Hoy como ayer*

08:30

La zona que mola

11:00

Misa. Desde Soria

12:00

Documental. *Deportes de aventura*

12:25

Baloncesto. Liga ACB. DKV Joventut-Unicaja de Málaga

14:30

Segovia es así

15:00

A toda nieve

15:30

El estribo

16:00

Escápate

16:30

Cine

18:15

La zona que mola

19:15

AZ Motor

20:00

Pupitres

21:00

Zapéame

21:30

Trotapáramus

22:00

Destacados en 30'

22:30

Cine

00:30

El estribo

01:00

Grana y oro

02:00

Programas de noche

intereconomía|tv

08:30

Dibujos animados

10:00

Valores en alza

11:00

Boletín

11:10

Alguien tenía que decirlo

13:00

Dibujos animados

14:00

Vuelta y vuelta

14:35

Convidium

15:00

Crónica 1. Espacio informativo

15:25

El tiempo

15:30

Tardes de cine

17:30

Vivir de cine

18:00

Siglo XX

18:40

Family doctor

19:40

Click TV

20:00

Qué éxito

20:30

Vuelta y vuelta

21:00

Crónica 2. Espacio informativo

21:30

España en la memoria

22:30

El balance

23:00

Punto pelota

01:30

Suerte y al toro

05:00

Redifusiones

tdp

08:40

Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Qatar. Entrenamientos

11:15

Turf

11:25

Reportaje sobre paralímpicos

11:50

Turf

12:00

Tenis. Andalucía Tennis Experience. Final

13:40

Ciclismo. París-Roubaix

16:00

Fútbol. Premier League. Blackburn Rovers vs Manchester United

17:50

Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Qatar. Incluye el Warm up de Moto GP (18:00) y las carreras de 125 cc (19:00), Moto2 (20:15) y Moto GP (22:00)

23:00

Balonmano. Liga Asobal. CAI Aragón-Ciudad Real

00:30

Moto GP Club. Resumen de la jornada

veo7

06:00

Veo Tendencias. Espacio de entretenimiento con reportajes

07:00

Veo Music

07:30

Veo Live

08:00

Veo Music

08:30

Veo Live

09:30

Veo Music

10:00

Veo Live

11:00

Veo Music

11:30

La cadena humana

12:00

Cine. *Bandido*

14:00

Yo Donna Magazine. Entretenimiento

15:00

Liga Nacional de Fuerza

16:00

Cine. *Dash y Lilly*

18:00

Unreported World. *Japón y Sudáfrica*

19:00

Cine. *A tiros*

21:00

Twisión

22:00

Veo la democracia

01:00

Bellas y ambiciosas

02:00

Call TV

05:00

Bellas y ambiciosas

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22





# El Fogón Sefardí

## RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • [www.lacasamudejar.com](http://www.lacasamudejar.com) • C/ Judería Vieja 17

### ¿Quieres ser el primero en disfrutar nuestras Termas Romanas?

Degusta nuestro menú especial de la XVIII Semana de Cocina Segoviana y participarás en el sorteo de un circuito para dos personas en las nuevas Termas del Hotel La Casa Mudéjar.

Reservas en el 921 466 250. Del 12 al 25 de Abril de 2010

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

|      |                          |       |           |            |
|------|--------------------------|-------|-----------|------------|
| ★★   | El super chef            | 14:55 | La Sexta  | Acción     |
| ★★★  | Despertares              | 15:30 | CYL 7     | Drama      |
| ★★   | Inundación               | 15:40 | Cuatro    | Acción     |
| ★★   | El niño de Marte         | 16:00 | Telecinco | Drama      |
| ★★★★ | Atrapado por su pasado   | 22:00 | CYL 7     | Suspense   |
| ★★   | Instinto básico 2        | 22:00 | Antena 3  | Suspense   |
| ★★   | El día del fin del mundo | 00:30 | TVE 2     | Acción     |
| ★★★  | Hijos de los hombres     | 00:40 | TVE 1     | Fantástica |

16:00 El niño de Marte (TELECINCO) ★★



**Estados Unidos, 2007. 108 minutos. Dir: Menno Meyjes. Reparto: John Cusack, Bobby Coleman, Amanda Peet, Sophie Okonedo, Joan Cusack, Oliver Platt y Richard Schiff.**  
Un escritor de ciencia ficción, que perdió a su esposa hace unos meses, entra en depresión al desvanecerse sus esperanzas de formar una familia. Adopta a un niño con problemas.

22:00 Atrapado por su pasado (CYL 7) ★★★★★

**Estados Unidos, año 1993. 135 m. Director: Brian de Palma. Rep: Al Pacino, Sean Penn, Penelope Ann Miller, James Rebhorn, John Leguizamo, Luis Guzmán y Viggo Mortensen.**  
Un antiguo traficante de heroína de orígenes puertorriqueños, Carlito Brigante, sale de la cárcel tras pasar allí cinco años, dispuesto a dejar la mala vida. Sin embargo, el mundo que le rodea sigue siendo de delincuentes, e ir por el buen camino no le será nada fácil.



**00:40 Hijos de los hombres (TVE 1) ★★**  
**Gran Bretaña, 2006. 114 minutos. Director: Alfonso Cuarón. Reparto: Clive Owen, Julianne Moore, Charlie Hunnam y Michael Caine.**  
En el año 2027, el ser humano se enfrenta a su posible extinción. Ha perdido su capacidad para procrear; el mundo se estremece ante la muerte de la persona más joven de la Tierra.

entretenimiento

butaca de programas

|                              |       |           |
|------------------------------|-------|-----------|
| Made in Castilla y León      | 13:25 | CYL 7     |
| Corazón                      | 14:30 | TVE 1     |
| ¡¡Al ataque!!                | 18:00 | Telecinco |
| La guillotina                | 20:00 | Telecinco |
| Redes 2.0                    | 21:00 | TVE 2     |
| Salvados                     | 21:30 | La Sexta  |
| 21 días trabajando en el mar | 21:30 | Cuatro    |
| Crónicas                     | 22:00 | TVE 2     |



**13:25 Made in Castilla y León (CYL 7)**  
En esta ocasión, se habla acerca de la empresa NC Hyperbaric (Burgos), líder en el sector de equipos de alta presión para el procesamiento de alimentos. Esto favorece, entre otros muchos aspectos, las características nutricionales de los productos, además de su frescura original. La compañía, pionera, exporta a todo el mundo esta tecnología emergente.

deporte

butaca deportiva

|                                                       |       |                       |
|-------------------------------------------------------|-------|-----------------------|
| Fútbol. Segunda División. Cartagena-Murcia            | 12:00 | Canal +               |
| Baloncesto. Liga ACB. DKV Joventut-Unicaja            | 12:25 | CYL 8                 |
| Ciclismo. París-Roubaix                               | 16:00 | TVE 2                 |
| Motociclismo. Gran Premio de Qatar                    | 17:50 | TVE 1                 |
| Fútbol. Primera División. Espanyol-Atlético de Madrid | 19:00 | Gol TV y Canal + Liga |
| Fútbol. Primera División. Mallorca-Valencia           | 21:00 | Canal +               |
| Golf. Masters de Augusta                              | 21:45 | Canal + Golf          |

12:25 Baloncesto: DKV Joventut-Unicaja (CYL 8)

Gran partido en La Ocho de CyLTV, con el primer enfrentamiento entre dos seleccionadores españoles. En directo, el DKV Joventut de Pepu Hernández busca en su cancha un triunfo ante el potente Unicaja, sexto en la clasificación de la Liga regular a las órdenes de Aíto García Reneses pero solo con una victoria más que los catalanes.



17:50 Motociclismo: Gran Premio de Qatar (TVE 1)

Los rivales del italiano Valentino Rossi enfrentan una dura batalla para ganar el campeonato del Mundo de Moto GP en la pista y una tarea imposible de igualarlo fuera de ella, cuando la temporada está a punto de comenzar con el Gran Premio de Qatar. La parrilla de este año es una de las más fuertes de la historia, pues 13 de los 17 pilotos han ganado algún título en alguna categoría del certamen o de Superbikes, mientras que 16 de ellos han ganado alguna carrera.



21:00 Fútbol: Mallorca-Valencia (CANAL +)

El Valencia, que no se clasificó para las semifinales de la Liga Europa tras empatar contra el Atlético, volverá hoy a la Liga para medirse al Mallorca con la estadística en contra, ya que tras las dos últimas eliminaciones continentales regresó con derrota en la competición doméstica. El club de Mestalla cayó la pasada temporada contra el Dinamo de Kiev del mismo modo que en ésta y, al retornar a la Liga, los hombres de Emery perdieron contra el Real Valladolid.

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

|                  |       |           |          |
|------------------|-------|-----------|----------|
| ★★★★ Perdidos    | 19:45 | Cuatro    | Suspense |
| ★★★ Aída         | 22:00 | Telecinco | Comedia  |
| ★★ El mentalista | 22:20 | La Sexta  | Suspense |

19:45 Perdidos (CUATRO) ★★★★★

Sun y Jin aterrizan en Los Ángeles, dónde son retenidos por no haber declarado una elevada cantidad de dinero que traían para pagar a un contacto del padre de Sun. El dinero es embargado, lo que les traerá una serie de problemas con ciertos tipos, hombres de negocios que esperan ansiosos el cobro. Mientras, en la isla, Sun es abordada por el falso Locke. No se fía de él para nada y, al huir, tiene un accidente por el cual pierde la capacidad de expresarse en inglés. Mientras, su marido acaba secuestrado por un grupo de mercenarios a cargo de Widmore.



infantil

butaca para niños

|                  |               |                |
|------------------|---------------|----------------|
| Boing            | 07:30         | Telecinco      |
| Los Lunnis       | 07:50         | TVE 1          |
| La zona que mola | 08:30 y 18:15 | CYL 8          |
| Megatrix         | 09:00         | Antena 3       |
| Hannah Montana   | 10:30 y 20:00 | Disney Channel |
| Jonas            | 11:00         | Disney Channel |



Jonas



cuartos de baño  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’  
40006 SEGOVIA





# CALVO & MUNAR

DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
[www.calvoymunar.com](http://www.calvoymunar.com)



## DE PUEBLOS TORRECILLA DEL PINAR

# Localidad castellana

El municipio se caracteriza por contar con muchos reclamos turísticos, afamada gastronomía, marcadas señas de identidad y gran valor sentimental para los vecinos que viven fuera

### DATOS DE INTERÉS

#### FICHA:

**Población:** 290 habitantes  
**Altitud:** 875 metros  
**Superficie:** 19,60 Km²  
**Distancia de la capital:** 62 Km  
**Comarca:** Tierras de Cuéllar  
**Fiestas:** Romería Virgen del Pinar (21 septiembre), San Juan (24 junio) y segundo día de Pascua de Pentecostés (28 mayo)  
**Lugares de Interés:**  
Iglesia parroquial de San Juan Bautista y ermita de la Virgen del Pinar  
**Enlaces de Interés:**  
[www.torrecilladelpinar.tk](http://www.torrecilladelpinar.tk)



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO  
TORRECILLA DEL PINAR

El equipo de Gobierno de la localidad segoviana de Torrecilla del Pinar, encabezado por su alcalde desde hace doce años, Raúl Martín Pascual, se encuentra involucrado en numerosos proyectos con el fin de potenciar el término como se merece y al mismo ritmo que lo hace la sociedad. Y es que, en los últimos años Torrecilla del Pinar, ha experimentado en términos generales una notable mejora en muchos aspectos, lo que le ha convertido en uno de los pueblos más atractivos de la comarca, a lo que ha ayudado mucho su afamada gastronomía, el carácter participativo de sus vecinos y los numerosos reclamos turísticos que tienen.

"En cuanto a obras en ejecución una de las más importantes es el cambio de redes de abastecimiento de agua y desagües. Gran parte del pueblo está renovado por lo que nuestro objetivo



Iglesia de San Juan Bautista, (arriba), ermita Virgen del Pinar, (abajo) y representación viviente, drch./ EL ADELANTADO

para esta legislatura es conseguir el cambio en su totalidad", explica Raúl Martín, responsable de Torrecilla del Pinar.

El arreglo y acondicionamiento del camino que une Torrecilla del Pinar con Hontalbilla es otra de las mejoras más inmediatas e importantes, ya que "se encuentra en mal estado y queremos que se acondicione antes de que empeore. Pero para ello estamos a la espera de recibir una ayuda de la Junta de Castilla y León para acometerla", añade.

Además, finalizar las obras del polideportivo, que se convertirá en un lugar de reunión para los vecinos y centro cultural donde organizar actividades de todo tipo es, junto a la creación de más viviendas, para lo que sacamos a subasta solares municipales, otro de los compromisos del Ayuntamiento".

"Ambos proyectos son muy importantes para el pueblo en su conjunto, ya que cuando el polideportivo sea una realidad

palpable habremos cubierto una necesidad muy demandada a nivel comarcal, puesto que todos los jóvenes de la zona podrán disfrutar y jugar en él, así como las personas mayores organizar talleres de gimnasia y gran variedad de cursillos. Y facilitar el acceso a la vivienda es muy importante aquí, ya que Torrecilla del Pinar, al igual que el resto de pueblos pequeños de la provincia de Segovia sufre despoblación y envejecimiento de sus habitantes, por lo que cualquier medida que se tome es buena".

La entrega de diez viviendas de protección oficial que hicimos hace relativamente poco ha tenido muy buenos resultados ya que se han instalado en el pueblo matrimonios jóvenes, que son el futuro del término.

En cuanto al número de empadronamientos, es decir de habitantes nos defendemos pero con un ligero descenso, ya que a pesar de que nos mantenemos con la gente joven del pueblo y los nuevos que llegan al ser bastante alta la población mayor, que poco a poco, por ley de vida va muriendo, pues

el número de habitantes disminuye.

**"Torrecilla ha experimentado en términos generales una notable mejora en muchos aspectos, a lo que ha ayudado el carácter participativo de su gente, su afamada gastronomía y reclamos turísticos"**

Torrecilla del Pinar es el típico pueblo castellano, con sus señas de identidad muy marcadas y con mucho valor sentimental, sobre todo para la gente que está fuera del municipio pero que tiene algún tipo de vínculo con el. Motivo por el que los fines de semana y meses de verano se convierte en el destino de descanso, tranquilidad y armonía de muchas personas.

### CON EL ALCALDE

RAÚL MARTÍN PASCUAL



## "La mejor escuela"

Después de quince años trabajando por su pueblo, la pequeña localidad segoviana de Torrecilla del Pinar, Raúl Martín Pascual asegura que se siente satisfecho con el trabajo realizado durante este tiempo.

"Antes de ser alcalde estuve cuatro años de teniente de alcalde y ahora llevo tres legislaturas consecutivas al frente de la Alcaldía de Torrecilla y he de reconocer que es una labor gratificante que me gusta bastante, sobre todo porque he aprendido mucho de diferentes temas y ámbitos, así como a tratar, entender y escuchar a los vecinos".

"Es obvio que si no fuera una tarea gratificante no continuaría en el puesto, ya que hay que compaginar la familia, con el trabajo particular y el puesto de alcalde, por el que no percibo ninguna remuneración económica. Pero si que me da gratificación y satisfacción personal cuando conseguimos ejecutar algún proyecto o mejora que beneficia a todo el mundo. Esta es la mejor recompensa y ser alcalde de mi pueblo es la mejor escuela que he tenido", añade Martín.

### ¿Qué destaca del municipio?

En cuanto a nuestra ubicación he de destacar que estamos rodeados por un entorno inmejorable, un bonito paraje repleto de pinares. En cuanto a monumentos he de resaltar la iglesia parroquial del pueblo, en honor a San Juan Bautista y la ermita de la Virgen del Pinar, asentada en este precioso lugar, y con numerosos fieles en el pueblo.

Es por esta pasión y fervor hacia la Virgen del Pinar por lo que todo el pueblo, en su totalidad, participa en la representación viviente de la Pasión del Señor y en el Vía Crucis del Viernes Santo, que cada año atrae a numerosos turistas, vecinos de las localidades contiguas y amantes de la Semana Santa hasta el pueblo, quienes además aprovechan la ocasión para degustar la succulenta gastronomía que tenemos y por la que somos muy conocidos a nivel comarcal, sobre todo por nuestros asados.

También he de destacar el carácter acogedor y participativo de los vecinos, ya que sin ellos no se podría organizar ni desarrollar ninguna de las actividades programadas en Semana Santa, verano o en fechas señaladas.



HORNO DE ASAR  
**Mesón Conrado**

RESERVE SU MESA y encargue su CORDERO ASADO  
Especialidad Comidas y Meriendas

Teléfono 921 15 41 20. TORRECILLA DEL PINAR (Segovia)



## Ayuntamiento de Torrecilla del Pinar